

KEENETIC
ROAMER 4G

Quick Start Guide	2
Schnellstart-Anleitung	4
Guide de démarrage rapide	6
Guía de inicio rápido	8
Guida rapida	10
Ръководство за бързо започване	12
Rychlý návod	14
Hurtig startguide	16
Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	18
Kiirjuhend	20
Pika-aloitusopas	22
Vodič za brzi početak korištenja	24
Gyors üzembehelyezési útmutató	26
Қысқаша нұсқаулық	28

Greitojo paleidimo vadovas	30
Īsa pamācība	32
Beknopte handleiding	34
Hurtigstartveiledning	36
Skrócona instrukcja obsługi	38
Manual de início rápido	40
Ghid de instalare rapidă	42
Rýchla príručka	44
Priročnik za hitro namestitev	46
Uputstvo za brzi početak korišćenja	48
Snabbstartsguide	50
Hızlı Başlangıç Kılavuzu	52
Інструкція з налаштування	54

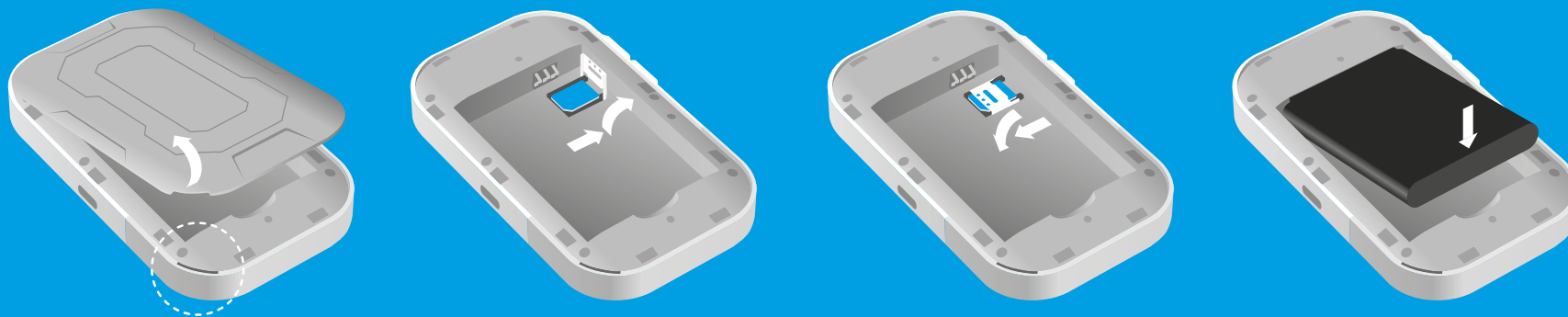
KEENETIC ROAMER 4G

Quick Start Guide

4G Mobile Hotspot
with Wi-Fi 6

KN-5110

For technical support and other
information, please visit
support.keenetic.com



Installing the SIM Card and Battery

To use your Keenetic Roamer 4G (hereinafter 'Mobile Hotspot', 'Keenetic device'), you need to install a valid, activated nano-SIM card with a data plan from your mobile operator. Use a SIM card without a PIN for quick setup.

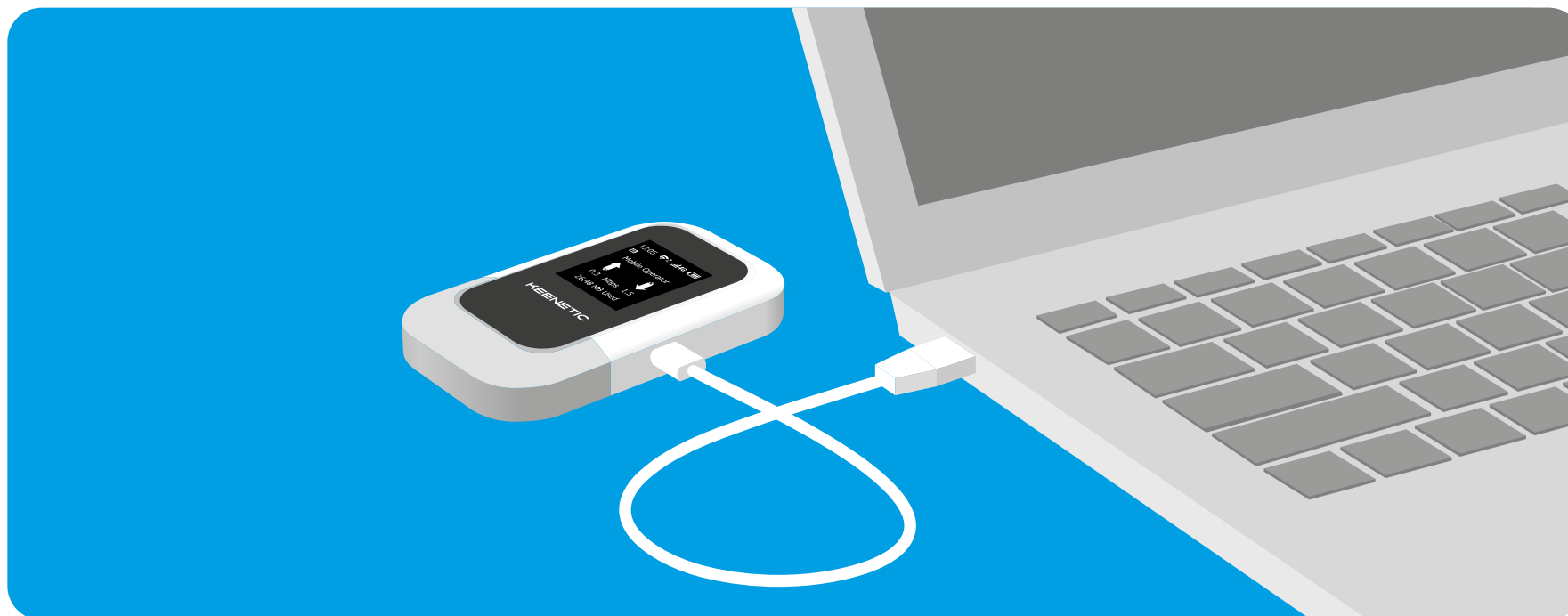
Open the back cover. Gently slide and lift the hinged metal SIM card slot cover. Insert the SIM card into the slot as shown on the device label. Close the SIM card slot cover and slide it back to lock it in place. Install the battery and close the back cover.



Connecting to the Internet via Wi-Fi

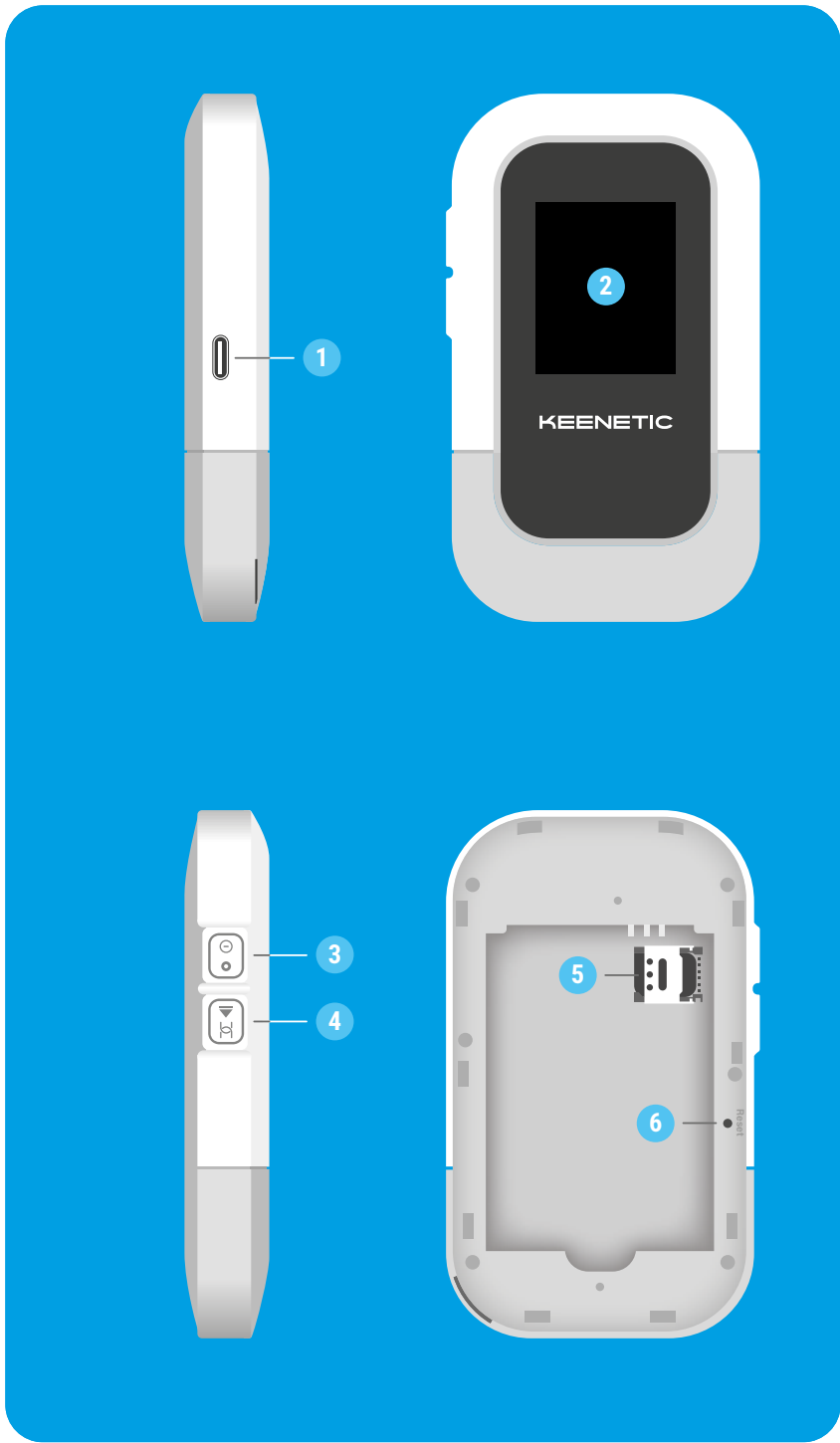
Press and hold the **Power Button**  until a welcome message is displayed. From the Mobile Hotspot home screen, press the **Select Button**  and then the **Power Button**  to display the Wi-Fi settings. Use the Wi-Fi network name (Wi-Fi) and password (Pass) displayed on the screen to connect to your Mobile Hotspot. Alternatively, you can scan the QR code to automatically connect via Wi-Fi.

If other messages appear on the home screen, please refer to the Frequently Asked Questions section below.



Connecting via USB

Roamer 4G supports USB tethering. This allows your computer or Keenetic router with a USB port to use the mobile network directly through a USB connection, with no drivers required.



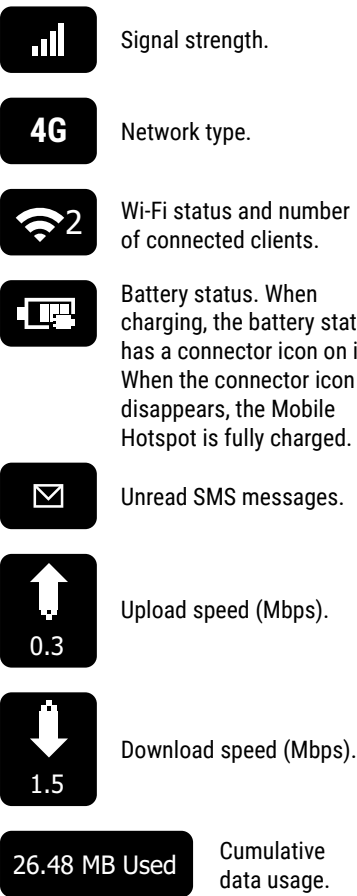
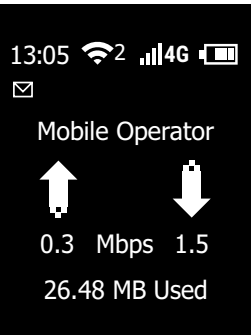
Keenetic Roamer 4G Details

1. USB Type-C Port

To charge the battery, use either a 5 W or higher USB-C charger, a USB port on your computer, or a power bank.

2. LCD Screen

From your mobile hotspot's home screen, you can view your connection and Wi-Fi status, data usage details, and more.



3. Power Button

Press to turn the display on or off, or to confirm a selection.

4. Select Button

Press to switch between screens.

5. Nano-SIM Card Slot

Roamer 4G is SIM-unlocked for the best 4G offers. Use a SIM card without a PIN for quick setup.

6. Reset Button

Press and hold until a welcome message is displayed to restore factory settings and reset the administrator password.

Device Management

From a computer or mobile device connected to the Mobile Hotspot, open a web browser. Enter <http://192.168.8.1>. The Mobile Hotspot Web Interface appears. Enter the administrator login password. The default login is **admin** and the default password is the same as the **Wi-Fi password** displayed on the device's Wi-Fi settings LCD screen.

Frequently Asked Questions

What should I do if I can't access the Web Interface page?

1. Make sure that your mobile device / computer is connected to your Keenetic device via Wi-Fi and set up to obtain an IP address and DNS servers automatically.
2. Check that you have correctly entered the web address: **192.168.8.1**.
3. Reboot your mobile device / computer and your Keenetic device.
4. If the Web Interface page is still not appearing, please follow the instructions below to reset your Keenetic Mobile Hotspot.

What should I do if one of the following messages appears on the screen, or I cannot access the Internet?

1. **No SIM Card**
Power off the Mobile Hotspot and install a SIM card.
2. **SIM PIN Required**
Log in to the Web Interface page. Enter the PIN code provided by your mobile operator and click **Apply**. To disable future PIN code requests, enter the code again and click **Apply**.
3. **No Service**
 - a. Check that your SIM card is within your operator's coverage area and has sufficient credit.
 - b. Check that your operator parameters are correct. From a computer or mobile device, connect to your Mobile Hotspot and log in to its Web Interface. Go to **App Module / Network Settings**, select **Manual profile** to create a new profile with the correct information, then click **Apply**.

How do I reset/restore Keenetic's original factory settings?

With the Mobile Hotspot turned on, remove the back cover, then press the **Reset Button**.

General Information

What's in the Box

- Roamer 4G Mobile Wi-Fi Hotspot;
- 3000 mAh li-ion removable battery;
- Quick Start Guide;
- USB-A to USB Type-C cable;
- SIM card and Internet subscription not included.

Environmental Conditions

- Operating temperature range: 0 to +40°C;
- Operating humidity: 20 to 95% non-condensing;
- Storage temperature range: -30 to +70°C;
- Storage humidity: 10 to 95% non-condensing.

Device Warranty

For the most up-to-date Warranty Information, please visit our website, keenetic.com/legal. Your Keenetic device is covered by a 3-year non-transferable warranty from the documented date of purchase (including your 2-year European Limited Warranty). Valid claims in the event of a defect will be honoured in accordance with local legal requirements.

Safety Instructions

- Keep your Keenetic device away from water, excessive moisture or heat, and direct sunlight.
- Your Keenetic device contains no user-serviceable parts. Do not disassemble, repair or modify the device.
- Do not use the device where wireless devices are not permitted.
- There is a risk of explosion if the battery is replaced with the wrong type.

Certification Information



Keenetic Limited hereby declares that this device is in compliance with all relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC, and 2011/65/EU. Details of the original EU declaration may be found at keenetic.com within details on specific model pages.

This device complies with EU radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

The frequency and the maximum transmitted power for your device, per the requirements of the EU are:

4G/3G

Band 1 (1920–1980 MHz),
Band 3 (1710–1785 MHz),
Band 7 (2500–2570 MHz),
Band 8 (880–915 MHz),
Band 20 (832–862 MHz),
Band 28 (703–748 MHz),
Band 38 (2570–2620 MHz):
23 dBm ± 2.7 dB.

Wi-Fi

2400–2483.5 MHz: 20 dBm.
This device can be used across EU member states.

Disposal

In accordance with European directives, your Keenetic device, including the battery and cables, may not be disposed of with general household waste. Consult your local authority or your supplier for information about disposal.



Notice

When you use your Keenetic device (including when you connect your Keenetic device for the first time), Keenetic Limited will process certain personal data about you, e.g., service tag, serial number, model name, software version, and IP address of your Keenetic device. For more information, please go to keenetic.com/legal.

If you are in the European Union / European Economic Area, Keenetic GmbH will process certain personal data about you, e.g., service tag, serial number, model name, software version, and IP address of your Keenetic device. Please read our Device Privacy Notice for the European Union / European Economic Area at keenetic.com/legal.

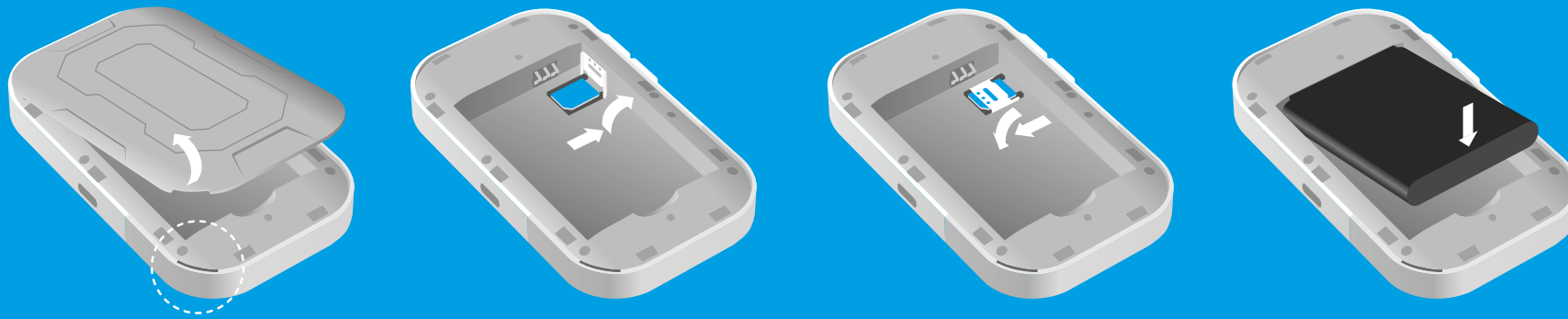
KEENETIC ROAMER 4G

Schnellstart- Anleitung

Mobiler 4G-Hotspot
mit Wi-Fi 6

KN-5110

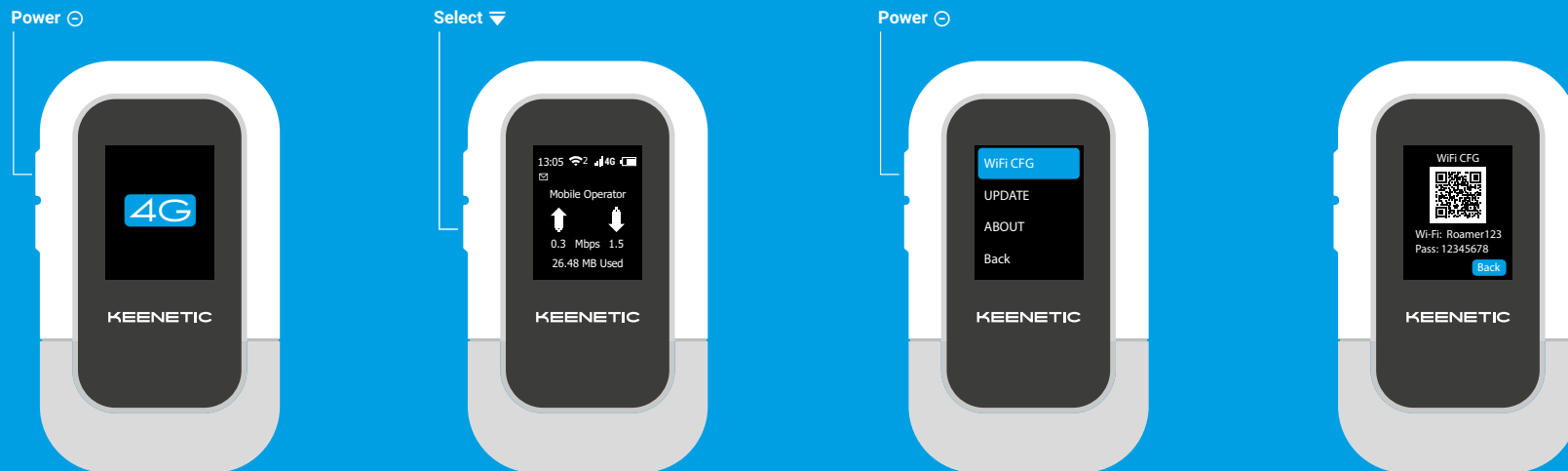
Technischen Support und weitere
Informationen erhalten Sie unter
support.keenetic.com



Einlegen der SIM-Karte und des Akkus

Um Ihren Keenetic Roamer 4G (im Folgenden „Mobiler Hotspot“, „Keenetic-Gerät“) nutzen zu können, müssen Sie eine gültige, aktivierte Nano-SIM-Karte mit einem Datentarif von Ihrem Mobilfunkanbieter einlegen. Verwenden Sie eine SIM-Karte ohne PIN für eine schnelle Einrichtung.

Öffnen Sie die hintere Abdeckung. Schieben und heben Sie die aufklappbare Metallabdeckung über dem SIM-Kartenslot vorsichtig an. Legen Sie die SIM-Karte wie auf dem Etikett des Geräts gezeigt in den SIM-Kartenslot ein. Schließen Sie die Abdeckung über dem SIM-Kartenslot und schieben Sie sie zurück, um sie an ihrem Platz zu arretieren. Legen Sie den Akku ein und schließen Sie die hintere Abdeckung.



Verbindung mit dem Internet über WLAN

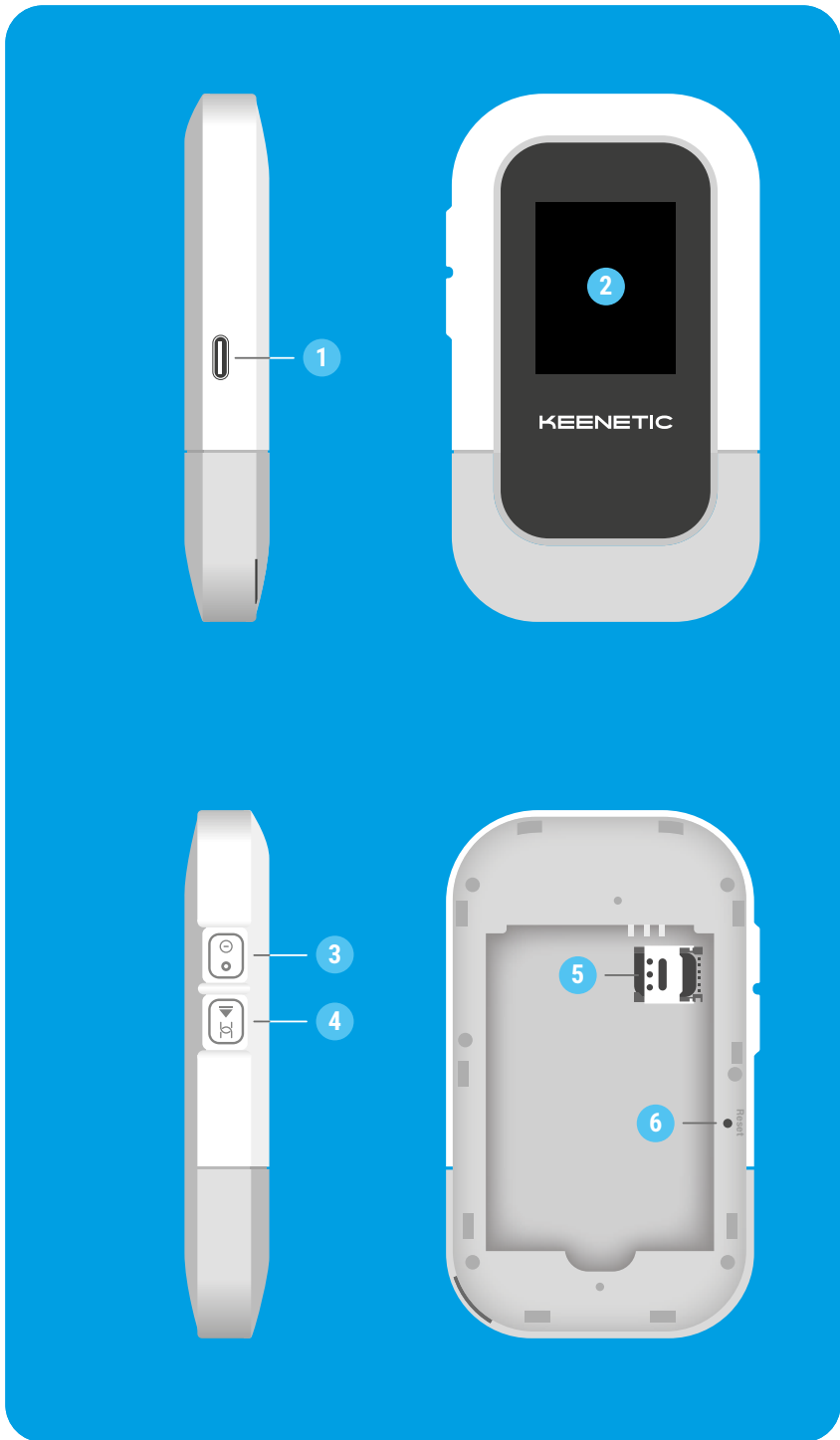
Drücken und halten Sie die **Einschalttaste** gedrückt, bis ein Willkommenstext angezeigt wird. Drücken Sie auf dem Startbildschirm für den mobilen Hotspot die **Auswahltaste** und dann die **Einschalttaste** , um die WLAN-Einstellungen anzuzeigen. Verwenden Sie den Namen des WLAN-Netzwerks (Wi-Fi) und das Passwort (Pass), die auf dem Bildschirm angezeigt werden, um sich mit Ihrem mobilen Hotspot zu verbinden. Alternativ können Sie den QR-Code scannen, um sich automatisch per WLAN zu verbinden.

Wenn andere Meldungen auf dem Startbildschirm erscheinen, lesen Sie bitte den Abschnitt „Häufig gestellte Fragen“ weiter unten.

Verbindung über USB

Der Roamer 4G unterstützt USB-Tethering. Damit kann Ihr Computer oder Keenetic-Router mit einem USB-Anschluss das Mobilfunknetz direkt über eine USB-Verbindung nutzen, ohne dass Treiber erforderlich sind.





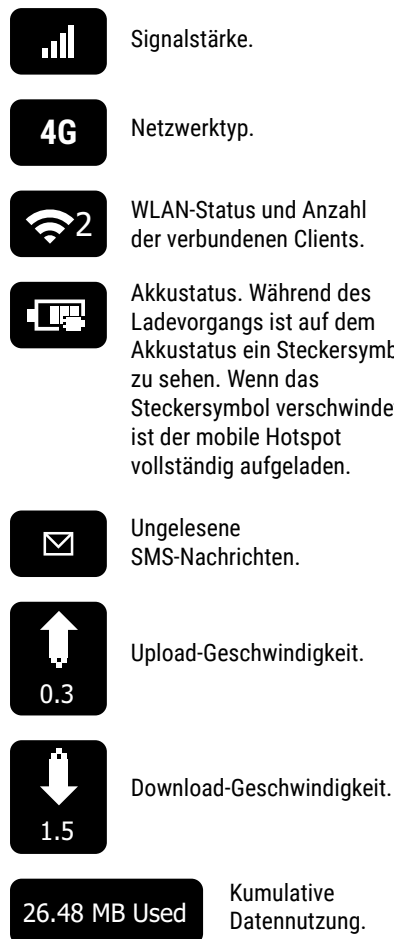
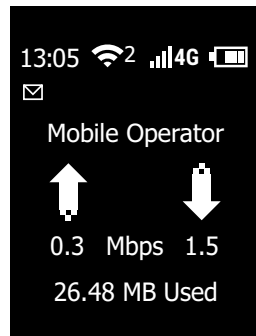
Details zum Keenetic Roamer 4G

1. USB Typ-C-Anschluss

Um den Akku aufzuladen, verwenden Sie entweder ein USB-C-Ladegerät mit 5 W oder mehr, einen USB-Port an Ihrem Computer oder eine Powerbank.

2. LCD-Bildschirm

Auf dem Startbildschirm für Ihren mobilen Hotspot können Sie Ihren Verbindungs- und WLAN-Status, Details zur Datennutzung und mehr einsehen.



3. Einschalttaste

Drücken, um das Display ein- oder auszuschalten oder um eine Auswahl zu bestätigen.

Drücken und 6 Sekunden gedrückt halten, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

4. Auswahlstaste

Drücken, um zwischen Bildschirmen zu wechseln.

5. Nano-SIM-Kartenslot

Der Roamer 4G ist SIM-entsperrt für die besten 4G-Angebote. Verwenden Sie eine SIM-Karte ohne PIN für eine schnelle Einrichtung.

6. Reset-Taste

Drücken und halten, bis ein Willkommenstext angezeigt wird, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen und das Administrator-Passwort zurückzusetzen.

Geräte-Verwaltung

Öffnen Sie auf einem Computer oder einem Mobilgerät, der bzw. das mit dem mobilen Hotspot verbunden ist, einen Webbrowser. Geben Sie <http://192.168.8.1> ein. Das Webinterface für den mobilen Hotspot wird angezeigt. Geben Sie das Login-Passwort für den Administrator ein. Das Standard-Login ist **admin** und das Standard-Passwort ist dasselbe wie das **Wi-Fi password** (WLAN-Passwort), das auf dem LCD-Bildschirm des Geräts in den WLAN-Einstellungen angezeigt wird.

Häufig gestellte Fragen

Was soll ich tun, wenn ich nicht auf die Webinterface-Seite zugreifen kann?

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Mobilgerät / Computer per WLAN mit Ihrem Keenetic-Gerät verbunden und so eingerichtet ist, dass automatisch eine IP-Adresse und ein DNS-Server zugewiesen wird.
2. Prüfen Sie, ob Sie die Webadresse richtig eingegeben haben: **192.168.8.1**.
3. Starten Sie Ihr Mobilgerät / Ihren Computer und Ihr Keenetic-Gerät neu.
4. Wenn die Webinterface-Seite immer noch nicht angezeigt wird, folgen Sie bitte den nachstehenden Anweisungen zum Zurücksetzen Ihres mobilen Keenetic-Hotspots.

Was soll ich tun, wenn eine der folgenden Meldungen auf dem Bildschirm erscheint oder ich nicht auf das Internet zugreifen kann?

1. **No SIM Card** (Keine SIM-Karte)
Schalten Sie den mobilen Hotspot aus und legen Sie eine SIM-Karte ein.
2. **SIM PIN Required** (SIM-PIN erforderlich)
Melden Sie sich auf der Webinterface-Seite an. Geben Sie den von Ihrem Mobilfunkanbieter bereitgestellten PIN-Code ein und klicken Sie auf **Apply** (Anwenden). Um zukünftige PIN-Code-Anfragen zu deaktivieren, geben Sie den Code erneut ein und klicken Sie auf **Apply** (Anwenden).
3. **No Service** (Kein Service)
 - a. Prüfen Sie, ob Ihre SIM-Karte im Abdeckungsbereich Ihres Mobilfunkanbieters ist und ob sie über ausreichend Guthaben verfügt.
 - b. Prüfen Sie, ob die Parameter Ihres Mobilfunkanbieters richtig sind. Verbinden Sie sich von einem

Computer oder einem Mobilgerät mit Ihrem mobilen Hotspot und melden Sie sich beim Webinterface an. Gehen Sie zu **Settings / Network Settings** (Einstellungen / Netzwerkeinstellungen), wählen Sie **Manual profile** (Manuelles Profil), um ein neues Profil mit den richtigen Informationen zu erstellen, und klicken Sie dann auf **Apply** (Anwenden).

Wie setze ich den Keenetic zurück bzw. wie stelle ich seine ursprünglichen Werkseinstellungen wieder her?

Entfernen Sie bei eingeschaltetem mobilem Hotspot die hintere Abdeckung und drücken Sie dann die **Reset-Taste** mit einer Stecknadel und halten Sie sie gedrückt, bis auf dem Bildschirm ein Willkommenstext angezeigt wird.

Allgemeine Informationen

Inhalt

- Roamer 4G Mobiler WLAN-Hotspot;
- Herausnehmbarer 3000 mAh Lithium-Ionen-Akku;
- Schnellstart-Anleitung;
- USB-A- zu USB Typ-C-Kabel;
- SIM-Karte und Internet-Abo nicht inbegriffen.

Umgebungsbedingungen

- Betriebstemperaturbereich: 0 bis +40 °C;
- Betriebsfeuchtigkeit: 20 bis 95 %, nicht kondensierend;
- Lagertemperaturbereich: -30 bis +70 °C;
- Lagerfeuchtigkeit: 10 bis 95 %, nicht kondensierend.

Sicherheitshinweise

- Halten Sie Ihr Keenetic-Gerät von Wasser, übermäßiger Feuchtigkeit oder Hitze und direkter Sonneneinstrahlung fern.
- Ihr Keenetic-Gerät enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Bauen Sie das Gerät nicht auseinander, reparieren Sie es nicht und modifizieren Sie es nicht.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen drahtlose Geräte nicht erlaubt sind.
- Es besteht Explosionsgefahr, wenn der Akku durch den falschen Typ ersetzt wird.

Gerätegarantie

Die aktuellsten Garantieinformationen finden Sie auf unserer Website keenetic.com/legal.

Für Ihr Keenetic-Gerät gilt eine nicht übertragbare 3-jährige Garantie ab dem dokumentierten Kaufdatum (einschließlich Ihrer 2-jährigen europäischen beschränkten Garantie). Berechtigte Ansprüche im Falle eines Mangels werden gemäß den örtlichen gesetzlichen Bestimmungen erfüllt.

Informationen zur Zertifizierung



Keenetic Limited erklärt hiermit, dass dieses Gerät allen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2014/53/EU, 2009/125/EG und 2011/65/EU entspricht. Einzelheiten der ursprünglichen EU-Erklärung finden Sie auf keenetic.com in den Details der jeweiligen Modellseite.

Dieses Gerät entspricht den EU-Grenzwerten für Strahlenbelastung, die für eine unkontrollierte Umgebung festgelegt wurden. Die Frequenz und die maximale Sendeleistung für Ihr Gerät, gemäß den Anforderungen der EU, sind:

4G/3G

Band 1 (1920–1980 MHz),
Band 3 (1710–1785 MHz),
Band 7 (2500–2570 MHz),
Band 8 (880–915 MHz),
Band 20 (832–862 MHz),
Band 28 (703–748 MHz),
Band 38 (2570–2620 MHz):
23 dBm ± 2,7 dB.

WLAN 2400–2483,5 MHz: 20 dBm.
Dieses Gerät kann in allen EU-Mitgliedstaaten verwendet werden.

Entsorgung

Gemäß den europäischen Richtlinien darf Ihr Keenetic-Gerät, einschließlich des Akkus und der Kabel, nicht mit dem allgemeinen Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem Lieferanten über die Entsorgung.



Hinweis

Wenn Sie Ihr Keenetic-Gerät verwenden (auch wenn Sie Ihr Keenetic-Gerät zum ersten Mal anschließen), verarbeitet Keenetic Limited bestimmte personenbezogene Daten über Sie, z. B. Service-Tag, Seriennummer, Modellname, Software-Version und IP-Adresse Ihres Keenetic-Geräts.

Weitere Informationen erhalten Sie unter keenetic.com/legal.

Wenn Sie sich in der Europäischen Union/dem Europäischen Wirtschaftsraum befinden, wird die Keenetic GmbH bestimmte persönliche Daten über Sie verarbeiten, z.B. Service-Tag, Seriennummer, Modellname, Software-Version und IP-Adresse Ihres Keenetic-Geräts. Bitte lesen Sie unsere Datenschutzerklärung für Geräte in der Europäischen Union/ im Europäischen Wirtschaftsraum unter keenetic.com/legal.

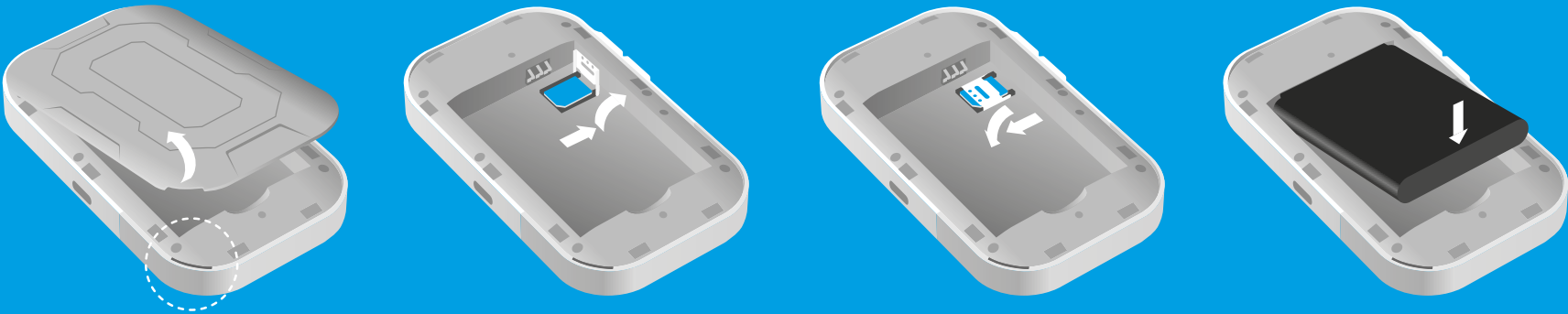
KEENETIC
ROAMER 4G

Guide de démarrage
rapide

Point d'accès mobile 4G
avec Wi-Fi 6

KN-5110

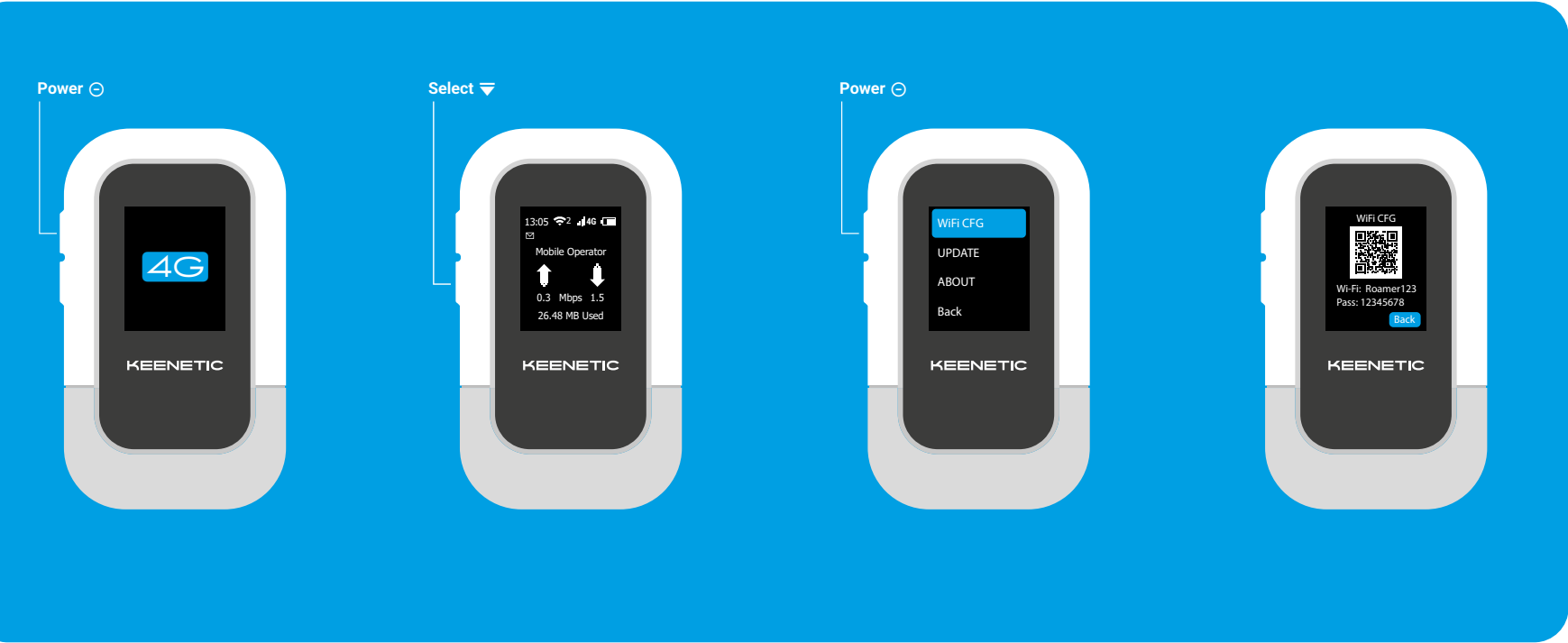
Pour obtenir une assistance technique
et d'autres renseignements, veuillez
consulter le site
support.keenetic.com



Installation de la carte
SIM et de la batterie

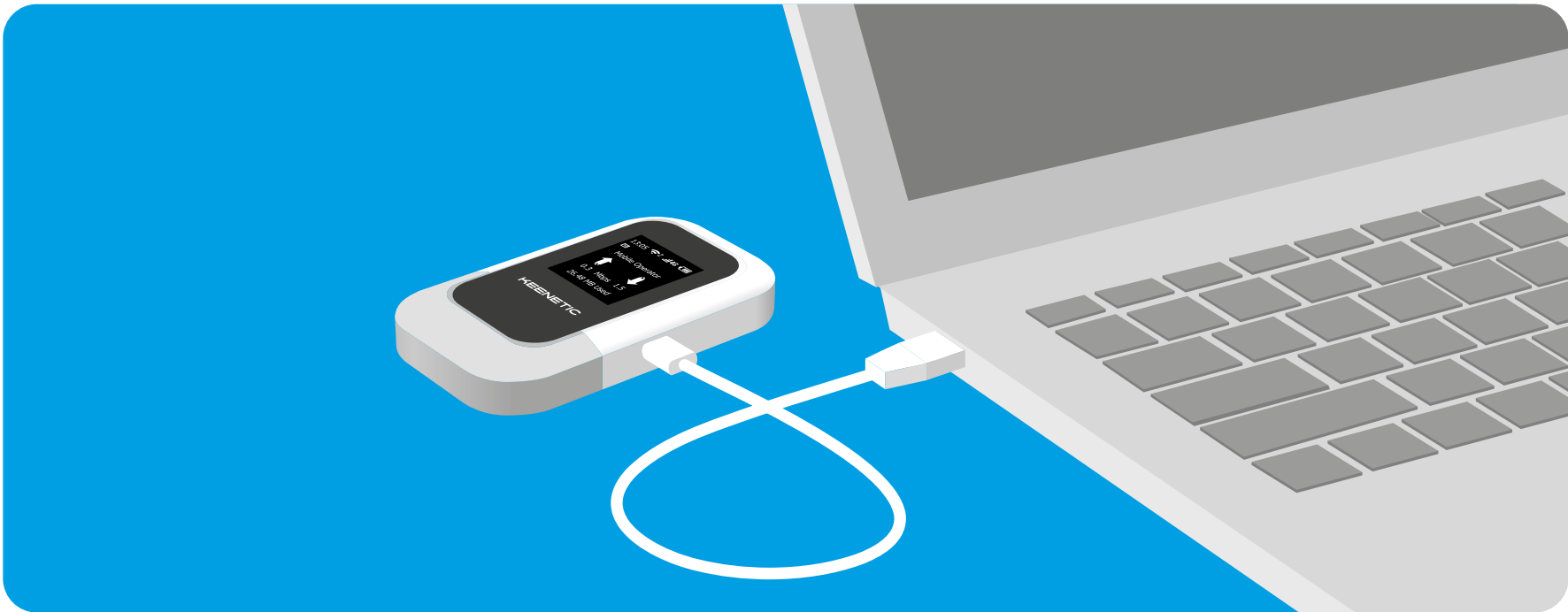
Pour utiliser votre Keenetic Roamer 4G (par la suite, « Point d'accès mobile », « Appareil Keenetic »), vous devez installer une nano SIM valide et activée avec un forfait de données de votre opérateur mobile. Utilisez une carte SIM sans code PIN pour une configuration rapide.

Ouvrez la coque arrière. Faites glisser et soulevez doucement le couvercle métallique à charnière de la fente pour carte SIM. Insérez la carte SIM dans la fente de la manière montrée sur l'étiquette de l'appareil. Fermez le couvercle de la fente pour carte SIM faites-le glisser vers l'arrière pour le verrouiller en place. Installez la batterie et fermez la coque arrière.



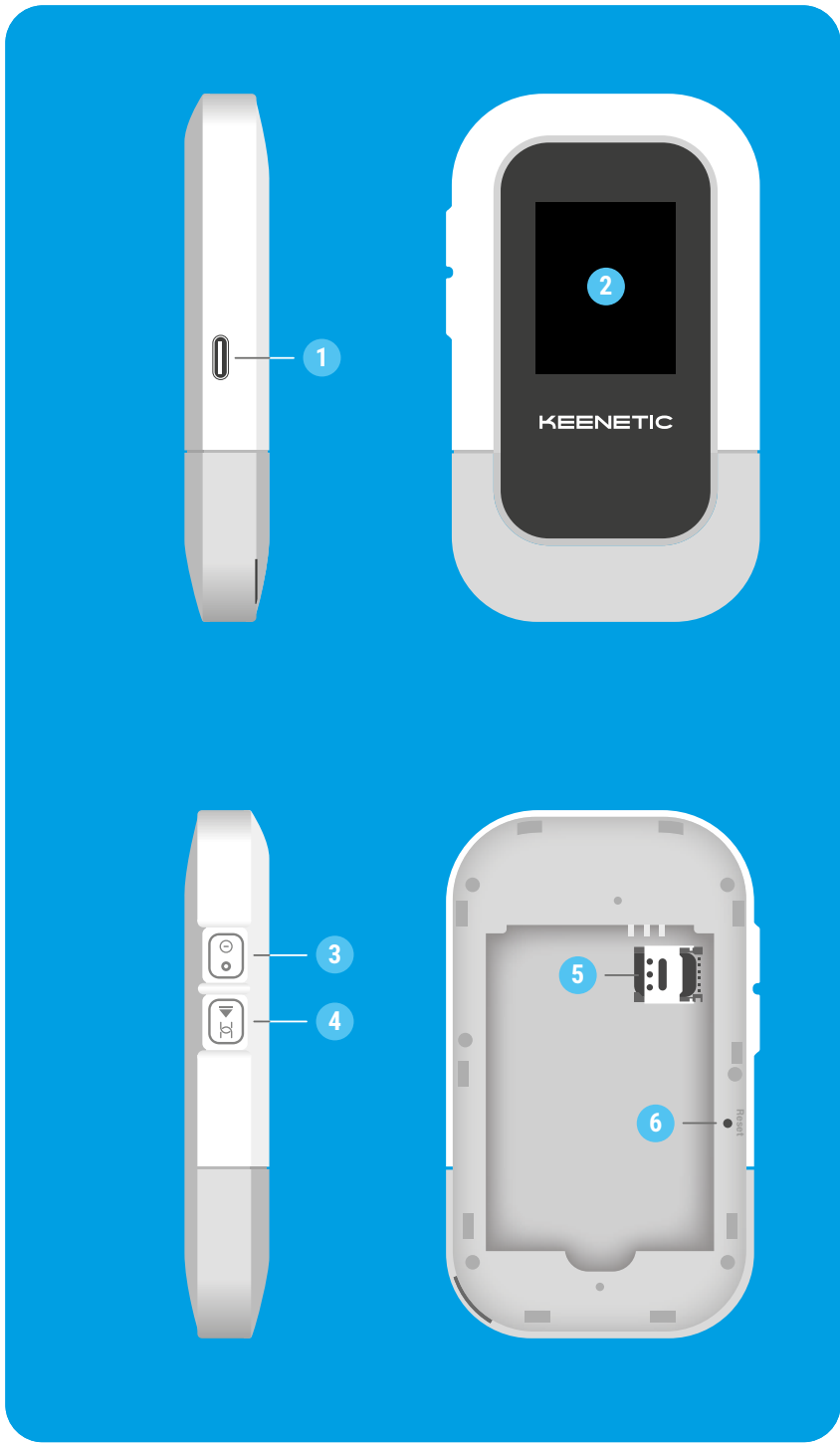
Verbindung mit dem
Internet über WLAN

Maintenez le **Bouton d'alimentation** ☹ appuyé jusqu'à l'affichage d'un message de bienvenue. Depuis l'écran d'accueil du point d'accès mobile, appuyez sur le **Bouton de sélection** ▼ puis sur le **Bouton d'alimentation** ☹ pour afficher les paramètres du Wi-Fi. Utilisez le nom du réseau Wi-Fi (Wi-Fi) et le mot de passe (Pass) affichés sur l'écran pour vous connecter à votre point d'accès mobile. Sinon, vous pouvez scanner le code QR pour automatiquement vous connecter via Wi-Fi.



Connexion par USB

Le Roamer 4G prend en charge la connexion par USB. Cela permet à votre ordinateur ou votre routeur Keenetic ayant un port USB d'utiliser le réseau mobile en passant par une connexion USB, sans aucun pilote nécessaire.



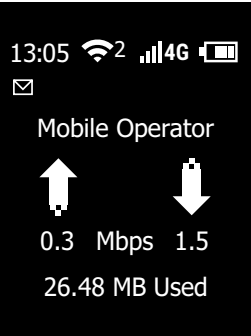
Informations du Keenetic Roamer 4G

1. Port USB Type-C

Pour charger la batterie, utilisez un chargeur USB 5 W ou plus, un port USB sur votre ordinateur ou une batterie externe.

2. Écran LCD

Depuis l'écran d'accueil de votre point d'accès mobile, vous pouvez consulter le statut de votre connexion et du Wi-Fi, les informations de consommation de données, et plus encore.



3. Bouton d'alimentation

Appuyez pour allumer ou éteindre l'affichage ou pour confirmer une sélection.

Maintenez appuyé pendant 6 secondes pour allumer ou éteindre l'appareil.

4. Bouton de sélection

Appuyez pour basculer entre les écrans.

5. Emplacement de carte nano-SIM

Le Roamer 4G est débloqué pour l'utilisation de cartes SIM, pour les meilleures offres 4G. Utilisez une carte SIM sans code PIN pour une configuration rapide.

6. Bouton de réinitialisation

Maintenez appuyé jusqu'à l'affichage d'un message de bienvenue pour rétablir les paramètres d'usine et réinitialiser le mot de passe administrateur.

Gestion de l'appareil

Sur un ordinateur ou un appareil mobile connecté au point d'accès mobile, ouvrez un navigateur Web. Saisissez <http://192.168.8.1>. L'interface Web du point d'accès mobile s'affiche. Saisissez le mot de passe de connexion administrateur. L'identifiant de connexion par défaut est **admin** et le mot de passe par défaut est identique au **Wi-Fi password** (mot de passe Wi-Fi) affiché dans les paramètres Wi-Fi de l'appareil sur l'écran LCD.

Questions fréquentes

Que faire si je n'arrive pas à accéder à la page de l'interface Web ?

1. Assurez-vous que votre appareil mobile / ordinateur est connecté à votre appareil Keenetic via Wi-Fi et configuré pour automatiquement récupérer une adresse IP et des serveurs DNS.
2. Vérifiez que vous avez correctement saisi l'adresse Web : **192.168.8.1**.
3. Redémarrez votre appareil mobile / ordinateur et votre appareil Keenetic.
4. Si la page de l'interface Web n'apparaît toujours pas, veuillez suivre les instructions ci-dessous pour réinitialiser votre point d'accès mobile Keenetic.

Que faire si l'un des messages suivants apparaît sur l'écran ou si je n'ai pas accès à Internet ?

1. **No SIM Card** (Aucune carte SIM). Éteignez le point d'accès mobile et installez une carte SIM.
2. **SIM PIN Required** (Code PIN de la carte SIM requis). Connectez-vous à la page Interface Web. Saisissez le code PIN fourni par votre opérateur mobile et cliquez sur **Apply** (Appliquer). Pour que le code PIN ne vous soit plus demandé, saisissez de nouveau le code et cliquez sur **Apply** (Appliquer).
3. **No Service** (Pas de réseau)
 - a. Vérifiez que votre carte SIM se trouve dans la zone de couverture de votre opérateur et a suffisamment de crédit.
 - b. Vérifiez que les paramètres de l'opérateur sont corrects. Sur un ordinateur ou un appareil mobile, connectez-vous à votre point d'accès mobile et connectez-vous

à son interface Web. Accédez aux **Settings / Network Settings** (Paramètres / Paramètres réseau), sélectionnez **Manual profile** (Profil manuel) pour créer un nouveau profil avec les informations correctes, puis cliquez sur **Apply** (Appliquer).

Comment réinitialiser/rétablir les paramètres d'origine d'usine de Keenetic ?

Avec le point d'accès mobile allumé, retirez la coque arrière puis maintenez le **Bouton de réinitialisation** appuyé avec une épingle jusqu'à l'affichage d'un message de bienvenue sur l'écran.

Informations générales

Contenu de la boîte

- Point d'accès mobile Roamer 4G ;
- Batterie amovible 3000 mAh Li-ion ;
- Guide de démarrage rapide ;
- Câble USB-A vers USB Type-C ;
- Carte SIM et abonnement à Internet non fournis.

Conditions environnementales

- Plage de température de fonctionnement : 0 à +40 °C ;
- Humidité de fonctionnement : 20 à 95 % sans condensation ;
- Plage de température de stockage : -30 à +70 °C ;
- Humidité de stockage : 10 à 95 % sans condensation.

Instructions de sécurité

- Gardez votre appareil Keenetic à l'abri de l'eau, d'une humidité ou d'une chaleur excessive, et de la lumière directe du soleil.
- Votre appareil Keenetic ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Ne démontez pas, ne réparez pas et ne modifiez pas l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil dans des lieux où les appareils sans fil ne sont pas autorisés.
- Remplacer la batterie par un type incorrect entraîne un risque d'explosion.

Garantie de l'appareil

Pour les informations les plus à jour concernant la garantie, veuillez visiter notre site Web, keenetic.com/legal.

Votre appareil Keenetic est couvert par une garantie non transférable de 3 ans à compter de la date d'achat documentée (y compris votre garantie limitée européenne de 2 ans). Les réclamations valides en cas de défaut seront honorées conformément aux exigences légales locales.

Informations relatives à la certification



Keenetic Limited déclare par la présente que cet appareil est conforme à toutes les dispositions pertinentes des directives 2014/53/UE, 2009/125/CE et 2011/65/UE. Les détails de la déclaration européenne originale peuvent être consultés sur keenetic.com dans les pages spécifiques des modèles.

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux radiations de l'UE établies pour un environnement non contrôlé. La fréquence et la puissance maximale transmise pour votre appareil, conformément aux exigences de l'UE, sont :

4G/3G

Bande 1 (1920–1980 MHz),
Bande 3 (1710–1785 MHz),
Bande 7 (2500–2570 MHz),
Bande 8 (880–915 MHz),
Bande 20 (832–862 MHz),
Bande 28 (703–748 MHz),
Bande 38 (2570–2620 MHz) :
23 dBm ± 2,7 dB.

Wi-Fi

2400–2483.5 MHz : 20 dBm.

Cet appareil peut être utilisé dans tous les États membres de l'UE.

Mise au rebut

Conformément aux directives européennes, votre appareil Keenetic, y compris la batterie et les câbles, ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers généraux. Consultez votre autorité locale ou votre fournisseur pour obtenir des informations sur la cession.



Remarque

Lorsque vous utilisez votre appareil Keenetic (y compris lorsque vous le connectez pour la première fois), Keenetic Limited traitera certaines données personnelles vous concernant, par exemple le numéro de service, le numéro de série, le nom du modèle, la version du logiciel et l'adresse IP de votre appareil Keenetic.

Pour plus d'informations, veuillez consulter keenetic.com/legal.

Si vous êtes dans l'Union européenne / l'Espace économique européen, Keenetic GmbH traitera certaines données personnelles vous concernant, par exemple, le numéro de service, le numéro de série, le nom du modèle, la version du logiciel et l'adresse IP de votre appareil Keenetic. Veuillez lire notre avis de confidentialité des appareils pour l'Union européenne / l'Espace économique européen sur keenetic.com/legal.

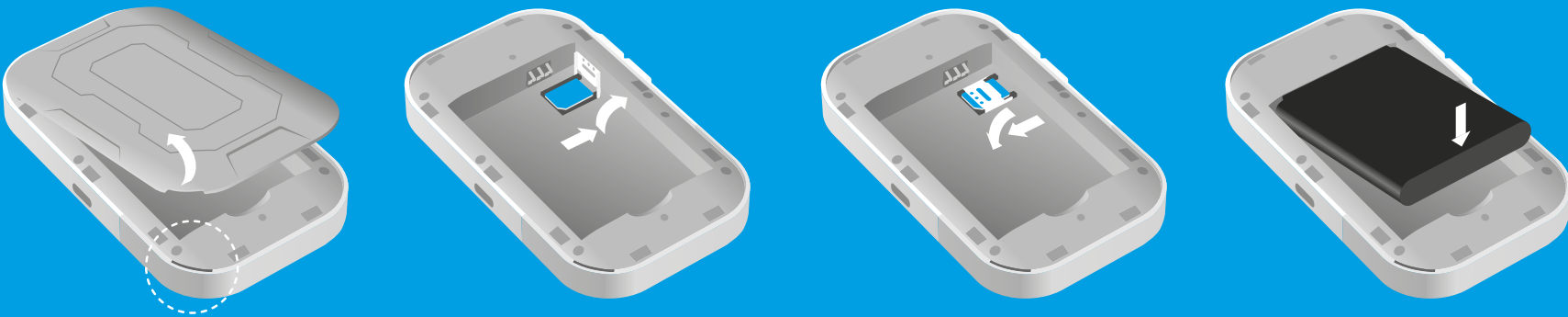
KEENETIC
ROAMER 4G

Guía de inicio
rápido

Punto de acceso móvil 4G
con Wifi 6

KN-5110

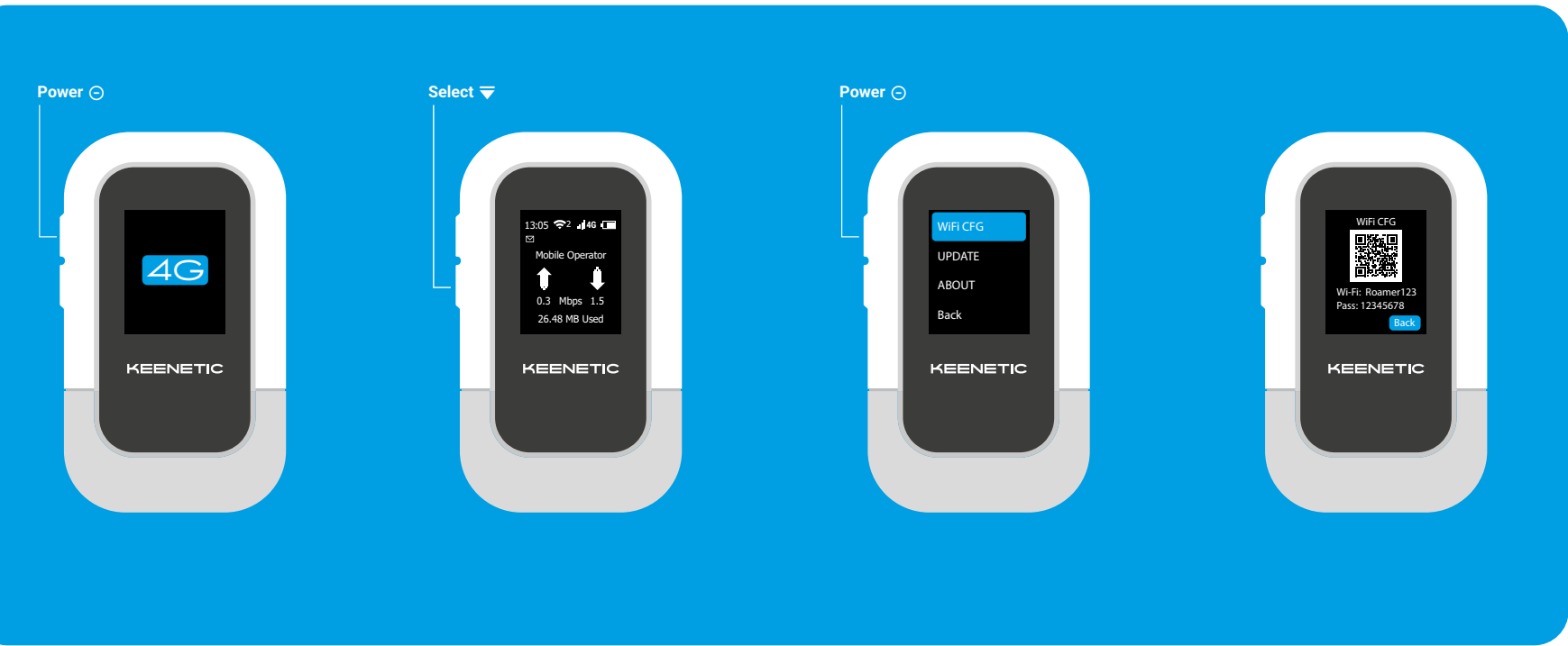
Para obtener asistencia técnica y más
información, consulte
support.keenetic.com



Instalación de la tarjeta
SIM y la batería

Para usar su Keenetic Roamer 4G (en adelante, «Punto de acceso móvil», «Dispositivo de Keenetic»), debe instalar una tarjeta nano SIM activada y válida con un plan de datos de su operador móvil. Para una configuración rápida, utilice una tarjeta SIM sin PIN.

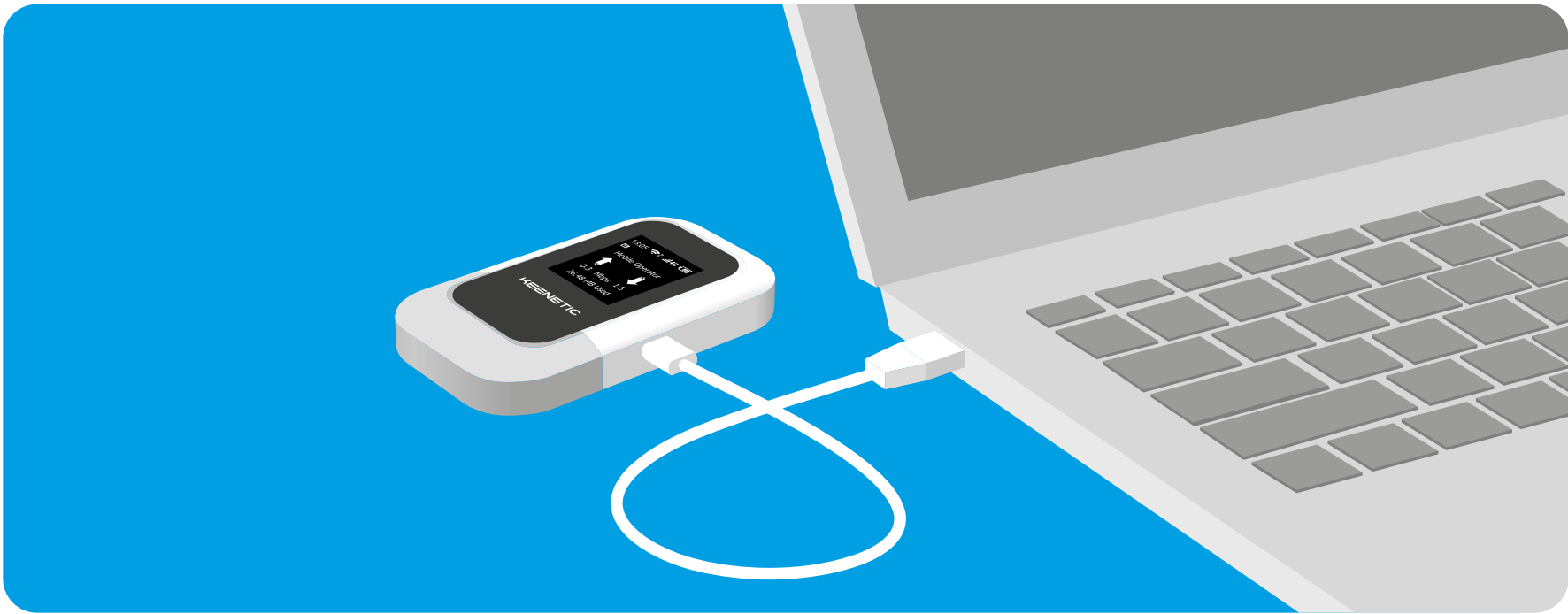
Abra la tapa trasera. Deslice suavemente y levante la tapa metálica abatible de la ranura para tarjeta SIM. Inserte la tarjeta SIM en la ranura como se muestra en la etiqueta del dispositivo. Cierre la tapa de la ranura para tarjeta SIM y vuelva a deslizarla hasta encajarla en su sitio. Instale la batería y cierre la tapa trasera.



Conexión a Internet
por wifi

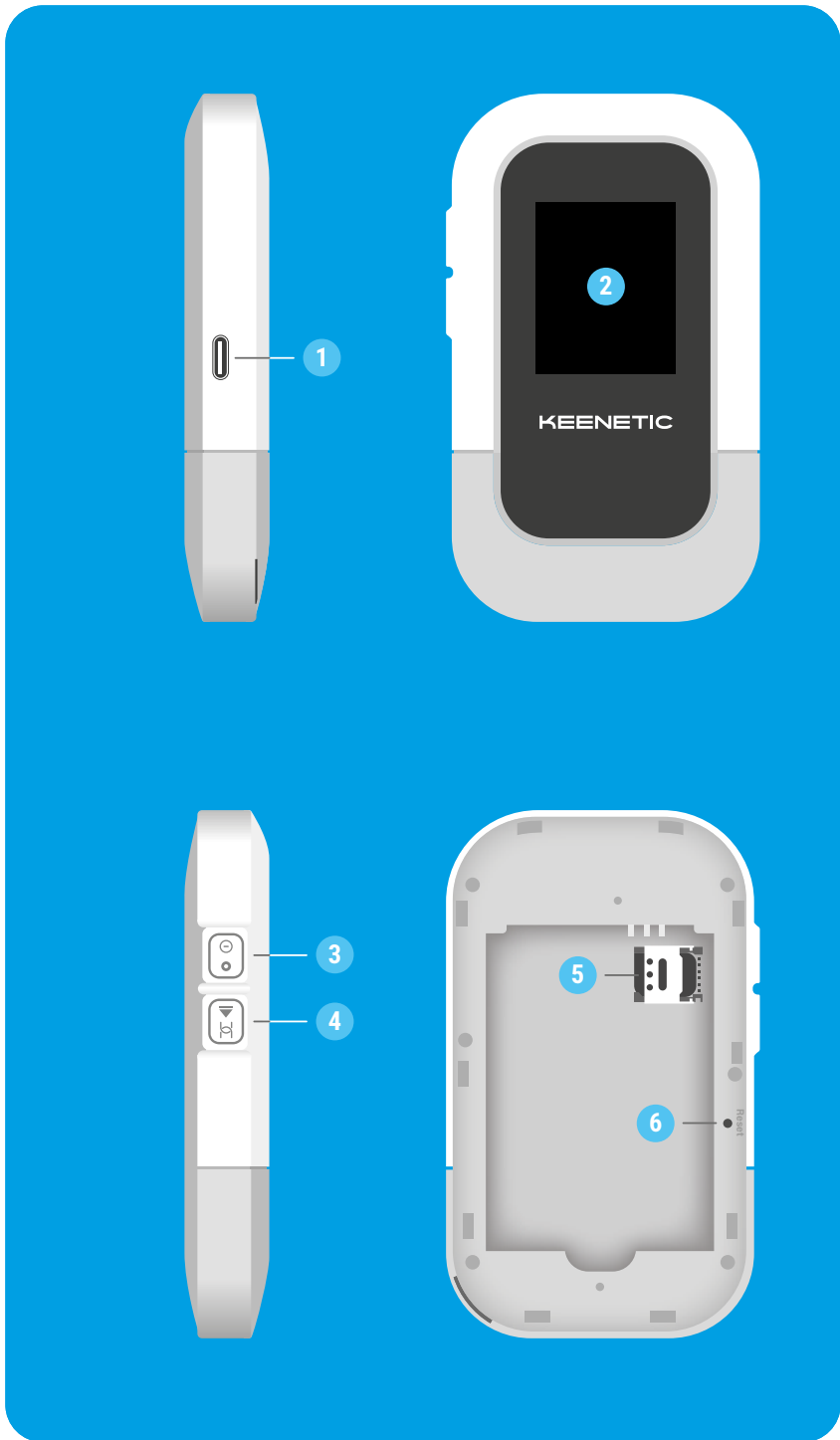
Pulse y mantenga pulsado el **Botón de encendido** ☰ hasta que aparezca un mensaje de bienvenida. En la pantalla de inicio Punto de acceso móvil, pulse el **Botón de selección** ▼ y, a continuación, el **Botón de encendido** ☰ para mostrar los ajustes de wifi. Utilice el nombre de red wifi (Wi-Fi) y la contraseña (Pass) que se muestran en pantalla para conectarse a su Punto de acceso móvil. De forma alternativa, puede escanear el código QR para conectarse automáticamente por wifi.

Si aparecen otros mensajes en la pantalla de inicio, consulte a continuación la sección Preguntas frecuentes.



Conexión por USB

Roamer 4G admite la conexión por USB. Esto permite a su ordenador o su router de Keenetic con un puerto USB utilizar la red móvil directamente a través de una conexión USB, sin necesidad de controladores.



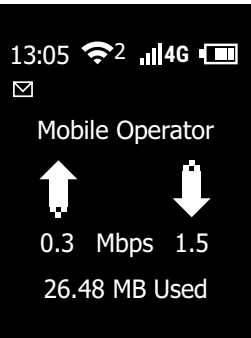
Detalles de Keenetic Roamer 4G

1. Puerto USB tipo C

Pour charger la batterie, utilisez un chargeur USB 5 W ou plus, un port USB sur votre ordinateur ou une batterie externe.

2. Pantalla LCD

En la pantalla de inicio de su punto de acceso móvil, puede ver, entre otros, su conexión y el estado de su wifi y los detalles de su uso de datos.



 Intensidad de la señal.

 Tipo de red.

 Estado de wifi y número de clientes conectados.

 Estado de la batería. Durante la carga, el estado de la batería muestra un icono de conector. Cuando desaparece el icono de conector, el Punto de acceso móvil tiene carga completa.

 Mensajes SMS sin leer.

 Velocidad de subida.

 Velocidad de descarga.

 26.48 MB Used Uso acumulado de datos.

3. Botón de encendido ☹

Pulse para encender o apagar la pantalla, o para confirmar una selección.

Pulse y mantenga pulsado durante 6 segundos para encender o apagar el dispositivo.

4. Botón de selección ▼

Pulse para cambiar de pantalla.

5. Ranura para tarjeta nano SIM

Roamer 4G no bloquea la tarjeta SIM con el fin de aprovechar las mejores ofertas de 4G. Para una configuración rápida, utilice una tarjeta SIM sin PIN.

6. Botón de restablecimiento

Pulse y mantenga pulsado hasta que aparezca un mensaje de bienvenida para restaurar los ajustes de fábrica y restablecer la contraseña del administrador.

Administración de dispositivos

Abra un navegador web desde un ordenador o dispositivo conectado al Punto de acceso móvil. Introduzca **http://192.168.8.1**. Aparece la Interfaz web del Punto de acceso móvil. Introduzca la contraseña de inicio de sesión del administrador. El inicio de sesión predeterminado es **admin** y la contraseña predeterminada es la misma que la **Wi-Fi password** (Contraseña wifi) que aparece en la pantalla LCD de los ajustes wifi del dispositivo.

Preguntas frecuentes

¿Qué debo hacer si no puedo acceder a la página de la Interfaz web?

1. Asegúrese de que el dispositivo móvil u ordenador esté conectado a su dispositivo de Keenetic por wifi y que estén configurados para obtener una dirección IP y servidores DNS automáticamente.
2. Compruebe que ha introducido correctamente la dirección web: **192.168.8.1**.
3. Reinicie su dispositivo móvil/ordenador y su dispositivo de Keenetic.
4. Si sigue sin aparecer la página de la Interfaz web, siga las instrucciones de abajo para restablecer su Punto de acceso móvil de Keenetic.

¿Qué debo hacer si aparece en pantalla uno de los mensajes siguientes, o no puedo acceder a Internet?

1. **No SIM Card** (No hay tarjeta SIM) Apague el Punto de acceso móvil e instale una tarjeta SIM.
2. **SIM PIN Required** (PIN de SIM requerido) Inicie sesión en la página de la Interfaz web. Introduzca el código PIN que le ha proporcionado su operador móvil y haga clic en **Apply** (Aplicar). Para deshabilitar futuras solicitudes de código PIN, introduzca el código de nuevo y haga clic en **Apply** (Aplicar).
3. **No Service** (No hay servicio)
 - a. Compruebe que su tarjeta SIM esté dentro de la zona de cobertura de su operador y tenga suficiente crédito.
 - b. Compruebe que los parámetros de su operador sean correctos. Desde un ordenador o dispositivo móvil, conéctese a su Punto de acceso móvil e inicie sesión en la Interfaz web. Vaya a **Settings / Network Settings** (Ajustes / Ajustes de red), seleccione **Manual Profile** (Perfil manual) para crear un nuevo perfil con la información correcta y, a continuación, haga clic en **Apply** (Aplicar).

- b. Compruebe que los parámetros de su operador sean correctos. Desde un ordenador o dispositivo móvil, conéctese a su Punto de acceso móvil e inicie sesión en la Interfaz web. Vaya a **Settings / Network Settings** (Ajustes / Ajustes de red), seleccione **Manual Profile** (Perfil manual) para crear un nuevo perfil con la información correcta y, a continuación, haga clic en **Apply** (Aplicar).

¿Cómo restablezco/restauro los ajustes de fábrica originales del dispositivo?

Con el Punto de acceso móvil activado, quite la tapa trasera y luego pulse y mantenga pulsado el **Botón de restablecimiento** con un PIN hasta que aparezca un mensaje de bienvenida en pantalla.

Información general

Contenido de la caja

- Punto de acceso móvil wifi de Roamer 4G;
- Batería extraíble de iones de litio de 3000 mAh;
- Guía de inicio rápido;
- Cable de USB-A a USB tipo C;
- Tarjeta SIM y suscripción a Internet no incluidas.

Condiciones ambientales

- Rango de temperatura de funcionamiento: 0 a +40 °C;
- Humedad de funcionamiento: 20 a 95 % sin condensación;
- Rango de temperatura de almacenamiento: -30 a +70 °C;
- Humedad de almacenamiento: 10 a 95 % sin condensación.

Instrucciones de seguridad

- Mantenga su dispositivo de Keenetic lejos de agua, humedad o calor excesivos y luz solar directa.
- Su dispositivo de Keenetic contiene piezas reparables por el usuario. No desmonte, repare o modifique el dispositivo.
- No utilice el dispositivo donde no se permitan los dispositivos inalámbricos.
- Existe riesgo de explosión si la batería se reemplaza por otra de un tipo incorrecto.

Garantía del dispositivo

Para consultar la información más actualizada de la garantía, visite nuestro sitio web keenetic.com/legal.

Su dispositivo Keenetic está cubierto por una garantía intransferible de 3 años a partir de la fecha de compra documentada (incluidos los 2 años de garantía limitada europea). Las reclamaciones válidas en caso de defecto serán atendidas de acuerdo con los requisitos legales locales.

Información de certificación



Por medio de la presente, Keenetic Limited declara que este dispositivo cumple con todas las disposiciones relevantes de las directivas 2014/53/UE, 2009/125/CE y 2011/65/UE. Los datos de la declaración original de la UE se pueden encontrar en keenetic.com, con detalles en las páginas específicas de cada modelo.

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación que establece la Unión Europea para entornos no controlados. La frecuencia y potencia transmitida máxima de su dispositivo, según los requisitos de la UE son:

4G/3G

Banda 1 (1920–1980 MHz),
Banda 3 (1710–1785 MHz),
Banda 7 (2500–2570 MHz),
Banda 8 (880–915 MHz),
Banda 20 (832–862 MHz),
Banda 28 (703–748 MHz),
Banda 38 (2570–2620 MHz) :
23 dBm ± 2,7 dB.

Wifi

2400–2483.5 MHz : 20 dBm.
Este dispositivo puede utilizarse en todos los estados miembros de la UE.

Desecho

De conformidad con las directivas europeas, su dispositivo de Keenetic, incluidos los cables y la batería, no deben desecharse junto a los residuos domésticos generales. Póngase en contacto con su autoridad local o proveedor para obtener información sobre la eliminación.



Aviso

Cuando utilice su dispositivo Keenetic (incluso cuando lo conecte por primera vez), Keenetic Limited procesará ciertos datos personales sobre usted, por ejemplo, la etiqueta de servicio, el número de serie, el nombre del modelo, la versión del software y la dirección IP de su dispositivo Keenetic.

Para obtener más información, consulte keenetic.com/legal.

Si se encuentra en la Unión Europea/ Espacio Económico Europeo, Keenetic GmbH tratará ciertos datos personales sobre usted como, por ejemplo, la etiqueta del servicio, el número de serie, el nombre del modelo, la versión del software y la dirección IP de su dispositivo de Keenetic. Lea nuestro Aviso de privacidad del dispositivo para la Unión Europea/ Espacio Económico Europeo en keenetic.com/legal.

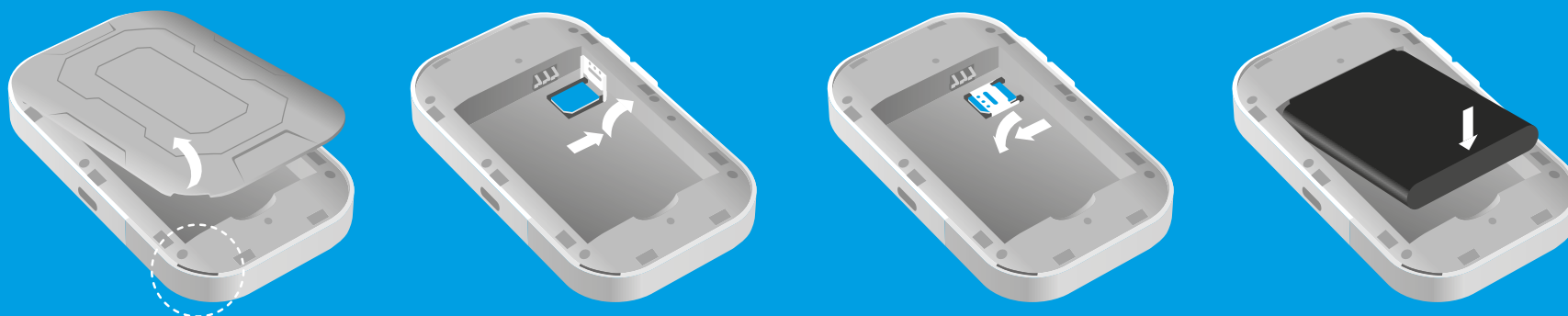
KEENETIC ROAMER 4G

Guida rapida

Hotspot mobile 4G
con Wi-Fi 6

KN-5110

Per supporto tecnico e altre
informazioni, visitare
support.keenetic.com



Installazione della scheda SIM e della batteria

Per utilizzare il Keenetic Roamer 4G (di seguito "Hotspot mobile", "dispositivo Keenetic"), è necessario installare una scheda nano-SIM valida e attivata con un piano dati del proprio operatore mobile. Utilizzare una carta SIM senza PIN per una rapida configurazione.

Aprire il coperchio posteriore. Far scorrere e sollevare delicatamente il coperchio metallico incernierato dell'alloggiamento della scheda SIM. Inserire la scheda SIM nello slot come indicato nell'etichetta sul dispositivo. Chiudere il coperchio dell'alloggiamento della scheda SIM e farlo scorrere all'indietro per bloccarlo in posizione. Installare la batteria e chiudere il coperchio posteriore.



Connessione a Internet tramite Wi-Fi

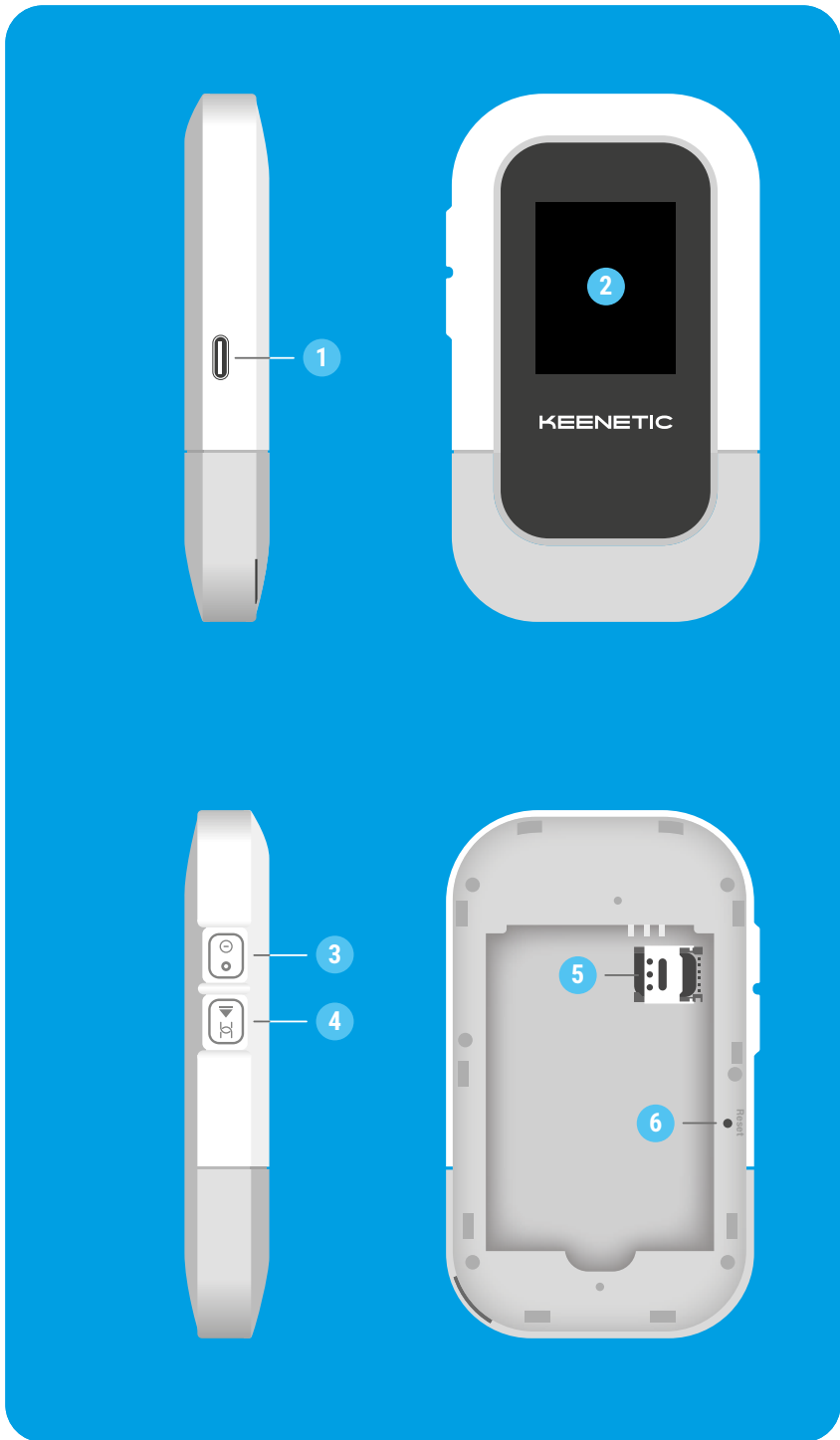
Tenere premuto il **Pulsante di Accensione** ☹ finché non viene visualizzato un messaggio di benvenuto. Dalla schermata iniziale dell'hotspot mobile, premere il **Pulsante di Selezione** ▼ e quindi il **Pulsante di Accensione** ☹ per visualizzare le impostazioni Wi-Fi. Utilizza il nome della rete Wi-Fi (Wi-Fi) e la password (Pass) visualizzati sullo schermo per connetterti al tuo hotspot mobile. In alternativa, puoi scansionare il codice QR per connetterti automaticamente tramite Wi-Fi.

Se nella schermata iniziale compaiono altri messaggi, fare riferimento alla sezione Domande frequenti riportata di seguito.

Connessione tramite USB

Roamer 4G supporta il tethering USB. Ciò consente al computer o al router Keenetic dotato di porta USB di utilizzare la rete mobile direttamente tramite una connessione USB, senza bisogno di driver.





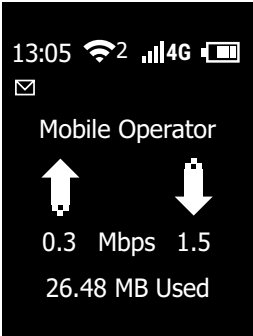
Dettagli Keenetic Roamer 4G

1. Porta USB Type-C

Per caricare la batteria, utilizzare un caricabatterie USB-C da 5 W o superiore, una porta USB del computer o un power bank.

2. Schermo LCD

Dalla schermata iniziale del tuo hotspot mobile puoi visualizzare lo stato della tua connessione e del Wi-Fi, i dettagli sull'utilizzo dei dati e altro ancora.



Intensità del segnale.

4G Tipo di rete.

2 Stato del Wi-Fi e numero di client connessi.

Stato della batteria. Durante la carica, lo stato della batteria è segnalato dall'icona del connettore. Quando l'icona del connettore scompare, l'hotspot mobile è completamente carico.

Messaggi SMS non letti.

0.3 Velocità di upload.

1.5 Velocità di download.

26.48 MB Used Utilizzo cumulativo dei dati.

3. Pulsante di accensione ☹

Premere per accendere o spegnere il display oppure per confermare una selezione.

Premere e tenere premuto per 6 secondi per accendere o spegnere il dispositivo.

4. Pulsante di selezione ▼

Premere per passare da una schermata all'altra.

5. Slot per scheda Nano-SIM

Roamer 4G è SIM unlocked, per permetterti di scegliere le migliori offerte 4G. Utilizzare una carta SIM senza PIN per una rapida configurazione.

6. Pulsante di ripristino

Premere e tenere premuto finché non viene visualizzato un messaggio di benvenuto per ripristinare le impostazioni di fabbrica e reimpostare la password dell'amministratore.

Gestione del dispositivo

Da un computer o dispositivo mobile connesso al Mobile Hotspot, aprire un browser web. Inserire **http://192.168.8.1**. Viene visualizzata l'interfaccia Web dell'hotspot mobile. Inserisci la password di accesso dell'amministratore. L'utente predefinito è **admin** e la password predefinita è la stessa della **Wi-Fi password** (password Wi-Fi) visualizzata sullo schermo LCD delle impostazioni Wi-Fi del dispositivo.

Domande frequenti

Cosa devo fare se non riesco ad accedere alla pagina dell'interfaccia Web?

1. Assicurati che il tuo dispositivo mobile/computer sia connesso al tuo dispositivo Keenetic tramite Wi-Fi e configurato per ottenere automaticamente un indirizzo IP e server DNS.
2. Verifica di aver inserito correttamente l'indirizzo web: **192.168.8.1**.
3. Riavvia il tuo dispositivo mobile/computer e il tuo dispositivo Keenetic.
4. Se la pagina dell'interfaccia Web non viene ancora visualizzata, segui le istruzioni riportate di seguito per reimpostare il tuo Keenetic Mobile Hotspot.

Cosa devo fare se sullo schermo compare uno dei seguenti messaggi o non riesco ad accedere a Internet?

1. **No SIM Card** (Nessuna scheda SIM) Spegner l'hotspot mobile e installare una scheda SIM.
2. **SIM PIN Required** (PIN SIM richiesto) Accedi alla pagina dell'interfaccia Web. Inserisci il codice PIN fornito dal tuo operatore di telefonia mobile e clicca su **Apply** (Applica). Per disattivare le future richieste del codice PIN, inserisci nuovamente il codice e fai clic su **Apply** (Applica).
3. **No Service** (Nessun servizio)
 - a. Verifica che la tua scheda SIM rientri nell'area di copertura del tuo operatore e che abbia credito sufficiente.
 - b. Controlla che i parametri del tuo operatore siano corretti. Da un computer o dispositivo

mobile, connessi al tuo Mobile Hotspot e accedi alla sua interfaccia Web. Vai su **Settings / Network Settings** (Impostazioni / Impostazioni di rete), seleziona **Manual profile** (Profilo manuale) per creare un nuovo profilo con le informazioni corrette, quindi fai clic su **Apply** (Applica).

Come posso ripristinare/reimpostare le impostazioni di fabbrica originali?

Con l'hotspot mobile attivato, rimuovi la cover posteriore, quindi tieni premuto con un oggetto appuntito il **pulsante di ripristino** finché non viene visualizzato un messaggio di benvenuto sullo schermo.

Informazioni generali

Cosa c'è nella confezione

- Roamer 4G Mobile Wi-Fi Hotspot;
- Batteria rimovibile agli ioni di litio da 3000 mAh;
- Guida rapida;
- Cavo da USB-A a USB Type-C;
- Scheda SIM e abbonamento Internet non inclusi.

Condizioni ambientali

- Intervallo di temperatura di funzionamento: da 0 a +40 °C;
- Umidità di funzionamento: dal 20 al 95% senza condensa;
- Intervallo di temperatura di stoccaggio: da -30 a +70 °C;
- Umidità di stoccaggio: dal 10 al 95% senza condensa.

Istruzioni di sicurezza

- Tieni il tuo dispositivo Keenetic lontano dall'acqua, dall'umidità eccessiva, dal calore e dalla luce solare diretta.
- Il dispositivo Keenetic non contiene parti riparabili dall'utente. Non smontare, riparare o modificare il dispositivo.
- Non utilizzare il dispositivo in luoghi in cui non sono consentiti dispositivi wireless.
- Se la batteria viene sostituita con una di tipo sbagliato, sussiste il rischio di esplosione.

Garanzia del dispositivo

Per le informazioni più aggiornate sulla garanzia, visita il nostro sito Web, **keenetic.com/legal**.

Il dispositivo Keenetic è coperto da una garanzia non trasferibile di 3 anni a partire dalla data di acquisto documentata (inclusa la garanzia limitata europea di 2 anni). In presenza di difetti, tutti i reclami validi saranno onorati conformemente ai dettami della legislazione vigente in loco.

Informazioni sulla certificazione



Keenetic Limited dichiara che questo dispositivo è conforme a tutte le disposizioni pertinenti delle direttive 2014/53/EU, 2009/125/EC e 2011/65/EU. I dettagli della dichiarazione UE originale possono essere trovati su **keenetic.com** all'interno dei dettagli sulle pagine specifiche del modello.

Questo dispositivo è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni stabiliti dall'UE per un ambiente non controllato. La frequenza e la potenza massima trasmessa per il tuo dispositivo, secondo i requisiti dell'UE, sono:

4G/3G

Banda 1 (1920–1980 MHz),
Banda 3 (1710–1785 MHz),
Banda 7 (2500–2570 MHz),
Banda 8 (880–915 MHz),
Banda 20 (832–862 MHz),
Banda 28 (703–748 MHz),
Banda 38 (2570–2620 MHz) :
23 dBm ± 2,7 dB.

Wi-Fi

2400–2483.5 MHz : 20 dBm.

Questo dispositivo può essere utilizzato in tutti gli stati membri dell'UE.

Smaltimento

In conformità con le direttive europee, il dispositivo Keenetic, batteria e cavi inclusi, non può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici generici. Consultare le autorità locali o il fornitore per informazioni sullo smaltimento.



Avviso

Quando utilizzi il tuo dispositivo Keenetic (anche quando lo colleghi per la prima volta), Keenetic Limited elaborerà alcuni dati personali, ad esempio il service tag, il numero di serie, il nome del modello, la versione del software e l'indirizzo IP del tuo dispositivo Keenetic.

Per ulteriori informazioni, visitare **keenetic.com/legal**.

Se ti trovi nell'Unione Europea / Spazio Economico Europeo, Keenetic GmbH elabora alcuni dati personali su di te, ad esempio tag del servizio, numero di serie, nome del modello, versione del software e indirizzo IP del dispositivo Keenetic. Ti preghiamo di leggere la nostra informativa sulla privacy del dispositivo per l'Unione Europea/ Spazio Economico Europeo all'indirizzo **keenetic.com/legal**.

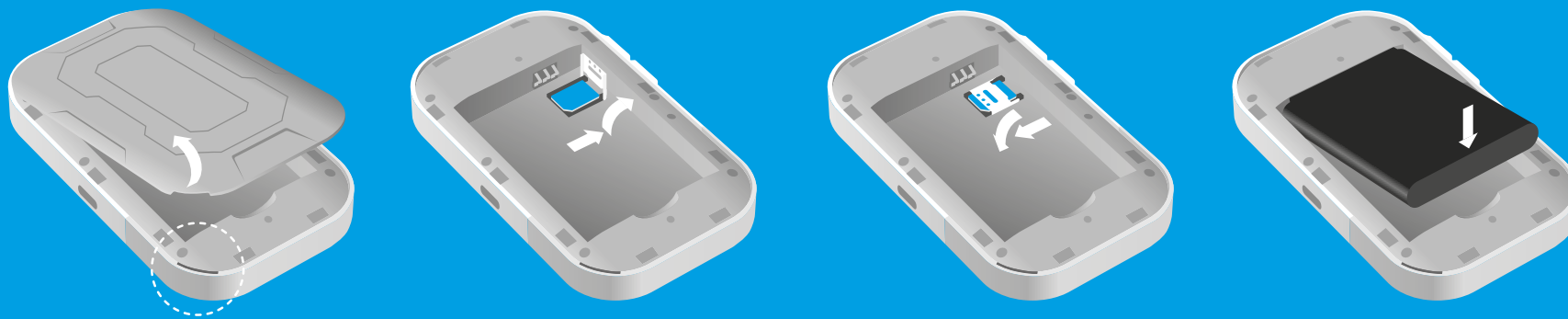
KEENETIC ROAMER 4G

Ръководство за бързо започване

Мобилна гореща точка 4G
с Wi-Fi 6

KN-5110

За техническа поддръжка и друга
информация посетете
support.keenetic.com



Поставяне на SIM картата и батерията

За да използвате своя Keenetic Roamer 4G (наричан по-долу „Мобилна гореща точка“, „Устройство Keenetic“), трябва да поставите валидна, активирана nano-SIM карта с план за данни от вашия мобилен оператор. Използвайте SIM карта без ПИН код за бърза настройка.

Махнете капачето на гърба. Внимателно плъзнете и повдигнете металното капаче на гнездото за SIM карта. Поставете SIM картата в слота, както е показано на етикета на устройството. Затворете капачето на слота за SIM карта и го плъзнете назад, за да го закрепите на място. Поставете батерията и сложете отново капачето на гърба.



Свързване към интернет чрез Wi-Fi

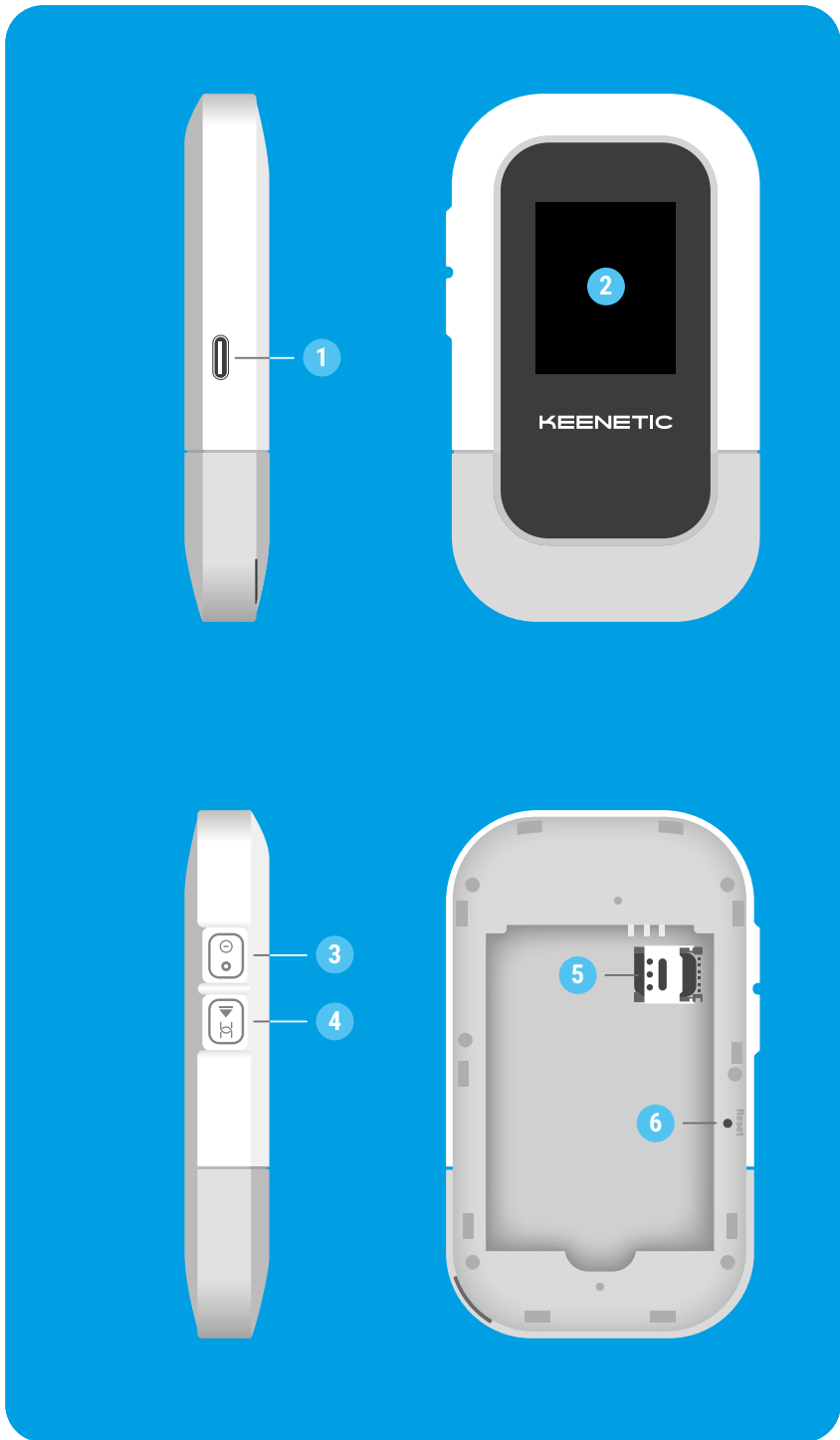
Натиснете и задръжте **Бутон за захранване** ☹, докато се покаже приветствено съобщение. От началния екран на мобилната гореща точка натиснете **Бутон за избор** ▼ и след това **Бутон за захранване** ☹, за да покажете настройките за Wi-Fi. Използвайте името на Wi-Fi мрежата (Wi-Fi) и паролата (Pass), показани на екрана, за да се свържете към вашата мобилна гореща точка. Можете също така да сканирате QR кода, за да се свържете автоматично чрез Wi-Fi.

Ако на началния екран се появят други съобщения, моля, вижте раздела „Често задавани въпроси“ по-долу.



Свързване чрез USB

Roamer 4G поддържа USB тегъринг. Това позволява на вашия компютър или рутер Keenetic с USB порт да използва мобилната мрежа директно чрез USB връзка, без да са необходими драйвери.



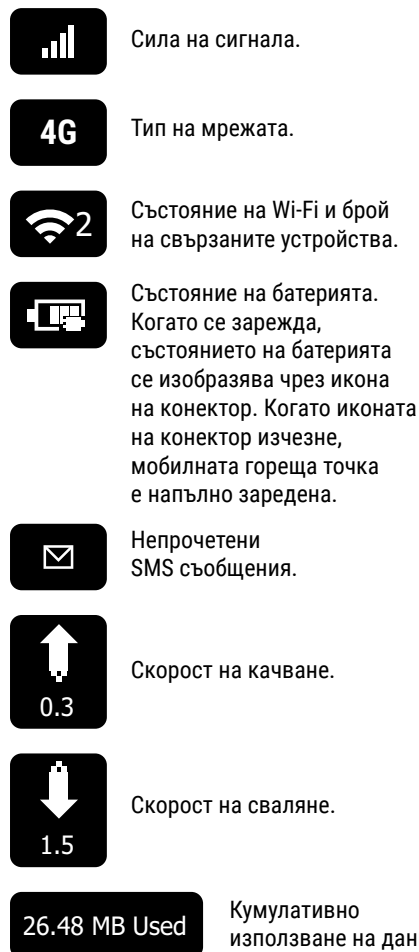
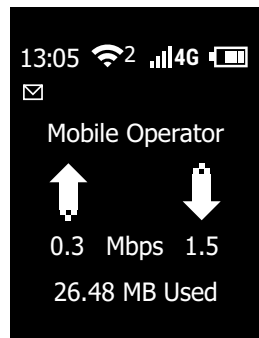
Подробна информация за Keenetic Roamer 4G

1. USB Type-C порт

За да заредите батерията, използвайте зарядно устройство USB-C с мощност 5 W или повече, USB порт на компютъра си или външна батерия.

2. LCD екран

От началния екран на вашата мобилна гореща точка можете да видите състоянието на връзката и Wi-Fi, подробности за използването на данни и др.



3. Бутон за захранване ☰

Натиснете, за да включите или изключите дисплея или да потвърдите избор.

Натиснете и задръжте за 6 секунди, за да включите или изключите устройството.

4. Бутон за избор ▼

Натиснете, за да превключите между екраните.

5. Слот за nano-SIM карта

Roamer 4G е с отключена SIM карта за най-добрите 4G оферти. Използвайте SIM карта без ПИН код за бърза настройка.

6. Бутон за нулиране

Натиснете и задръжте, докато се покаже приветствено съобщение, за да възстановите фабричните настройки и да нулирате паролата на администратора.

Управление на устройството

От компютър или мобилно устройство, свързано към мобилната гореща точка, отворете уеб браузър. Въведете <http://192.168.8.1>. Появява се уеб интерфейсът на мобилната гореща точка. Въведете паролата за вход на администратора. Входът по подразбиране е **admin**, а паролата по подразбиране е същата като **Wi-Fi password** (паролата за Wi-Fi), показана на LCD екрана с настройки за Wi-Fi на устройството.

Често задавани въпроси

Какво да направя, ако не мога да отворя страницата на уеб интерфейса?

1. Уверете се, че мобилното устройство/компютъра е свързано към устройството Keenetic чрез Wi-Fi и задайте настройка за автоматично приемане на IP адреси и DNS сървъри.
2. Проверете дали сте въвели правилно уеб адреса: **192.168.8.1**.
3. Рестартирайте мобилното устройство/компютъра и устройството Keenetic.
4. Ако страницата на уеб интерфейса все още не се появява, моля, следвайте инструкциите по-долу, за да нулирате своята мобилна гореща точка Keenetic.

Какво трябва да направя, ако на екрана се появи едно от следните съобщения или нямам достъп до интернет?

1. **No SIM Card** (Няма SIM карта)
Изключете мобилната гореща точка и поставете SIM карта.
2. **SIM PIN Required** (Изисква се ПИН код на SIM картата)
Влезте в страницата на уеб интерфейса. Въведете ПИН кода, предоставен от мобилния ви оператор, и кликнете върху **Apply** (Приложи). За да деактивирате бъдещи заявки за ПИН код, въведете кода отново и кликнете върху **Apply** (Приложи).
3. **No Service** (Няма обхват)
 - а. Проверете дали SIM картата ви е в зоната на покритие на оператора и дали има достатъчно кредит.

- б. Уверете се, че параметрите на оператора са правилни. От компютър или мобилно устройство се свържете към вашата мобилна гореща точка и влезте в нейния уеб интерфейс. Отидете на **Settings / Network Settings** (Настройки / Настройки на мрежата), изберете **Manual profile** (Ръчно създаден профил), за да създадете нов профил с правилната информация, след което кликнете върху **Apply** (Приложи).

Как да нулирам/възстановя първоначалните фабрични настройки на Keenetic?

При включена мобилна гореща точка махнете капачето на гърба, след което натиснете и задръжте **Бутона за нулиране**, докато на екрана не се появи приветствено съобщение.

Обща информация

Какво съдържа кутията

- Мобилна гореща точка за Wi-Fi на Roamer 4G;
- 3000 mAh литиево-йонна сменяема батерия;
- Кратко ръководство;
- USB-A към USB Type-C кабел;
- Не включва SIM карта и абонамент за интернет.

Околни условия

- Диапазон на работна температура: 0 до +40°C;
- Работна влажност: 20 до 95% без конденз;
- Температурен диапазон на съхранение: -30 до +70°C;
- Влажност за съхранение: 10 до 95% без конденз.

Инструкции за безопасност

- Дръжте Keenetic устройството далеч от вода, влага, прекомерна топлина и пряка слънчева светлина.
- Вашето устройство Keenetic не съдържа части, които могат да бъдат поправени от потребителя. Не разглобявайте, ремонтирайте или модифицирайте устройството.
- Не използвайте устройството на места, където не е разрешено използването на безжични устройства.
- Съществува риск от експлозия, ако батерията бъде заменена с неправилен тип.

Гаранция

За най-актуална информация относно гаранцията, моля, посетете нашия уебсайт, keenetic.com/legal.

Вашето устройство Keenetic подлежи на 3-годишна непрехвърляема гаранция, считано от документираната дата на закупуване (включително 2-годишна европейска ограничена гаранция). Валидни рекламации

в случай на дефект ще бъдат обработвани в съответствие с местните законови изисквания.

Информация за сертификатите



Keenetic Limited декларира, че това устройство отговаря на съответните разпоредби на Директива 2014/53/ЕС, 2009/125/ЕО и 2011/65/EU. Информация за първоначалната декларация на ЕС може да се намери в keenetic.com в подробности за конкретен модел страници.

Това устройство съответства на ограниченията за радиационно излъчване в рамките на ЕС, определени за неконтролирана среда. Честотата и максималната предавана мощност за вашето устройство според изискванията на ЕС са:

4G/3G

Лента 1 (1920–1980 MHz),
Лента 3 (1710–1785 MHz),
Лента 7 (2500–2570 MHz),
Лента 8 (880–915 MHz),
Лента 20 (832–862 MHz),
Лента 28 (703–748 MHz),
Лента 38 (2570–2620 MHz) :
23 dBm ± 2,7 dB.

Wi-Fi

2400–2483.5 MHz : 20 dBm.
Това устройство може да се използва в държави-членки на ЕС.

Рециклиране

В съответствие с европейските директиви устройството Keenetic, включително батерията и кабелите, не може да се изхвърлят заедно с общите битови отпадъци. За повече информация относно рециклирането можете да се консултирате с местната община или с вашия доставчик.



Уведомление

Когато използвате своето устройство Keenetic (включително когато свързвате устройството Keenetic за първи път), Keenetic Limited ще обработи определени лични данни за вас, напр. сервизен код, сериен номер, име на модела, версия на софтуера и IP адрес на вашето устройство Keenetic. За повече информация, моля, отидете на keenetic.com/legal. Ако се намирате в държава от Европейския Съюз / Европейската икономическа зона, Keenetic GmbH ще обработва лични данни, като например: сервизен номер, сериен номер, име на модел, версия на софтуера, както и IP адреса на Keenetic устройството. Моля, прочетете нашата политика за поверителност на устройството, валидна за Европейския Съюз / Европейската икономическа зона на keenetic.com/legal.

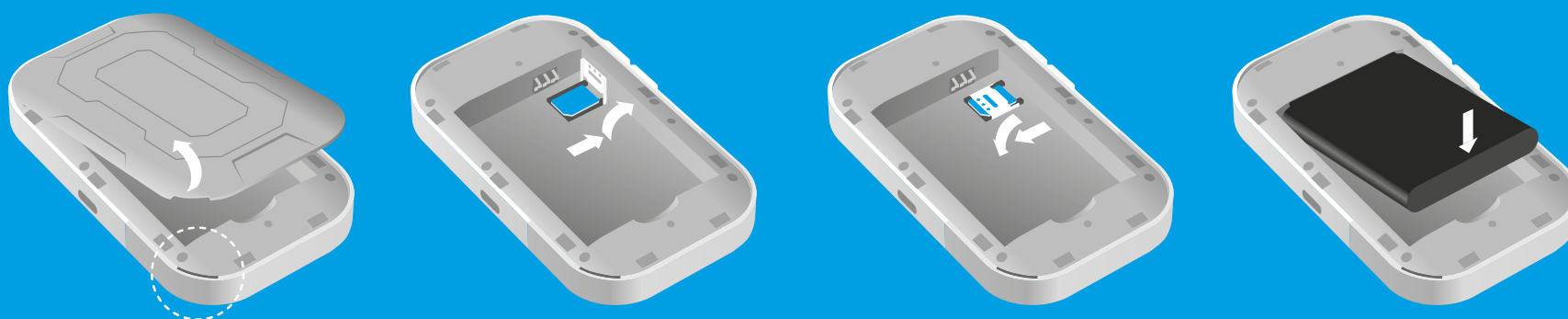
KEENETIC ROAMER 4G

Rychlý návod

4G mobilní hotspot
s Wi-Fi 6

KN-5110

Pro technickou podporu
a další informace navštivte
support.keenetic.com



Instalace SIM karty a baterie

Abyste mohli používat Keenetic Roamer 4G (dále jen „mobilní hotspot“, „zařízení Keenetic“), musíte nainstalovat platnou, aktivovanou nano-SIM kartu s datovým tarifem od svého mobilního operátora. Pro rychlé nastavení použijte SIM kartu bez PIN kódu.

Otevřete zadní kryt. Jemně vysuňte a zvedněte odklápací kovový kryt slotu pro SIM kartu. Vložte SIM kartu do slotu podle označení na štítku zařízení. Zavřete kryt slotu pro SIM kartu a zasuňte jej zpět, aby zapadl na místo. Vložte baterii a uzavřete zadní kryt.



Připojení k internetu přes Wi-Fi

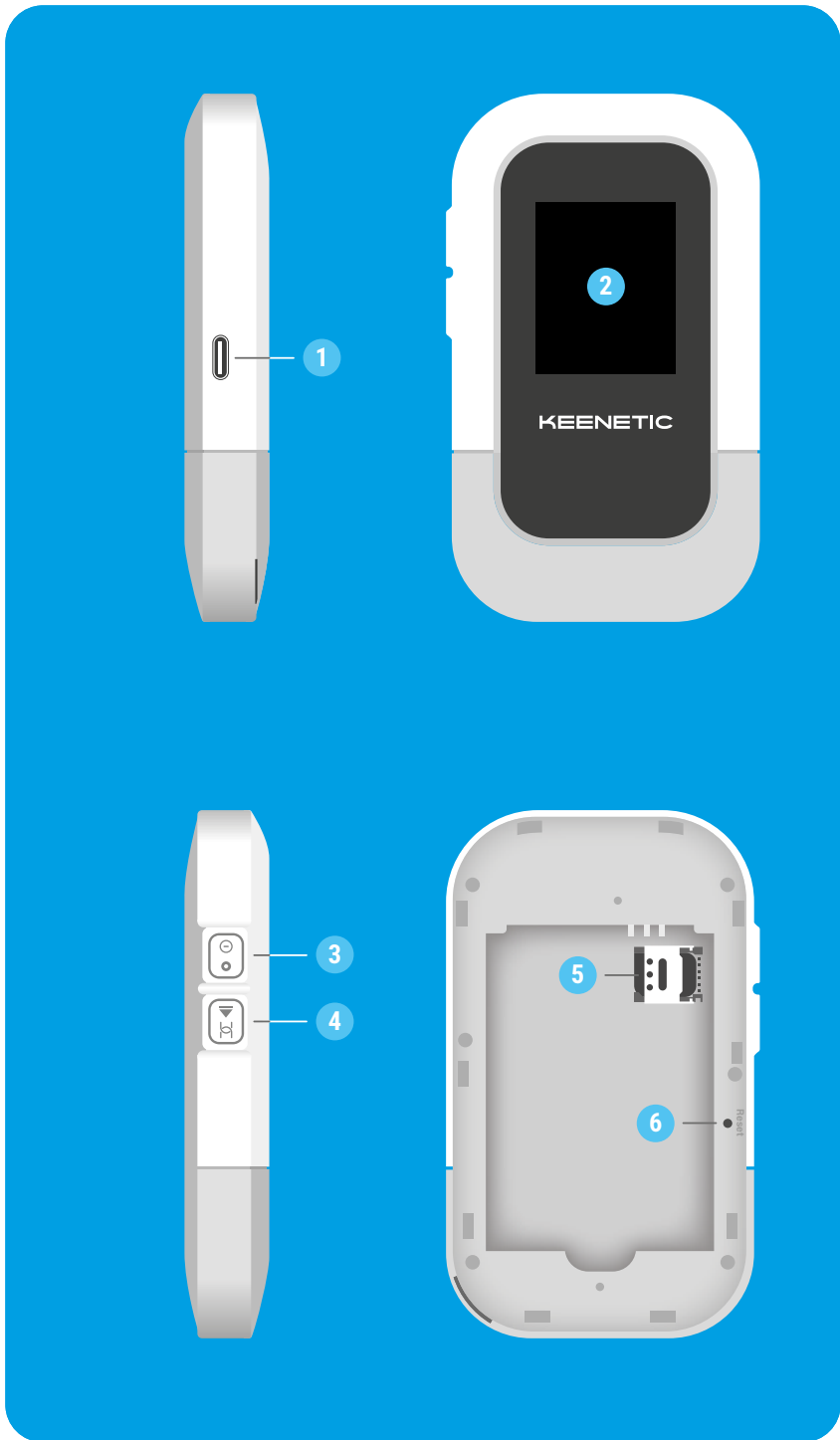
Stiskněte a podržte **tlačítko Napájení** ☹, dokud se nezobrazí uvítací zpráva. Na domovské obrazovce Mobilní hotspot stiskněte **tlačítko Vybrat** ▼ a poté **tlačítko Napájení** ☹, čímž zobrazíte nastavení Wi-Fi. Pro připojení k mobilnímu hotspotu použijte název sítě Wi-Fi (Wi-Fi) a heslo (Pass) zobrazené na obrazovce. Můžete také naskenovat QR kód a přes Wi-Fi se připojit automaticky.

Pokud se na domovské obrazovce zobrazí jiné zprávy, podívejte se do části Často kladené otázky níže.



Připojení přes USB

Roamer 4G podporuje sdílení internetového připojení přes USB. To umožňuje vašemu počítači nebo routeru Keenetic s USB portem využívat mobilní síť přímo přes USB připojení, bez nutnosti instalace ovladačů.



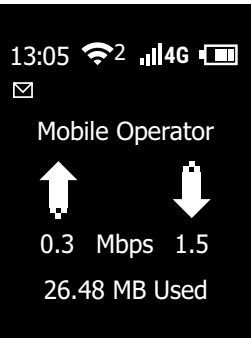
Keenetic Roamer 4G – podrobnosti

1. Port USB typu C

K nabíjení baterie použijte nabíječku USB-C s výkonem 5 W nebo vyšším, USB port na počítači nebo powerbanku.

2. LCD obrazovka

Na domovské obrazovce mobilního hotspotu můžete zobrazit stav připojení a Wi-Fi, podrobnosti o využití dat a další informace.



- Síla signálu.
- Typ sítě.
- Stav Wi-Fi a počet připojených klientů.
- Stav baterie. Při nabíjení je stav baterie označen ikonou konektoru. Když ikona konektoru zmizí, Mobilní hotspot je plně nabitý.

- Nepřečtené SMS zprávy.

- Rychlost nahrávání.
0.3

- Rychlost stahování.
1.5

- Kumulativní využití dat.
26.48 MB Used

3. Tlačítko napájení

Stisknutím tlačítka zapnete nebo vypnete displej nebo potvrdíte výběr.

Stiskněte a podržte po dobu 6 sekund, aby se zařízení zapnulo nebo vypnulo.

4. Tlačítko Vybrat

Stisknutím tlačítka přepínáte mezi obrazovkami.

5. Slot pro kartu Nano-SIM

Roamer 4G je odblokovaný pro použití SIM karet, takže můžete využívat ty nejlepší nabídky 4G. Pro rychlé nastavení použijte SIM kartu bez PIN kódu.

6. Tlačítko Reset

Stiskněte a podržte, dokud se nezobrazí uvítací zpráva. Tím se obnoví tovární nastavení a resetuje heslo správce.

Správa zařízení

Na počítači nebo mobilním zařízení připojeném k mobilnímu hotspotu otevřete webový prohlížeč. Zadejte **http://192.168.8.1**. Zobrazí se webové rozhraní mobilního hotspotu. Zadejte heslo pro přihlášení správce. Výchozí přihlašovací jméno je **admin** a výchozí heslo je stejné jako **Wi-Fi password** (heslo Wi-Fi) zobrazené na LCD displeji „Nastavení Wi-Fi“ zařízení.

Časté dotazy

Co mám dělat, pokud se nemohu dostat na stránku webového rozhraní?

- Zkontrolujte, zda je mobilní zařízení / počítač připojen(o) k vašemu zařízení Keenetic přes Wi-Fi a nastaven(o) tak, aby IP adresu a DNS servery získával(o) automaticky.
- Zkontrolujte, zda jste správně zadali webovou adresu: **192.168.8.1**.
- Restartujte mobilní zařízení / počítač a zařízení Keenetic.
- Pokud se stránka webového rozhraní stále nezobrazuje, resetujte mobilní hotspot Keenetic podle následujících pokynů.

Co mám dělat, pokud se na obrazovce zobrazí jedna z následujících zpráv nebo nemám přístup k internetu?

- No SIM Card** (Žádná SIM karta)
Vypněte mobilní hotspot a vložte SIM kartu.
- SIM PIN Required** (Je vyžadován PIN kód SIM karty)
Přihlaste se na stránku webového rozhraní. Zadejte PIN kód dodaný vaším mobilním operátorem a klikněte na **Apply** (Použít). Pokud chcete deaktivovat budoucí požadavky na zadání PIN kódu, zadejte kód znovu a klikněte na **Apply** (Použít).
- No Service** (Služba nedostupná)
 - Zkontrolujte, zda se SIM karta nachází v oblasti pokrytí vašeho operátora a zda má dostatečný kredit.
 - Zkontrolujte, zda jsou parametry operátora správné. Z počítače nebo mobilního zařízení se připojte k mobilnímu hotspotu a přihlaste se do jeho webového rozhraní. Přejděte do **Settings / Network Settings** (Nastavení / Nastavení sítě), vyberte **Manual profile** (Ruční profil), vytvořte nový profil se správnými informacemi a poté klikněte na **Apply** (Použít).

Jak obnovím původní tovární nastavení Keenetic?

Při zapnutém mobilním hotspotu sejměte zadní kryt a pomocí tenkého předmětu podržte stisknuté **tlačítko Reset**, dokud se na displeji nezobrazí uvítací zpráva.

Obecné informace

Obsah balení

- Mobilní Wi-Fi hotspot Roamer 4G;
- 3000mAh vyměnitelná lit-ion baterie;
- Stručný návod;
- Kabel USB-A na USB typu C;
- SIM karta a předplatné internetu nejsou součástí balení.

Podmínky prostředí

- Rozsah provozních teplot: 0 až +40 °C;
- provozní vlhkost: 20 až 95 % bez kondenzace;
- Rozsah skladovacích teplot: -30 až +70 °C;
- vlhkost při uskladnění: 10 až 95 % bez kondenzace.

Bezpečnostní pokyny

- Chraňte zařízení Keenetic před vodou, nadměrnou vlhkostí nebo nadměrným teplem a přímým slunečním světlem.
- Zařízení Keenetic neobsahuje žádné součásti, které by mohl uživatel opravit. Zařízení nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte.
- Přístroj nepoužívejte v místech, kde je používání bezdrátových zařízení zakázáno.
- Při výměně baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí výbuchu.

Záruka na zařízení

Nejaktuálnější informace o záruce naleznete na našich webových stránkách **keenetic.com/legal**.

Na vaše zařízení Keenetic se vztahuje tříletá nepřenosná záruka od zdokumentovaného data nákupu (včetně dvouleté evropské omezené záruky). Platné reklamace v případě závady budou uznány v souladu s místními právními předpisy.

Informace o certifikaci



Společnost Keenetic Limited tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se všemi příslušnými ustanoveními směrnic 2014/53/EU, 2009/125/ES a 2011/65/EU. Podrobnosti o původním prohlášení EU najdete na webu **keenetic.com** v podrobnostech na stránkách konkrétních modelů.

Toto zařízení splňuje limity EU pro expozici záření stanovené pro nekontrolované prostředí. Frekvence a maximální vysílaný výkon vašeho zařízení podle požadavků EU jsou:

4G/3G

Pásmo 1 (1920–1980 MHz),
Pásmo 3 (1710–1785 MHz),
Pásmo 7 (2500–2570 MHz),
Pásmo 8 (880–915 MHz),
Pásmo 20 (832–862 MHz),
Pásmo 28 (703–748 MHz),
Pásmo 38 (2570–2620 MHz) :
23 dBm ± 2,7 dB.

Wi-Fi

2400–2483.5 MHz : 20 dBm.
Toto zařízení lze používat ve všech členských státech EU.

Likvidace

V souladu s evropskými směrnicemi nesmí být zařízení Keenetic, včetně baterie a kabelů, likvidováno spolu s běžným domácím odpadem. Informace ohledně likvidace získáte od místního úřadu nebo od vašeho dodavatele.



Upozornění

Když používáte zařízení Keenetic (včetně prvního připojení zařízení Keenetic), společnost Keenetic Limited zpracovává určité osobní údaje o vás, např. servisní štítek, sériové číslo, název modelu, verzi softwaru a IP adresu vašeho zařízení Keenetic.

Další informace najdete na adrese **keenetic.com/legal**.

Pokud se nacházíte na území Evropské unie / Evropského hospodářského prostoru, společnost Keenetic GmbH zpracovává určité osobní údaje o vás, např. servisní štítek, sériové číslo, název modelu, verzi softwaru a IP adresu vašeho zařízení Keenetic. Přečtěte si naše Oznámení o ochraně osobních údajů k zařízení pro Evropskou unii / Evropský hospodářský prostor na adrese **keenetic.com/legal**.

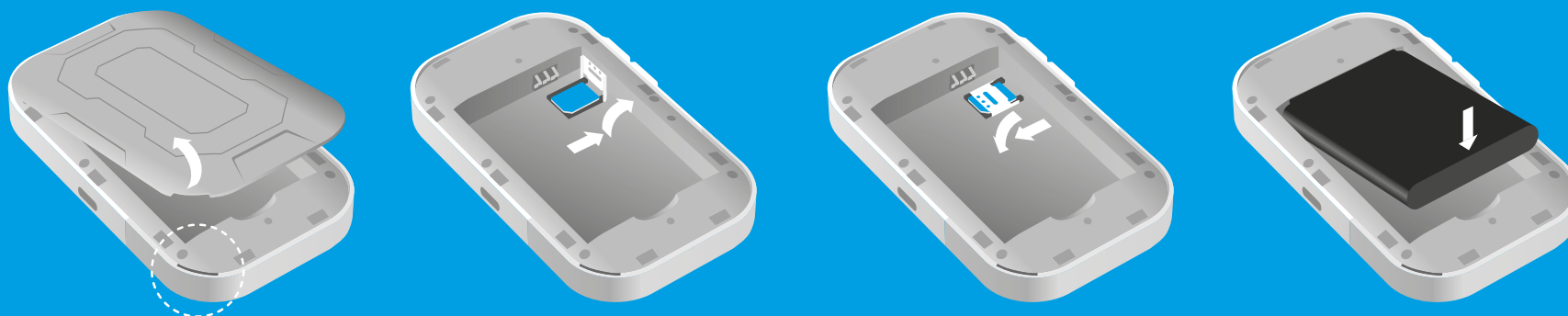
KEENETIC ROAMER 4G

Hurtig startguide

4G Mobilt hotspot
med WiFi 6

KN-5110

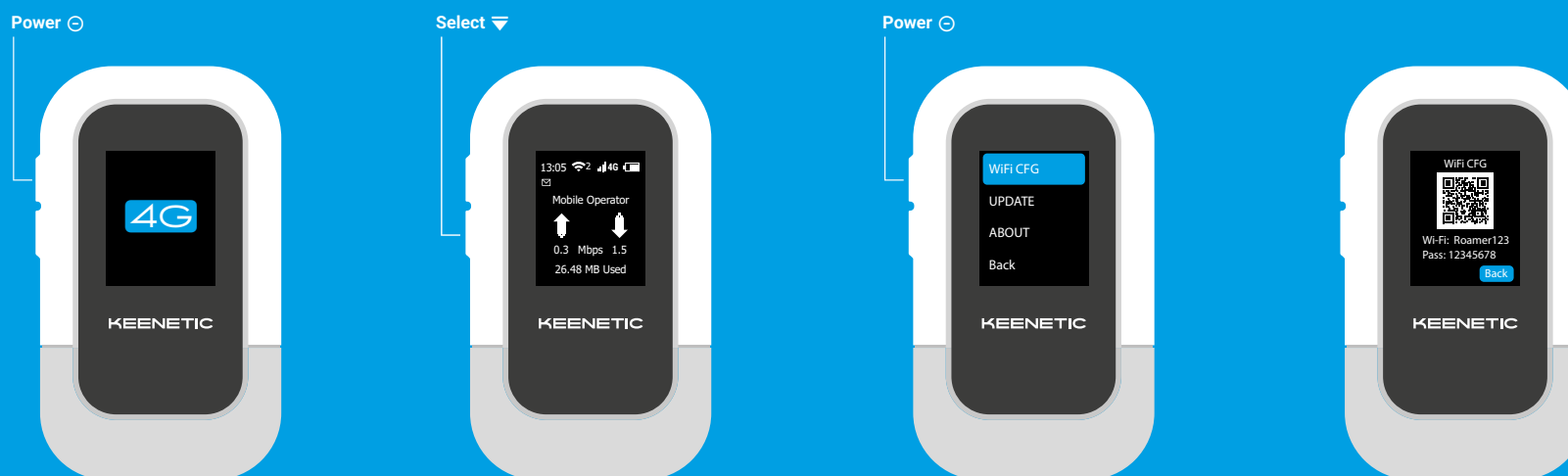
For teknisk support og anden
information, besøg
support.keenetic.com



Installation af SIM-kort og batteri

For at bruge din Keenetic Roamer 4G (herefter "mobilt hotspot", "Keenetic-enhed") skal du installere et gyldigt, aktiveret nano-SIM-kort med en dataplan fra din mobiloperatør. Brug et SIM-kort uden pinkode for hurtig opsætning.

Åbn bagsiden. Skub og løft forsigtigt det hængslede metaldæksel til SIM-kortbakken. Sæt SIM-kortet i åbningen som vist på enhedens etiket. Luk dækslet til SIM-kortbakken, og skub det tilbage for at låse det på plads. Sæt batteriet i, og luk bagsiden.



Tilslut til internettet via WiFi

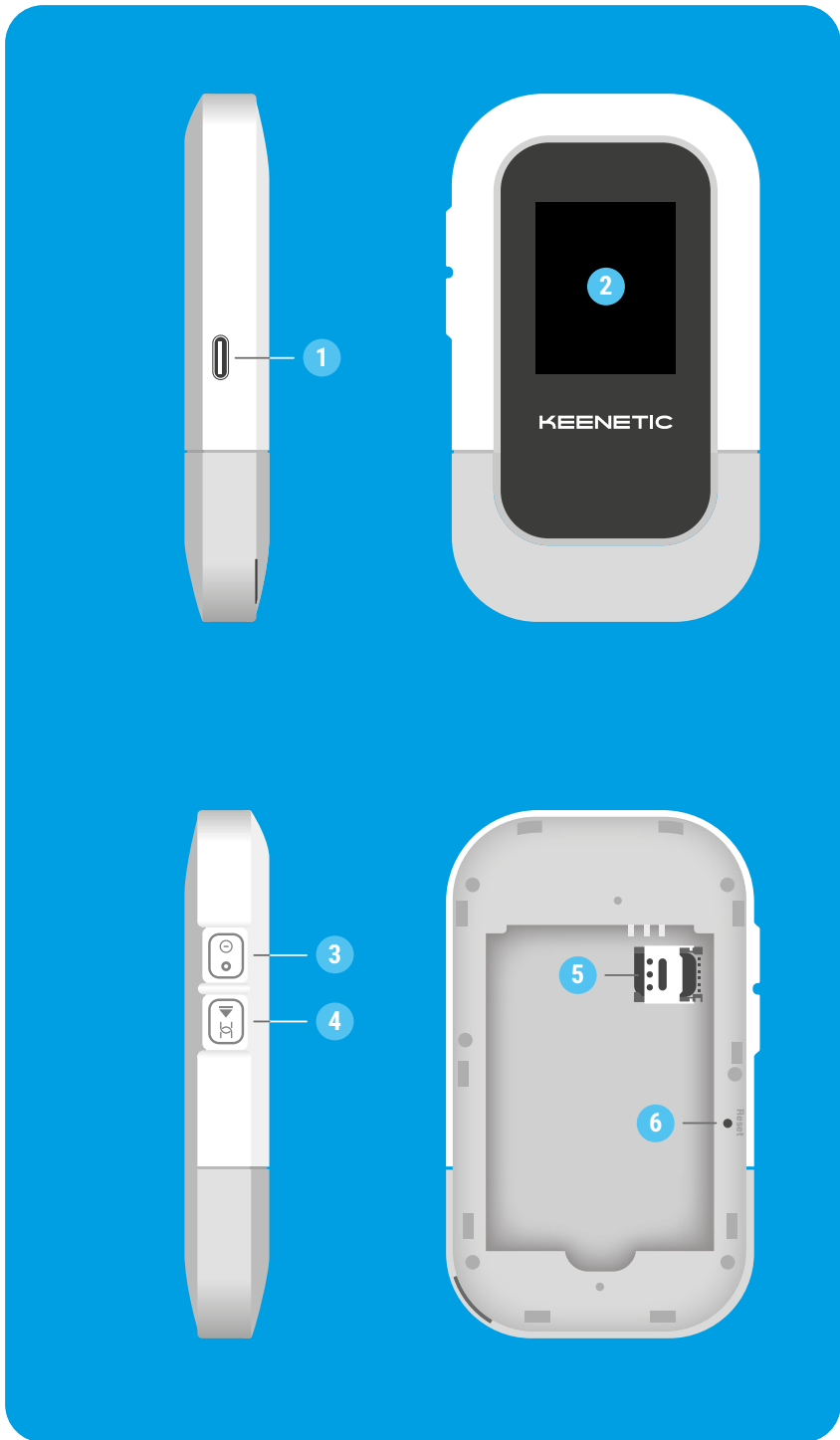
Tryk og hold nede på **Tænd/sluk-knappen** ☹, indtil der vises en velkomstbesked. På startskærmen for mobilt hotspot skal du trykke på **Vælg-knappen** ▼ og derefter på **Tænd/sluk-knappen** ☹ for at få vist indstillingerne for WiFi. Brug det WiFi-netværksnavn (Wi-Fi) og den adgangskode (Pass), der vises på skærmen, til at oprette forbindelse til dit mobile hotspot. Du kan også scanne QR-koden for automatisk at oprette forbindelse via WiFi.

Hvis der kommer andre beskeder på startskærmen, bedes du læse afsnittet Ofte stillede spørgsmål nedenfor.

Tilslut via USB

Roamer 4G understøtter USB-tethering. Det lader din computer eller Keenetic-router med en USB-port bruge mobilnetværket direkte via en USB-forbindelse, uden drivere.





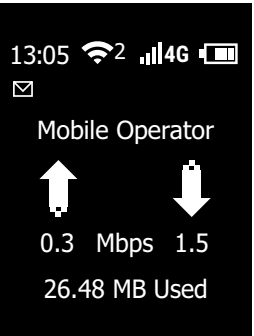
Keenetic Roamer 4G-detaltjer

1. USB Type-C-port

For at oplade batteriet skal du enten bruge en 5 W eller højere USB-C-oplader, en USB-port på din computer eller en powerbank.

2. LCD-skærm

Fra dit mobile hotspots startskærm kan du se din forbindelses- og WiFi-status, oplysninger om dataforbrug og meget mere.



Signalstyrke.



Netværkstype.



WiFi-status og antal tilsluttede enheder.



Batteristatus. Under opladning vises batteristatus med et forbundet ikon. Når det forbundne ikon forsvinder, er det mobile hotspot fuldt opladet.



Ulæste sms-beskeder.



Uploadhastighed.



Downloadhastighed.

26.48 MB Used

Samlet dataforbrug.

3. Tænd/sluk-knap

Tryk for at slå displayet til eller fra eller for at bekræfte et valg.

Tryk og hold nede i 6 sekunder for at tænde eller slukke for enheden.

4. Vælg-knap

Tryk for at skifte mellem skærme.

5. Nano-SIM-kortbakke

Roamer 4G er SIM-låst for at få de bedste 4G-tilbud. Brug et SIM-kort uden pinkode for hurtig opsætning.

6. Nulstillingsknap

Tryk og hold nede, indtil der vises en velkomstbesked for at gendanne fabriksindstillingerne og nulstille administratoradgangskoden.

Enhedshåndtering

Åbn en webbrowser på en computer eller mobilenhed, der er tilsluttet det mobile hotspot. Indtast <http://192.168.8.1>. Webgrænsefladen til det mobile hotspot vises. Indtast adgangskoden til administratorlogin. Standardlogin er **admin**, og standardadgangskoden er den samme som **Wi-Fi password** (wi-fi-adgangskode), der vises på enhedens LCD-skærm med WiFi-indstillinger.

Ofte stillede spørgsmål

Hvad skal jeg gøre, hvis jeg ikke kan få adgang til siden med webgrænsefladen?

1. Sørg for, at der er oprettet forbindelse fra din mobilenhed/computer til din Keenetic-enhed via WiFi og sat op til at indhente en IP-adresse og DNS-servere automatisk.
2. Tjek, at du har indtastet webadressen korrekt: **192.168.8.1**.
3. Genstart din mobilenhed/computer og din Keenetic-enhed.
4. Hvis siden med webgrænsefladen stadig ikke vises, bedes du følge instruktionerne nedenfor for at nulstille Keenetics mobile hotspot.

Hvad bør jeg gøre, hvis en af følgende beskeder dukker op på skærmen, eller hvis jeg ikke kan få adgang til internettet?

1. **No SIM Card** (Intet SIM-kort)
Sluk for det mobile hotspot, og sæt et SIM-kort i.
2. **SIM PIN Required** (Pinkode til SIM-kort påkrævet)
Log på siden med webgrænsefladen. Indtast den pinkode, du har fået af din mobiloperatør, og klik på **Apply** (Anvend). For at deaktivere fremtidige anmodninger om pinkode skal du indtaste koden igen og klikke på **Apply** (Anvend).
3. **No Service** (Ingen tjeneste)
 - a. Tjek, at dit SIM-kort er inden for din operatørs område og har nok kredit.
 - b. Tjek, at dine operatørparametre er korrekte. Tilslut til dit mobile hotspot fra en computer eller en mobilenhed, og log på dets webgrænseflade. Gå til **Settings / Network Settings** (Indstillinger / Netværksindstillinger), vælg **Manual profile** (Manuel profil) for at oprette en ny profil med de korrekte oplysninger, og klik derefter på **Apply** (Anvend).

Hvordan nulstiller/genopretter jeg Keenetics oprindelige fabriksindstillinger?

Når det mobile hotspot er tændt, skal du fjerne bagsiden og derefter trykke og holde nede på **nulstillingsknappen** med en pinkode, indtil der vises en velkomstbesked på skærmen.

Generelle oplysninger

Indholdet

- Roamer 4G mobilt WiFi hotspot;
- 3000 mAh li-ion udtageligt batteri;
- Hurtig startvejledning;
- USB-A til USB Type-C-kabel;
- SIM-kort og internetabonnement er ikke inkluderet.

Miljømæssige forhold

- Driftstemperaturområde: 0 til +40 °C;
- Driftsfugtighed: 20 til 95 % ikke-kondenserende;
- Opbevaringstemperaturområde: -30 til +70 °C;
- Opbevaringsfugtighed: 10 til 95 % ikke-kondenserende.

Sikkerhedsvejledning

- Hold din Keenetic-enhed væk fra vand, høj fugtighed eller varme samt direkte sollys.
- Din Keenetic-enhed indeholder ikke dele, der kan repareres af brugeren. Du må ikke adskille, reparere eller modificere enheden.
- Undlad at bruge enheden, hvor trådløse enheder ikke er tilladt.
- Der er eksplosionsfare, hvis batteriet udskiftes med en forkert type.

Enhedsgaranti

For de mest opdaterede garantioplysninger bedes du gå til vores hjemmeside keenetic.com/legal.

Din Keenetic enhed er dækket af en 3 års ikke-overførbart garanti fra den dokumenterede købsdato (inklusive din 2-årige europæiske begrænsede garanti). Gyldige krav i tilfælde af en defekt vil blive indfriet i overensstemmelse med lokale lovkraft.

Certificeringsoplysninger



Keenetic Limited erklærer hermed, at denne enhed overholder alle relevante provisioner af direktiverne 2014/53/EU, 2009/125/EC og 2011/65/EU. Detaljer fra den originale EU-erklæring kan findes på keenetic.com inden for detaljer på specifikke modelsider.

Denne enhed overholder EU's strålingseksponeringsgrænser, der er angivet for et ukontrolleret miljø. Frekvensen og den maksimale transmitterede effekt til din enhed i henhold til EU-kravene er:

4G/3G

Bånd 1 (1920–1980 MHz),
Bånd 3 (1710–1785 MHz),
Bånd 7 (2500–2570 MHz),
Bånd 8 (880–915 MHz),
Bånd 20 (832–862 MHz),
Bånd 28 (703–748 MHz),
Bånd 38 (2570–2620 MHz) :
23 dBm ± 2,7 dB.

WiFi

2400–2483.5 MHz : 20 dBm.
Denne enhed kan bruges på tværs af EU-medlemslande.

Afhændelse

I overensstemmelse med europæiske direktiver må din Keenetic-enhed, inklusive batterier og kabler, ikke afhændes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Kontakt din lokale myndighed eller din udbyder for information om afhændelse.



Meddelelse

Når du bruger din Keenetic-enhed (herunder når du tilslutter din Keenetic-enhed første gang), vil Keenetic Limited behandle visse personoplysninger om dig, f.eks. servicetag, serienummer, modelnavn, softwareversion og IP-adresse på din Keenetic-enhed.

For yderligere oplysninger bedes du gå til keenetic.com/legal.

Hvis du befinder dig i Den Europæiske Union/Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, vil Keenetic GmbH behandle visse personlige oplysninger om dig, f.eks. servicekode, serienummer, modelnavn, softwareversion og IP-adresse på din Keenetic-enhed. Læs vores Meddelelse om enhedsbeskyttelse for Den Europæiske Union/Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde på keenetic.com/legal.

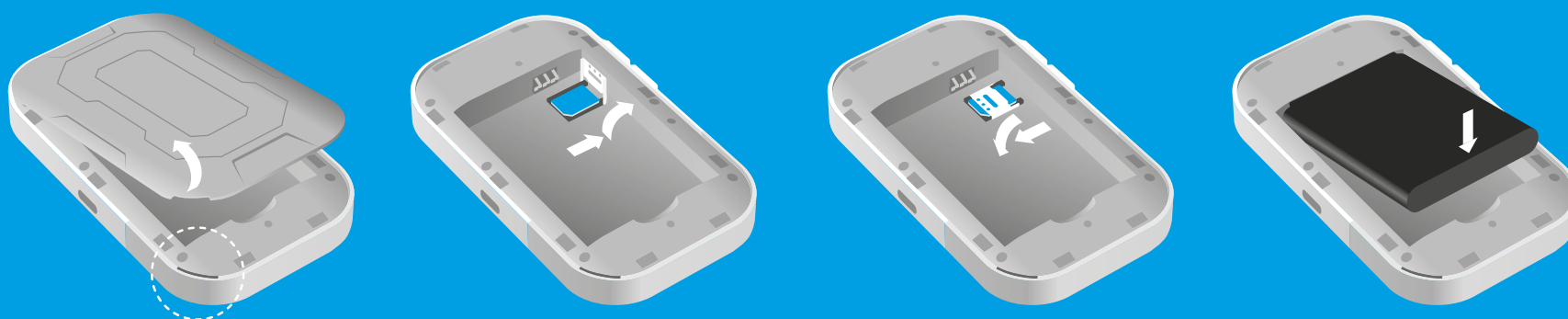
KEENETIC ROAMER 4G

Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

4G Mobile Hotspot
με Wi-Fi 6

KN-5110

Για τεχνική υποστήριξη και άλλες
πληροφορίες επισκεφθείτε
τη διεύθυνση
support.keenetic.com



Εγκατάσταση της κάρτας SIM και της μπαταρίας

Για να χρησιμοποιήσετε το Keenetic Roamer 4G (εφεξής «Mobile Hotspot»), «συσκευή Keenetic»), πρέπει να εγκαταστήσετε μια έγκυρη, ενεργοποιημένη κάρτα nano-SIM με πρόγραμμα δεδομένων από τον πάροχο κινητής τηλεφωνίας σας. Χρησιμοποιήστε μια κάρτα SIM χωρίς PIN για γρήγορη ρύθμιση.

Ανοίξτε το πίσω κάλυμμα. Σύρετε και σκώστε απαλά το μεταλλικό κάλυμμα της αρθρωτής υποδοχής κάρτας SIM. Τοποθετήστε την κάρτα SIM στην υποδοχή όπως φαίνεται στην ετικέτα της συσκευής. Κλείστε το κάλυμμα της υποδοχής κάρτας SIM και σύρετέ το προς τα πίσω για να το ασφαλίσετε στη θέση του. Τοποθετήστε την μπαταρία και κλείστε το πίσω κάλυμμα.



Σύνδεση στο διαδίκτυο μέσω Wi-Fi

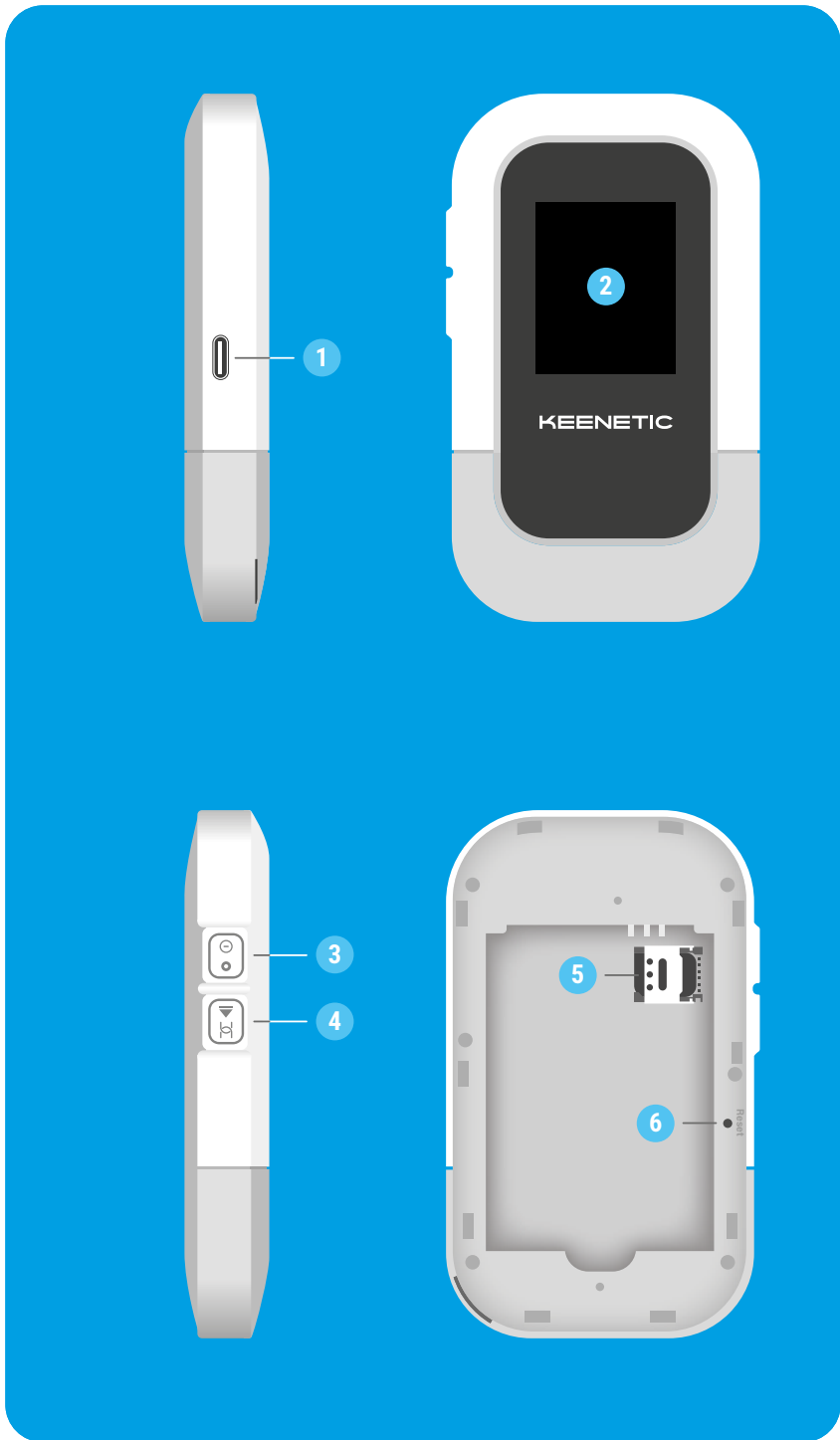
Πατήστε παρατεταμένα το **Κουμπί τροφοδοσίας** ☰ μέχρι να εμφανιστεί ένα μήνυμα καλωσορίσματος. Από την αρχική οθόνη του Mobile Hotspot, πατήστε το **Κουμπί επιλογής** ▼ και έπειτα το **Κουμπί λειτουργίας** ☰ για να εμφανίσετε τις ρυθμίσεις Wi-Fi. Χρησιμοποιήστε το όνομα δικτύου Wi-Fi (Wi-Fi) και τον κωδικό πρόσβασης (Pass) που εμφανίζονται στην οθόνη για να συνδεθείτε στο Mobile Hotspot. Εναλλακτικά, μπορείτε να σαρώσετε τον κωδικό QR για αυτόματη σύνδεση μέσω Wi-Fi.

Εάν εμφανίζονται άλλα μηνύματα στην αρχική οθόνη, ανατρέξτε στην ενότητα Συχνές ερωτήσεις παρακάτω.

Σύνδεση μέσω USB

Το Roamer 4G υποστηρίζει USB tethering. Αυτό επιτρέπει στον υπολογιστή σας ή στον δρομολογητή Keenetic με θύρα USB να χρησιμοποιεί το δίκτυο κινητής τηλεφωνίας απευθείας μέσω σύνδεσης USB, χωρίς να απαιτούνται προγράμματα οδήγησης.





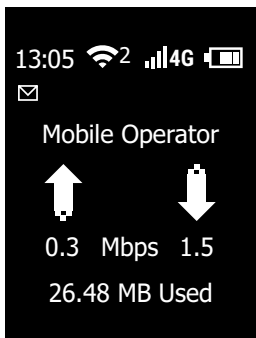
Λεπτομέρειες Keenetic Roamer 4G

1. Θύρα USB Type-C

Για να φορτίσετε την μπαταρία, χρησιμοποιήστε φορτιστή USB-C είτε 5 W ή μεγαλύτερο, μια θύρα USB στον υπολογιστή σας ή ένα power bank.

2. Οθόνη LCD

Από την αρχική οθόνη του Mobile Hotspot σας, μπορείτε να δείτε τη σύνδεσή σας και την κατάσταση Wi-Fi, λεπτομέρειες χρήσης δεδομένων και πολλά άλλα.



- Ισχύς σήματος.
- Τύπος δικτύου.
- Κατάσταση Wi-Fi και αριθμός συνδεδεμένων πελατών.
- Κατάσταση μπαταρίας. Κατά τη φόρτιση, η κατάσταση της μπαταρίας εμφανίζεται με ένα εικονίδιο σύνδεσης. Όταν εξαφανίζεται το εικονίδιο σύνδεσης, το Mobile Hotspot είναι πλήρως φορτισμένο.
- Μη αναγνωσμένα μηνύματα SMS.
- Ταχύτητα μεταφόρτωσης.
0.3
- Ταχύτητα λήψης.
1.5
- Σωρευτική χρήση δεδομένων.
26.48 MB Used

3. Κουμπί τροφοδοσίας

Πατήστε για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την οθόνη ή για να επιβεβαιώσετε μια επιλογή.

Πατήστε παρατεταμένα για 6 δευτερόλεπτα για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της συσκευής.

4. Κουμπί επιλογής

Πατήστε για εναλλαγή μεταξύ οθονών.

5. Υποδοχή κάρτας nano-SIM

Το Roamer 4G είναι ξεκλείδωτο με κάρτα SIM για τις καλύτερες προσφορές 4G.

Χρησιμοποιήστε μια κάρτα SIM χωρίς PIN για γρήγορη ρύθμιση.

6. Κουμπί επαναφοράς

Πατήστε παρατεταμένα μέχρι να εμφανιστεί ένα μήνυμα καλωσορίσματος, ώστε να επαναφέρετε τις εργοστασιακές ρυθμίσεις και τον κωδικό πρόσβασης διαχειριστή.

Διαχείριση συσκευών

Από υπολογιστή ή κινητή συσκευή που είναι συνδεδεμένα στο Mobile Hotspot, ανοίξτε ένα πρόγραμμα περιήγησης ιστού. Εισαγάγετε <http://192.168.8.1>. Εμφανίζεται η διεπαφή ιστού του Mobile Hotspot. Εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης σύνδεσης διαχειριστή. Η προεπιλεγμένη σύνδεση είναι **admin** και ο προεπιλεγμένος κωδικός πρόσβασης είναι ο ίδιος με τον **Wi-Fi password** (κωδικό πρόσβασης Wi-Fi) που εμφανίζεται στην οθόνη LCD των ρυθμίσεων Wi-Fi της συσκευής.

Συχνές Ερωτήσεις

Τι πρέπει να κάνω εάν δεν έχω πρόσβαση στη σελίδα διεπαφής ιστού;

- Βεβαιωθείτε ότι η κινητή συσκευή/ο υπολογιστής σας είναι συνδεδεμένα στη συσκευή Keenetic μέσω Wi-Fi και έχουν ρυθμιστεί ώστε να λαμβάνουν αυτόματα μια διεύθυνση IP και διακομιστές DNS.
- Ελέγξτε ότι έχετε εισαγάγει σωστά τη διεύθυνση ιστού: **192.168.8.1**.
- Επανεκκινήστε την κινητή συσκευή/τον υπολογιστή σας και τη συσκευή Keenetic που διαθέτετε.
- Εάν η σελίδα διεπαφής ιστού εξακολουθεί να μην εμφανίζεται, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες για να κάνετε επαναφορά του Keenetic Mobile Hotspot.

Τι πρέπει να κάνω εάν εμφανιστεί ένα από τα ακόλουθα μηνύματα στην οθόνη ή εάν δεν έχω πρόσβαση στο διαδίκτυο;

- No SIM Card** (Δεν υπάρχει κάρτα SIM) Απενεργοποιήστε το Mobile Hotspot και τοποθετήστε μια κάρτα SIM.
- SIM PIN Required** (Απαιτείται PIN κάρτας SIM) Συνδεθείτε στη σελίδα διεπαφής ιστού. Εισαγάγετε τον κωδικό PIN που σας παρέχεται από την εταιρεία κινητής τηλεφωνίας σας και κάντε κλικ στην επιλογή **Apply** (Εφαρμογή). Για να απενεργοποιήσετε μελλοντικά αιτήματα κωδικού PIN, εισαγάγετε ξανά τον κωδικό και κάντε κλικ στην επιλογή **Apply** (Εφαρμογή).
- No Service** (Δεν υπάρχει υπηρεσία)
 - Βεβαιωθείτε ότι η κάρτα SIM σας βρίσκεται εντός της περιοχής κάλυψης του παρόχου σας και πως έχει επαρκή πίστωση.
 - Βεβαιωθείτε ότι οι παράμετροι του χειριστή σας είναι σωστές. Από έναν υπολογιστή ή μια κινητή

συσκευή, συνδεθείτε στο Mobile Hotspot και συνδεθείτε στη διεπαφή ιστού του. Μεταβείτε στα **Settings / Network Settings** (Ρυθμίσεις / Ρυθμίσεις δικτύου), επιλέξτε **Manual profile** (Μη αυτόματο προφίλ) για να δημιουργήσετε νέο προφίλ με τις σωστές πληροφορίες και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στην επιλογή **Apply** (Εφαρμογή).

Πώς μπορώ να επαναφέρω τις αρχικές εργοστασιακές ρυθμίσεις του Keenetic;

Με ενεργοποιημένο το Mobile Hotspot, αφαιρέστε το πίσω κάλυμμα και έπειτα πατήστε παρατεταμένα το **Κουμπί επαναφοράς** με μια καρφίτσα μέχρι να εμφανιστεί ένα μήνυμα καλωσορίσματος στην οθόνη.

Γενικές πληροφορίες

Τι περιλαμβάνεται στο κουτί

- Roamer 4G Mobile Wi-Fi Hotspot,
- Αφαιρούμενη μπαταρία ιόντων λιθίου 3000 mAh,
- Οδηγός γρήγορης εκκίνησης,
- Καλώδιο USB-A σε USB Type-C,
- Δεν περιλαμβάνονται η κάρτα SIM και η συνδρομή στο διαδίκτυο.

Περιβαλλοντικές συνθήκες

- Εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας: 0 έως +40 °C,
- Υγρασία λειτουργίας: 20 έως 95% χωρίς συμπύκνωση
- Εύρος θερμοκρασίας αποθήκευσης: -30 έως +70 °C,
- Υγρασία αποθήκευσης: 10 έως 95% χωρίς συμπύκνωση

Οδηγίες ασφαλείας

- Διατηρείτε τη συσκευή Keenetic μακριά από νερό, υπερβολική υγρασία ή θερμότητα και απευθείας έκθεση σε ηλιακή ακτινοβολία.
- Η συσκευή Keenetic δεν περιέχει εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από τον χρήστη. Μην αποσυναρμολογείτε, επισκευάζετε ή τροποποιείτε τη συσκευή.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μέρη όπου δεν επιτρέπονται ασύρματες συσκευές.
- Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης εάν η μπαταρία αντικατασταθεί με λάθος τύπο.

Εγγύηση συσκευής

Για τις πιο ενημερωμένες πληροφορίες εγγύησης, επισκεφθείτε τον ιστότοπό μας, keenetic.com/legal.

Η συσκευή Keenetic που διαθέτετε καλύπτεται από 3ετή μη μεταβιβάσιμη εγγύηση από την τεκμηριωμένη ημερομηνία αγοράς (συμπεριλαμβανομένης της 2ετούς ευρωπαϊκής περιορισμένης εγγύησής σας). Οι έγκυρες αξιώσεις σε περίπτωση υπέρχεις ελαττώματος θα ικανοποιούνται σύμφωνα με τις τοπικές νομικές απαιτήσεις.

Πληροφορίες πιστοποίησης

Η Keenetic Limited δηλώνει ότι αυτή η συσκευή είναι σύμφωνη με όλες τις σχετικές διατάξεις των οδηγιών 2014/53/EE, 2009/125/EK και 2011/65/EE. Μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες από την αρχική δήλωση της Ε.Ε. στο keenetic.com.

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τα όρια έκθεσης σε ακτινοβολία της ΕΕ που καθορίζονται για ένα μη ελεγχόμενο περιβάλλον. Η συχνότητα και η μέγιστη ισχύς μετάδοσης για τη συσκευή σας, σύμφωνα με τις απαιτήσεις της ΕΕ, είναι:

4G/3G

Ζώνη 1 (1920–1980 MHz),
Ζώνη 3 (1710–1785 MHz),
Ζώνη 7 (2500–2570 MHz),
Ζώνη 8 (880–915 MHz),
Ζώνη 20 (832–862 MHz),
Ζώνη 28 (703–748 MHz),
Ζώνη 38 (2570–2620 MHz) :
23 dBm ± 2,7 dB.

Wi-Fi

2400–2483.5 MHz : 20 dBm.
Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε όλα τα κράτη-μέλη της ΕΕ.

Διάθεση

Σύμφωνα με τις ευρωπαϊκές οδηγίες, η συσκευή Keenetic, συμπεριλαμβανομένης της μπαταρίας και των καλωδίων, δεν επιτρέπεται να απορρίπτεται μαζί με τα γενικά οικιακά απορρίμματα. Συμβουλευτείτε τις τοπικές αρχές ή τον προμηθευτή σας για πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη.



Προειδοποίηση

Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή Keenetic (συμπεριλαμβανομένου όταν συνδέετε τη συσκευή Keenetic για πρώτη φορά), η Keenetic Limited θα επεξεργαστεί ορισμένα προσωπικά δεδομένα σχετικά με εσάς, π.χ. το service tag, τον σειριακό αριθμό, το όνομα μοντέλου, την έκδοση λογισμικού και τη διεύθυνση IP της συσκευής Keenetic που διαθέτετε.

Για περισσότερες πληροφορίες, μεταβείτε στην ιστοσελίδα μας keenetic.com/legal.

Αν βρίσκεστε στην Ευρωπαϊκή Ένωση / Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, η Keenetic GmbH θα επεξεργαστεί ορισμένα προσωπικά δεδομένα σχετικά με εσάς, π.χ. το service tag, τον σειριακό αριθμό, το όνομα μοντέλου, την έκδοση λογισμικού και τη διεύθυνση IP της συσκευής σας Keenetic. Παρακαλούμε διαβάστε την σημείωση Απορρήτου Συσκευής της Ευρωπαϊκής Ένωσης / του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου στο keenetic.com/legal.

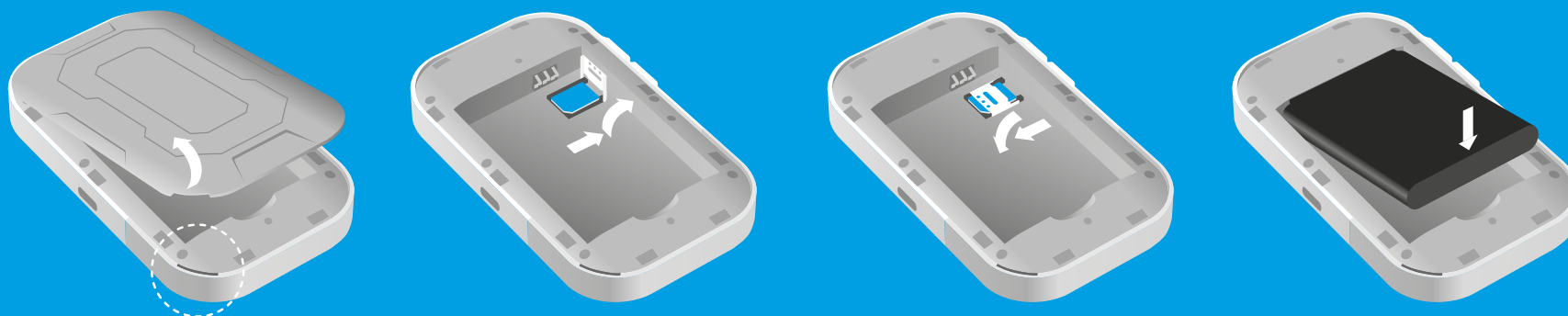
KEENETIC ROAMER 4G

Kiirjuhend

4G mobiilne pääsupunkt
Wi-Fi 6-ga

KN-5110

Tehnilise toe ja muu teabe saamiseks
minge palun lehele
support.keenetic.com



SIM-kaardi ja aku paigaldamine

Seadme Keenetic Roamer 4G (edaspidi nimetatud kui „mobiilne pääsupunkt” või „ettevõtte Keenetic seade”) kasutamiseks tuleb paigaldada kehtiv ja aktiveeritud nano-SIM-kaart, samuti on vaja mobiilsideoperaatori andmepaketti. Kiireks seadistamiseks kasutage PIN-koodita SIM-kaarti.

Avage tagakaas. Libistage ettevaatlikult ja tõstke üles hingedega metallist SIM-kaardi pesa kate. Sisestage SIM-kaart pesa, nagu on seadme sildil näidatud. Sulgege SIM-kaardi pesa kate ja kohale lukustamiseks libistage see tagasi. Paigaldage aku ja sulgege tagakaas.



Internetiühenduse loomine Wi-Fi abil

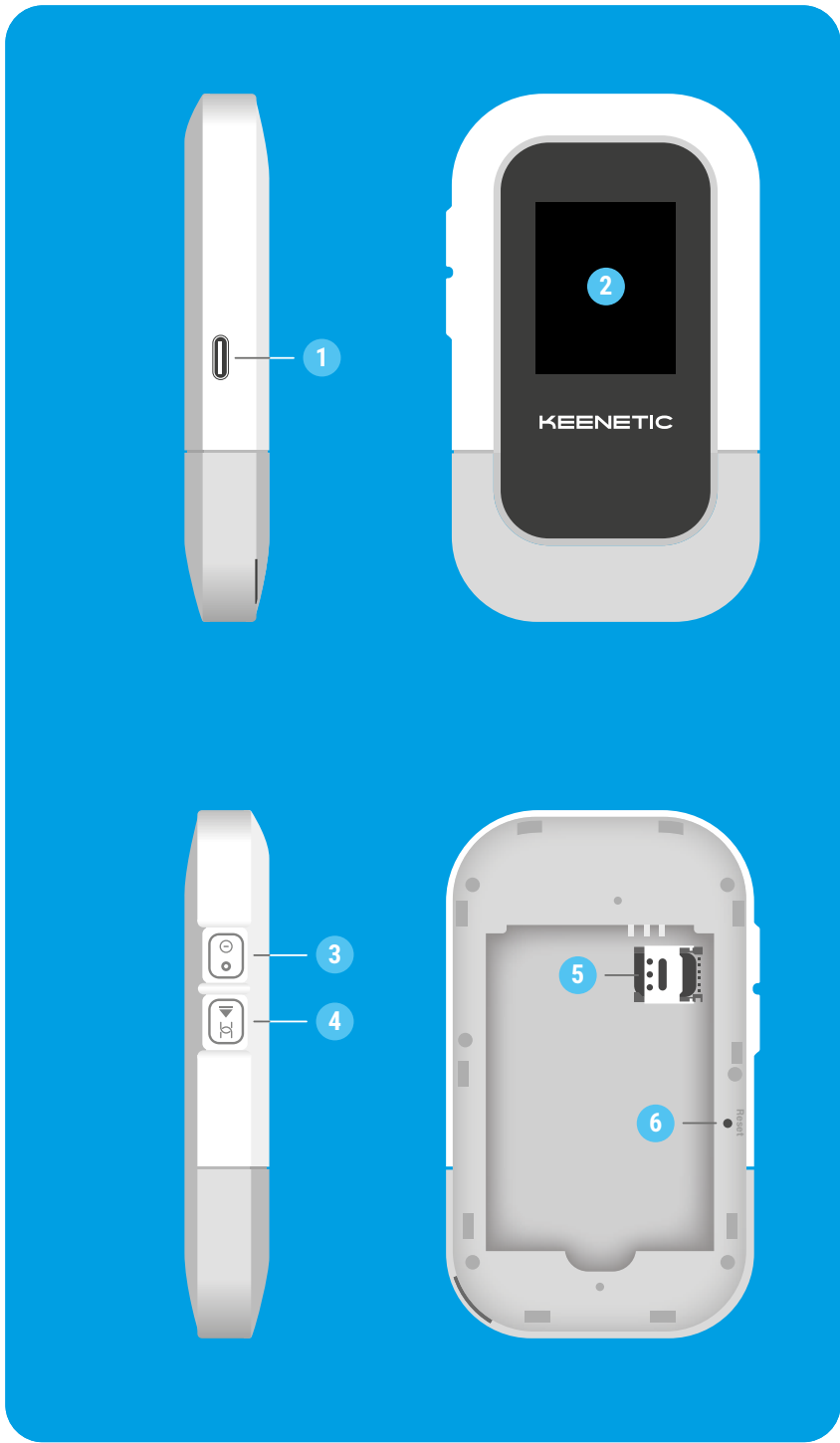
Vajutage ja hoidke all **Toitenuppu** ☹ kuni tervitusteate kuvamiseni. Wi-Fi sätete kuvamiseks vajutage mobiilse pääsupunkti avakuval valikut **Valimise nupp** ▼ ja seejärel valikut **Toitenupp** ☹. Mobiilse pääsupunkti ühendumiseks kasutage ekraanil kuvatud Wi-Fi võrgu nime (Wi-Fi) ja parooli (Pass). Teise võimalusena saate automaatselt Wi-Fi-ühenduse loomiseks skannida QR-koodi.

Juhul kui avakuval esitatakse muud teated, siis tutvuge allpool jaotisega „Korduma kippuvad küsimused”.



USB-ühenduse loomine

Seadmes Roamer 4G on toetatud USB-andmesideühendus. Tänu sellele saate arvuti või ettevõtte Keenetic USB-pordiga ruuteri abil USB-ühenduse abil mobiilsidevõrku kasutada, ilma et peaksite draiverit kasutama.



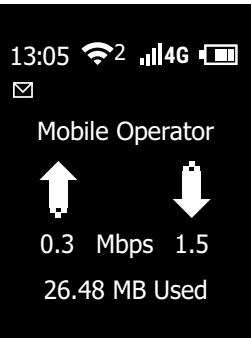
Seadme Keenetic Roamer 4G üksikasjad

1. USB C-tüüpi port

Aku laadimiseks kasutage kas 5 W või võimsamat USB-C-laadijat, arvuti USB-porti või akupanka.

2. LCD-ekraan

Mobiilse pääsupunkti avakuval on esitatud ühenduse ja Wi-Fi olek, andmekasutuse üksikasjad ning muu teave.



[Signal strength icon] Signaali tugevus.

[4G icon] Võrgu tüüp.

[Wi-Fi icon] Wi-Fi olek ja ühendatud klientide arv.

[Battery icon] Aku olek. Laadimise ajal on aku olekul esitatud pistmiku ikoon. Kui pistmiku ikoon kaob, on mobiilne pääsupunkt täielikult laetud.

[Envelope icon] Lugemata SMS-sõnumid.

[Up arrow icon] Üleslaadimise kiirus.
0.3

[Down arrow icon] Allalaadimise kiirus.
1.5

26.48 MB Used Kumulatiivne andmekasutus.

3. Toitenupp ☹

Vajutage ekraani sisse või välja lülitamiseks või valiku kinnitamiseks.

Seadme sisse või välja lülitamiseks **vajutage ja hoidke 6 sekundi jooksul all.**

4. Valimise nupp ▼

Vajutage ekraanide vahel ümberlülitumiseks.

5. Nano-SIM-kaardi pesa

Parimate 4G pakumiste jaoks ei ole seadme Roamer 4G SIM-kaart lukustatud. Kiireks seadistamiseks kasutage PIN-koodita SIM-kaarti.

6. Lähtestamise nupp

Vajutage ja hoidke all kuni tervitusteate kuvamiseni, et taastada tehasesätted ning lähtestada administraatori parool.

Seadmehaldus

Avage veebibrauser arvutis või mobiilseadmes, mis on mobiilse kuumkohaga ühendatud. Sisestage **http://192.168.8.1**. Ilmub mobiilse kuumkoha veebiliides. Sisestage administraatori sisselogimise parool. Vaikimisi sisselogimisnimi on **admin** ja vaikimisi parool on sama valiku **Wi-Fi password** (Wi-Fi parool) parooliga, mis on kuvatud seadme Wi-Fi sätete LCD-ekraanil.

Korduma kippuvad küsimused

Mida peaksin tegema, kui veebiliidese lehele puudub juurdepääs?

1. Veenduge, et teie mobiilseade/arvuti on Wi-Fi-võrgu kaudu ettevõtte Keenetic seadmega ühendatud ning seadistatud IP-aadressi ja DNS-i serverite automaatseks omandamiseks.
2. Kontrollige, et veebiaadress on õigesti sisestatud: **192.168.8.1**.
3. Taaskäivitage mobiilseade/arvuti ja ettevõtte Keenetic seade.
4. Juhul kui veebiliidese lehekülge ei ilmu endiselt, siis järgige allpool esitatud juhiseid ettevõtte Keenetic mobiilse kuumkoha lähtestamiseks.

Mida peaksin tegema, kui ekraanile ilmub üks järgmistest teadetest või kui mul puudub juurdepääs internetile?

1. **No SIM Card** (SIM-kaart puudub)
Lülitage mobiilne kuumkoht välja ja paigaldage SIM-kaart.
2. **SIM PIN Required** (SIM-kaardi PIN-kood on kohustuslik)
Logige sisse veebiliidese leheküljele. Sisestage mobiilsideoperaatorilt saadud PIN-kood ja klõpsake valikul **Apply** (Rakenda). Edasiste PIN-koodi päringute keelamiseks sisestage kood uuesti ja klõpsake valikul **Apply** (Rakenda).
3. **No Service** (Teenus puudub)
 - a. Kontrollige, et SIM-kaart oleks operaatori levialas ja sellel on piisavalt krediiti.
 - b. Kontrollige, et teie operaatori parameetrid on õiged. Looge arvutist või mobiilseadmest ühendust mobiilse kuumkohaga ja logige sisse veebiliidesesse. Avage **Settings / Network Settings** (Sätted / Võrgusätted), valige **Manual profile** (Käsitsi profiil) selleks, et luua uus profiil koos õigete andmetega, seejärel klõpsake valikul **Apply** (Rakenda).

Kuidas lähtestada/taastada seadmed Keenetic algse tehasesättega?

Kui mobiilne kuumkoht on sisse lülitatud, eemaldage tagakaas, seejärel vajutage ja hoidke tihvti abil all **Lähtestamise nuppu** kuni ekraanil kuvatakse tervitusteade.

Üldteave

Karbi sisu

- Seadme Roamer 4G mobiilne Wi-Fi kuumkoht;
- eemaldatav 3000 mAh liitumioonaku;
- kiirjuhend;
- USB-A kuni USB C-tüüpi kaabel;
- SIM-kaart ja internetitellimus ei kuulu tootekomplekti.

Keskkonnatingimused

- Töötemperatuuri vahemik: 0 kuni +40 °C;
- Töökeskkonna õhuniiskus: 20 kuni 95%, mittecondenseeruv
- Hoiukoha temperatuurivahemik: -30 kuni +70 °C;
- Hoiukoha õhuniiskus: 10 kuni 95%, mittecondenseeruv

Ohutusjuhised

- Hoidke Keeneticu seade eemal veest, liigsest niiskusest või soojustest ja otsesest päikese kiirgusest.
- Teie ettevõtte Keenetic seade ei sisalda kasutaja hooldatavaid osi. Seadet ei tohi lahti võtta, parandada või modifitseerida.
- Ärge kasutage seadet kohtades, kus ei ole lubatud juhtmevabu seadmeid kasutada.
- Juhul kui aku asendatakse valet tüüpi akuga, tekib plahvatusoht.

Seadme garantii

Uusima garantiiteabega tutvumiseks külastage meie veebilehte **keenetic.com/legal**.

Teie Keeneticu seadmel on kolmeaastane ülekandmatu garantii alates dokumendiga kinnitatud ostukuupäevast (sealhulgas kaheaastane Euroopa piiratud garantii). Puuduste korral hüvitatakse kehtivad nõuded vastavalt kohalikele õigusaktide nõuetele.

Sertifitseerimisteave



Keenetic Limited deklareerib käesolevaga, et see seade on kooskõlas kõigi järgmiste asjaomaste direktiivide sätetega: 2014/53/EL, 2009/125/EÜ ning 2011/65/EL. EL-i avaldise üksikasjalik teave on saadaval lehel **keenetic.com** konkreetse mudeli teabes.

See seade vastab ELi kiirgusega kokkupuute piirnormidele kontrollimatus keskkonnas. Teie seadme sagedus ja maksimaalne väljundvõimsus on ELi nõuete kohaselt järgmised:

4G/3G

sagedusriba 1 (1920–1980 MHz),
sagedusriba 3 (1710–1785 MHz),
sagedusriba 7 (2500–2570 MHz),
sagedusriba 8 (880–915 MHz),
sagedusriba 20 (832–862 MHz),
sagedusriba 28 (703–748 MHz),
sagedusriba 38 (2570–2620 MHz) :
23 dBm ± 2,7 dB.

Wi-Fi

2400–2483.5 MHz : 20 dBm.
Seda seadet saab kasutada kõigis ELi liikmesriikides.

Kõrvaldamine

Kooskõlastatult Euroopa direktiividega ei tohi ettevõtte Keenetic seadet, sealhulgas akut ja kaableid majapidamisjäätmetega kõrvaldada. Info saamiseks utiliseerimise kohta konsulteerige kohaliku omavalitsusega või oma tarnijaga.



Teatis

Kui kasutate oma Keeneticu seadet (sh Keneeticu seadme esmakordsel ühendamisel), töötleb Keenetic Limited teie teatud isikuandmeid, näiteks teie Keeneticu seadme teenusesilti, seerianumbrit, mudeli nime, tarkvaraversiooni ja IP-aadressi.

Lisateabe saamiseks palun minge lehele **keenetic.com/legal**.

Kui viibite Euroopa Liidus / Euroopa majanduspiirkonnas, töötleb ettevõtte Keenetic GmbH teie teatud isiklike andmeid, nt teie Keeneticu seadme teenusemärki, seerianumber, mudeli nimi, tarkvaraversioon ja IP-aadress. Palun lugege seadmele Euroopa Liidus / Euroopa majanduspiirkonnas kohaldatavaid privaatsuspõhimõtteid veebiaadressil **keenetic.com/legal**.

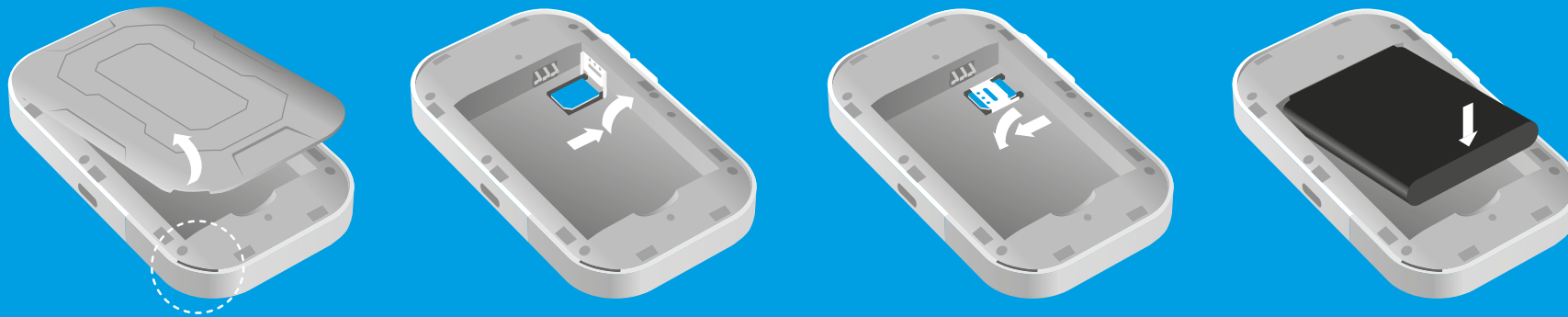
KEENETIC ROAMER 4G

Pika-aloitusopas

4G Mobile Hotspot
ja Wi-Fi 6

KN-5110

Jos tarvitset teknistä tukea tai
lisätietoja, vieraile osoitteessa
support.keenetic.com



SIM-kortin ja akun asentaminen

Jotta voit käyttää Keenetic Roamer 4G:tä (jäljempänä "Mobile Hotspot" ja "Keenetic-laite"), sinun tulee asentaa siihen voimassa oleva, aktivoitu, matkapuhelinoperaattorin datapaketilla varustettu nano-SIM-kortti. Käytä PIN-kooditonta SIM-korttia pika-asennusta varten.

Avaa takakansi. Liu'uta ja nosta varovasti saranoitua, metallista SIM-korttipaikan luukkua. Aseta SIM-kortti korttipaikkaan laitteen etiketissä kuvatulla tavalla. Sulje SIM-korttipaikan luukku kunnolla liu'uttamalla se takaisin paikalleen. Asenna akku ja sulje takakansi.



Yhdistäminen internetiin Wi-Fin kautta

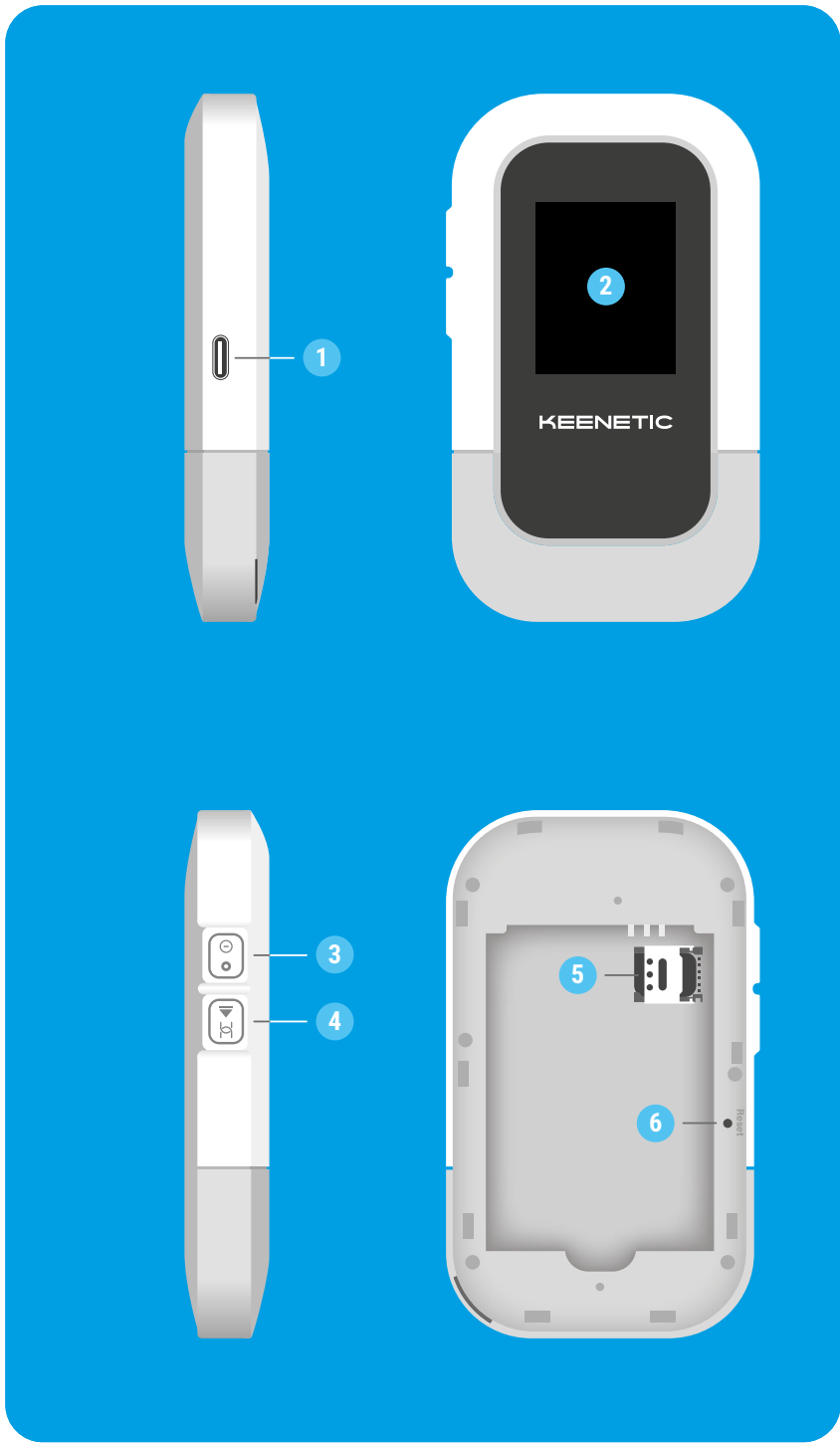
Pidä **virtapainiketta** ☹ painettuna, kunnes tervetuloviesti tulee näkyviin. Tuo Wi-Fi-asetukset esille painamalla Mobile Hotspotin aloitusnäytön **valintapainiketta** ▼ ja sitten **virtapainiketta** ☹. Muodosta yhteys mobiilitukiasemaan käyttämällä näytöllä näkyviä Wi-Fi-verkon nimeä (Wi-Fi) ja salasanaa (Pass). Vaihtoehtoisesti voit muodostaa yhteyden automaattisesti Wi-Fi-yhteyden kautta QR-koodin skannaamalla.

Jos aloitusnäytöllä näkyy muita viestejä, siirry alla olevaan Usein kysytyt kysymykset -osioon.



Yhdistäminen USB:n kautta

Roamer 4G tukee USB-yhteyden jakamista. Tämä mahdollistaa USB-portilla varustetulle tietokoneelle tai Keenetic-reitittimelle mobiiliverkon käyttämisen suoraan USB-liitännän kautta ilman ajureita.



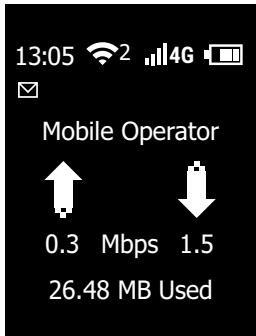
Keenetic Roamer 4G:n tiedot

1. USB, C-tyypin portti

Lataa akku joko vähintään 5 W:n USB-C-laturilla, tietokoneen USB-portin kautta tai varavirtalähteestä.

2. LCD-näyttö

Mobiili-hotspotin aloitusnäytöltä voit tarkastella yhteytesi ja Wi-Fi:n tilaa, datan käyttötietoja sekä monia muita tietoja.



[Signal] Signaalin voimakkuus.

4G Verkon tyyppi.

[Wi-Fi] Wi-Fi:n tila ja yhdistettyjen asiakasohjelmien lukumäärä.

[Battery] Akun tila. Latauksen aikana akun tilan kohdalla näkyy liittimen kuvake. Kun liittimen kuvake katoaa, Mobile Hotspot on täyteen ladattu.

[Envelope] Lukemattomat tekstiviestit.

[Up Arrow] Latausnopeus laitteelta. 0.3

[Down Arrow] Latausnopeus laitteelle. 1.5

26.48 MB Used Kumulatiivinen datan käyttö.

3. Virtapainike ☹

Kytke näyttö päälle tai pois päältä tai vahvista valinta **painamalla** tätä.

Kytke laite päälle tai pois päältä **pitämällä painettuna 6 sekuntia**.

4. Valintapainike ▼

Paina vaihtaaksesi näyttöjen välillä.

5. Nano-SIM-korttipaikka

Roamer 4G ei ole SIM-lukittu, jotta parhaan 4G-tarjouksen hyödyntäminen olisi mahdollista. Käytä PIN-kooditonta SIM-korttia pika-asennusta varten.

6. Nollauspainike

Palauta tehdasasetukset ja nollaa järjestelmänvalvojan salasana **pitämällä painettuna**, kunnes tervetuloviesti tulee näkyviin.

Laitehallinta

Avaa verkkoselain tietokoneella tai mobiililaitteella, joka on yhdistetty Mobile Hotspotiin. Kirjoita osoitteeksi **http://192.168.8.1**. Mobile Hotspotin web-käyttöliittymä tulee näkyviin. Anna järjestelmänvalvojan kirjautumissalasana. Oletuskirjautumisnimi on **admin** ja oletussalasana sama kuin laitteen Wi-Fi-asetusten LCD-näytössä näkyvä **Wi-Fi password** (Wi-Fi-salasana).

Usein kysytyt kysymykset

Kuinka toimia, jos en pääse web-käyttöliittymän sivulle?

1. Varmista, että mobiililaitteesi/tietokoneesi on yhdistetty Keenetic-laitteeseen Wi-Fi-yhteyden kautta ja että se on määritetty hakemaan IP-osoite ja DNS-palvelimet automaattisesti.
2. Tarkista, että olet syöttänyt verkko-osoitteen oikein: **192.168.8.1**.
3. Käynnistä mobiililaitteesi/tietokoneesi sekä Keenetic-laitteesi uudelleen.
4. Jos web-käyttöliittymän sivu ei vielä näy, nollaa Keenetic Mobile Hotspot noudattamalla alla olevia ohjeita.

Kuinka toimia, jos näytölle ilmestyy jokin seuraavista viesteistä tai jos en pääse internetiin?

1. **No SIM Card** (Ei SIM-korttia)
Sammuta Mobile Hotspot ja asenna SIM-kortti.
2. **SIM PIN Required** (SIM-kortin PIN-koodi vaaditaan)
Kirjaudu sisään web-käyttöliittymän sivulle. Syötä matkapuhelinoperaattorisi antama PIN-koodi ja napsauta **Apply** (ota käyttöön). Jos haluat poistaa PIN-koodipyyntö käytöstä, anna koodi uudelleen ja napsauta **Apply** (ota käyttöön).
3. **No Service** (ei palvelua)
 - a. Tarkista, että SIM-korttisi on operaattorisi kuuluvuusalueella ja että siinä on riittävästi saldoa.
 - b. Tarkista, että operaattorin parametrit ovat oikein. Yhdistä tietokoneella tai mobiililaitteella Mobile Hotspotiin ja kirjaudu sisään sen web-käyttöliittymään. Siirry kohtaan **Settings / Network Settings** (asetukset / verkkoasetukset) ja valitse Manual Profile (manuaalinen profiili), jotta voit luoda uuden profiilin oikeilla tiedoilla. Napsauta lopuksi **Apply** (ota käyttöön).

Kuinka Keeneticin voi palauttaa alkuperäisiin tehdasasetuksiin?

Kun Mobile Hotspot on päällä, irrota takakansi ja paina sitten **nollauspainiketta** neulalla, kunnes tervetuloviesti ilmestyy näytölle.

Yleiset tiedot

Mitä laatikossa on

- Roamer 4G Mobile Wi-Fi Hotspot
- 3000 mAh:n irrotettava litiumioniakku
- Pika-aloitusopas
- USB-A/USB-C-kaapeli
- SIM-kortti ja internet-liittymä eivät sisälly hintaan.

Ympäristöolosuhteet

- Käyttölämpötila-alue: 0–+40 °C;
- Käyttöympäristön ilmankosteus: 20–95 %, ei tiivistyvää;
- Säilytyslämpötila-alue: –30–+70 °C;
- Säilytyksen ilmankosteus: 10–95 %, ei tiivistyvää.

Turvallisuusohjeet

- Pidä Keenetic-laite poissa vedestä, liiallisesta kosteudesta, korkeista lämpötiloista ja suorasta auringonvalosta.
- Keenetic-laitteessa ei ole osia, joita käyttäjän tulisi huoltaa itse. Älä pura, korjaa tai muokkaa laitetta.
- Älä käytä laitetta tiloissa, joissa langattomien laitteiden käyttö on kielletty.
- Pariston vaihtaminen vääränlaiseen paristoon voi aiheuttaa räjähdysvaaran.

Laitteen takuu

Ajantasaisimmat takuutiedot löydät verkkosivustoltamme osoitteesta **keenetic.com/legal**.

Keenetic-laitteellasi on 3 vuoden ei-siirrettävä takuu, joka alkaa dokumentoidusta ostopäivästä (sisältäen 2 vuoden eurooppalaisen rajotetun takuun). Asianmukaisia reklamaatioita vikatapauksissa kunnioitetaan paikallisten lakivaatimusten mukaisesti.

Hyväksyntätietoja



Keenetic Limited ilmoittaa täten, että tämä laite on asianmukaisten direktiivien 2014/53/EU, 2009/125/EY ja 2011/65/EU mukainen. Alkuperäisen EU-ilmoituksen tarkemmat tiedot löytyvät osoitteesta **keenetic.com** tiettyjä malleja koskevien sivujen tiedoista.

Tämä laite noudattaa EU:n säteilyaltistumisrajoja, jotka on määritelty kontrolloimattomalle ympäristölle. EU:n vaatimusten mukaiset laitteen taajuus ja suurin lähetysteho:

4G/3G

Taajuus 1 (1920–1980 MHz),
Taajuus 3 (1710–1785 MHz),
Taajuus 7 (2500–2570 MHz),
Taajuus 8 (880–915 MHz),
Taajuus 20 (832–862 MHz),
Taajuus 28 (703–748 MHz),
Taajuus 38 (2570–2620 MHz) :
23 dBm ± 2,7 dB.

Wi-Fi

2400–2483.5 MHz : 20 dBm.
Tätä laitetta voidaan käyttää kaikissa EU-jäsenmaissa.

Hävittäminen

Eurooppalaiset direktiivit kieltävät Keenetic-laitteen sekä sen akun ja kaapeleiden hävittämisen tavallisen kotitalousjätteen mukana. Ota yhteys paikalliseen viranomaiseen tai toimittajaan saadaksesi lisätietoa laitteen hävittämisestä.



Ilmoitus

Kun käytät Keenetic-laitetta (mukaan lukien kun kytket Keenetic-laitteen ensimmäisen kerran), Keenetic Limited käsittelee tiettyjä henkilötietoja, esim. Keenetic-laitteen palvelutunnus, sarjanumero, mallinimi, ohjelmistoversio ja IP-osoite.

Lisätietoja löydät osoitteesta **keenetic.com/legal**.

Jos sijaitset Euroopan unionissa / Euroopan talousalueella, Keenetic GmbH käsittelee tiettyjä henkilötietoja, esim. Keenetic-laitteen palvelutunniste, sarjanumero, mallinimi, ohjelmistoversio ja IP-osoite. Lue Euroopan unionia / Euroopan talousaluetta koskeva laitteen tietosuojailmoitusme osoitteesta **keenetic.com/legal**.

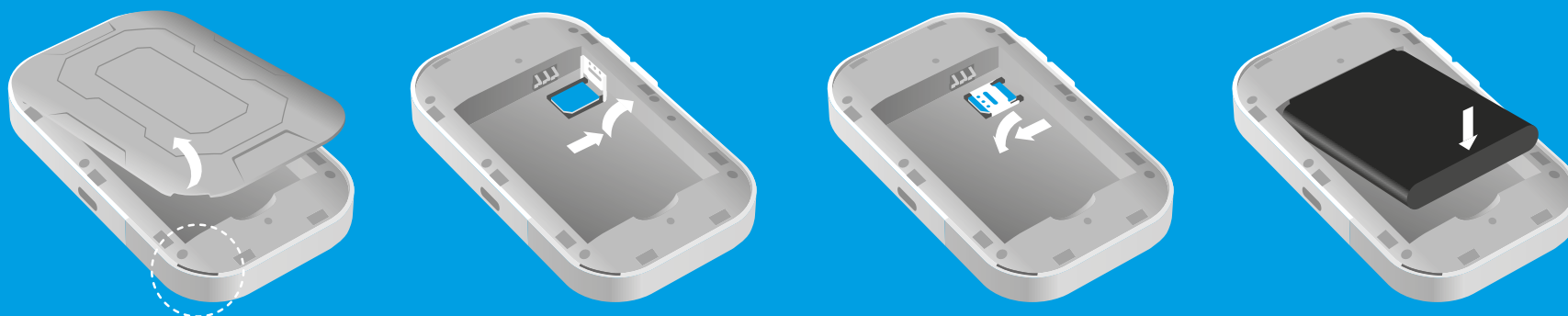
KEENETIC ROAMER 4G

Vodič za brzi početak korištenja

4G mobilna pristupna točka
s Wi-Fi 6

KN-5110

Za tehničku podršku i ostale
informacije posjetite
support.keenetic.com



Instalacija SIM kartice i baterije

Da biste upotrebljavali uređaj Keenetic Roamer 4G (u daljnjem tekstu „mobilna pristupna točka“, „Keenetic uređaj“), morate instalirati valjanu, aktiviranu nano-SIM karticu s podatkovom tarifom odabranog mobilnog operatera. Upotrijebite SIM karticu bez PIN-a za brzo postavljanje.

Otvorite stražnji poklopac. Nježno gurnite i podignite metalni poklopac utora za SIM karticu. Instalirajte SIM karticu u utor kako je prikazano na naljepnici uređaja. Zatvorite poklopac utora za SIM karticu i gurnite natrag da sjedne na mjesto. Instalirajte bateriju i zatvorite stražnji poklopac.



Povezivanje na internet putem Wi-Fi mreže

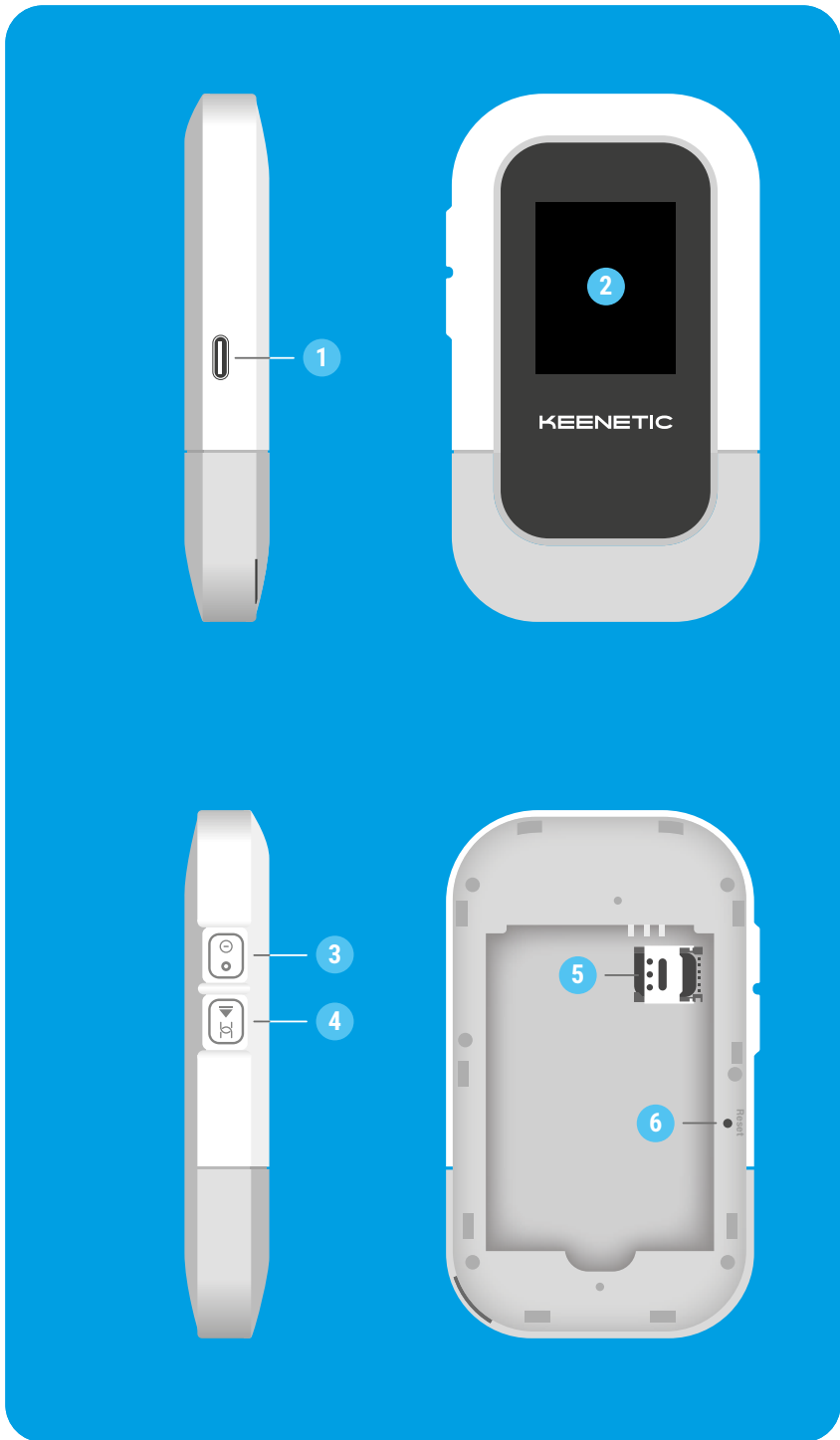
Pritisnite i držite **gumb za uključivanje** ☹ dok se ne prikaže pozdravna poruka. Na početnom zaslonu mobilne pristupne točke pritisnite **gumb za odabir** ▼, a zatim **gumb za uključivanje** ☹ za prikaz postavki za Wi-Fi. Za povezivanje s mobilnom pristupnom točkom upotrijebite naziv Wi-Fi mreže (Wi-Fi) i lozinku (Pass) prikazane na zaslonu. Ili skenirajte QR kôd za automatsko povezivanje putem Wi-Fi mreže.

Ako se na početnom zaslonu pojave druge poruke, pogledajte odjeljak Često postavljana pitanja u nastavku.

Povezivanje putem USB-a

Roamer 4G podržava dijeljenje veze putem USB-a. To omogućuje računalu ili Keenetic routeru s USB priključkom upotrebu mobilne mreže izravno putem USB veze, bez potrebe za upravljačkim programima.





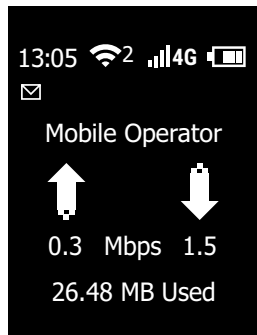
Pojedinosti o uređaju Keenetic Roamer 4G

1. USB Type-C priključak

Za punjenje baterije upotrebjavajte 5 W ili jači USB-C punjač, USB priključak na računalu ili prijenosno napajanje.

2. LCD zaslon

Na početnom zaslonu mobilne pristupne točke možete pogledati status veze i Wi-Fi mreže, pojedinosti o potrošnji podataka i još mnogo toga.



	Jačina signala.
4G	Vrsta mreže.
	Status Wi-Fi mreže i broj povezanih klijenata.
	Status baterije. Tijekom punjenja, status baterije pokazuje ikonu priključka. Kada ikona priključka nestane, to znači da je mobilna pristupna točka u potpunosti napunjena.
	Nepročitane SMS poruke.
	Brzina prijenosa.
	Brzina preuzimanja.
26.48 MB Used	Kumulativna potrošnja podataka.

3. Gumb za uključivanje ☹

Pritisnite za uključivanje ili isključivanje zaslona ili za potvrdu odabira.

Pritisnite i držite 6 sekundi za uključivanje ili isključivanje uređaja.

4. Gumb za odabir ▼

Pritisnite za prebacivanje među zaslonima.

5. Utor za nano-SIM karticu

Roamer 4G ima otključan SIM za odabir najboljeg pružatelja usluge 4G mreže. Upotrijebite SIM karticu bez PIN-a za brzo postavljanje.

6. Gumb za resetiranje

Pritisnite i držite dok se ne pojavi pozdravna poruka za vraćanje tvorničkih postavki i resetiranje administratorske lozinke.

Upravljanje uređajem

Otvorite web-preglednik na računalu ili mobilnom uređaju povezanom s mobilnom pristupnom točkom. Unesite **http://192.168.8.1**. Pojavit će se internetsko sučelje mobilne pristupne točke. Unesite administratorsku lozinku za prijavu. Zadana je vjerodajnica za prijavu **admin**, a zadana lozinka ista je kao **Wi-Fi password** (lozinka za Wi-Fi) prikazana na LCD zaslonu u postavkama za Wi-Fi.

Često postavljana pitanja

Što učiniti ako ne mogu pristupiti stranici internetskog sučelja?

1. Provjerite jesu li mobilni uređaj / računalu povezani s Keenetic uređajem putem Wi-Fi mreže i postavljeni za automatsko dohvaćanje IP adrese i DNS poslužitelja.
2. Provjerite jsete li unijeli ispravnu adresu web-mjesta: **192.168.8.1**.
3. Ponovno pokrenite mobilni uređaj / računalu i Keenetic uređaj.
4. Ako se stranica internetskog sučelja i dalje ne pojavljuje, slijedite upute u nastavku za resetiranje Keenetic mobilne pristupne točke.

Što učiniti ako se na zaslonu pojavi neka od poruka u nastavku ili ne mogu pristupiti internetu?

1. **No SIM Card** (Nema SIM kartice)
Isključite mobilnu pristupnu točku i instalirajte SIM karticu.
2. **SIM PIN Required** (Potreban je PIN za SIM)
Prijavite se na stranicu internetskog sučelja. Unesite PIN kôd koji ste dobili od mobilnog operatera i kliknite **Apply** (Primijeni). Da biste onemogućili buduće zahtjeve za unošenjem PIN koda, ponovno ga unesite i kliknite **Apply** (Primijeni).
3. **No Service** (Nema usluge)
 - a. Provjerite je li SIM kartica unutar područja pokrivenosti signalom operatera te imate li na njoj dovoljan saldo.
 - b. Provjerite jesu li parametri operatera točni. Na računalu ili mobilnom uređaju povežite se s mobilnom pristupnom točkom i prijavite na njezino internetsko sučelje. Otvorite **Settings / Network Settings** (Postavke / Postavke mreže), odaberite opciju **Manual profile** (Ručno stvaranje profila) i stvorite novi profil s točnim podacima, a zatim kliknite **Apply** (Primijeni).

Kako resetirati Keenetic uređaj ili ga vratiti na tvorničke postavke?

Kad je mobilna pristupna točka uključena, uklonite stražnji poklopac, a zatim iglicom pritisnite i držite **gumb za resetiranje** dok se na zaslonu ne prikaže pozdravna poruka.

Opće informacije

Što se nalazi u kutiji

- Roamer 4G mobilna Wi-Fi pristupna točka;
- 3000 mAh litij-ionska uklonjiva baterija;
- Vodič za brzi početak korištenja;
- USB-A na USB Type-C kabel;
- SIM kartica i internetska pretplata nisu uključene.

Uvjeti okoline

- Raspon radne temperature: 0 do +40 °C;
- Raspon vlažnosti pri radu: 20 do 95% bez kondenzacije;
- Raspon temperature skladištenja: -30 do +70 °C;
- Raspon vlažnosti tijekom skladištenja: 10 do 95% bez kondenzacije.

Sigurnosne upute

- Keenetic uređaj držite podalje od vode, prekomjerne vlage ili topline i izravne sunčeve svjetlosti.
- Keenetic uređaj ne sadrži dijelove koje može servisirati korisnik. Nemojte rastavljati, popravljati ni vršiti preinake na uređaju.
- Ne upotrebjavajte uređaj na mjestima gdje upotreba bežičnih uređaja nije dozvoljena.
- Postoji rizik od eksplozije ako se baterija zamijeni pogrešnom vrstom.

Jamstvo na uređaj

Najaktualnije informacije o jamstvu nalaze se na našem web-mjestu **keenetic.com/legal**.

Vaš Keenetic uređaj pokriven je trogodišnjim neprenosivim jamstvom od dokumentiranog datuma kupnje (uključujući Vaše dvogodišnje Europsko ograničeno jamstvo). Valjana potraživanja u slučaju kvara bit će ispoštivana u skladu s lokalnim zakonskim zahtjevima.

Informacije o certifikatima



Tvrtka Keenetic Limited ovime izjavljuje da je uređaj sukladan sa svim bitnim odredbama Direktiva 2014/53/EU, 2009/125/EZ i 2011/65/EU. Pojedinosti o originalnoj EU deklaraciji nalaze se na stranici **keenetic.com**, na stranicama s pojedinostima za pojedini model.

Uređaj je sukladan s EU ograničenjima za izlaganje radijaciji određenim za nekontrolirano okruženje. Frekvencija i maksimalna snaga odašiljanja uređaja, u skladu sa zahtjevima EU-a, navedene su u nastavku:

4G/3G

Pojas 1 (1920–1980 MHz),
 Pojas 3 (1710–1785 MHz),
 Pojas 7 (2500–2570 MHz),
 Pojas 8 (880–915 MHz),
 Pojas 20 (832–862 MHz),
 Pojas 28 (703–748 MHz),
 Pojas 38 (2570–2620 MHz) :
 23 dBm ± 2,7 dB.

Wi-Fi

2400–2483.5 MHz : 20 dBm.
 Ovaj se uređaj može upotrebjavati u zemljama članicama EU.

Zbrinjavanje

U skladu s europskim direktivama, Keenetic uređaj, uključujući bateriju i kabele, ne smiju se odlagati s otpadom iz kućanstva. Za informacije o zbrinjavanju obratite se lokalnim nadležni tijelima ili dobavljaču.



Obavijest

Prilikom upotrebe Keenetic uređaja (uključujući i prvo povezivanje Keenetic uređaja), tvrtka Keenetic Limited obrađuje određene osobne podatke, npr. jedinstveni identifikator uređaja, serijski broj, naziv modela, verziju softvera i IP adresu Keenetic uređaja.

Za više informacija posjetite **keenetic.com/legal**.

Ako se nalazite u Europskoj uniji / Europskom ekonomskom prostoru, tvrtka Keenetic Limited obrađuje neke vaše osobne podatke, npr. servisni kod, serijski broj, naziv modela, verziju softvera i IP adresu vašeg Keenetic uređaja. Pročitajte našu Obavijest o zaštiti privatnosti za uređaj za Europsku uniju / Europski ekonomski prostor na **keenetic.com/legal**.

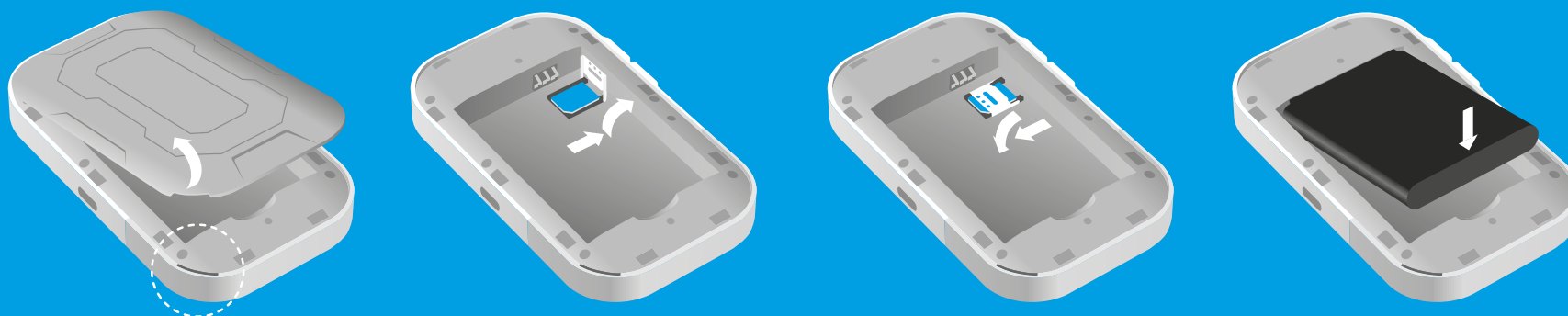
KEENETIC ROAMER 4G

Gyors üzembehelyezési útmutató

4G hordozható hotspot
Wi-Fi 6-tal

KN-5110

Műszaki támogatásért és egyéb
információkért keresse fel a
support.keenetic.com



A SIM-kártya és az akkumulátor behelyezése

A Keenetic Roamer 4G (a továbbiakban: hordozható hotspot, Keenetic-eszköz) használatához telepítenie kell egy érvényes, aktivált nano-SIM-kártyát, mely rendelkezik a mobilszolgáltatója adatcsomagjával. Használjon PIN-kód nélküli SIM-kártyát a gyors beállításhoz.

Nyissa ki a hátsó fedlapot. Óvatosan csúsztassa el és emelje fel a fém SIM-kártyahely csuklós fedelét. Helyezze be az eszköz címkéjén látható módon a kártyahelyre a SIM-kártyát. Zárja be a SIM-kártyahely fedelét, és csúsztassa vissza, hogy a helyén rögzüljön. Telepítse az akkumulátort, és zárja be a hátsó fedlapot.



Csatlakozás az internethez Wifin keresztül

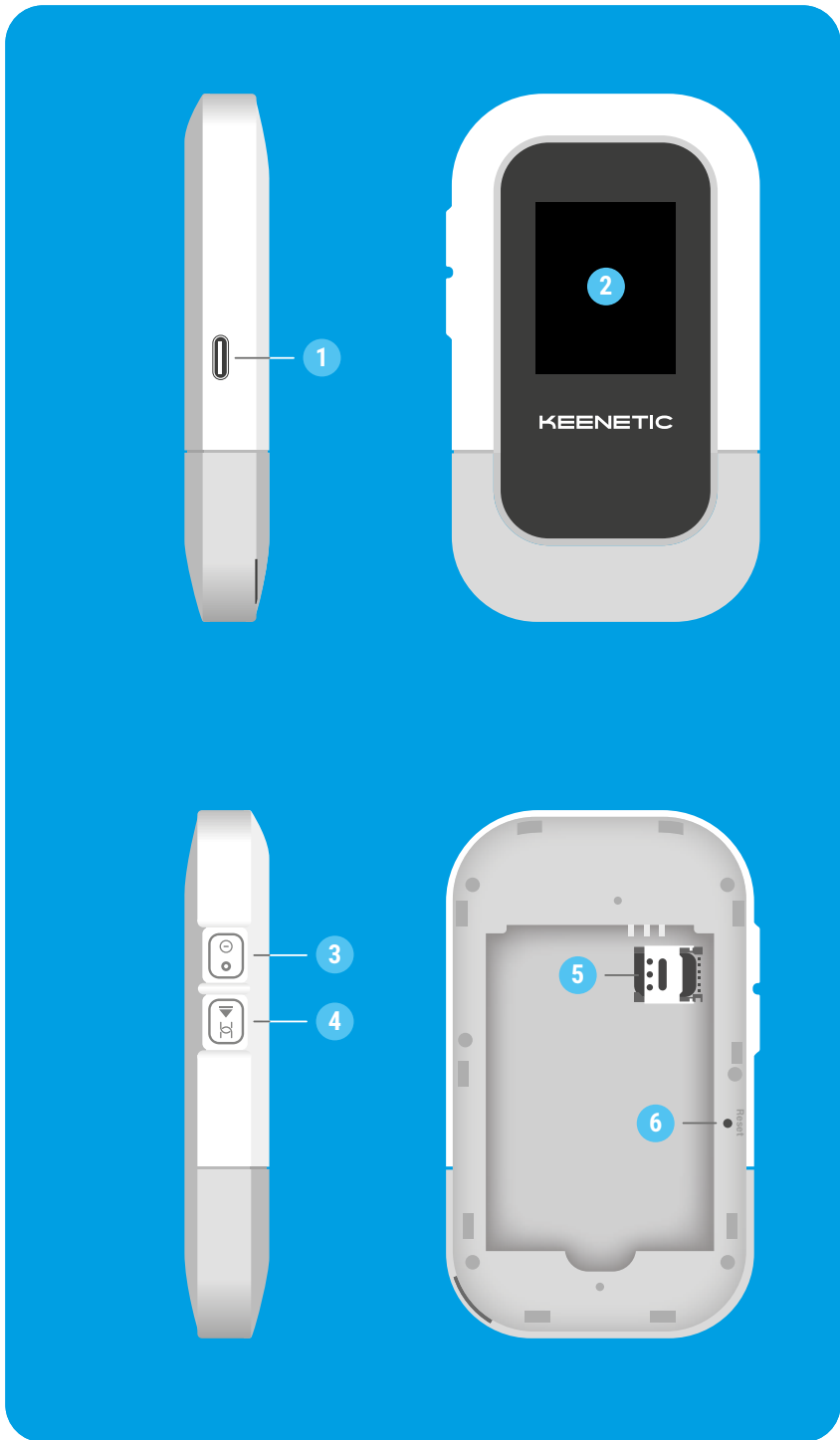
Nyomja meg és tartsa lenyomva a **Bekapcsoló gombot** ☹, amíg az üdvözlő üzenet meg nem jelenik. A hordozható hotspot főképernyőjén nyomja meg a **Választó gombot** ▼, majd a **Bekapcsoló gombot** ☹ a Wifi beállítások megjelenítéséhez. A hordozható hotspotja csatlakoztatásához használja a képernyőn megjelenő Wi-Fi hálózati nevet (Wi-Fi) és jelszót (Pass). Ettől eltérő módon a QR-kódot is beolvashatja a Wifihez történő, automatikus csatlakozáshoz.

Ha más üzenetek jelennek meg a főképernyőn, nézze meg a lenti Gyakori kérdések részt.

Csatlakoztatás USB-n keresztül

A Roamer 4G támogatja az USB-csatlakoztatást. Ez lehetővé teszi, hogy az USB-porttal rendelkező számítógép vagy a Keenetic-útválasztó közvetlenül az USB-kapcsolaton keresztül, illesztőprogramok nélkül használhassa a mobilhálózatot.





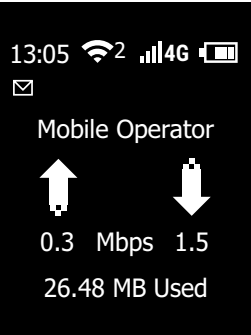
Keenetic Roamer 4G adatok

1. USB-C típusú Port

Az akkumulátor töltéséhez 5W vagy nagyobb teljesítményű USB-C töltőt, a számítógépe USB-portját, vagy powerbankot használjon.

2. LCD-képernyő

A hordozható hotspotja főképernyőjéről megnézheti a csatlakozás és a Wifi állapotát, az adatfelhasználási adatokat, stb.



Jelerősség.



Hálózat típusa.



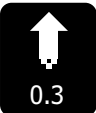
Wifi állapota és a csatlakozott kliensek száma.



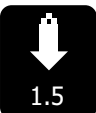
Az akkumulátor állapota. A töltés során az akkumulátor állapotjelzőjénél megjelenik egy csatlakozó ikon. Ha a csatlakozó ikon eltűnik, akkor a hordozható hotspot teljesen feltöltött állapotban van.



Nem olvasott SMS-üzenetek.



Feltöltési sebesség.



Letöltési sebesség.



Göngyöltett adathasználat.

3. Bekapcsoló gomb ☹

Nyomja meg a képernyő be- vagy kikapcsolásához, vagy a kiválasztás megerősítéséhez.

Nyomja meg és tartsa 6 másodpercig lenyomva az eszköz be- vagy kikapcsolásához.

4. Választó gomb ▼

Nyomja meg a képernyők közötti váltáshoz.

5. Nano SIM-kártyahely

A Roamer 4G SIM-kártyafüggetlen a legjobb 4G ajánlatokhoz. Használjon PIN-kód nélküli SIM-kártyát a gyors beállításához.

6. Visszaállítás gomb

A gyári beállítások és az adminisztrátori jelszó visszaállításához a **nyomja meg és tartsa lenyomva**, amíg az üdvözlő üzenet meg nem jelenik.

Az eszköz kezelése

A hordozható hotspotához csatlakoztatott számítógépen vagy mobilkészítőn nyisson meg egy webes böngészőt. Írja be: **http://192.168.8.1**. A hordozható hotspot webes interfésze jelenik meg. Írja be az adminisztrátori bejelentkezési jelszót. Az alapértelmezett **admin** felhasználónév és az alapértelmezett jelszó megegyezik az eszköz Wifi beállításainak LCD-képernyőjén megjelenő **Wi-Fi password** (Wifi jelszóval).

Gyakori kérdések

Mit tegyek, ha nem tudok hozzáférni az interfész webes oldalához?

- Győződjön meg arról, hogy a mobilkészítő/számítógép csatlakozik a Keenetic-eszközhöz wifi-n keresztül, majd állítsa be, hogy automatikusan IP-címet és DNS-szervereket kapjon.
- Nézze meg, hogy helyesen írta-e be a webcímet: **192.168.8.1**.
- Indítsa újra a mobilkészítőt / számítógépét és a Keenetic-eszközét.
- Ha a webes interfész továbbra sem jelenik meg, kérjük, kövesse a lenti utasításokat a Keenetic hordozható hotspot visszaállításához.

Mi a teendő, ha a következő üzenetek egyike jelenik meg a képernyőn, vagy nem tudok hozzáférni az internethez?

- No SIM Card** (Nincs SIM-kártya) Kapcsolja ki a hordozható hotspotot és telepítse a SIM-kártyát.
- SIM PIN Required** (SIM PIN-kód szükséges) Jelentkezzen be az interfész webes oldalára. Adja meg a mobilszolgáltató által megadott PIN-kódot, és kattintson az **Apply** (Alkalmaz) gombra. A jövőbeli PIN-kód kérések kikapcsolásához adja meg újból a kódot, és kattintson az **Apply** (Alkalmaz) gombra.

- No service** (Nincs szolgáltatás)
 - Ellenőrizze, hogy a SIM-kártyája a szolgáltató lefedettségi területén belül van-e, és hogy rendelkezik-e elegendő pénzüsszeggel.

- Ellenőrizze, hogy a mobilszolgáltató paraméterei helyesek-e. Egy számítógépről vagy mobilkészítőről csatlakoztassa a hordozható hotspotot, és jelentkezzen be annak webes interfészére. A helyes információkkal rendelkező, új profil létrehozásához lépjen az **App Module / Network Settings** (Alkalmazásmódul / Hálózati beállítások) pontba, válassza a **Manual profile** (Manuális profil) pontot, majd kattintson az **Apply** (Alkalmaz) pontra.

Hogyan lehet a Keenetic eredeti, gyári beállításait alaphelyzetbe állítani/visszaállítani?

Kapcsolja be a hordozható hotspotot, távolítsa el a hátsó fedlapot, majd nyomja meg és tartsa lenyomva a **Visszaállítás gombot** egy tővel, amíg az üdvözlő üzenet meg nem jelenik a képernyőn.

Általános információk

A doboz tartalma

- Roamer 4G hordozható wifi hotspot;
- 3000 mAh li-ion kivehető akkumulátor;
- Gyors kezdési útmutató;
- USB-A - USB-C kábel;
- SIM-kártyát és internetelőfizetést nem tartalmaz.

Környezeti feltételek

- Működési hőmérséklet-tartomány: 0-tól +40 °C-ig;
- Működési páratartalom: 20–95%, kondenzáció nélkül;
- Tárolási hőmérséklet-tartomány: -30-tól +70 °C-ig;
- Tárolási páratartalom: 10–95%, kondenzáció nélkül.

Biztonsági utasítások

- Keenetic eszközt tartsa távol víztől, túlzott nedvességtől vagy magas hőmérséklettől és közvetlen napsütéstől.
- Az Ön Keenetic-eszköze nem tartalmaz a felhasználó által szervizelhető alkatrészeket. Ne szerelje szét, ne javítsa vagy módosítsa az eszközt!
- Ne használja az eszközt olyan helyen, ahol vezeték nélküli eszközök használata nem megengedett!
- Fennáll a robbanás veszélye, ha az akkumulátort egy nem megfelelő típusúra cserélik.

Eszközgarancia

Naprakész garanciális információért, látogasson el a **keenetic.com/legal** című webhelyünkre.

Az Ön Keenetic készülékére a vásárlás okmányokkal igazolható dátumától számított 3 év nem átruházható garancia vonatkozik (beleértve a 2 éves európai korlátozott jótállást is). A hiba esetén felmerülő jogos igényeket a helyi jogszabályi előírásoknak megfelelően teljesítjük.

Tanúsítási információk



Ezúton nyilatkozik a Keenetic Limited arról, hogy ezen eszköz megfelel a 2014/53/EU, 2009/125/EK és 2011/65/EU irányelvnek. Az EU Megfelelőségi nyilatkozat részletei a **keenetic.com** című webhely adott modell oldalain találhatóak meg.

Ezen eszköz megfelel egy ellenőrizetlen környezetre meghatározott EU sugárterhelési határértékeknek. Az alábbiakban az EU követelményeinek megfelelően felsoroljuk az eszköz frekvenciáját és a maximális átviteli teljesítményt:

4G/3G

Band 1 (1920–1980 MHz),
Band 3 (1710–1785 MHz),
Band 7 (2500–2570 MHz),
Band 8 (880–915 MHz),
Band 20 (832–862 MHz),
Band 28 (703–748 MHz),
Band 38 (2570–2620 MHz) :
23 dBm ± 2,7 dB.

Wi-Fi

2400–2483.5 MHz : 20 dBm.
Ez a készülék minden EU-tagországban használható.

Ártalmatlanítás

Az európai irányelveknek megfelelően a Keenetic eszközt, beleértve az akkumulátort és a kábeleket is, nem szabad a háztartási hulladékba dobni. Forduljon a helyi hatósághoz vagy beszállítójához az ártalmatlanítással kapcsolatos információkért.



Értesítés

Amikor a Keenetic eszközt használja (beleértve azt is, amikor először csatlakoztatja a Keenetic eszközt), a Keenetic Limited bizonyos személyes adatokat dolgoz fel Önről, pl. szervizcímke, sorozatszám, modellnév, szoftververzió és a Keenetic eszközének IP-címe.

További információért ugorjon a **keenetic.com/legal** című webhelyre.

Ha Ön az Európai Unióban/az Európai Gazdasági Térségben tartózkodik, a Keenetic GmbH bizonyos személyes adatokat dolgoz fel Önről, például a szervizcímke, a sorozatszámot, a modell nevét, a szoftver verzióját és a Keenetic eszköz IP-címét. Kérjük, olvassa el az eszköz az Európai Unióra/az Európai Gazdasági Térségre vonatkozó adatvédelmi nyilatkozatát a **keenetic.com/legal** oldalon.

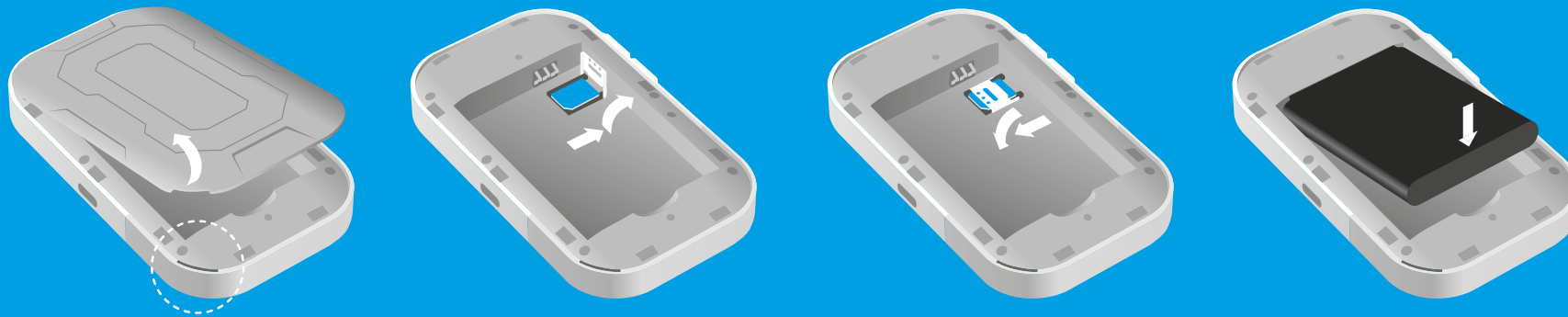
KEENETIC ROAMER 4G

Қысқаша нұсқаулық

4G мобильді хотспоты мен
Wi-Fi 6

KN-5110

Техникалық қолдау не басқа
ақпарат алу үшін
support.keenetic.com
сайтына кіріңіз.



SIM картасы мен батареяны салу

Keenetic Roamer 4G құрылғысын (әрі қарай “Мобильді хотспот”, “Keenetic құрылғысы” деп аталады) пайдалану үшін мобильді байланыс операторыңыз ұсынған тарифтік жоспары бар жарамды, іске қосылған нано-SIM картасын салу керек. Жылдам реттеу үшін SIM картасын PIN кодынсыз пайдаланыңыз.

Артқы қақпақты ашыңыз. Топсалы металл SIM карта ұясының қақпағын ақырын сырғытып көтеріңіз. SIM картасын құрылғы жапсырмасында көрсетілгендей ұясына салыңыз. SIM карта ұясының қақпағын жауып, орнына салу үшін оны артқа қарай сырғытыңыз. Батареяны салып, артқы қақпақты жабыңыз.



Интернетке Wi-Fi арқылы қосылу

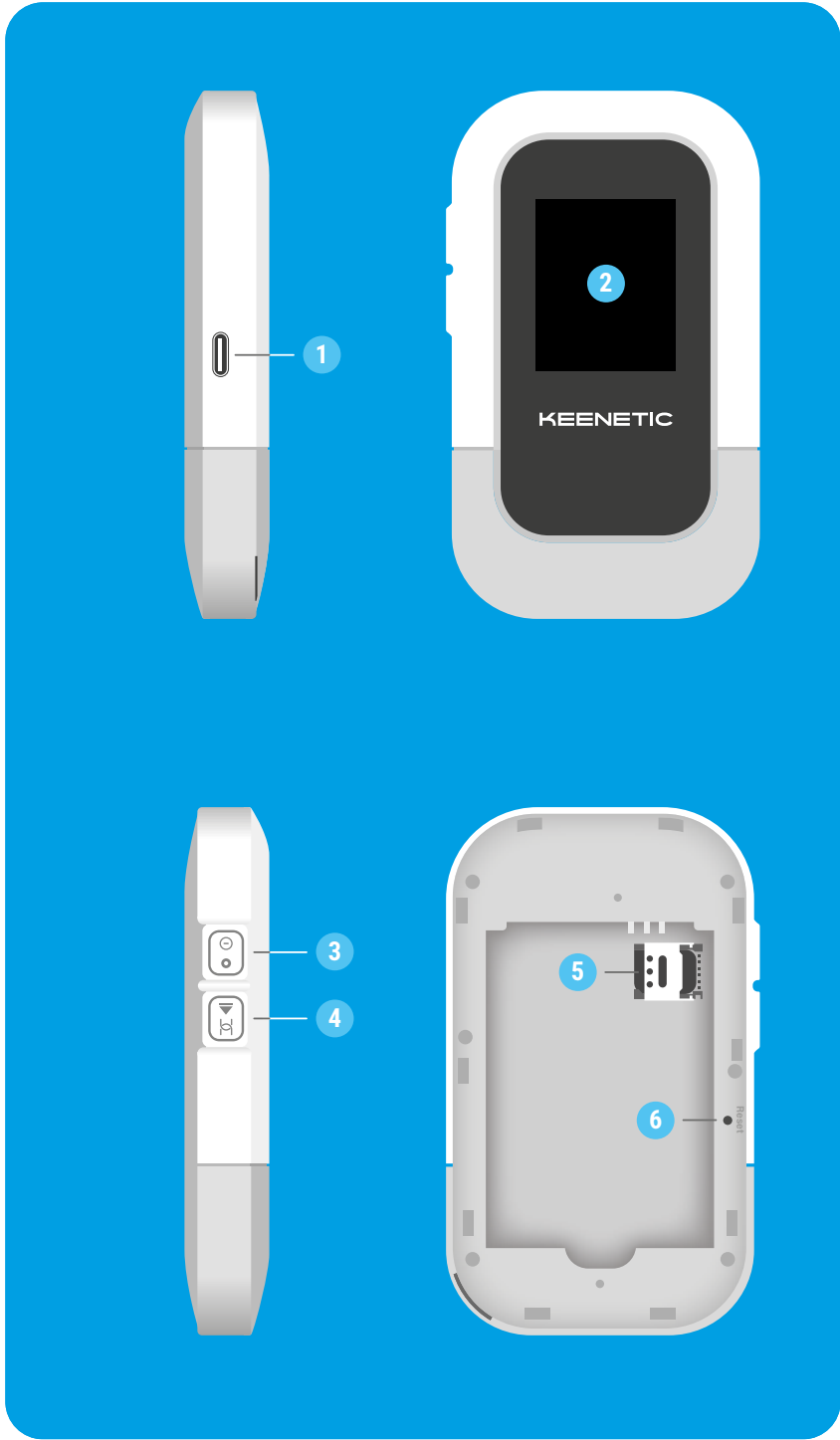
Сәлемдесу хабары шыққанша, **Қуат түймесін** ☹ басып тұрыңыз. Wi-Fi параметрлерін көрсету үшін “Мобильді хотспот” негізгі экранындағы **Таңдау түймесін** ▼, содан кейін **Қуат түймесін** ☹ басыңыз. Мобильді хотспотқа қосылу үшін экранда көрсетілген Wi-Fi желі атауын (Wi-Fi) және құпиясөзді (Pass) пайдаланыңыз. Сонымен қатар Wi-Fi арқылы автоматты түрде қосылу үшін QR кодын сканерлеуге болады.

Егер негізгі экранда басқа хабарлар пайда болса, төмендегі “Жиі қойылатын сұрақтар” бөлімін қараңыз.

USB арқылы қосылу

Roamer 4G құрылғысы USB арқылы байланыстыруды қолдайды. Бұл — компьютерге немесе USB порты бар Keenetic роутеріне драйверлерсіз USB қосылымы арқылы мобильді желіні тікелей пайдалануға мүмкіндік береді.





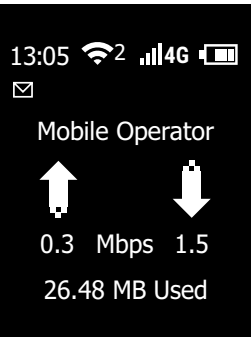
Keenetic Roamer 4G туралы мәліметтер

1. USB Type-C порты

Батареяны зарядтау үшін 5 Вт немесе одан жоғары USB-C зарядтағышын, компьютердегі USB портын немесе қуат банкі пайдаланыңыз.

2. СКД экраны

Мобильді хотспоттың негізгі экранынан қосылым мен Wi-Fi күйін, деректерді пайдалану және басқа мәліметтерді көруге болады.



Сигнал күші.



Желі түрі.



Wi-Fi күйі және қосылған клиенттердің саны.



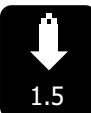
Батарея күйі. Зарядталып жатқанда батарея күйінің үстінде коннектор белгішесі болады. Коннектор белгішесі көрінбей кеткен кезде, мобильді хотспот толық зарядталған.



Оқылмаған SMS хабарлары.



Жүктеп салу жылдамдығы.



Жүктеп алу жылдамдығы.



Жиынтық деректер пайдаланылуы.

3. Қуат түймесі ☹

Дисплейді қосу немесе өшіру немесе таңдауды растау үшін **басыңыз**.

Құрылғыны қосу немесе өшіру үшін **6 секунд басып тұрыңыз**.

4. Таңдау түймесі ▼

Экрандарды ауыстырып қосу үшін **басыңыз**.

5. Нано-SIM карта ұясы

Roamer 4G — ең жақсы 4G ұсыныстарына арналған SIM картасы. Жылдам реттеу үшін SIM картасын PIN кодынсыз пайдаланыңыз.

6. Қалпына келтіру түймесі

Зауыттық параметрлерді және әкімші құпия сөзін қалпына келтіру үшін сәлемдесу хабары шыққанша, **басып тұрыңыз**.

Құрылғыны басқару

Мобильді хотспотқа қосылған компьютерден немесе мобильді құрылғыдан веб-браузерді ашыңыз. **http://192.168.8.1** енгізіңіз. Мобильді хотспоттың веб-интерфейсі пайда болады. Әкімшілік кіру құпиясөзін енгізіңіз. Әдепкі кіру деректері — **admin** және әдепкі құпиясөз құрылғының Wi-Fi параметрлерінің СКД экранында көрсетілген **Wi-Fi password** (Wi-Fi құпиясөзі) сөзімен бірдей.

Жиі қойылатын сұрақтар

Веб-интерфейс бетіне кіре алмасам, не істеуім керек?

- Мобильді құрылғының / компьютердің Wi-Fi арқылы Keenetic құрылғыңызға қосылғанына және IP мекенжайы мен DNS серверлерін автоматты түрде алу үшін орнатылғанына көз жеткізіңіз.
- 192.168.8.1** веб-мекенжайын дұрыс енгізгеніңізді тексеріңіз.
- Мобильді құрылғыны / компьютерді және Keenetic құрылғысын өшіріп қосыңыз.
- Егер веб-интерфейс беті әлі пайда болмаса, Keenetic мобильді хотспотын қалпына келтіру үшін төмендегі нұсқауларды орындаңыз.

Экранда төмендегі хабарлардың бірі пайда болса немесе интернетке кіре алмасам, не істеуім керек?

- No SIM Card** (SIM картасы жоқ) Мобильді хотспотты өшіріп, SIM картасын салыңыз.
- SIM PIN Required** (SIM PIN коды қажет) Веб-интерфейс бетіне кіріңіз. Мобильді байланыс операторы берген PIN кодын енгізіп, **Apply** (Қолдану) түймесін басыңыз. Болашақ PIN код сұрауларын өшіру үшін кодты қайта енгізіп, **Apply** (Қолдану) түймесін басыңыз.
- No Service** (Қызмет көрсетілмейді)
 - SIM картаңыз оператордың байланыс аймағында екенін және кредиттің жеткілікті екенін тексеріңіз.
 - Оператор параметрлерінің дұрыстығын тексеріңіз. Компьютерден немесе мобильді құрылғыдан мобильді хотспотқа қосылып, оның веб-интерфейсіне

кіріңіз. **Settings / Network Settings** (Параметрлер / Желі параметрлері) тармағына өтіп, дұрыс ақпаратпен жаңа профиль жасау үшін **Manual profile** (Қолмен профиль жасау) опциясын таңдаңыз, содан кейін **Apply** (Қолдану) түймесін басыңыз.

Keenetic құрылғысының бастапқы зауыттық параметрлерін қалай қайтаруға/қалпына келтіруге болады?

Мобильді хотспот қосулы кезде, артқы қақпақты алыңыз да, экранға сәлемдесу хабары шыққанша, **Қалпына келтіру түймесін** істікпен басып тұрыңыз.

Жалпы ақпарат

Қораптың құрамы

- Roamer 4G мобильді Wi-Fi хотспоты;
- 3000 мА сағ литий-иондық алынбалы батарея;
- Қысқаша кіріспе нұсқаулық;
- USB-A–USB Type-C кабелі;
- SIM картасы мен интернет жазылымы кірмейді.

Қоршаған орта жағдайлары

- Жұмыс температурасының ауқымы: 0 .. +40 °C;
- Жұмыс ылғалдылығы: 20 және 95% аралығы (конденсациясыз);
- Сақтау температурасының ауқымы: –30 .. +70 °C;
- Сақтау ылғалдылығы: 10 және 95% аралығы (конденсациясыз).

Қауіпсіздік нұсқаулары

- Keenetic құрылғысын судан, артық ылғалдан немесе ыстықтан және тікелей күн сәулесінен алыс ұстаңыз.
- Keenetic құрылғыңызда пайдаланушы жөндей алатын бөлшектер жоқ. Құрылғыны бөлшектемеңіз, жөндемеңіз немесе өзгертпеңіз.
- Құрылғыны сымсыз құрылғыларға рұқсат етілмеген жерде пайдаланбаңыз.
- Егер батареяны басқа түріне ауыстырса, жарылып кету қаупі болуы мүмкін.

Құрылғы кепілдігі

Кепілдік туралы соңғы ақпаратты keenetic.com/legal веб-сайтынан алыңыз.

Keenetic құрылғысына құжат жүзінде сатып алынған күннен бастап үшінші тұлғаға берілмейтін 3 жылдық кепілдік (оның ішінде 2 жылдық Еуропалық шектеулі кепілдік) беріледі. Ақаулы кездегі жарамды шағымдар жергілікті құқықтық талаптарға сай қарастырылады.

Сертификаттау туралы ақпарат



Бұл құжатта Keenetic Limited компаниясы құрылғының 2014/53/EU, 2009/125/EC және 2011/65/EU директиваларының барлық қатысты ережелеріне сәйкестігін жариялайды. Түпнұсқа ЕО декларациясының мәліметтерін keenetic.com сайтынан белгілі бір модель беттері бойынша табуға болады.

Бұл құрылғы бақылаусыз орта үшін қарастырылған ЕО радиациялық сәуле шектеріне сәйкес келеді. ЕО талаптарына сәйкес құрылғыңыздың жиілігі мен максималды берілетін қуаты:

4G/3G

1-жолақ (1920–1980 МГц),
3-жолақ (1710–1785 МГц),
7-жолақ (2500–2570 МГц),
8-жолақ (880–915 МГц),
20-жолақ (832–862 МГц),
28-жолақ (703–748 МГц),
38-жолақ (2570–2620 МГц):
23 дБм ± 2,7 дБ.

Wi-Fi

2400–2483,5 МГц: 20 дБм.
Бұл құрылғыны ЕО мүше елдерінде пайдалануға болады.

Қоқысқа тастау

Еуропалық директиваларға сәйкес Keenetic құрылғыңызды, соның ішінде батарея мен кабельдерді жалпы тұрмыстық қоқыспен бірге тастауға болмайды. Қоқысқа тастау туралы ақпарат алу үшін жергілікті билік орнына немесе жеткізушіңізге хабарласыңыз.



Хабарлама

Keenetic құрылғысын пайдаланған кезде (соның ішінде Keenetic құрылғысын бірінші рет жалғаған кезде), Keenetic Limited сіз туралы, мысалы, қызмет тері, сериялық нөмір, модель, бағдарламалық құрал нұсқасы және Keenetic құрылғысының IP мекенжайы туралы кейбір жеке деректерді өңдейді.

Қосымша ақпаратты keenetic.com/legal сайтынан алыңыз.

Егер сіз Еуропалық Одақта / Еуропалық экономикалық аймақта болсаңыз, Keenetic GmbH компаниясы сіз туралы белгілі бір жеке деректерді, мысалы, қызмет тегін, сериялық нөмірді, модель атауын, бағдарламалық құрал нұсқасын және Keenetic құрылғысының IP мекенжайын өңдейді. Еуропалық Одаққа / Еуропалық Экономикалық Аймаққа арналған біздің Құрылғымыздың Құпиялық мәлімдемесін keenetic.com/legal сайтынан оқып алыңыз.

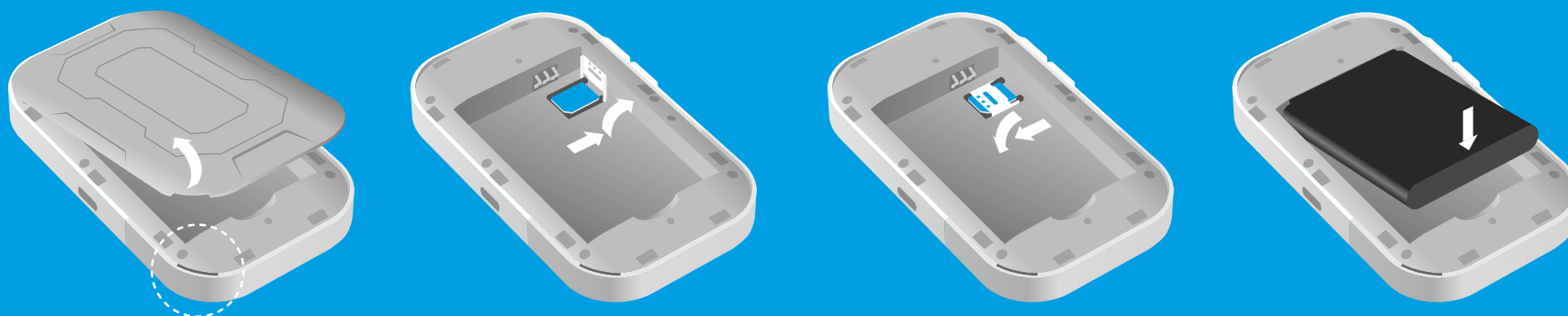
KEENETIC ROAMER 4G

Greitojo paleidimo vadovas

4G mobilusis viešosios interneto prieigos taškas su Wi-Fi 6

KN-5110

Jei reikia techninės pagalbos ar kitos informacijos, apsilankykite support.keenetic.com



Kaip įdėti SIM kortelę ir bateriją

Norėdami naudoti „Keenetic Roamer 4G“ (toliau – „mobilusis viešosios interneto prieigos taškas“, „Keenetic“ įrenginys), turite įdiegti galiojančią ir aktyvuotą „nano-SIM“ kortelę su mobiliojo ryšio operatoriaus duomenų planu. Norėdami atlikti sparčiąją sąranką, naudokite SIM kortelę be PIN kodo.

Atidarykite galinį dangtelį. Atsargiai stumtelėkite ir pakelkite atlenkiamą metalinį SIM kortelės lizdo dangtelį. Įstatykite SIM kortelę į lizdą, kaip parodyta įrenginio etiketėje. Uždarykite SIM kortelės lizdo dangtelį ir stumtelėkite jį atgal, kad užfiksuotumėte. Įdėkite bateriją ir uždarykite galinį dangtelį.



Kaip prisijungti prie interneto per „Wi-Fi“

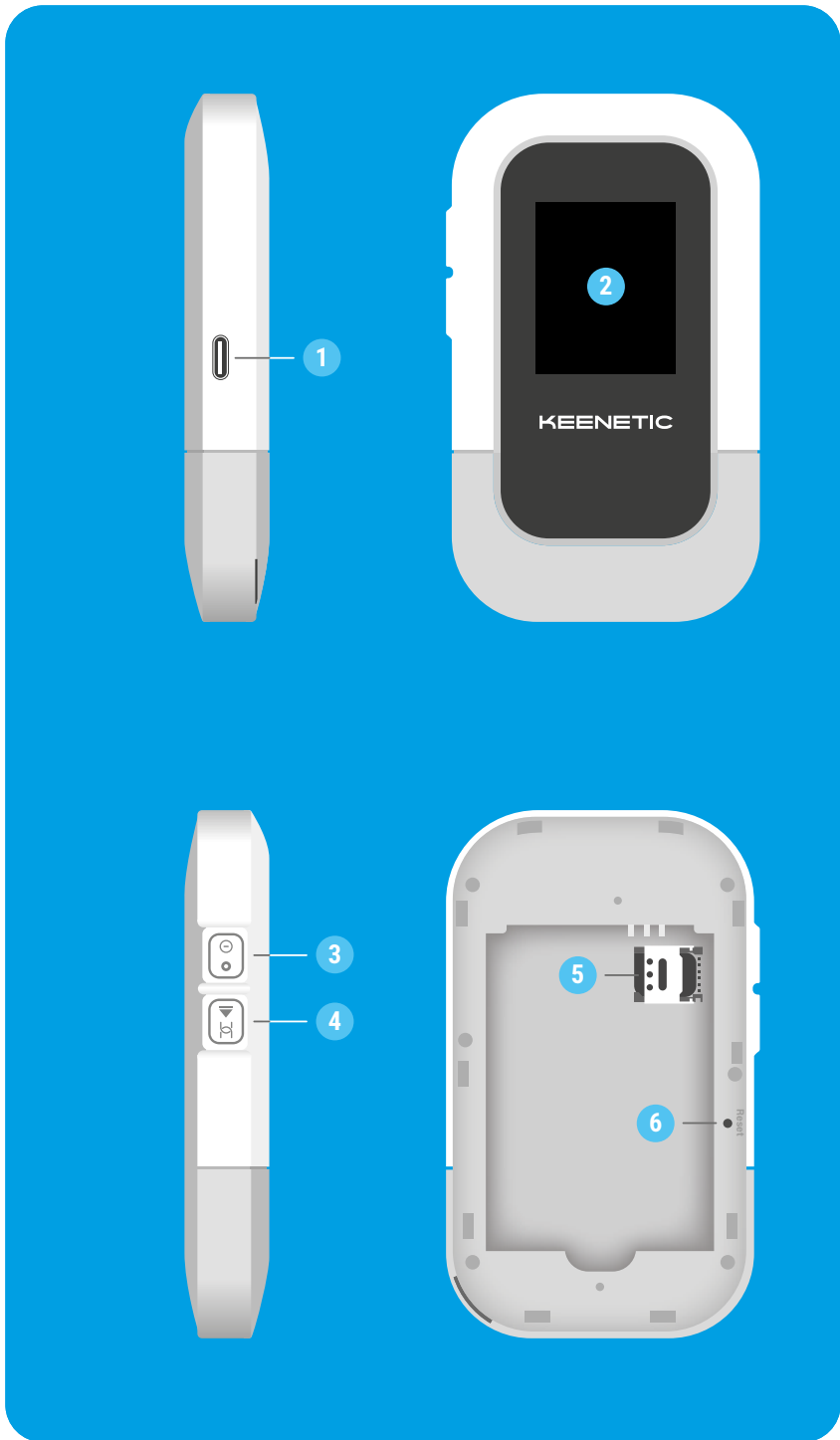
Paspauskite ir palaikykite nuspaudę **maitinimo mygtuką** , kol pasirodys pasveikinimo pranešimas. Mobiliojo viešosios interneto prieigos taško pagrindiniame ekrane paspauskite **pasirinkimo mygtuką** , tada – **maitinimo mygtuką** , kad būtų rodomi „Wi-Fi“ nustatymai. Norėdami prisijungti prie savo mobiliojo viešosios interneto prieigos taško, naudokite ekrane rodomą „Wi-Fi“ tinklo pavadinimą („Wi-Fi“) ir slaptažodį („Pass“). Arba galite nuskaityti QR kodą ir automatiškai prisijungti per „Wi-Fi“.

Jei pagrindiniame ekrane rodomi kitokie pranešimai, žr. toliau pateiktą skyrių „Dažnai užduodami klausimai“.



Kaip prisijungti per USB

„Roamer 4G“ palaiko interneto ryšio bendrinimą per USB. Tokiu būdu kompiuteris arba „Keenetic“ maršruto parinktuvas su USB priedadu gali naudoti mobilųjį tinklą tiesiogiai per USB jungtį be jokių tvarkyklių.



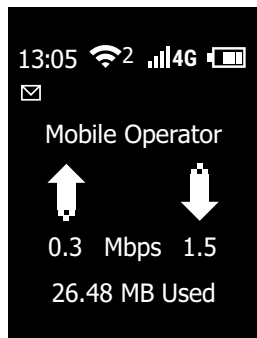
„Keenetic Roamer 4G“ duomenys

1. C tipo USB prievadas

Baterijai įkrauti naudokite 5 W ar didesnės galios USB-C įkroviklį, kompiuterio USB prievadą arba išorinę bateriją.

2. LCD ekranas

Mobiliojo viešosios interneto prieigos taško pagrindiniame ekrane galite peržiūrėti ryšio ir „Wi-Fi“ būseną, duomenų naudojimo duomenis ir kt.



Signalo stiprumas.

4G Tinklo tipas.

„Wi-Fi“ būsena ir prisijungusių klientų skaičius.

Baterijos būsena. Įkraunant bateriją, jos būsena rodoma su jungties piktograma. Kai jungties piktograma dingsta, mobilusis viešosios interneto prieigos taškas yra visiškai įkrautas.

Neperskaityti SMS pranešimai.

Nusiuntimo greitis.
0.3

Atsisiuntimo greitis.
1.5

26.48 MB Used Kaupiamųjų duomenų naudojimas.

3. Maitinimo mygtukas ☹

Paspauskite, kad įjungtumėte ar išjungtumėte ekraną arba patvirtintumėte pasirinkimą.

Paspauskite ir palaikykite nuspaudę **6 sekundes**, kad įjungtumėte arba išjungtumėte įrenginį.

4. Pasirinkimo mygtukas ▼

Paspauskite, kad perjungtumėte ekranus.

5. „Nano-SIM“ kortelės lizdas

„Roamer 4G“ SIM kortelė yra atrakinta, kad būtų pateikti geriausi 4G pasiūlymai. Norėdami atlikti sparčiąją sąranką, naudokite SIM kortelę be PIN kodo.

6. Atkūrimo mygtukas

Paspauskite ir palaikykite nuspaudę, kol pasirodys pasveikinimo pranešimas, kad galėtumėte atkurti gamyklinius nustatymus ir iš naujo nustatyti administratoriaus slaptažodį.

Įrenginių valdymas

Prie mobiliojo viešosios interneto prieigos taško prijungtame kompiuteryje ar mobiliajame įrenginyje atverkite žiniatinklio naršyklę. Įveskite **http://192.168.8.1**. Pasirodo mobiliojo viešosios interneto prieigos taško žiniatinklio sąsaja. Įveskite administratoriaus prisijungimo slaptažodį. Numatytasis registravimosi vardas yra **admin**, o numatytasis slaptažodis yra toks pat, kaip ir **Wi-Fi password** („Wi-Fi“ slaptažodis), rodomas įrenginio „Wi-Fi“ nustatymų LCD ekrane.

Dažnai užduodami klausimai

Ką daryti, jei negaliu pasiekti žiniatinklio sąsajos puslapio?

- Įsitikinkite, kad jūsų mobilusis įrenginys / kompiuteris prijungtas prie „Keenetic“ įrenginio per „Wi-Fi“, ir nustatykite, kad IP adresas bei DNS serveriai būtų gaunami automatiškai.
- Patikrinkite, ar teisingai įvedėte žiniatinklio adresą: **192.168.8.1**.
- Pakartotinai paleiskite mobilųjį įrenginį / kompiuterį ir „Keenetic“ įrenginį.
- Jei žiniatinklio sąsajos puslapis vis dar nerodomas, vykdykite toliau pateiktas instrukcijas, kad iš naujo nustatytumėte „Keenetic“ mobilųjį viešosios interneto prieigos tašką.

Ką daryti, jei ekrane rodomas vienas iš šių pranešimų arba negaliu pasiekti interneto?

- No SIM Card** (nėra SIM kortelės)
Išjunkite viešosios interneto prieigos tašką ir įdėkite SIM kortelę.
- SIM PIN Required** (būtinai SIM PIN kodas)
Prisijunkite prie žiniatinklio sąsajos puslapio. Įveskite mobiliojo ryšio operatoriaus pateiktą PIN kodą ir spustelėkite **Apply** (taikyti). Norėdami išjungti būsimą PIN kodo užklausas, dar kartą įveskite kodą ir spustelėkite **Apply** (taikyti).
- No Service** (nėra paslaugos)
 - Patikrinkite, ar jūsų SIM kortelė yra operatoriaus aprėpties zonoje ir turi pakankamą kreditą.
 - Patikrinkite, ar teisingi jūsų operatoriaus parametrai. Kompiuteryje ar mobiliajame įrenginyje prisijunkite prie savo mobiliojo viešosios interneto

prieigos taško ir prisiregistruokite prie jo žiniatinklio sąsajos. Eikite į **Settings / Network Settings** (nustatymai / tinklo nustatymai), pasirinkite **Manual profile** (neautomatinis profilis), kad sukurtumėte naują profilį su teisinga informacija, tada spustelėkite **Apply** (taikyti).

Kaip iš naujo nustatyti / atkurti pradinį „Keenetic“ gamyklinius nustatymus?

Įjungę mobilųjį viešosios interneto prieigos tašką, nuimkite galinį dangtelį, tada paspauskite ir palaikykite nuspaudę **atkūrimo mygtuką** su PIN kodu, kol ekrane pasirodys pasveikinimo pranešimas.

Bendroji informacija

Kas dėžėje

- „Roamer 4G“ mobilusis „Wi-Fi“ viešosios interneto prieigos taškas;
- 3000 mAh ličio jonų išimama baterija;
- greitojo paleidimo vadovas;
- iš USB-A į C tipo USB kabelį;
- SIM kortelė ir interneto prenumerata neįtrauktos.

Aplinkos sąlygos

- Veikimo temperatūros intervalas: nuo 0 iki +40 °C;
- Veikia esant drėgnei: nuo 20 iki 95% be kondensato;
- Laikymo temperatūros intervalas: nuo -30 iki +70 °C;
- Laikymo drėgnis: nuo 10 iki 95% be kondensato.

Saugos instrukcijos

- Saugokite Keenetic įrenginį nuo vandens, per didelės drėgmės ar didelio karščio bei tiesioginių saulės spindulių.
- Jūsų „Keenetic“ įrenginyje nėra jokių techninės priežiūros reikalaujančių dalių. Neardykite, netaisykite ir nemodifikuokite įrenginio.
- Nenaudokite įrenginio, kuriame belaidžiai įrenginiai neleidžiami.
- Pakeitus netinkamo tipo bateriją, ji gali sprogti.

Įrenginio garantija

Norėdami gauti naujausios informacijos apie garantiją, apsilankykite mūsų svetainėje **keenetic.com/legal**.

Jūsų „Keenetic“ įrenginiui taikoma 3 metų neperduodama garantija nuo dokumentuose nurodytos pirkimo datos (įskaitant jūsų 2 metų Europos ribotą garantiją). Pagrįstos pretenzijos dėl defekto bus patenkintos pagal vietinius teisinius reikalavimus.

Sertifikavimo informacija



Šiuo „Keenetic Limited“ tvirtina, kad įrenginys atitinka visus susijusius direktyvų 2014/53/ES, 2009/125/EB ir 2011/65/ES reikalavimus. Išsamios informacijos apie originalią ES deklaraciją galima rasti adresu **keenetic.com** konkretas modelio puslapio išsamios informacijos skirsnyje.

Šis įrenginys atitinka ES spinduliuotės poveikio apribojimus, nustatytus nekontroliuojamai aplinkai. Toliau nurodyti įrenginio dažniai ir maksimali perduodama galia, atsižvelgiant į ES reikalavimus.

4G/3G

1 juosta (1920–1980 MHz),
3 juosta (1710–1785 MHz),
7 juosta (2500–2570 MHz),
8 juosta (880–915 MHz),
20 juosta (832–862 MHz),
28 juosta (703–748 MHz),
38 juosta (2570–2620 MHz):
23 dBm ± 2,7 dB.

Wi-Fi

2400–2483,5 MHz: 20 dBm.
Įrenginys gali būti naudojamas visose ES valstybėse narėse.

Išmetimas

Vadovaujantis Europos direktyvomis, jūsų „Keenetic“ įrenginio, įskaitant bateriją ir kabelius, negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Paprašykite, kad vietos valdžios institucija ar tiekėjas suteiktų informacijos apie išmetimą.



Pranešimas

Kai naudojate „Keenetic“ įrenginį (įskaitant ir momentą, kai pirmą kartą prijungiate „Keenetic“ įrenginį), „Keenetic Limited“ apdoroja konkrečius asmeninius jūsų duomenis, pvz., „Keenetic“ unikalų įrenginio identifikatorių, serijos numerį, modelio pavadinimą, programinės įrangos versiją ir IP adresą.

Daugiau informacijos rasite adresu **keenetic.com/legal**.

Jei esate Europos Sąjungoje / Europos ekonominėje erdvėje, „Keenetic GmbH“ tvarkys tam tikrus asmeninius duomenis apie jus, pvz., paslaugų žymę, serijos numerį, modelio pavadinimą, programinės įrangos versiją ir jūsų Keenetic įrenginio IP adresą. Perskaitykite savo įrenginio privatumo politikos pranešimą, skirtą Europos Sąjungai / Europos ekonominei erdvei adresu **keenetic.com/legal**.

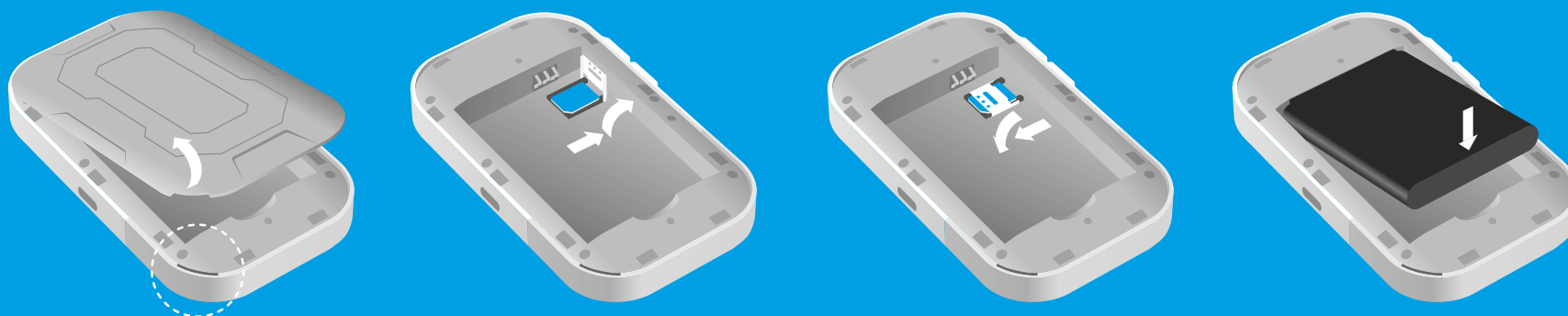
KEENETIC ROAMER 4G

Īsa pamācība

4G mobilais tīklājs
ar Wi-Fi 6

KN-5110

Lai iegūtu tehnisko atbalstu vai citu informāciju, dodieties uz vietni
support.keenetic.com



SIM kartes un akumulatora ievietošana

Lai izmantotu jūsu Keenetic Roamer 4G (tālāk tekstā "mobilais tīklājs", "Keenetic ierīce"), jums ir nepieciešama derīga, aktivizēta nano-SIM karte ar jūsu mobilo sakaru pakalpojumu sniedzēja datu abonementu. Izmantojiet SIM karti bez PIN koda ātrākai iestatīšanai.

Atveriet aizmugurējo vāku. Lēnām atbīdiet un paceliet SIM kartes pieslēgvietas metāla vāku. Ievietojiet SIM karti pieslēgvietā, kā parādīts uz iekārtas uzlīmes. Aizveriet SIM kartes pieslēgvietas vāku un bīdiet to atpakaļ vietā, lai nofiksētu. Ievietojiet akumulatoru un aizveriet aizmugurējo vāku.



Pieslēgums internetam, izmantojot Wi-Fi

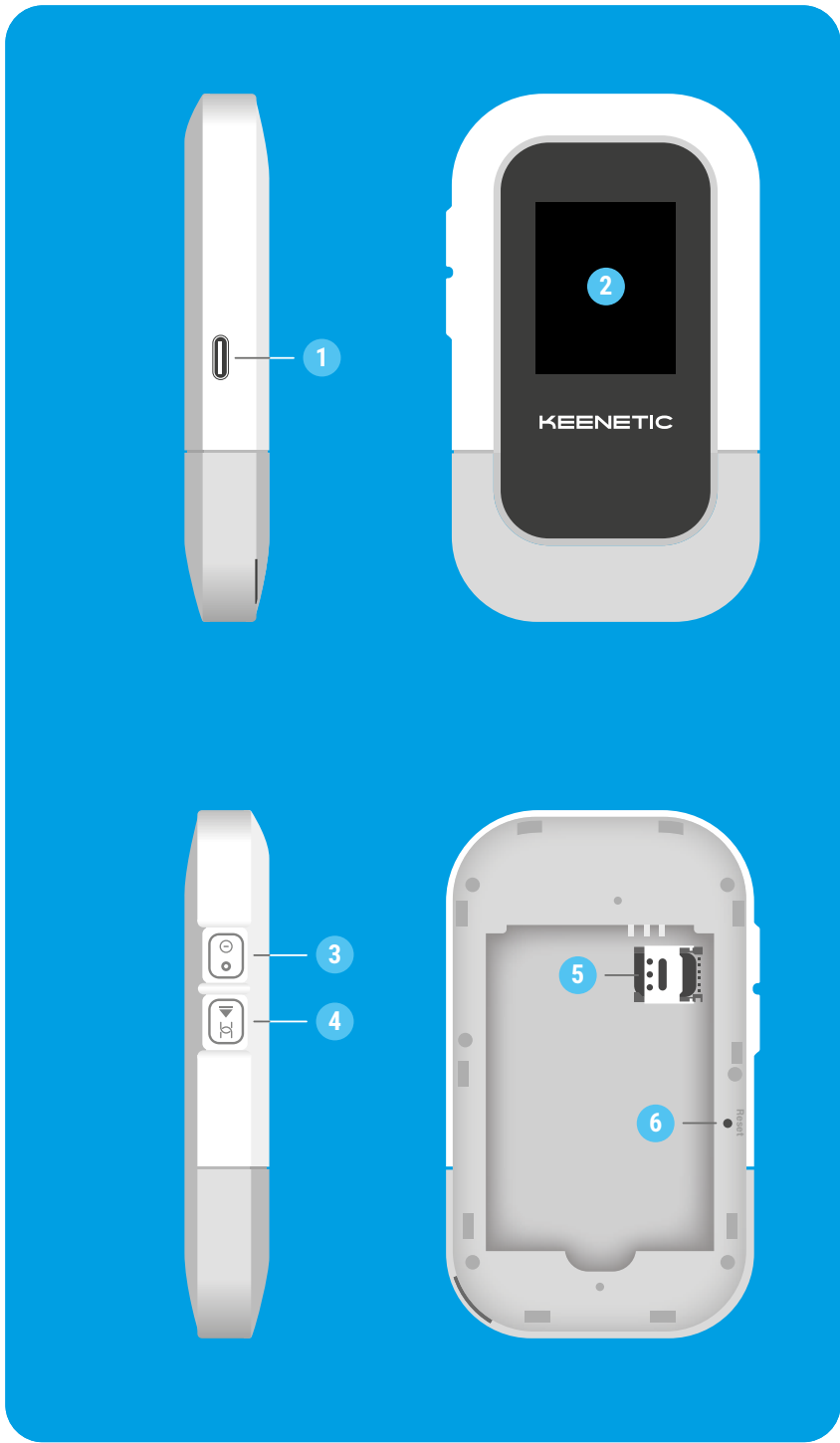
Nospiediet un turiet **ieslēgšanas pogu** ☰ līdz brīdim, kad tiks parādīts sagaidīšanas ziņojums. Mobilā tīklāja sākumekrānā nospiediet **Atlases pogu** ▼ un pēc tam **ieslēgšanas pogu** ☰, lai skatītu Wi-Fi iestatījumus. Izmantojiet Wi-Fi tīkla nosaukumu (Wi-Fi) un paroli (Pass), kas redzami ekrānā, lai izveidotu savienojumu ar mobilo tīklāju. Vai arī skenējiet QR kodu, lai izveidotu savienojumu automātiski ar Wi-Fi.

Ja sākumekrānā tiek parādīti citi ziņojumi, skatiet Bieži uzdoto jautājumu sadaļu zemāk.



Savienojuma izveide ar USB

Roamer 4G atbalsta USB modema izmantošanu. Šis risinājums ļauj jūsu datoram vai Keenetic maršrūtētājam ar USB pieslēgvietu izmantot mobilo tīklu tiešā veidā caur USB savienojumu bez vajadzības izmantot draiverus.



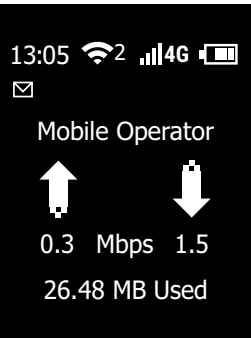
Keenetic Roamer 4G informācija

1. USB Type-C pieslēgvietā

Lai uzlādētu akumulatoru, izmantojiet 5 W vai jaudīgāku USB-C lādētāju, pieslēdzot to pie jūsu datora vai portatīvā lādētāja USB pieslēgvietas.

2. LCD ekrāns

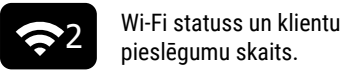
Mobilā tīklāja sākumekrānā varat apskatīt pieslēguma un Wi-Fi statusu, datu lietojuma informāciju un citu informāciju.



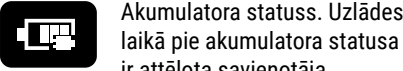
Signāla stiprums.



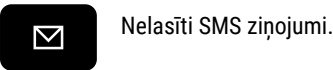
Tīkla veids.



Wi-Fi statuss un klientu pieslēgumu skaits.



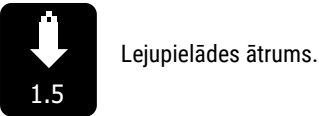
Akumulatora statuss. Uzlādes laikā pie akumulatora statusa ir attēlota savienotāja ikona. Kad savienotāja ikona pazūd, mobilais tīklājs ir pilnībā uzlādēts.



Nelasīti SMS ziņojumi.



Augšupielādes ātrums.



Lejupielādes ātrums.



Kumulatīvais datu lietojums.

3. Ieslēgšanas poga ☹

Nospiediet, lai ieslēgtu vai izslēgtu displeju, vai apstiprinātu atlasīto.

Nospiediet un turiet 6 sekundes, lai ieslēgtu vai izslēgtu ierīci.

4. Atlases poga ▼

Nospiediet, lai pārslēgtos starp ekrāniem.

5. Nano-SIM kartes pieslēgvietā

Roamer 4G nav piesaistīts SIM kartei, lai nodrošinātu labāko 4G kvalitāti. Izmantojiet SIM karti bez PIN koda ātrākai iestatīšanai.

6. Atiestates poga

Nospiediet un turiet līdz brīdim, kad tiks parādīts sagaidīšanas ziņojums, lai atjaunotu rūpnīcas iestatījumus un atiestatītu administratora paroli.

Ierīces pārvaldība

Atveriet pārlikprogrammu datorā vai mobilajā ierīcē, kas pieslēgta mobilajam tīklājam. Ievadiet <http://192.168.8.1>. Tiek parādīta mobilā tīklāja tīmekļa saskarne. Ievadiet administratora paroli. Noklusējuma pieteikumvārds ir **admin** un noklusējuma parole ir tāda pati kā **Wi-Fi password** (Wi-Fi parole), kas redzama ierīces LCD displejā Wi-Fi iestatījumu ekrānā.

Bieži uzdotie jautājumi

Ko darīt, ja nespēju piekļūt tīmekļa saskarnes lapai?

1. Pārliedzinieties, ka jūsu mobilā ierīcē/dators ir savienots ar Keenetic ierīci, izmantojot Wi-Fi vai Ethernet vadu, un ir iestatīts tā, lai automātiski iegūtu IP adresi un DNS serverus.
2. Pārliedzinieties, ka pareizi ievadījāt tīmekļa adresi: **192.168.8.1**.
3. Restartējiet savu mobilo ierīci/datoru un Keenetic ierīci.
4. Ja tīmekļa saskarnes lapa joprojām netiek parādīta, sekojiet norādījumiem zemāk, lai atiestatītu Keenetic mobilo tīklāju.

Ko darīt, ja ekrānā tiek parādīts viens no tālāk norādītajiem ziņojumiem, vai es nespēju piekļūt internetam?

1. **No SIM Card** (nav SIM kartes) Izslēdziet mobilo tīklāju un ievietojiet tajā SIM karti.
2. **SIM PIN Required** (nepieciešams SIM PIN kods) Piesakieties tīmekļa saskarnes lapā. Ievadiet jūsu mobilā pakalpojumu sniedzēja nodrošināto PIN kodu un noklikšķiniet uz **Apply** (Lietot). Lai atspējotu PIN koda pieprasījumus nākotnē, ievadiet kodu vēlreiz un noklikšķiniet uz **Apply** (Lietot).

3. No Service (Nav tīkla)

- a. Pārliedzinieties par to, ka SIM karte atrodas operatora tīkla pārklājuma zonā un tajā pietiek līdzekļu.
- b. Pārliedzinieties par to, ka ievadītie operatora parametri ir pareizi. Datorā vai mobilajā ierīcē izveidojiet savienojumu ar mobilo tīklāju un piesakieties tīklāja tīmekļa saskarnē. Atveriet **Settings / Network Settings** (Iestatījumi / tīkla iestatījumi), atlasiet **Manual profile** (Manuālais profils), lai izveidotu jaunu profilu ar pareizu informāciju, pēc tam noklikšķiniet uz **Apply** (Lietot).

Kā atiestatīt/atjaunot Keenetic sākotnējos rūpnīcas iestatījumus?

Kad ir ieslēgts mobilai tīklājs, noņemiet aizmugurējo vāku, pēc tam ar tapu nospiediet un turiet **Atiestatīšanas pogu** līdz brīdim, kad uz ekrāna tiks parādīts sagaidīšanas ziņojums.

Vispārīga informācija

Kas ir iekšā

- Roamer 4G mobilais Wi-Fi tīklājs;
- 3000 mAh litija jonu noņemamais akumulators;
- Īsa pamācība;
- USB-A uz USB Type-C vads;
- SIM karte un interneta abonements nav iekļauts komplektā.

Vides apstākļi

- Darbības temperatūras diapazons: no 0 līdz +40°C;
- Darbības vides mitrums: no 20 līdz 95% bez kondensāta;
- Uzglabāšanas temperatūras diapazons: no -30 līdz +70°C;
- Mitrums uzglabājot: no 10 līdz 95% bez kondensāta.

Drošības norādījumi

- Sargiet Keenetic ierīci no ūdens, pārmērīga mitruma vai karstuma un tiešiem saules stariem.
- Keenetic ierīcē nav daļu, kuru tehnisko apkopi var veikt lietotājs. Neizjauciet, nelabojiet un nemodificējiet šo ierīci.
- Neizmantojiet šo ierīci tur, kur ir aizliegts izmantot bezvadu ierīces.
- Pastāv sprādziena risks, ja akumulators tiek aizstāts ar neatbilstoša veida akumulatoru.

Ierīces garantija

Lai iegūtu aktuālāko garantijas informāciju, apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni keenetic.com/legal.

Jūsu Keenetic ierīcē tiek nodrošināta nenododama 3 gadu garantija no dokumentētā iegādes datuma (ieskaitot Eiropas ierobežoto 2 gadu garantiju). Atbilstošas prasības defektu gadījumā tiks izpildītas saskaņā ar atbilstošās valsts juridiskajām prasībām.

Informācija par sertifikāciju



Uzņēmums Keenetic Limited apliecina, ka šī ierīce atbilst visiem attiecināmajiem direktīvu 2014/53/ES, 2009/125/EK un 2011/65/ES noteikumiem. ES deklarācijas informācija atrodama tīmekļa vietnē keenetic.com, konkrēto modeļu lapās.

Šī ierīce atbilst ES noteiktajām radioaktīvā starojuma robežvērtībām nekontrolētā vidē. Jūsu ierīces frekvence un maksimālā raidītā jauda, saskaņā ar ES prasībām, ir:

4G/3G

1. josla (1920–1980 MHz),
3. josla (1710–1785 MHz),
7. josla (2500–2570 MHz),
8. josla (880–915 MHz),
20. josla (832–862 MHz),
28. josla (703–748 MHz),
38. josla (2570–2620 MHz): 23 dBm ± 2,7 dB.

Wi-Fi

2400–2483,5 MHz: 20 dBm.
Šo ierīci drīkst izmantot ES dalībvalstīs.

Utilizācija

Saskaņā ar Eiropas direktīvām, jūsu Keenetic ierīci, tostarp akumulatoru un vadus, nedrīkst izmantot kopā ar parastajiem mājāsaimniecības atkritumiem. Lai iegūtu informāciju par utilizāciju, sazinieties ar vietējo iestādi vai savu piegādātāju.



Paziņojums

Kad jūs izmantojat Keenetic ierīci (tostarp, pirmoreiz izveidojot Keenetic ierīces savienojumu), Keenetic Limited par jums apstrādā noteiktus personas datus, piem., jūsu Keenetic ierīces servisa marķējumu, sērijas numuru, modeļa numuru, programmatūras versiju un IP adresi.

Lai iegūtu vairāk informācijas, apmeklējiet vietni keenetic.com/legal.

Ja atrodaties Eiropas Savienībā/Eiropas Ekonomikas zonā, uzņēmums Keenetic GmbH apstrādā noteiktus personas datus par jums, piem., jūsu Keenetic ierīces pakalpojuma birku, sērijas numuru, modeļa numuru, programmatūras versiju un IP adresi. Lasiet ierīces paziņojumu par privātumu attiecībā uz Eiropas Savienību/Eiropas Ekonomikas zonu tīmekļa vietnē keenetic.com/legal.

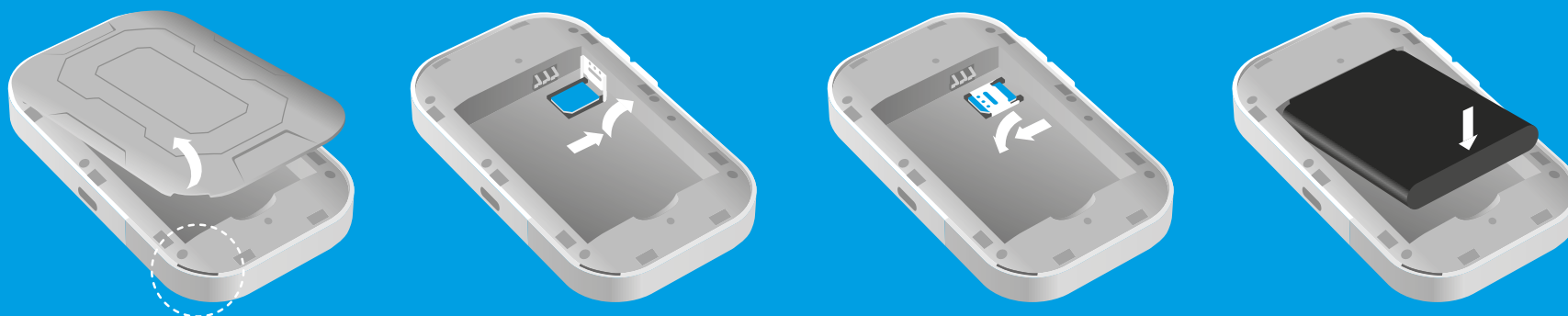
KEENETIC ROAMER 4G

Beknopte handleiding

4G mobiele hotspot
met wifi 6

KN-5110

Ga voor technische ondersteuning
of andere informatie naar
support.keenetic.com



Simkaart en batterij installeren

Om de Keenetic Roamer 4G (hierna 'mobiele hotspot' of 'Keenetic-apparaat') te gebruiken, moet u een geldige, geactiveerde nano-simkaart met een data-abonnement van uw mobiele aanbieder installeren. Gebruik een simkaart zonder pincode zodat u het apparaat snel kunt configureren.

Open de achterklep. Schuif voorzichtig het metalen plaatje op de sleuf voor de simkaart naar achteren en klap het omhoog. Plaats de simkaart in de sleuf zoals aangegeven op het apparaatlabel. Sluit het plaatje van de simkaartsleuf en schuif het terug om het te vergrendelen. Installeer de batterij en sluit de achterklep.



Verbinding maken met internet via wifi

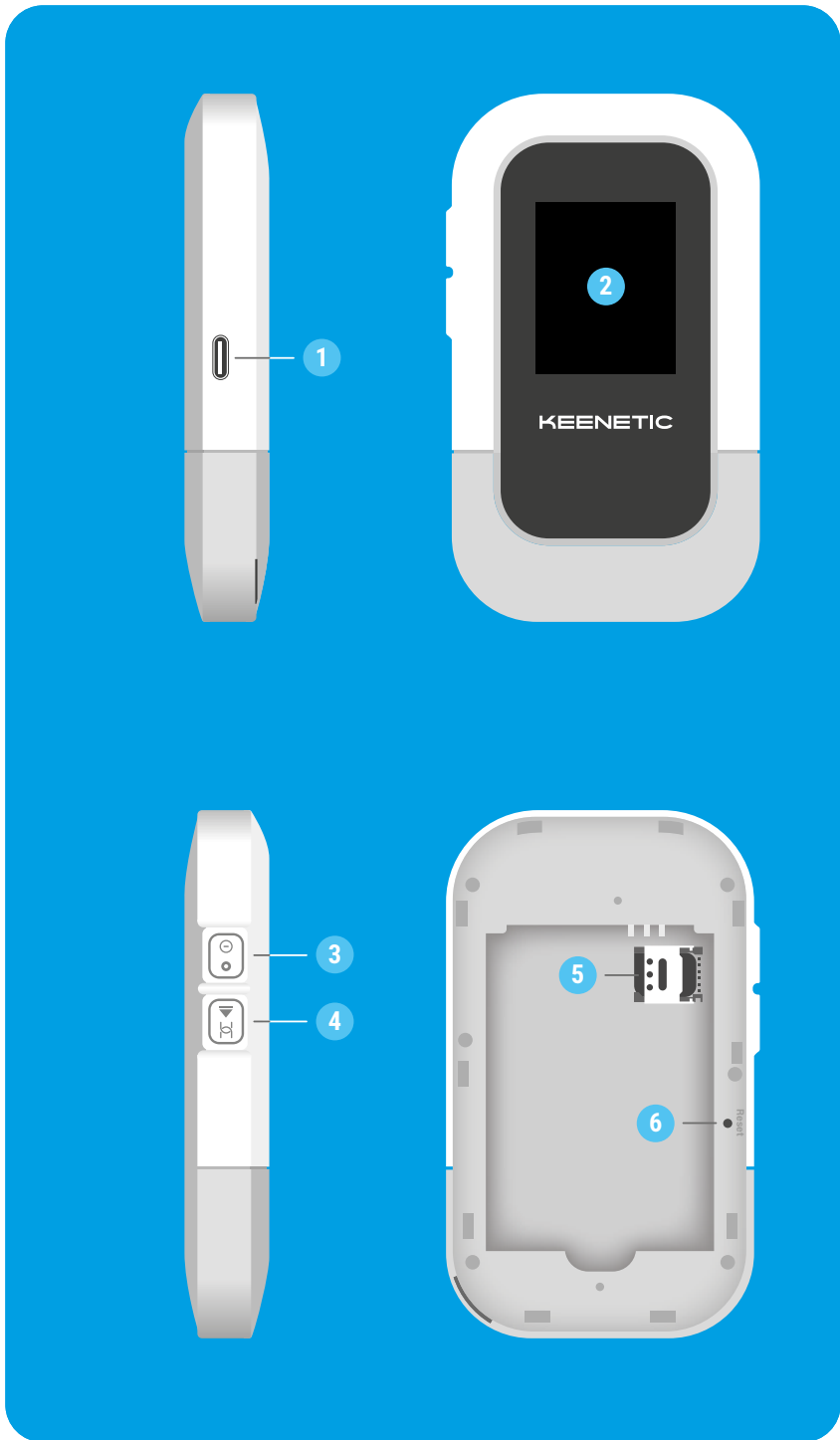
Houd de **Aan-/uitknop** ingedrukt tot dat er een welkomstbericht wordt weergegeven. Druk op het startscherm van mobiele hotspot op de **knop Selecteren** en vervolgens op de **Aan-/uitknop** om de wifi-instellingen weer te geven. Gebruik de naam (Wi-Fi) en het wachtwoord (Pass) van het wifinetwerk die op het scherm worden weergegeven om verbinding te maken met uw mobiele hotspot. U kunt ook de QR-code scannen om automatisch verbinding te maken via wifi.

Als er andere berichten op het scherm worden weergegeven, raadpleeg dan het gedeelte Veelgestelde vragen hieronder.



Verbinding maken via USB

Roamer 4G ondersteunt USB-tethering. Hiermee kan uw computer of Keenetic-router met USB-poort rechtstreeks het mobiele netwerk gebruiken via een USB-verbinding, zonder een driver.



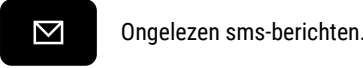
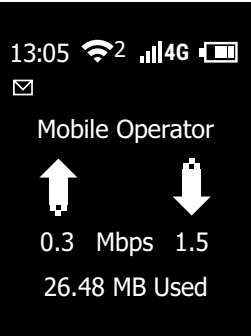
Gegevens van Keenetic Roamer 4G

1. USB-type-C-poort

Laad de batterij op met een USB-C-oplader van 5 watt of meer, een USB-poort op uw computer of een powerbank.

2. LCD-scherm

Op het startscherm van de mobiele hotspot kunt u uw verbindings- en wifistatus, details van het dataverbruik en meer zien.



3. Aan-/uitknop

Druk deze in om het display aan of uit te zetten of om een selectie te bevestigen.

Houd de knop 6 seconden ingedrukt om het apparaat in of uit te schakelen.

4. Knop Selecteren

Druk op de knop om te wisselen tussen de schermen.

5. Sleuf voor nano-simkaart

Roamer 4G kan worden gebruikt met elke simkaart voor de beste 4G-aanbiedingen. Gebruik een simkaart zonder pincode zodat u het apparaat snel kunt configureren.

6. Knop Resetten

Houd de knop ingedrukt totdat er een welkomstbericht wordt weergegeven om de fabrieksinstellingen terug te zetten en het beheerwachtwoord te resetten.

Apparaatbeheer

Open een webbrowser op een computer of mobiel apparaat die zijn verbonden met de mobiele hotspot. Voer <http://192.168.8.1> in. De webinterface van de mobiele hotspot wordt weergegeven. Voer het wachtwoord voor inloggen als beheerder in. De standaard inlognaam is **admin** en het standaardwachtwoord is het wachtwoord dat op het LCD-scherm met de wifi-instellingen van het apparaat staat bij **Wi-Fi password** (wifi-wachtwoord).

Veelgestelde vragen

Wat moet ik doen als ik de pagina met de webinterface niet kan openen?

1. Zorg ervoor dat uw mobiele apparaat of computer via wifi met uw Keenetic-apparaat is verbonden en dat het automatisch instellen van IP-adres en DNS-servers is geconfigureerd.
2. Controleer dat u het webadres goed heeft ingevoerd: **192.168.8.1**.
3. Start uw mobiele apparaat/computer en het Keenetic-apparaat opnieuw op.
4. Als de pagina met de webinterface nog steeds niet wordt weergegeven, volg dan de onderstaande instructie om de mobiele hotspot van Keenetic te resetten.

Wat moet ik doen als een van de volgende berichten verschijnt op het scherm of als ik geen toegang tot internet heb?

1. **No SIM Card** (geen simkaart) Schakel de mobiele hotspot uit en installeer een simkaart.
2. **SIM PIN Required** (pincode van sim vereist) Log in op de pagina met de webinterface. Voer de pincode in die u van uw mobiele aanbieder heeft ontvangen en klik op **Apply** (toepassen). Voer de code nogmaals in en klik op **Apply** (toepassen) om toekomstige verzoeken voor de pincode uit te schakelen.

3. No Service (geen service)

- a. Controleer dat de simkaart zich binnen het dekkingsgebied bevindt en voldoende tegoed heeft.
- b. Controleer dat de parameters van de aanbieder correct zijn. Maak op een computer of mobiel apparaat verbinding met de mobiele hotspot en log in op de webinterface. Ga naar **Settings / Network Settings** (instellingen / netwerkinstellingen), selecteer **Manual profile** (handmatig profiel) om een nieuw profiel met de juiste informatie te maken en klik op **Apply** (toepassen).

Hoe kan ik de fabrieksinstellingen van Keenetic herstellen/terugzetten?

Schakel de mobiele hotspot in, verwijder de achterklep en houd de **knop Resetten** ingedrukt met een speld totdat er op het scherm een welkomstbericht wordt weergegeven.

Algemene informatie

Inhoud van de doos

- Roamer 4G mobiele wifi-hotspot;
- uitneembare 3000 mAh lithium-ionbatterij;
- beknopte handleiding;
- USB-A-naar-USB-type-C-kabel;
- simkaart en internetabonnement niet inbegrepen.

Omgevingsfactoren

- Temperatuurbereik in bedrijf: 0 to +40 °C;
- Luchtvochtigheid bij gebruik: 20 tot 95% niet-condenserend;
- Temperatuurbereik bij opslag: -30 tot +70 °C;
- Luchtvochtigheid bij opslag: 10 tot 95% niet-condenserend.

Veiligheidsvoorschriften

- Zorg dat er geen water bij uw Keenetic-apparaat kan komen en plaats het niet op een vochtige of warme plek, of in direct zonlicht.
- Het Keenetic-apparaat bevat geen door de gebruiker vervangbare onderdelen. U mag het apparaat niet demonteren, repareren of wijzigen.
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen waar geen wifi-apparaten zijn toegestaan.
- Er bestaat explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een verkeerd type.

Garantie op apparaat

Kijk voor de meest recente informatie over de garantie op keenetic.com/legal.

Voor uw Keenetic-apparaat geldt een niet-overdraagbare garantie van 3 jaar vanaf de gedocumenteerde aankoopdatum (inclusief uw Europese beperkte garantie van 2 jaar). Geldige vorderingen in het geval van een defect worden geëerbiedigd volgens de lokale juridische vereisten.

Certificeringsinformatie



Keenetic Limited verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met alle relevante bepalingen van de richtlijnen 2014/53/EU, 2009/125/EC en 2011/65/EU. De details van de originele EU-verklaring vindt u op keenetic.com bij de gegevens op de pagina's van het specifieke model.

Dit apparaat voldoet aan de EU-limieten voor blootstelling aan straling binnen een niet-gecontroleerde omgeving. Volgens de voorschriften van de EU zijn de frequentie en het maximaal uitgezonden vermogen voor uw apparaat als volgt:

4G/3G

Band 1 (1920–1980 MHz),
Band 3 (1710–1785 MHz),
Band 7 (2500–2570 MHz),
Band 8 (880–915 MHz),
Band 20 (832–862 MHz),
Band 28 (703–748 MHz),
Band 38 (2570–2620 MHz):
23 dBm ± 2,7 dB.

Wi-Fi

2400–2483,5 MHz: 20 dBm.

Dit apparaat kan in alle lidstaten van de EU worden gebruikt.

Weggooien

In overeenstemming met de Europese richtlijnen mag u uw Keenetic-apparaat, inclusief batterij en kabels, niet bij het huisvuil zetten. Neem voor verwijdering contact op met de gemeente waarin u woont of met uw leverancier.



Informatie

Wanneer u uw Keenetic-apparaat gebruikt (waaronder wanneer u dit voor het eerst aansluit), verwerkt Keenetic Limited bepaalde persoonlijke gegevens van u, zoals de servicetag, het serienummer, de modelnaam, de softwareversie en het IP-adres van uw Keenetic-apparaat.

Ga naar keenetic.com/legal voor meer informatie.

Bevindt u zich in de Europese Unie/EER, dan verwerkt Keenetic Limited bepaalde persoonlijke gegevens van u, zoals het servicenummer, het serienummer, de modelnaam, softwareversie, en het IP-adres van uw Keenetic-apparaat. Lees ons privacybeleid omtrent apparaten voor de Europese Unie/EER op keenetic.com/legal.

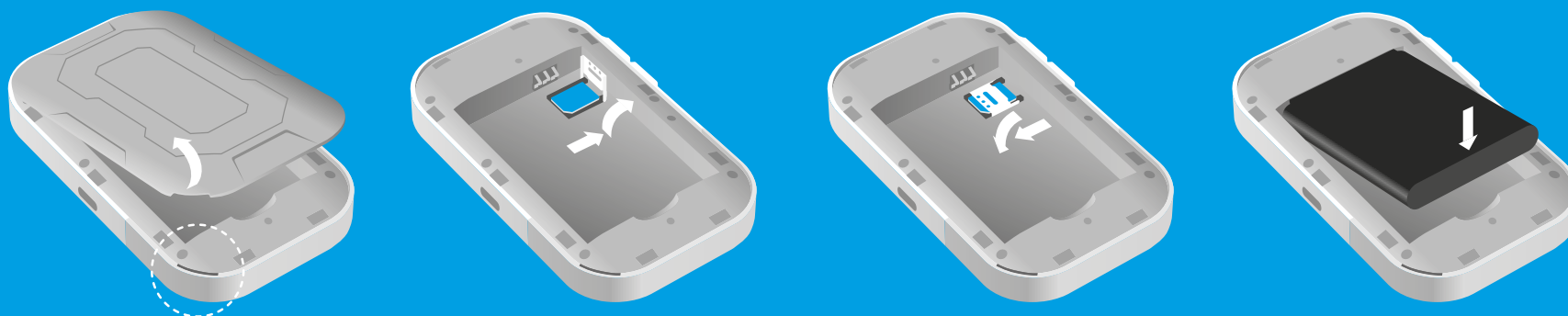
KEENETIC ROAMER 4G

Hurtigstartveiledning

4G mobilt hotspot
med Wi-Fi 6

KN-5110

Du kan få teknisk støtte og annen informasjon på support.keenetic.com



Installering av SIM-kort og batteri

For å bruke Keenetic Roamer 4G (heretter kalt «mobil hotspot», «Keenetic-enhet») må du installere et gyldig, aktivert nano-SIM-kort med et dataabonnement fra mobiloperatøren din. Bruk et SIM-kort uten PIN-kode for raskt oppsett.

Åpne dekselet på baksiden. Forsiktig skyv og løft metalldekselet med hengsler til SIM-kortsporet. Sett SIM-kortet inn i sporet som vist på enhetsetiketten. Lukk SIM-kortdekselet og skyv det tilbake for å låse det på plass. Installer batteriet og sett bakdekselet på igjen.



Tilkobling til internett via wifi

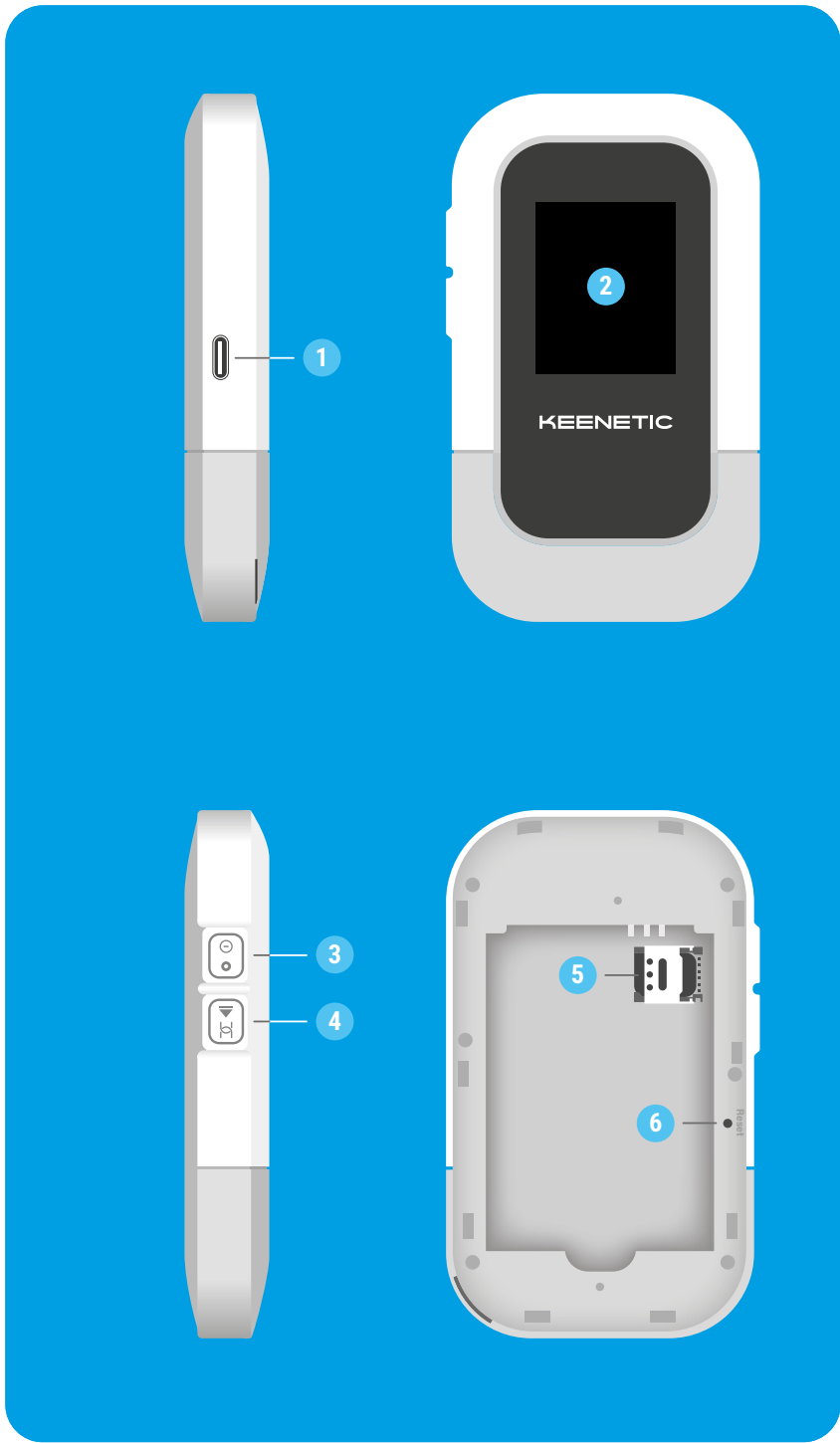
Trykk og hold inne **Av/på-knappen** ☹ til du ser en velkomstmelding. Fra startskjermen til mobil hotspot trykker du på **Velg-knappen** ▼ og deretter på **Av/på-knappen** ☹ for å gå til wifi-innstillingene. Bruk wifi-nettverksnavnet (Wi-Fi) og passordet (Pass) som vises på skjermen, for å koble deg til mobil hotspot. Du kan alternativt skanne QR-koden for å koble automatisk til via wifi.

Hvis du ser andre meldinger på startskjermen, kan du sjekke avsnittet Ofte stilte spørsmål nedenfor.



Koble til via USB

Roamer 4G støtter USB-tilkobling. Dette gjør at datamaskinen eller Keenetic-ruteren din med en USB-port kan bruke mobilnettet direkte via en USB-tilkobling, uten at det kreves drivere.



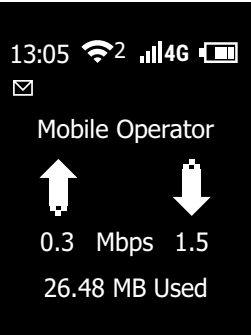
Informasjon om Keenetic Roamer 4G

1. USB C-port

For å lade batteriet bruker du enten en USB-C-lader på 5 W eller høyere, en USB-port på datamaskinen eller en strømbank.

2. LCD-skjerm

Fra startskjermen til startskjermen til mobil hotspot kan du se tilkoblings- og wifi-status, informasjon om dataforbruk og mer.



- Signalstyrke.
- Nettverkstype.
- Wifi-status og antall tilkoblede klienter.
- Batteristatus. Når batteriet lades, vises batteristatusen med et kontaktsymbol. Når kontaktsymbolet forsvinner, er mobil hotspot fulladet.

- Uleste SMS-meldinger.
- Opplastingshastighet.
0.3
- Nedlastingshastighet.
1.5
- Samlet dataforbruk.
26.48 MB Used

3. Av/på-knapp

Trykk inn for å slå skjermen på eller av eller for å bekrefte et valg.

Trykk og hold inne i 6 sekunder for å slå enheten på eller av.

4. Valg-knapp

Trykk inn for å bytte mellom skjermer.

5. Nano-SIM-kortspor

Roamer 4G er låst opp for SIM-kort, slik at man skal kunne bruke de beste 4G-tilbudene. Bruk et SIM-kort uten PIN-kode for raskt oppsett.

6. Tilbakestillingsknapp

Trykk og hold inne til du ser en velkomstmelding for å gjenopprette fabrikkinnstillingene og tilbakestille administratorpassordet.

Enhets håndtering

Åpne en nettleser på en datamaskin eller mobil enhet som er koblet til mobil hotspot. Skriv inn <http://192.168.8.1>. Nettgrensesnittet til mobil hotspot vil vises. Skriv inn administratorpassordet. Standard brukernavn for innlogging er **admin**, og standardpassordet er det samme som **Wi-Fi password** (wifi-passordet) du ser under enhetens wifi-innstillinger på LCD-skjermen.

Vanlige spørsmål

Hva skal jeg gjøre hvis jeg ikke får tilgang til nettgrensesnittet?

- Sjekk at mobilenheten/datamaskinen er koblet til Keenetic-enheten via wifi, og velg å hente IP-adresse og DNS-servere automatisk.
- Kontroller at du har tastet inn riktig nettadresse: **192.168.8.1**.
- Kjør omstart på den mobile enheten / datamaskinen og Keenetic-enheten.
- Hvis siden med nettgrensesnittet fortsatt ikke vises, kan du følge instruksjonene nedenfor for å tilbakestille Keenetics mobile hotspot.

Hva skal jeg gjøre hvis en av følgende meldinger vises på skjermen, eller hvis jeg ikke får tilgang til internett?

- No SIM Card** (ingen SIM-kort)
Slå av mobil hotspot og installer et SIM-kort.
- SIM PIN Required** (PIN-kode til SIM kreves)
Logg inn på siden med nettgrensesnittet. Skriv inn PIN-koden fra mobiloperatøren og trykk på **Apply** (bruk). For å deaktivere flere forespørsler om PIN-kode taster du inn koden på nytt og trykker på **Apply** (bruk).
- No Service** (Ingen tjeneste)
 - Kontroller at SIM-kortet ditt befinner seg innenfor operatørens dekningsområde og har tilstrekkelig kreditt.
 - Kontroller at operatørinformasjonen er riktig. Koble til mobil hotspot via en datamaskin eller mobil enhet, og logg inn på nettgrensesnittet. Gå til **Settings / Network Settings** (innstillinger / nettverkinnstillinger), trykk på **Manual profile** (manuell profil) for å lage en ny profil med riktig informasjon. Trykk deretter på **Apply** (bruk).

Hvordan tilbakestiller/gjenoppretter Keenetic-enhetens opprinnelige fabrikkinnstillinger?

Når mobil hotspot er slått på, tar du av bakdekselet og trykker og holder inne **Tilbakestillingsknappen** med en stift/nål til du ser en velkomstmelding på skjermen.

Generell informasjon

Hva som følger med

- Roamer 4G mobil wifi-hotspot
- Utskiftbart li-ion-batteri på 3000 mAh
- Hurtigstartveiledning
- Kabel, USB A til USB C
- SIM-kort og internett-abonnement følger ikke med.

Omgivelsesforhold

- Driftstemperatur: 0 til +40 °C;
- Luftfuktighet ved drift: 20 til 95 % ikke-kondenserende;
- Lagringstemperatur: -30 til +70 °C;
- Luftfuktighet ved lagring: 10 til 95 % ikke-kondenserende.

Sikkerhetsanvisninger

- Keenetic-enheten må ikke utsettes for vann, høy fuktighet eller varme, eller direkte sollys.
- Keenetic-enheten har ingen deler som kan repareres av brukeren. Ikke demonter, reparer eller modifiser enheten.
- Ikke bruk enheten på steder der trådløse enheter ikke er tillatt.
- Det er fare for eksplosjon hvis batteriet byttes ut med feil type batteri.

Garanti

Du finner den siste informasjonen om garanti på nettstedet keenetic.com/legal.

Keenetic-enheten din dekkes av en ikke-overførbar 3-årsgaranti fra og med den dokumenterte kjøpsdatoen (inkludert den 2 år lange begrensede EU-garantien). Gyldige krav ved tilfeller av defekter vil oppfylles i henhold til lokale lovlige krav.

Sertifiseringsinformasjon



Keenetic Limited erklærer herved at denne enheten er i samsvar med alle relevante bestemmelser i direktivene 2014/53/EU, 2009/125/EC og 2011/65/EU. Du finner informasjon om den originale EU-erklæringen på keenetic.com, i informasjonen på sidene om de ulike modellene.

Enheten overholder EUs strålingsgrenser for ukontrollerte miljøer. Frekvenser og maks. sendeeffekt for enheten i henhold til EU-kravene er oppgitt nedenfor:

4G/3G

Band 1 (1920–1980 MHz),
Band 3 (1710–1785 MHz),
Band 7 (2500–2570 MHz),
Band 8 (880–915 MHz),
Band 20 (832–862 MHz),
Band 28 (703–748 MHz),
Band 38 (2570–2620 MHz):
23 dBm ± 2,7 dB.

Wi-Fi

2400–2483,5 MHz: 20 dBm.
Denne enheten kan brukes i alle EU-medlemsland.

Avhending

I henhold til EU-direktivene er det ikke tillatt å kaste Keenetic-enheten som vanlig husholdningsavfall, det gjelder også batteri og kabler. Ta kontakt med lokale myndigheter eller leverandøren for informasjon om avhending av produktet.



Merknad

Når du bruker Keenetic-enheten (også når du kobler til Keenetic-enheten for første gang), vil Keenetic Limited behandle enkelte personopplysninger om deg, f.eks. service tag, serienummer, modellnavn, programvareversjon og IP-adresse for Keenetic-enheten.

Du finner mer informasjon på keenetic.com/legal.

Hvis du befinner deg i EU/EØS, vil Keenetic GmbH behandle enkelte personopplysninger om deg, f.eks. service tag, serienummer, modellnavn, programvareversjon og IP-adresse for Keenetic-enheten. Les personvernmerknaden for enheter i EU/EØS på keenetic.com/legal.

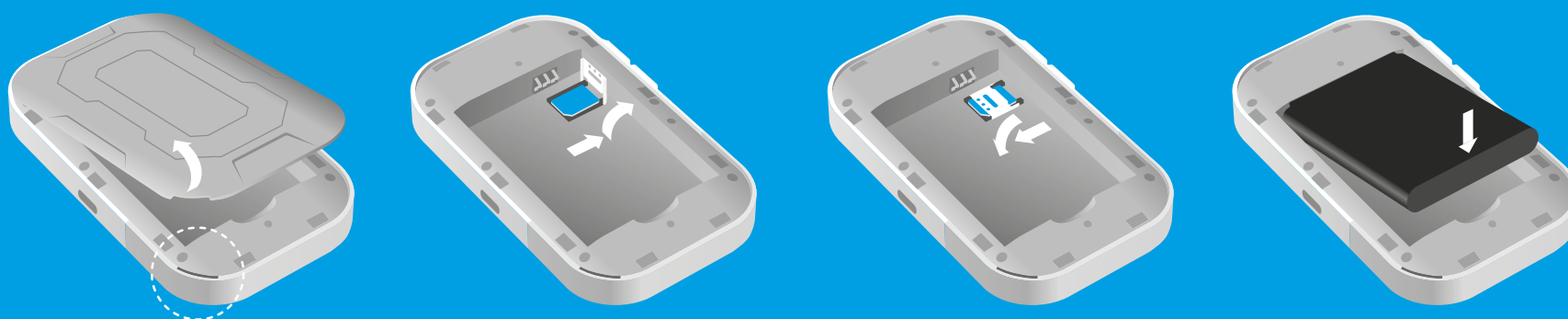
KEENETIC ROAMER 4G

Skrócona instrukcja obsługi

Mobilny hotspot 4G
z Wi-Fi 6

KN-5110

Wsparcie techniczne i inne informacje
znajdziesz na stronie
support.keenetic.com



Instalowanie karty SIM i baterii

Aby korzystać z urządzenia Keenetic Roamer 4G (zwanego dalej „mobilnym hotspotem” lub „urządzeniem Keenetic”), musisz zainstalować ważną, aktywowaną kartę nano SIM z planem transmisji danych od operatora komórkowego. Użyj karty SIM bez kodu PIN do szybkiej konfiguracji.

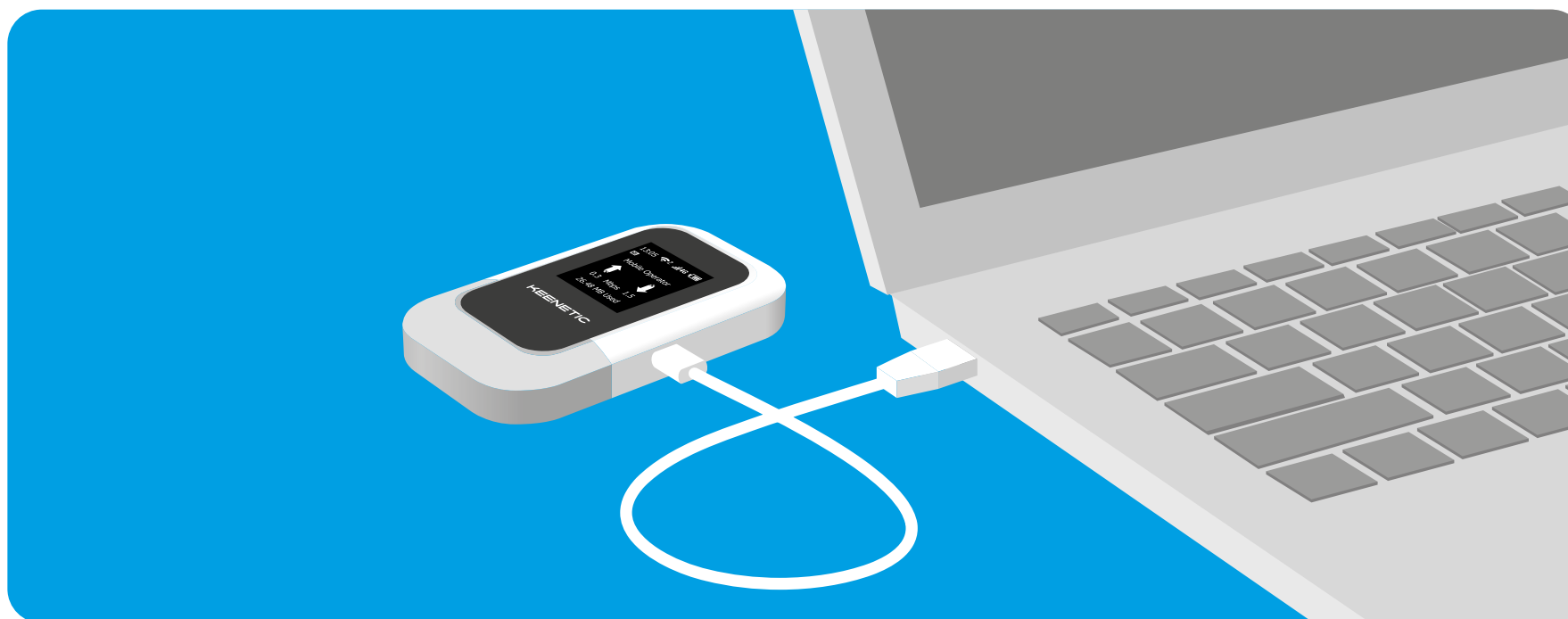
Otwórz tylną pokrywę. Delikatnie przesunij i podnieś metalową pokrywę gniazda karty SIM. Włóż kartę SIM do gniazda w sposób pokazany na etykiecie urządzenia. Zamknij pokrywę gniazda karty SIM i przesunij ją do tyłu, aby ją zamknąć. Zainstaluj baterię i zamknij tylną pokrywę.



Łączenie z Internetem przez sieć Wi-Fi

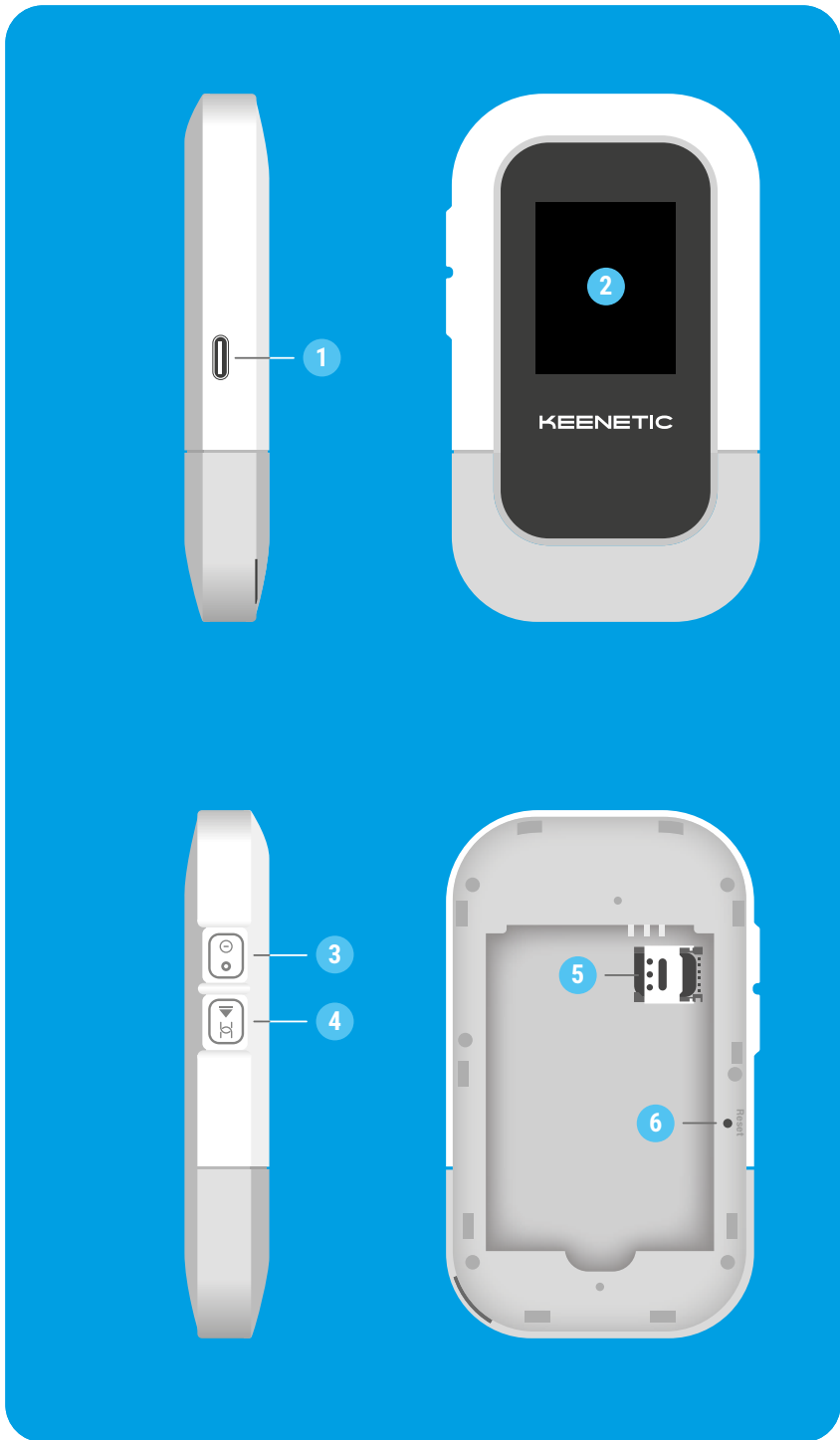
Naciśnij i przytrzymaj **przycisk zasilania** ☰ do chwili wyświetlenia komunikatu powitalnego. Na ekranie głównym mobilnego hotspotu naciśnij **przycisk wyboru** ▼, a następnie **przycisk zasilania** ☰, aby wyświetlić ustawienia sieci Wi-Fi. Użyj nazwy sieci Wi-Fi (Wi-Fi) i hasła (Pass) wyświetlonych na ekranie, aby połączyć się z mobilnym hotspotem. Można też zeskanować kod QR, aby automatycznie połączyć się przez sieć Wi-Fi.

Jeśli na ekranie głównym pojawiają się inne komunikaty, zapoznaj się z poniższą sekcją Często zadawane pytania.



Łączenie przez USB

Roamer 4G obsługuje tethering przez USB. Dzięki temu komputer lub router Keenetic z portem USB może korzystać z sieci komórkowej bezpośrednio przez połączenie USB, bez konieczności instalowania sterowników.



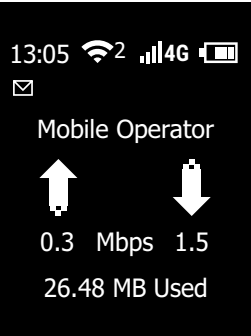
Szczegóły urządzenia Keenetic Roamer 4G

1. Port USB typu C

Aby naładować baterię, użyj ładowarki USB-C o mocy 5 W lub wyższej, portu USB w komputerze lub powerbanku.

2. Ekran LCD

Na ekranie głównym mobilnego hotspotu możesz wyświetlić status połączenia i sieci Wi-Fi, szczegóły zużycia danych itd.



- Siła sygnału.
- Typ sieci.
- Status sieci Wi-Fi i liczba podłączonych klientów.
- Stan baterii. Podczas ładowania stan baterii jest oznaczony ikoną wtyczki. Zniknięcie ikony wtyczki znaczy, że mobilny hotspot jest w pełni naładowany.

Nieprzeczytane wiadomości SMS.

Szybkość przesyłania.
0.3

Szybkość pobierania.
1.5

Skumulowane zużycie danych.
26.48 MB Used

3. Przycisk zasilania

Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć wyświetlacz albo potwierdzić wybór.

Naciśnij i przytrzymaj przez 6 sekund, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.

4. Przycisk wyboru

Naciśnij, aby przełączać się między ekranami.

5. Gniazdo karty nano SIM

Urządzenie Roamer 4G jest odblokowane na kartę SIM najlepszych ofert 4G. Użyj karty SIM bez kodu PIN do szybkiej konfiguracji.

6. Przycisk resetowania

Naciśnij i przytrzymaj do chwili wyświetlenia komunikatu powitalnego, aby przywrócić ustawienia fabryczne i zresetować hasło administratora.

Zarządzanie urządzeniem

Otwórz przeglądarkę internetową na komputerze lub urządzeniu mobilnym połączonym z mobilnym hotspotem. Wprowadź adres <http://192.168.8.1>. Zostanie wyświetlony interfejs www mobilnego hotspotu. Wprowadź hasło logowania administratora. Domyślny login to admin, a hasło domyślne jest takie samo jak hasło sieci Wi-Fi (**Wi-Fi password**) wyświetlane na ekranie LCD, na stronie ustawień sieci Wi-Fi urządzenia.

Często zadawane pytania

Co zrobić, jeśli nie mogę uzyskać dostępu do strony interfejsu www?

- Upewnij się, że urządzenie mobilne / komputer ma połączenie z urządzeniem Keenetic przez sieć Wi-Fi i jest skonfigurowane do automatycznego uzyskiwania adresu IP oraz serwerów DNS.
- Sprawdź, czy poprawnie wprowadzony został adres sieciowy: **192.168.8.1**.
- Uruchom ponownie urządzenie mobilne / komputer i urządzenie Keenetic.
- Jeśli strona interfejsu www nadal nie jest wyświetlana, wykonaj poniższe instrukcje, aby zresetować mobilny hotspot Keenetic.

Co zrobić, jeśli na ekranie pojawi się jeden z poniższych komunikatów lub nie można uzyskać dostępu do Internetu?

- No SIM Card** (Brak karty SIM)
Wyłącz zasilanie mobilnego hotspotu i zainstaluj kartę SIM.
- SIM PIN Required** (Wymagany kod PIN karty SIM)
Zaloguj się do strony interfejsu www. Wprowadź kod PIN podany przez operatora sieci komórkowej i kliknij przycisk **Apply** (Zastosuj). Aby wyłączyć przyszłe żądania kodu PIN, wprowadź kod ponownie i kliknij przycisk **Apply** (Zastosuj).
- No Service** (Brak usługi)
 - Upewnij się, że karta SIM znajduje się w zasięgu sieci operatora i ma wystarczającą ilość środków.
 - Sprawdź, czy parametry operatora są prawidłowe. Z komputera lub urządzenia mobilnego połącz się z mobilnym hotspotem i zaloguj się do jego interfejsu www. Przejdź do obszaru **Settings / Network Settings** (Ustawienia / Ustawienia sieci), wybierz opcję **Manual profile** (Profil ręczny), aby utworzyć nowy profil z poprawnymi informacjami, a następnie kliknij przycisk **Apply** (Zastosuj).

Jak zresetować urządzenie / przywrócić oryginalne ustawienia fabryczne firmy Keenetic?

Po włączeniu mobilnego hotspotu zdejmij tylną pokrywę, a następnie naciśnij i przytrzymaj **przycisk resetowania** za pomocą szpilki, aż na ekranie zostanie wyświetlony komunikat powitalny.

Informacje ogólne

Zawartość pudełka

- Mobilny hotspot sieci Wi-Fi Roamer 4G;
- Wymienna bateria litowo-jonowa 3000 mAh;
- Skrócona instrukcja obsługi;
- Kabel USB-A–USB typu C;
- Karta SIM i abonament internetowy nie są wliczone w cenę.

Środowisko pracy

- Temperatura otoczenia podczas pracy: od 0 do +40°C;
- Wilgotność powietrza podczas pracy: od 20% do 90% bez kondensacji pary;
- Temperatura przechowywania: od -30 do +70°C;
- Wilgotność powietrza podczas przechowywania: od 10% do 95% bez kondensacji pary.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Przechowywać urządzenie z dala od wody, nadmiernego ciepła i wilgoci oraz bezpośredniego nasłonecznienia.
- To urządzenie Keenetic nie zawiera części, które mogą być naprawiane przez użytkownika. Nie wolno demontować, naprawiać ani modyfikować urządzenia.
- Nie wolno używać urządzenia w miejscach, w których korzystanie z urządzeń bezprzewodowych jest niedozwolone.
- Wymiana baterii na baterię niewłaściwego typu grozi wybuchem.

Gwarancja na urządzenie

Najnowsze informacje na temat gwarancji podano na stronie keenetic.com/legal.

Twoje urządzenie Keenetic jest objęte trzyletnią, niezbywalną gwarancją obowiązującą od udokumentowanej daty zakupu (w tym dwuletnią ograniczoną gwarancją europejską). Uzasadnione roszczenia w razie wykrycia wady będą rozpatrywane zgodnie z wymogami zawartymi w lokalnych przepisach.

Informacje o certyfikatach



Firma Keenetic Limited niniejszym deklaruje, że to urządzenie jest zgodne z odnośnymi zapisami dyrektyw 2014/53/UE, 2009/125/WE i 2011/65/UE. Szczegółowe informacje dotyczące oryginalnej deklaracji UE można znaleźć na stronie keenetic.com na stronach szczegółów określonych modeli.

To urządzenie jest zgodne z limitami UE ekspozycji na promieniowanie określonymi dla niekontrolowanego środowiska. Częstotliwość i maksymalna moc nadawcza tego urządzenia zgodnie z wymogami UE:

4G/3G

Pasmo 1 (1920–1980 MHz),
Pasmo 3 (1710–1785 MHz),
Pasmo 7 (2500–2570 MHz),
Pasmo 8 (880–915 MHz),
Pasmo 20 (832–862 MHz),
Pasmo 28 (703–748 MHz),
Pasmo 38 (2570–2620 MHz):
23 dBm ± 2,7 dB.

Wi-Fi

2400–2483,5 MHz: 20 dBm.
To urządzenie może być używane we wszystkich państwach członkowskich UE.

Utylizacja

Zgodnie z dyrektywami europejskimi to urządzenie Keenetic, wraz z baterią i kablami, nie może być usuwane razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub dostawcą w celu uzyskania informacji o utylizacji.



Informacje

Kiedy używasz urządzenia Keenetic (dotyczy to także jego pierwszego podłączenia), Keenetic Limited będzie gromadzić niektóre z Twoich danych, np. kod serwisowy, numer seryjny, nazwę modelu, wersję oprogramowania oraz adres IP Twojego urządzenia Keenetic.

Więcej informacji na stronie znajdziesz na stronie keenetic.com/legal.

Jeśli przebywasz w krajach Unii Europejskiej / Europejskiego Obszaru Gospodarczego, firma Keenetic GmbH będzie przetwarzać dane osobowe m.in. etykietę serwisową, numer seryjny, nazwę modelu, wersję oprogramowania, adres IP urządzenia Keenetic. Należy przeczytać nasze Informacje o polityce prywatności urządzenia w Unii Europejskiej/Europejskim Obszaru Gospodarczego na stronie keenetic.com/legal.

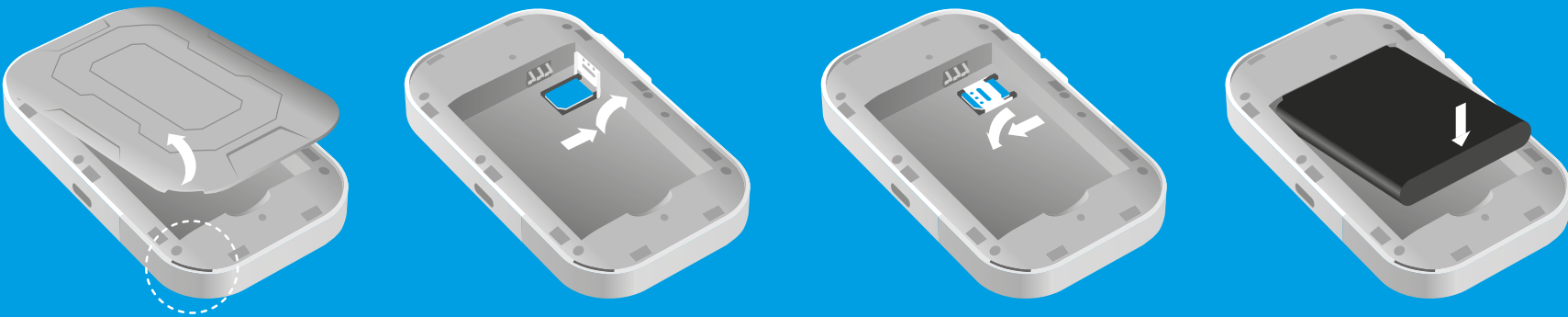
KEENETIC
ROAMER 4G

Manual de início
rápido

Hotspot móvel 4G
com Wi-Fi 6

KN-5110

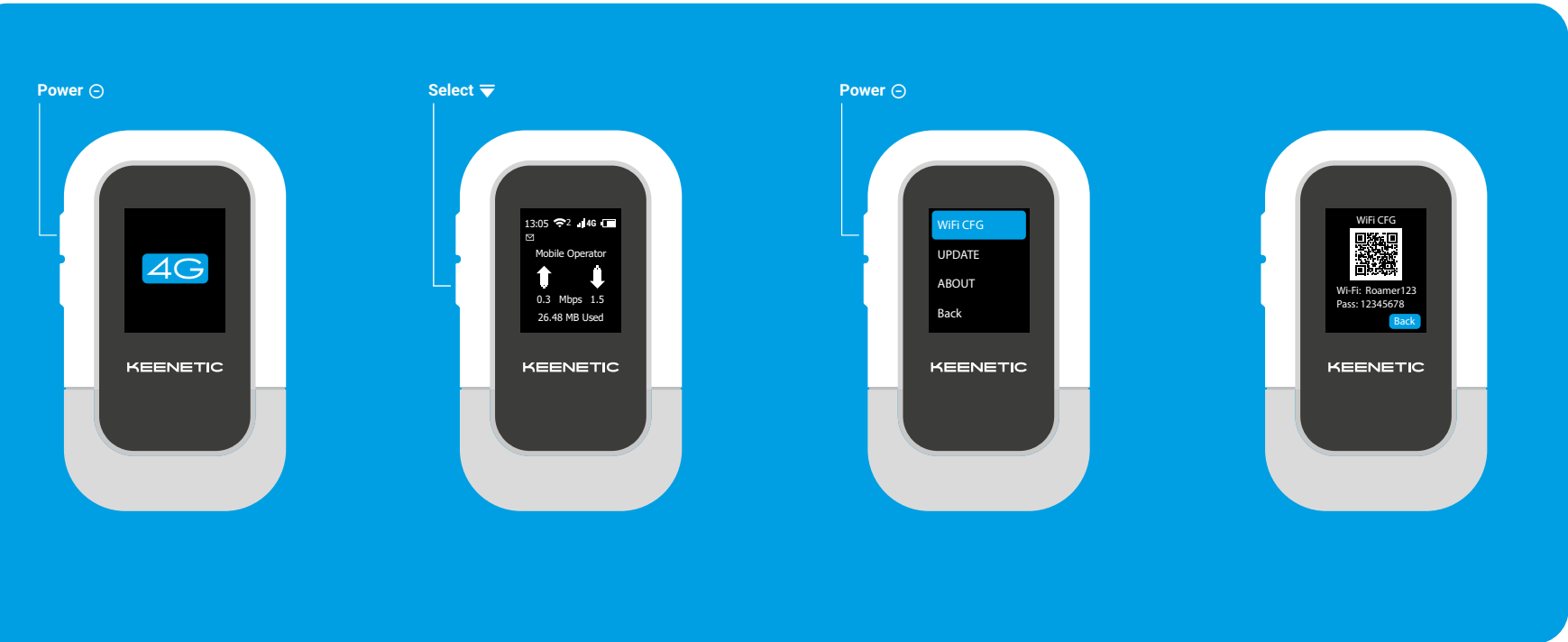
Para assistência técnica e outras
informações, visite
support.keenetic.com



Instalar o cartão SIM
e a bateria

Para utilizar o Keenetic Roamer 4G (doravante “hotspot móvel”, “dispositivo Keenetic”), é necessário instalar um cartão Nano-SIM válido e ativado com um plano de dados da sua operadora móvel. Utilize um cartão SIM sem PIN para uma configuração rápida.

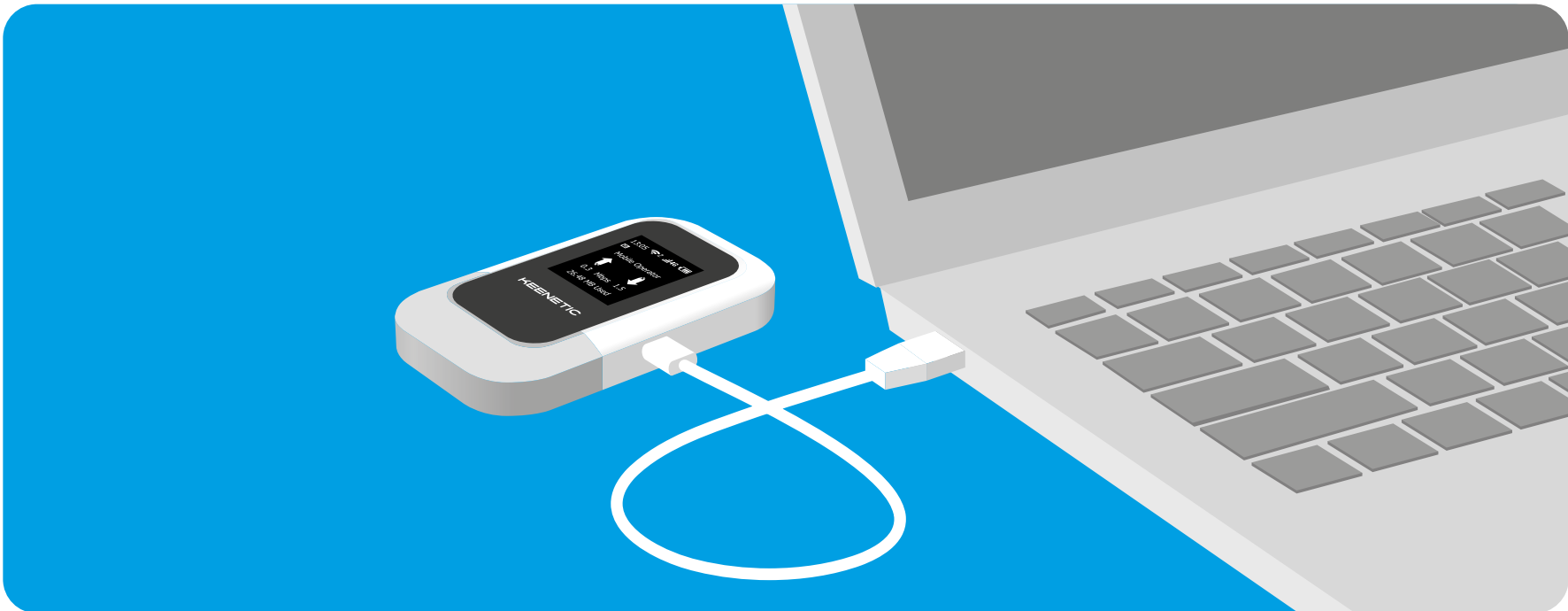
Abra a tampa traseira. Deslize e levante cuidadosamente a tampa metálica articulada da ranhura para cartão SIM. Insira o cartão SIM na ranhura, conforme indicado na etiqueta do dispositivo. Feche a tampa da ranhura para cartão SIM e deslize-a para trás para a encaixar no lugar. Instale a bateria e feche a tampa traseira.



Estabelecer ligação
à Internet via Wi-Fi

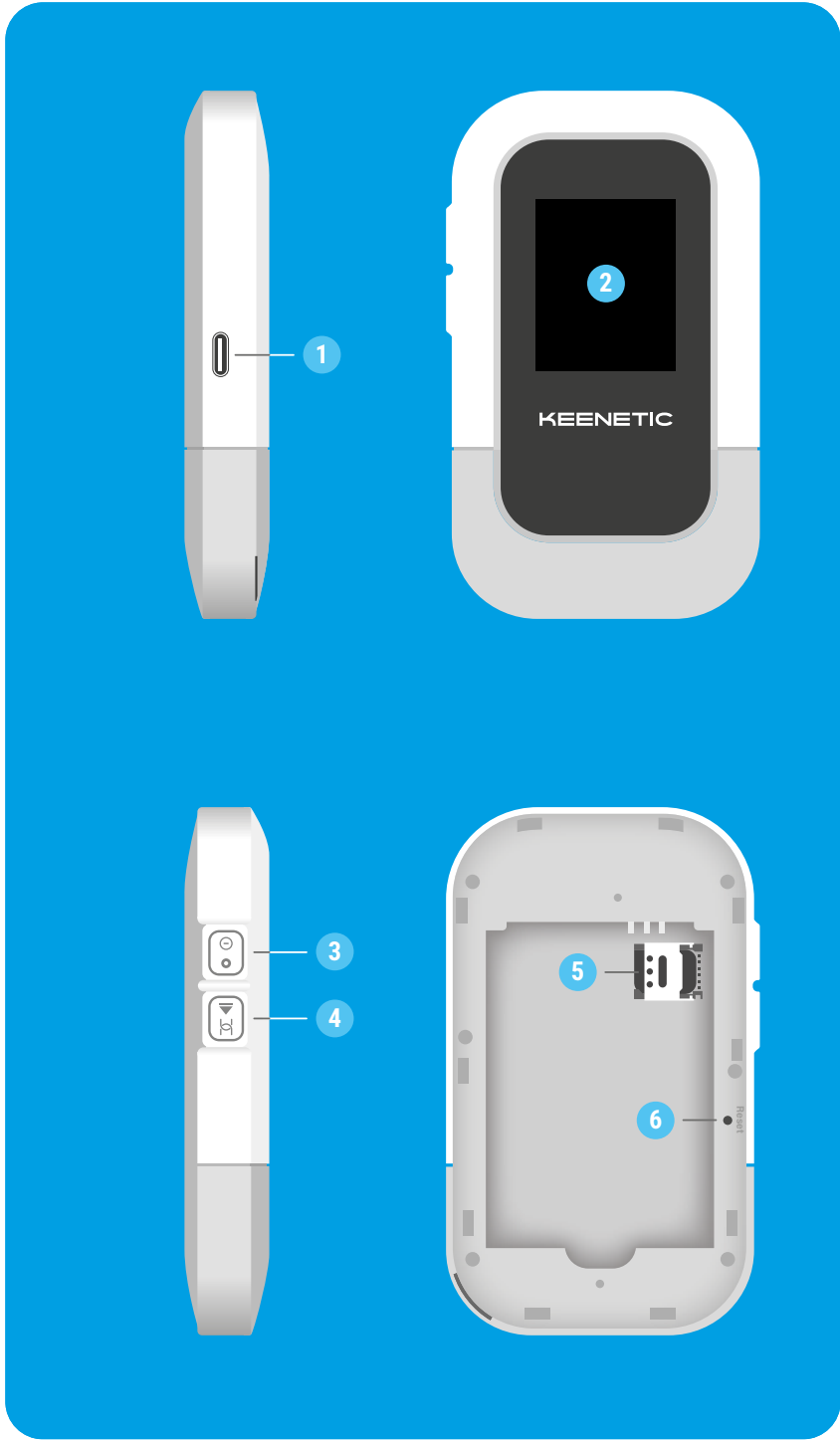
Prima e mantenha premido o **Botão de alimentação** ☰ até ser apresentada uma mensagem de boas-vindas. No ecrã inicial do hotspot móvel, prima o **Botão de seleção** ▼ e, em seguida, o **Botão de alimentação** ☰ para apresentar as definições de Wi-Fi. Utilize o nome da rede Wi-Fi (Wi-Fi) e a palavra-passe (Pass) apresentados no ecrã para estabelecer a ligação ao seu hotspot móvel. Em alternativa, pode ler o código QR para estabelecer automaticamente a ligação via Wi-Fi.

Se aparecerem outras mensagens no ecrã inicial, consulte a secção Perguntas frequentes abaixo.



Estabelecer ligação
via USB

O Roamer 4G suporta a partilha de dados (“tethering”) via USB. Isto permite que o seu computador ou router Keenetic com uma porta USB utilize a rede móvel diretamente através de uma ligação USB, sem necessidade de controladores.



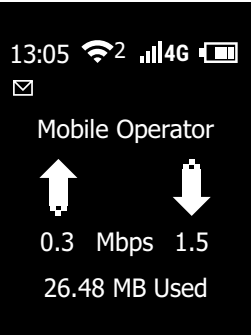
Detalhes do Keenetic Roamer 4G

1. Porta USB tipo C

Para carregar a bateria, utilize um carregador USB-C de 5 W ou superior, uma porta USB no seu computador ou um powerbank.

2. Ecrã LCD

A partir do ecrã inicial do seu hotspot móvel, pode ver o estado da ligação e do Wi-Fi, os detalhes da utilização de dados e muito mais.



Força do sinal.



Tipo de rede.



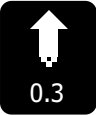
Estado do Wi-Fi e número de clientes ligados.



Estado da bateria. Durante o carregamento, o estado da bateria apresenta um ícone de conector. Quando o ícone de conector desaparece, o hotspot móvel está totalmente carregado.



Mensagens SMS não lidas.



Velocidade de carregamento.



Velocidade de descarga.



Utilização cumulativa de dados.

3. Botão de alimentação ☰

Prima para ligar ou desligar o ecrã, ou para confirmar uma seleção.

Prima e mantenha premido durante 6 segundos para ligar ou desligar o dispositivo.

4. Botão de seleção ▼

Prima para alternar entre ecrãs.

5. Ranhura para cartão Nano-SIM

O Roamer 4G está desbloqueado para poder aproveitar as melhores ofertas de 4G. Utilize um cartão SIM sem PIN para uma configuração rápida.

6. Botão de reposição

Prima e mantenha premido até que uma mensagem de boas-vindas seja apresentada para restaurar as predefinições de fábrica e repor a palavra-passe de administrador.

Gestão do dispositivo

A partir de um computador ou dispositivo móvel ligado ao hotspot móvel, abra um navegador web. Introduza **http://192.168.8.1**. A interface web do hotspot móvel é apresentada. Introduza a palavra-passe de início de sessão de administrador. O início de sessão predefinido é **admin** e a palavra-passe predefinida é a mesma que a **Wi-Fi password** (palavra-passe do Wi-Fi) apresentada no ecrã LCD das definições de Wi-Fi do dispositivo.

Perguntas frequentes

O que devo fazer se não conseguir aceder à página da interface web?

1. Certifique-se de que o dispositivo móvel/computador está ligado ao dispositivo Keenetic via Wi-Fi e configurado para obter um endereço IP e os servidores DNS automaticamente.
2. Verifique se introduziu corretamente o endereço web: **192.168.8.1**.
3. Reinicie o seu dispositivo móvel/computador e o seu dispositivo Keenetic.
4. Se a página da interface web ainda não estiver a aparecer, siga as instruções abaixo para repor o seu hotspot móvel Keenetic.

O que devo fazer se aparecer uma das seguintes mensagens no ecrã ou se não conseguir aceder à Internet?

1. **No SIM Card** (Sem cartão SIM)
Desligue o hotspot móvel e instale um cartão SIM.
2. **SIM PIN Required** (PIN do SIM necessário)
Inicie sessão na página da interface web. Introduza o código PIN fornecido pela sua operadora móvel e clique em **Apply** (Aplicar). Para desativar futuras solicitações de código PIN, introduza novamente o código e clique em **Apply** (Aplicar).
3. **No Service** (Sem serviço)
 - a. Verifique se o seu cartão SIM se encontra na área de cobertura da sua operadora e se tem crédito suficiente.
 - b. Verifique se os parâmetros da operadora estão corretos. A partir de um computador ou dispositivo móvel, ligue-se ao seu hotspot móvel e inicie sessão na sua interface web.

Vá a **Settings / Network Settings** (Definições/Definições de rede), seleccione **Manual profile** (Perfil manual) para criar um novo perfil com as informações corretas e clique em **Apply** (Aplicar).

Como posso repor/restaurar as predefinições originais de fábrica do Keenetic?

Com o hotspot móvel ligado, retire a tampa traseira e, em seguida, prima e mantenha premido o **Botão de reposição** com um alfinete até ser apresentada uma mensagem de boas-vindas no ecrã.

Informações gerais

O que está na caixa

- Hotspot móvel Wi-Fi Roamer 4G;
- Bateria amovível de íões de lítio de 3000 mAh;
- Manual de início rápido;
- Cabo USB-A para USB tipo C;
- Cartão SIM e subscrição à Internet não incluídos.

Condições ambientais

- Intervalo de temperatura de funcionamento: 0 a +40 °C;
- Humidade de funcionamento: 20 a 95% sem condensação;
- Intervalo de temperatura de armazenamento: -30 a +70 °C;
- Humidade de armazenamento: 10 a 95% sem condensação.

Instruções de segurança

- Mantenha o dispositivo Keenetic afastado de água, humidade ou calor excessivo e luz solar direta.
- O seu dispositivo Keenetic não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Não desmonte, repare ou modifique o dispositivo.
- Não utilize o dispositivo em locais onde não sejam permitidos dispositivos sem fios.
- Existe o risco de explosão se a bateria for substituída por uma de tipo incorreto.

Garantia do dispositivo

Para obter as informações mais atualizadas sobre a garantia, visite o nosso website, **keenetic.com/legal**.

O seu dispositivo Keenetic está coberto por uma garantia não transferível de 3 anos a partir da data documentada de compra (incluindo a sua garantia limitada europeia de 2 anos). As reclamações válidas em caso de defeito serão honradas de acordo com os requisitos legais locais.

Informação sobre certificação



A Keenetic Limited declara, por este meio, que este dispositivo está de acordo com todas as disposições relevantes das diretivas 2014/53/EU, 2009/125/EC e 2011/65/EU. Os detalhes da declaração original da UE podem ser consultados em **keenetic.com**, com detalhes nas páginas específicas de cada modelo.

Este dispositivo está em conformidade com os limites de exposição a radiações da UE estabelecidos para um ambiente não controlado. A frequência e a potência máxima de transmissão para o seu dispositivo, conforme os requisitos da UE, são:

4G/3G

Banda 1 (1920–1980 MHz),
Banda 3 (1710–1785 MHz),
Banda 7 (2500–2570 MHz),
Banda 8 (880–915 MHz),
Banda 20 (832–862 MHz),
Banda 28 (703–748 MHz),
Banda 38 (2570–2620 MHz):
23 dBm ± 2,7 dB.

Wi-Fi

2400–2483,5 MHz: 20 dBm.
Este dispositivo pode ser utilizado em todos os estados membros da UE.

Eliminação

De acordo com as diretivas europeias, o dispositivo Keenetic, incluindo a bateria e os cabos, não podem ser eliminados em conjunto com o lixo doméstico comum. Consulte as autoridades locais ou o seu fornecedor para obter informações sobre eliminação de resíduos.



Aviso

Quando utiliza o seu dispositivo Keenetic (incluindo quando liga o seu dispositivo Keenetic pela primeira vez), a Keenetic Limited processará determinados dados pessoais sobre si, por exemplo, a etiqueta de serviço, o número de série, o nome do modelo, a versão do software e o endereço IP do seu dispositivo Keenetic.

Encontrará mais informação em **keenetic.com/legal**.

Se tiver dentro da União Europeia ou do Espaço Económico Europeu, a Keenetic GmbH irá processar determinados dados pessoais sobre si, por exemplo, a etiqueta de serviço, o número de série, o nome do modelo, a versão do software e o endereço IP do dispositivo Keenetic. Leia o nosso Aviso de Privacidade do Dispositivo para a União Europeia e o Espaço Económico Europeu em **keenetic.com/legal**.

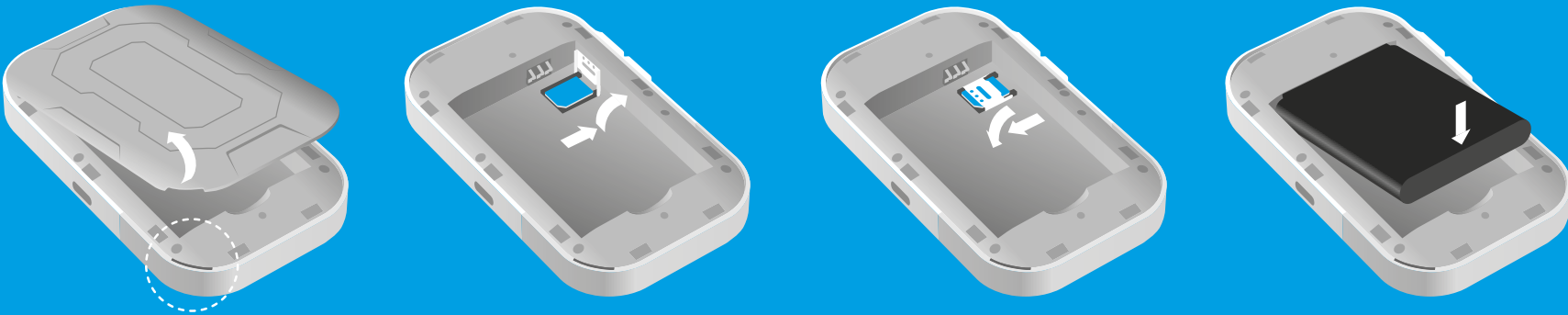
KEENETIC
ROAMER 4G

Ghid de instalare
rapidă

Hotspot mobil 4G
cu Wi-Fi 6

KN-5110

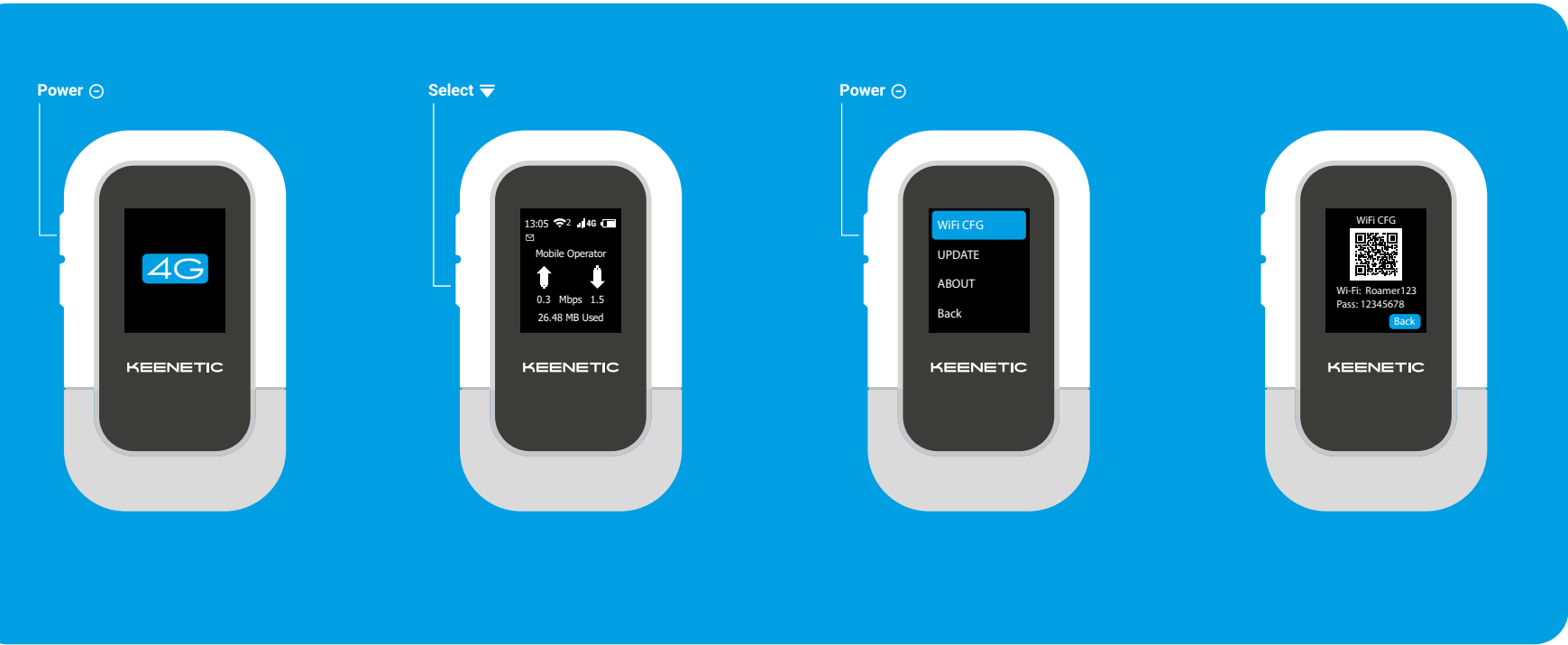
Pentru asistență tehnică și informații
suplimentare, vă rugăm să accesați
support.keenetic.com



Instalarea cartelei SIM
și a bateriei

Pentru a utiliza Keenetic Roamer 4G (denumit în continuare „hotspot mobil”, „dispozitiv Keenetic”), trebuie să instalați o cartelă nano-SIM validă, activată, cu un plan de date de la operatorul dvs. de telefonie mobilă. Utilizați o cartelă SIM fără PIN pentru o configurare rapidă.

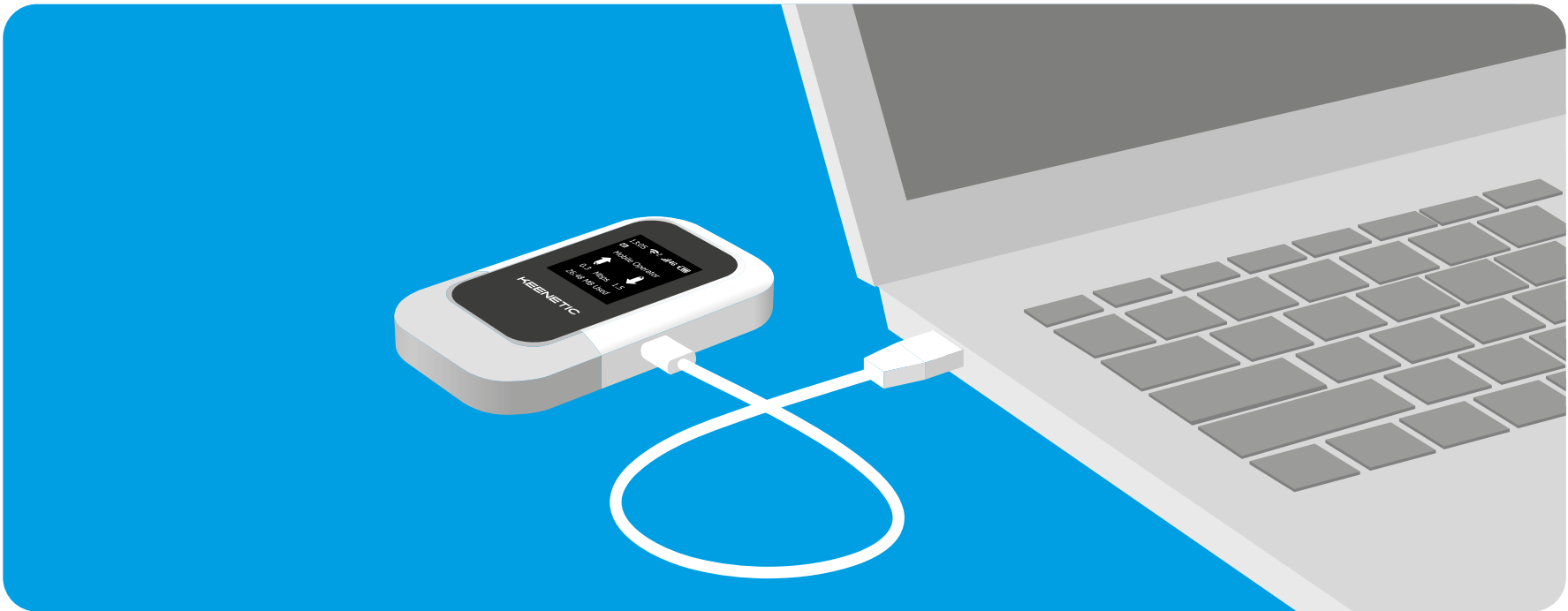
Deschideți capacul din spate. Glisați și ridicați cu atenție capacul metalic articulat al slotului pentru cartela SIM. Introduceți cartela SIM în slot conform indicațiilor de pe eticheta dispozitivului. Închideți capacul slotului pentru cartela SIM și glisați-l înapoi pentru a-l bloca. Instalați bateria și închideți capacul.



Conectarea la internet
prin Wi-Fi

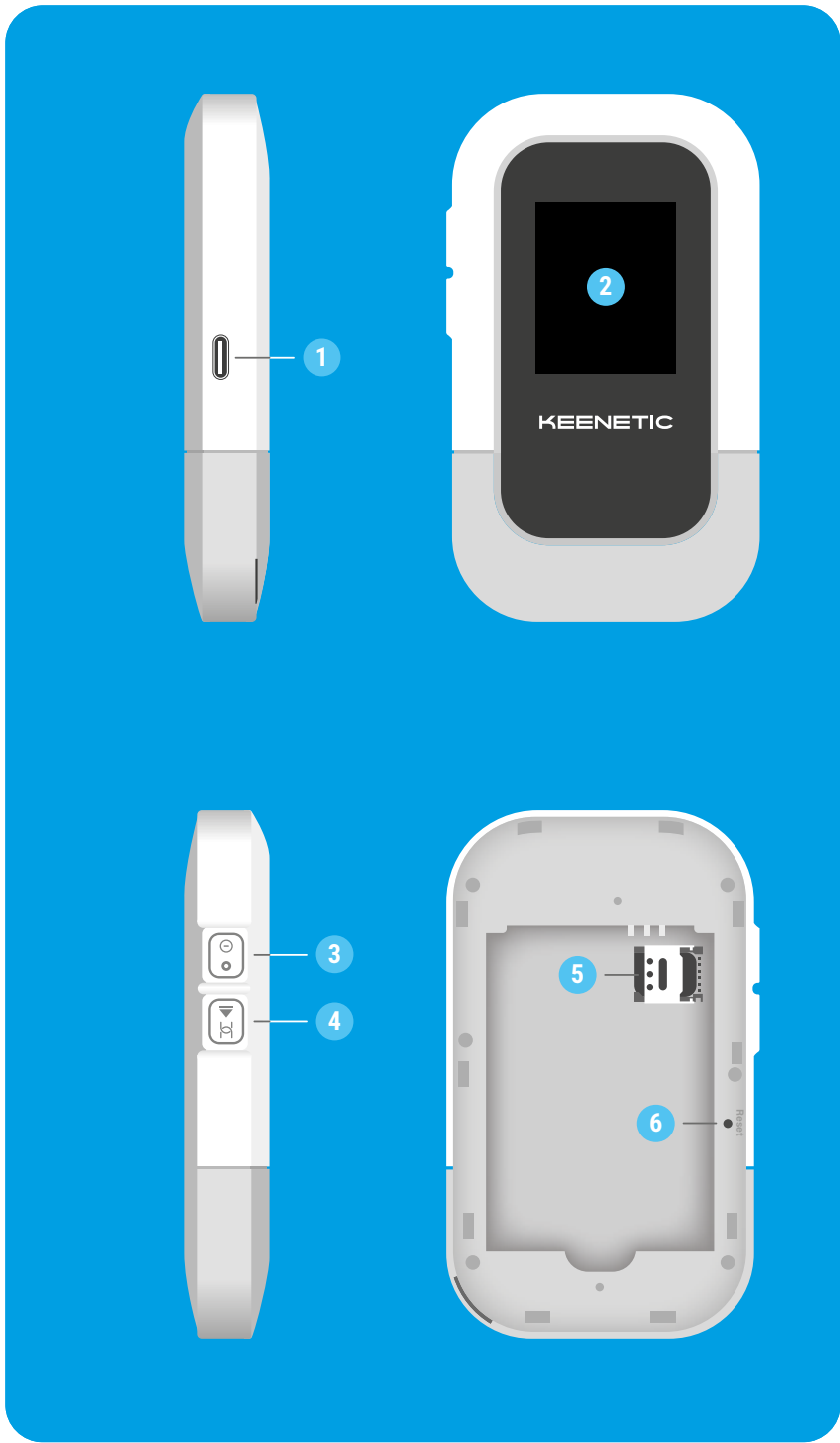
Apăsați lung **butonul de alimentare** ☰ până când este afișat un mesaj de întâmpinare. Din ecranul principal al hotspotului mobil, apăsați **butonul de selectare** ▼ și apoi **butonul de alimentare** ☰ pentru a afișa setările Wi-Fi. Folosiți numele rețelei Wi-Fi (Wi-Fi) și parola (Pass) afișate pe ecran pentru a vă conecta la hotspotul mobil. Alternativ, puteți scana codul QR pentru a vă conecta automat prin Wi-Fi.

Dacă apar alte mesaje pe ecranul principal, consultați secțiunea Întrebări frecvente de mai jos.



Conectarea prin USB

Roamer 4G acceptă tetheringul prin USB. Acesta permite computerului sau routerului dvs. Keenetic cu un port USB să utilizeze rețeaua mobilă direct printr-o conexiune USB, fără a fi nevoie de drivere.



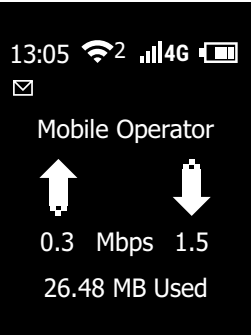
Detalii despre Keenetic Roamer 4G

1. Portul USB tip C

Pentru a încărca baterie, utilizați un încărcător USB-C de 5 W sau mai mult, un port USB de pe computer sau o baterie externă.

2. Ecranul LCD

Din ecranul principal al hotspotului dvs. mobil, puteți vizualiza starea conexiunii și a rețelei Wi-Fi, detalii despre utilizarea de date și altele.



Intensitatea semnalului.



Tipul de rețea.



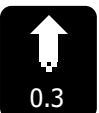
Starea conexiunii Wi-Fi și numărul de clienți conectați.



Starea bateriei. În timpul încărcării, starea bateriei are afișată o pictogramă conector. Atunci când pictograma conector dispăre, hotspotul mobil este complet încărcat.



Mesaje SMS necitit.



Viteza de încărcare.



Viteza de descărcare.



Utilizarea cumulată a datelor.

3. Buton de alimentare

Apăsați pentru a porni sau opri afișajul sau pentru a confirma o selecție.

Apăsați lung timp de 6 secunde pentru a porni sau opri dispozitivul.

4. Buton de selectare

Apăsați pentru a comuta între ecrane.

5. Slotul pentru cartela nano-SIM

Roamer 4G nu este blocat în vreo rețea, pentru a putea beneficia de cele mai bune oferte 4G. Utilizați o cartelă SIM fără PIN pentru o configurare rapidă.

6. Buton de resetare

Apăsați lung până când este afișat un mesaj de întâmpinare pentru restabilirea setărilor din fabrică și resetarea parolei de administrator.

Gestionarea dispozitivului

De pe un computer sau un dispozitiv mobil conectat la hotspotul mobil, deschideți un browser web. Introduceți adresa web a hotspotului mobil. Introduceți parola de conectare pentru administrator. Numele de utilizator implicit este **admin** și parola implicită este aceeași cu **Wi-Fi password** (parola Wi-Fi) afișată pe ecranul LCD, în setările Wi-Fi.

Întrebări frecvente

Ce ar trebui să fac dacă nu pot accesa pagina de interfață web?

1. Verificați dacă dispozitivul mobil / computerul dvs. este conectat la dispozitivul Keenetic prin Wi-Fi și dacă este configurat să obțină automat adresa IP și serverele DNS.
2. Verificați dacă ați introdus corect adresa web: **192.168.8.1**.
3. Reporniți dispozitivul mobil / computerul și dispozitivul Keenetic.
4. Dacă pagina interfeței web tot nu apare, urmați instrucțiunile de mai jos pentru a reseta hotspotul mobil Keenetic.

Ce ar trebui să fac dacă apare unul dintre următoarele mesaje sau dacă nu pot accesa internetul?

1. **No SIM Card** (Fără cartelă SIM)
Opriți hotspotul mobil și instalați o cartelă SIM.
2. **SIM PIN Required** (PIN SIM necesar)
Conectați-vă la pagina interfeței web. Introduceți codul PIN furnizat de operatorul dvs. de telefonie mobilă și faceți clic pe **Apply** (Aplicare). Pentru a dezactiva solicitări viitoare ale codului PIN, introduceți din nou codul și faceți clic pe **Apply** (Aplicare).
3. **No Service** (Fără serviciu)
 - a. Verificați dacă SIM-ul se află în aria de acoperire a operatorului dvs. și că aveți suficient credit.
 - b. Asigurați-vă că parametrii operatorului sunt corecți.
De pe un computer sau un dispozitiv mobil, conectați-vă la hotspotul mobil și autentificați-vă la interfața web aferentă. Mergeți la **Settings / Network Settings** (Setări / Setări rețea), selectați **Manual profile** (Profil manual) pentru a crea un profil nou cu informațiile corecte, apoi faceți clic pe **Apply** (Aplicare).

Cum resetez dispozitivul la/restabilesc setările originale din fabrică ale Keenetic?

Cu hotspotul mobil pornit, îndepărtați capacul din spate, apoi apăsați lung butonul de resetare cu un ac până când pe ecran este afișat un mesaj de întâmpinare.

Informații generale

Conținutul cutiei

- Hotspot Wi-Fi mobil Roamer 4G;
- Baterie amovibilă Li-ion de 3000 mAh;
- Ghid de instalare rapidă;
- Cablu USB-A la USB tip C;
- Cartela SIM și abonamentul la internet nu sunt incluse.

Condiții de mediu

- Temperatura de funcționare: între 0 și +40°C;
- Umiditatea de funcționare: între 20 și 95%, fără condensare;
- Temperatura de depozitare: între -30 și +70°C;
- Umiditatea de depozitare: între 10 și 95%, fără condensare.

Instrucțiuni privind siguranța

- Feriți dispozitivul Keenetic de apă, umiditate excesivă sau căldură, precum și de lumina solară directă.
- Dispozitivul dvs. Keenetic nu conține piese care pot fi reparate de utilizator. Nu dezamblați, reparați sau modificați dispozitivul.
- Nu utilizați dispozitivul în locuri în care nu sunt permise dispozitive wireless.
- Există riscul de explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip incorrect.

Garanția produsului

Informațiile la zi privind garanția pot fi consultate pe site-ul nostru web, keenetic.com/legal.

Dispozitivul dvs. Keenetic este acoperit de o garanție netransferabilă, pe 3 ani de la data de achiziție înregistrată (include garanția limitată europeană de 2 ani). Revendicările valide în cazul unei defectări vor fi onorate în conformitate cu cerințele legale locale.

Informații privind certificarea



Keenetic Limited declară prin prezenta că acest dispozitiv este conform cu toate prevederile aplicabile ale directivelor 2014/53/UE, 2009/125/CE și 2011/65/UE. Detaliile declarației UE originale pot fi găsite la adresa keenetic.com, în cadrul informațiilor de pe paginile modelelor specifice.

Acest aparat respectă prevederile UE privind limitele de expunere la radiații în medii necontrolate. Frecvența și puterea de transmisie maximă a dispozitivului, în conformitate cu prevederile UE, sunt următoarele:

4G/3G

banda 1 (1920–1980 MHz),
banda 3 (1710–1785 MHz),
banda 7 (2500–2570 MHz),
banda 8 (880–915 MHz),
banda 20 (832–862 MHz),
banda 28 (703–748 MHz),
banda 38 (2570–2620 MHz):
23 dBm ± 2,7 dB.

Wi-Fi

2400–2483,5 MHz: 20 dBm.
Dispozitivul poate fi utilizat în toate statele membre ale UE.

Eliminarea

În conformitate cu directivele europene, dispozitivul dvs. Keenetic (inclusiv bateria și cablurile) nu poate fi eliminat odată cu deșeurile menajere obișnuite. Pentru informații privind eliminarea, luați legătura cu autoritatea locală sau cu furnizorul dvs.



Mențiune

Când folosiți dispozitivul dvs. Keenetic (inclusiv atunci când conectați dispozitivul Keenetic pentru prima dată), Keenetic Limited procesează anumite date cu caracter personal, cum ar fi eticheta de service, numărul seriei, numele modelului, versiunea software-ului și adresa IP a dispozitivului Keenetic.

Informații suplimentare puteți găsi la adresa keenetic.com/legal.

Dacă vă aflați în Uniunea Europeană / Spațiul Economic European, Keenetic GmbH va procesa anumite date cu caracter personal, cum ar fi eticheta de service, numărul seriei, numele modelului, versiunea software-ului și adresa IP a dispozitivului Keenetic. Pentru Uniunea Europeană / Spațiul Economic European: vă rugăm să citiți Notificarea de confidențialitate cu privire la produs la adresa keenetic.com/legal.

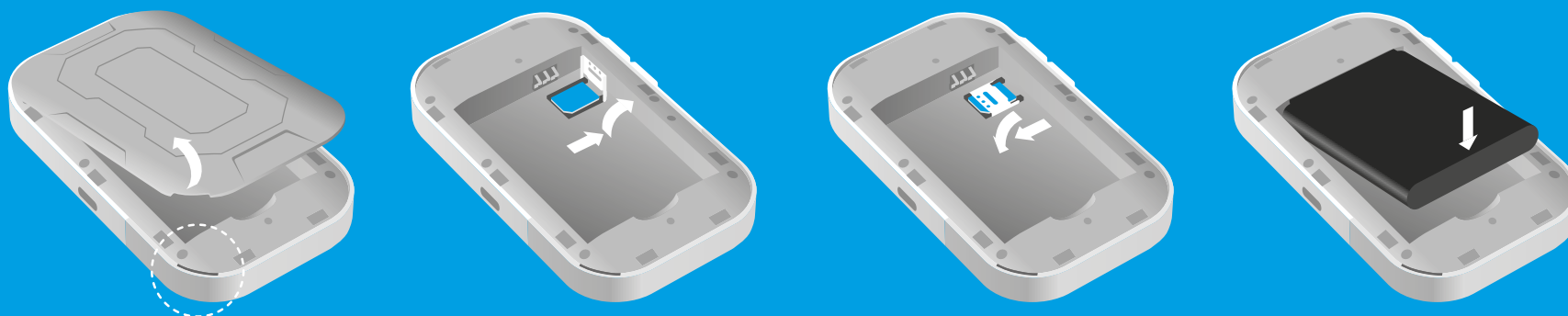
KEENETIC ROAMER 4G

Rýchla príručka

Mobilný prístupový bod 4G s rozhraním Wi-Fi 6

KN-5110

Technickú podporu a ďalšie informácie
nájdete na stránke
support.keenetic.com



Inštalácia karty SIM a batérie

Ak chcete používať zariadenie Keenetic Roamer 4G (ďalej len „mobilný prístupový bod“, „zariadenie Keenetic“), musíte si nainštalovať platnú, aktivovanú kartu nano SIM s dátovým paušálom od mobilného operátora. Na rýchle nastavenie použite kartu SIM bez kódu PIN.

Otvorte zadný kryt. Jemne posuňte a nadvihnite odklopný kovový kryt slotu na kartu SIM. Kartu SIM vložte do zásuvky tak, ako je to uvedené na štítku zariadenia. Zatvorte kryt slotu na kartu SIM a posuňte ho dozadu, aby sa zaistil na mieste. Nainštalujte batériu a zatvorte zadný kryt.



Pripojenie k internetu cez Wi-Fi

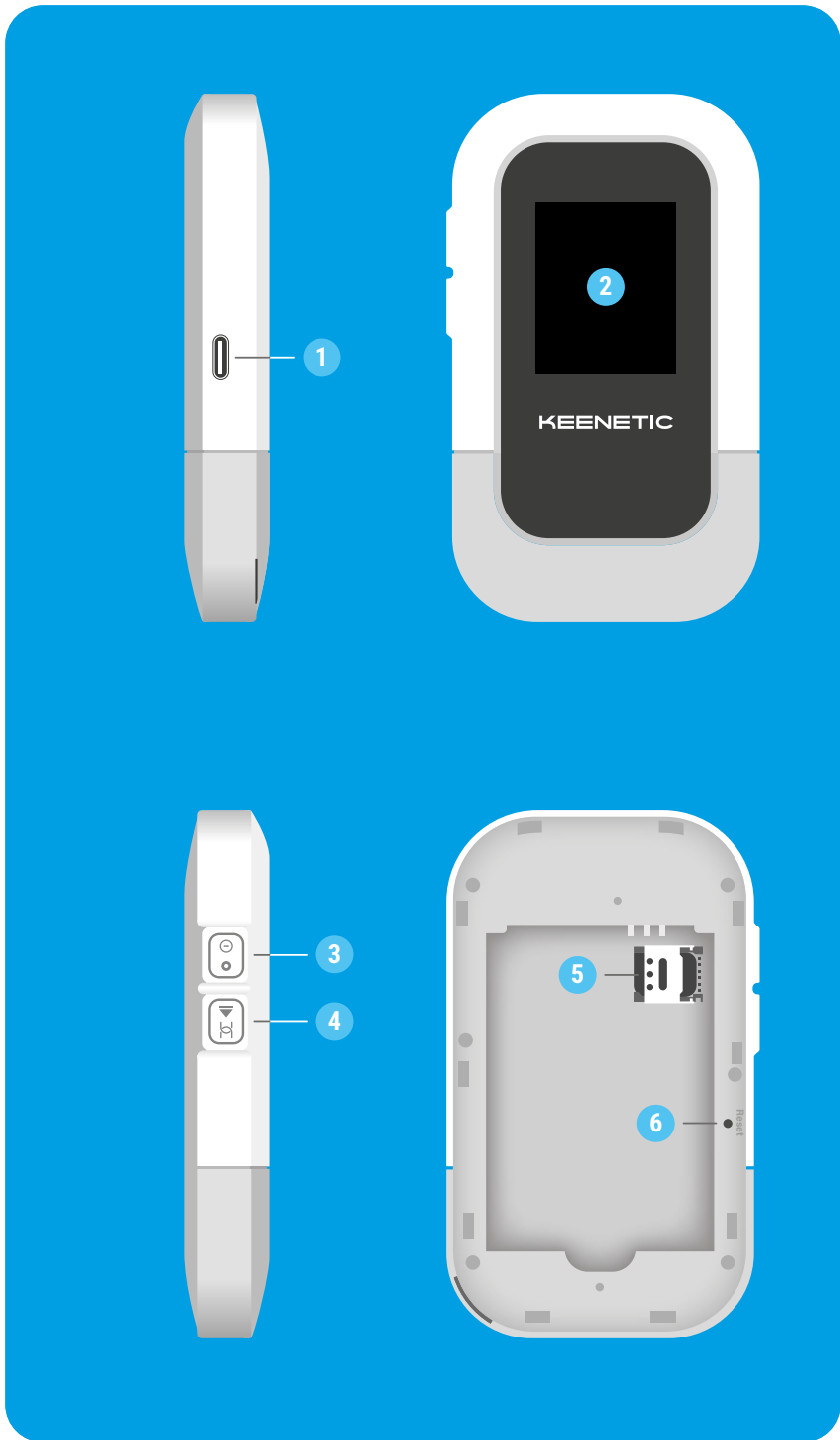
Stlačte a podržte **tlačidlo napájania** ☹, kým sa nezobrazí uvítacia správa. Na domovskej obrazovke mobilného prístupového bodu stlačte **tlačidlo výberu** ▼ a potom **tlačidlo napájania** ☹, čím zobrazíte nastavenia Wi-Fi. Na pripojenie k mobilnému prístupovému bodu použite názov siete Wi-Fi (Wi-Fi) a heslo (Pass) zobrazené na obrazovke. Prípadne môžete naskenovať kód QR a automaticky sa pripojiť cez Wi-Fi.

Ak sa na domovskej obrazovke zobrazia iné správy, pozrite si časť Často kladené otázky nižšie.

Pripojenie cez USB

Roamer 4G podporuje tethering cez USB. To umožňuje počítaču alebo smerovaču Keenetic s portom USB používať mobilnú sieť priamo prostredníctvom pripojenia USB bez potreby ovládačov.





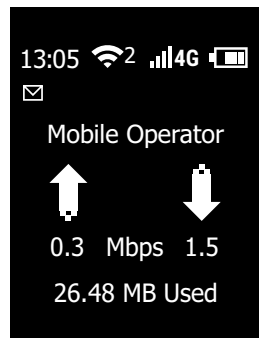
Podrobnosti o zariadení Keenetic Roamer 4G

1. Port USB typu C

Ak chcete batériu nabiť, použite 5 W alebo výkonnejšiu nabíjačku USB-C, USB port na počítači alebo powerbanku.

2. LCD obrazovka

Na domovskej obrazovke mobilného prístupového bodu môžete zobraziť stav pripojenia a siete Wi-Fi, podrobnosti o využívaní dát a ďalšie informácie.



- Sila signálu.
- Typ siete.
- Stav Wi-Fi a počet pripojených klientov.
- Stav batérie. Pri nabíjaní sa na stave batérie zobrazuje ikona konektora. Keď ikona konektora zmizne, mobilný prístupový bod je úplne nabitý.

- Neprečítané SMS správy.

- Rýchlosť nahrávania.
0.3

- Rýchlosť sťahovania.
1.5

- Kumulatívne využitie údajov.
26.48 MB Used

3. Tlačidlo napájania ☰

Stlačením zapnete alebo vypnete zobrazenie alebo potvrdíte výber.

Stlačením a podržaním na 6 sekúnd zapnete alebo vypnete zariadenie.

4. Tlačidlo výberu ▼

Stlačením prepínate medzi obrazovkami.

5. Slot na Nano SIM kartu

Roamer 4G je odblokovaný pre najlepšie ponuky 4G. Na rýchle nastavenie použite kartu SIM bez kódu PIN.

6. Tlačidlo resetovania

Stlačte a podržte, kým sa nezobrazí uvítacia správa, aby ste obnovili výrobné nastavenia a resetovali heslo správcu.

Správa zariadenia

V počítači alebo mobilnom zariadení pripojenom k mobilnému prístupovému bodu otvorte webový prehliadač. Zadaťte **http://192.168.8.1**. Zobrazí sa webové rozhranie mobilného prístupového bodu. Zadaťte prihlasovacie heslo správcu. Predvolené prihlasovacie meno je **admin** a predvolené heslo je rovnaké ako **Wi-Fi password** (Heslo Wi-Fi) zobrazené na LCD obrazovke nastavení Wi-Fi zariadenia.

Často kladené otázky

Čo mám robiť, ak nemám prístup k stránke webového rozhrania?

- Uistite sa, že je vaše mobilné zariadenie/počítač pripojené k zariadeniu Keenetic prostredníctvom Wi-Fi a nastavené na automatické získanie IP adresy a serverov DNS.
- Skontrolujte, či ste správne zadali webovú adresu: **192.168.8.1**.
- Reštartujte mobilné zariadenie/počítač a zariadenie Keenetic.
- Ak sa stránka webového rozhrania stále nezobrazuje, postupujte podľa nižšie uvedených pokynov na resetovanie mobilného prístupového bodu Keenetic.

Čo mám robiť, ak sa na obrazovke zobrazí jedno z nasledujúcich hlásení alebo ak nemám prístup na internet?

- No SIM Card** (Žiadna karta SIM)
Vypnite mobilný prístupový bod a nainštalujte kartu SIM.
- PIN SIM Required** (Vyžaduje sa PIN SIM)
Prihláste sa na stránku webového rozhrania. Zadaťte kód PIN poskytnutý mobilným operátorom a kliknite na **Apply** (Použiť). Ak chcete zakázať budúce žiadosti o kód PIN, zadaťte kód znova a kliknite na **Apply** (Použiť).
- No Service** (mimo prevádzky)
 - Skontrolujte, či sa vaša SIM karta nachádza v oblasti pokrytia vášho operátora a či má dostatočný kredit.
 - Skontrolujte, či sú parametre operátora správne. Z počítača alebo mobilného zariadenia sa pripojte k mobilnému prístupovému bodu a prihláste sa do jeho webového rozhrania. Prejdite na **Settings / Network Settings** (Nastavenia/ Nastavenia siete), vyberte **Manual profile** (Manuálny profil), aby ste vytvorili nový profil so správnymi informáciami, a potom kliknite na **Apply** (Použiť).

Ako môžem obnoviť pôvodné výrobné nastavenia Keenetic?

Keď je mobilný prístupový bod zapnutý, odstráňte zadný kryt a potom stlačte a podržte tlačidlo resetovania pomocou špendlíka, kým sa na obrazovke nezobrazí uvítacia správa.

Všeobecné informácie

Čo je súčasťou balenia

- Mobilný Wi-Fi prístupový bod Roamer 4G;
- Vymeniteľná lítium-iónová batéria s kapacitou 3000 mAh;
- Rýchla príručka;
- Kábel USB-A na USB typu C;
- Karta SIM a predplatné internetu nie sú súčasťou balenia.

Podmienky prostredia

- Prevádzková teplota: 0 až +40 °C;
- Prevádzková vlhkosť: 20 až 95 %, bez kondenzácie;
- Skladovacia teplota: -30 až +70 °C;
- Prevádzková vlhkosť: 10 až 95 %, bez kondenzácie.

Bezpečnostné pokyny

- Vaše zariadenie Keenetic chráňte pred vodou, nadmernou vlhkosťou alebo teplom a priamym slnečným žiarením.
- Vaše zariadenie Keenetic neobsahuje žiadne časti, ktoré by mohol opravovať používateľ. Zariadenie nerozoberajte, neopravujte ani neupravujte.
- Zariadenie nepoužívajte na miestach, kde nie sú povolené bezdrôtové zariadenia.
- V prípade výmeny batérie za nesprávny typ hrozí nebezpečenstvo výbuchu.

Záruka na zariadenie

Najaktuálnejšie informácie o záruke nájdete na našej webovej stránke **keenetic.com/legal**.

Na vaše zariadenie Keenetic sa vzťahuje 3-ročná neprenosná záruka od zdokumentovaného dátumu nákupu (vrátane 2-ročnej európskej obmedzenej záruky). Platné reklamácie v prípade závady budú uznané v súlade s miestnymi právnymi požiadavkami.

Informácie o certifikácii



Spoločnosť Keenetic Obmedzený týmto vyhlasuje, že tento prístroj spĺňa požiadavky všetkých príslušných ustanovení smerníc 2014/53/EÚ, 2009/125/ES a 2011/65/EÚ. Podrobnosti o pôvodnom vyhlásení EÚ nájdete na stránke **keenetic.com** v rámci podrobností na stránkach konkrétnych modelov.

Toto zariadenie spĺňa limity vystavenia žiareniu EÚ stanovené pre nekontrolované prostredie. Frekvencia a maximálny vysielací výkon pre vaše zariadenie podľa požiadaviek EÚ sú:

4G/3G

Pásmo 1 (1920–1980 MHz),
Pásmo 3 (1710–1785 MHz),
Pásmo 7 (2500–2570 MHz),
Pásmo 8 (880–915 MHz),
Pásmo 20 (832–862 MHz),
Pásmo 28 (703–748 MHz),
Pásmo 38 (2570–2620 MHz):
23 dBm ± 2,7 dB.

Wi-Fi

2400 – 2483,5 MHz: 20 dBm.
Toto zariadenie možno používať v členských štátoch EÚ.

Likvidácia

V súlade s európskymi smernicami sa zariadenie Keenetic vrátane batérie a káblov nesmie likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informácie týkajúce sa likvidácie vám poskytne váš miestny úrad alebo dodávateľ.



Oznámenie

Pri používaní vášho zariadenia Keenetic (vrátane prvého pripojenia vášho zariadenia Keenetic) spracuje spoločnosť Keenetic Limited niektoré vaše osobné údaje, napr. servisný štítok, sériové číslo, názov modelu, verziu softvéru a IP adresu vášho zariadenia Keenetic.

Ďalšie informácie nájdete na adrese **keenetic.com/legal**.

Ak sa nachádzate v Európskej únii/ Európskom hospodárskom priestore, spoločnosť Keenetic Limited spracuje niektoré vaše osobné údaje, napr. servisný štítok, sériové číslo, názov modelu, verziu softvéru a IP adresu vášho zariadenia Keenetic. Prečítajte si naše Zásady ochrany osobných údajov zariadenia pre Európsku úniu/ Európsky hospodársky priestor na adrese **keenetic.com/legal**.

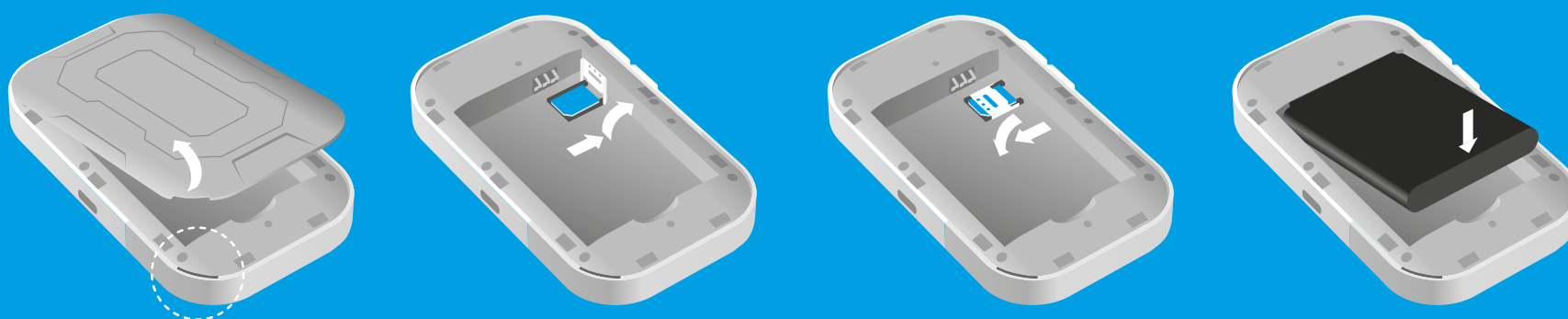
KEENETIC ROAMER 4G

Priročnik za hitro namestitvev

Mobilna dostopna točka 4G
z Wi-Fi 6

KN-5110

Za tehnično podporo ali druge
informacije obiščite
support.keenetic.com



Vstavljanje kartice SIM in baterije

Za uporabo naprave Keenetic Roamer 4G (v nadaljevanju Mobilna dostopna točka, naprava Keenetic) morate vstaviti delujočo in aktivirano kartico nano SIM z aktivno naročnino za prenos podatkov. Uporaba kartice SIM brez kode PIN za hitro vzpostavitev delovanja.

Odprite zadnji pokrov. Previdno potisnite in dvignite kovinski pokrov reže za kartico SIM. Vstavite kartico SIM v režo kot je prikazano na oznaki naprave. Zaprite pokrov reže za kartico SIM in jo potisnite v položaj za zaklep. Namestite baterijo in zaprite zadnji pokrov.



Povezovanje z internetom prek Wi-Fi

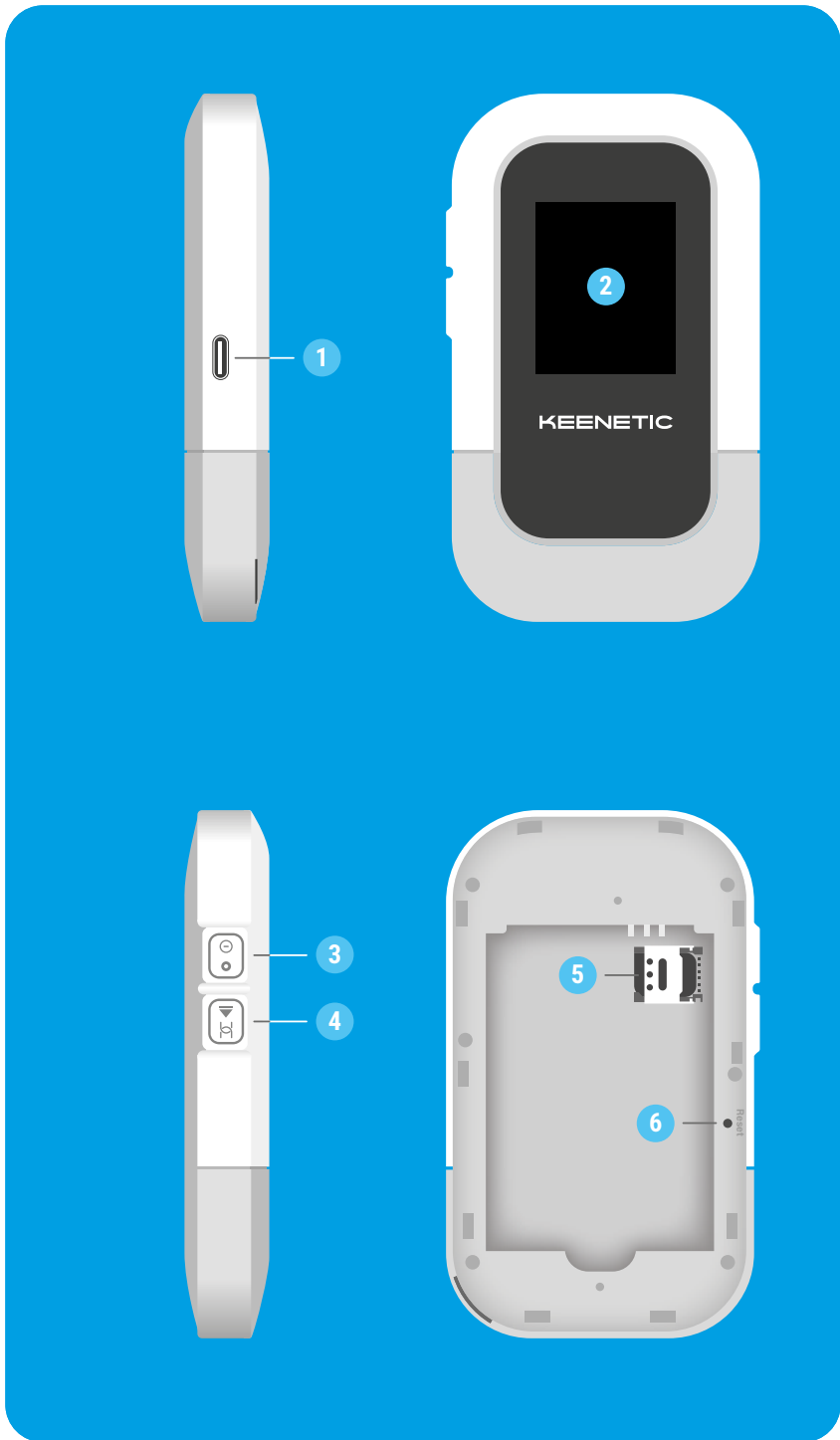
Pritisnite in pridržite **Gumb za vklop** ☹ in počakajte na pozdravno sporočilo. Na začetnem zaslonu mobilne dostopne točke pritisnite **Gumb za izbiro** ▼ in nato **Gumb za vklop** ☹ za prikaz nastavitve povezave Wi-Fi. Uporabite ime omrežja Wi-Fi (Wi-Fi) in geslo (Pass), prikazano na zaslonu, za povezavo z mobilno dostopno točko. Lahko pa optično preberete kodo QR in se samodejno povežete prek povezave Wi-Fi.

Če se na začetnem zaslonu prikažejo druga sporočila, glejte razdelek Pogosto zastavljena vprašanja spodaj.



Povezovanje prek vrat USB

Naprava Roamer 4G podpira povezovanje prek vrat USB. Tako lahko svoj računalnik ali usmerjevalnik Keenetic z vrati USB povežete z mobilnim omrežjem neposredno prek povezave USB brez nameščanja gonilnikov.



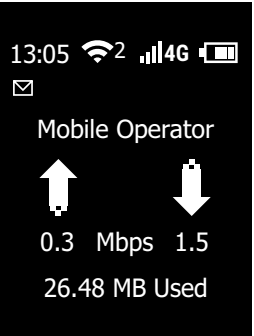
Podrobnosti naprave Keenetic Roamer 4G

1. Vrata USB Type-C

Za polnjenje baterije uporabite polnilnik USB-C z močjo 5 W ali več, vrata USB računalnika ali prenosno baterijo.

2. Zaslon LCD

Na začetnem zaslonu mobilne dostopne točke lahko vidite stanje povezave Wi-Fi, porabo podatkov in več.



- Jakost signala.
- Vrsta omrežja.
- Stanje povezave Wi-Fi in število povezanih odjemalcev.
- Stanje baterije. Med polnjenjem ima stanje baterije ikono priključka. Ko ikona priključka izgine, je mobilna dostopna točka popolnoma napolnjena.

- Neprebrana sporočila SMS.
- Hitro prenosa v strežnik. 0.3
- Hitrost prenosa. 1.5
- 26.48 MB Used Skupna poraba podatkov.

3. Gumb za vklop

Pritisnite za vklop ali izklop zaslona ali za potrditev izbire.

Pritisnite in pridržite za 6 sekund, da vklopite ali izklopite napravo.

4. Gumb za izbiro

Pritisnite za preklap med zasloni.

5. Reža za nano kartico SIM

Naprava Roamer 4G ni zaklenjena na nobenega mobilnega operaterja. Uporaba kartice SIM brez kode PIN za hitro vzpostavitev delovanja.

6. Gumb za ponastavitev

Pritisnite in pridržite, dokler se ne prikaže pozdravno sporočilo, nato lahko obnovite tovarniške nastavitve in ponastavite skrbniško geslo.

Upravljanje naprave

V računalniku ali mobilni napravi, povezani z mobilno dostopno točko, odprite spletni brskalnik. Vnesite naslov **http://192.168.8.1**. Prikaže se spletni vmesnik mobilne dostopne točke. Vnesite skrbniško geslo za prijavo. Privzeto uporabniško ime je **admin**, privzeto geslo je enako kot **Wi-Fi password** (geslo za Wi-Fi), ki je prikazano na zaslonu LCD z nastavitvami povezave Wi-Fi.

Pogosto zastavljena vprašanja

Kaj naj naredim, če ne morem dostopati do spletnega vmesnika naprave?

- Poskrbite, da je vaša naprava povezana z usmerjevalnikom Keenetic prek povezave Wi-Fi in nastavljena na samodejno pridobivanje naslova IP in strežnikov DNS.
- Preverite, ali ste pravilno vnesli ustrezen spletni naslov: **192.168.8.1**.
- Znova zaženite svojo napravo in napravo Keenetic.
- Če se stran spletnega vmesnika še vedno ne prikaže, upoštevajte navodila spodaj za ponastavitev mobilne dostopne točke Keenetic.

Kaj naj naredim, če se na zaslonu prikaže eno od teh sporočil ali če ne morem dostopati do interneta?

- No SIM Card** (Ni kartice SIM)
Izklopite mobilno dostopno točko in vstavite kartico SIM.
- SIM PIN Required** (Zahtevana koda PIN)
Prijavite se v spletni vmesnik naprave. Vnesite kodo PIN kartice SIM svojega mobilnega operaterja in kliknite **Apply** (Uporabi). Če želite onemogočiti vnašanje kode PIN, znova vnesite kodo in kliknite **Apply** (Uporabi).
- No Service** (Ni omrežja)
 - Preverite, ali je vaša kartica SIM znotraj območja pokritosti vašega operaterja in ali imate dovolj dobroimetja.
 - Preverite ustreznost nastavitve vašega operaterja. V računalniku ali mobilni napravi se povežite z mobilno dostopno točko in se prijavite v spletni vmesnik naprave. Pojdite na **Settings / Network Settings** (Nastavitve/Nastavitve omrežja), izberite **Manual profile** (Ročni profil), da ustvarite nov profil s pravilnimi podatki in nato kliknite **Apply** (Uporabi).

Kako ponastavim/obnovim tovarniške nastavitve naprave Keenetic?

Ko je mobilna dostopna točka vklopljena, odstranite zadnji pokrov, nato pa z buciko pritisnite in pridržite **Gumb za ponastavitev**, dokler se na zaslonu ne prikaže pozdravno sporočilo.

Splošne informacije

Vsebine paketa

- Mobilna dostopna točka Roamer 4G Wi-Fi;
- Odstranljiva litij-ionska baterija s kapaciteto 3000 mAh;
- Priročnik za hitro namestitve;
- Kabel USB-A na USB Type-C;
- Kartica SIM in mobilni podatki niso vključeni.

Okoljski pogoji

- Temperaturno območje delovanja: 0 do + 40 °C;
- Delovna vlažnost: 20 do 95 % nekondenzirajoče;
- Temperaturno območje skladiščenja: -30 do +70 °C;
- Vlažnost skladiščenja: 10 do 95 % nekondenzirajoče.

Varnostna navodila

- Naprava Keenetic ne sme biti izpostavljena vodi, prekomerni vlagi ali toploti in neposredni sončni svetlobi.
- Naprava Keenetic ne vsebuje delov, ki bi jih lahko servisiral uporabnik. Naprave ne razstavljajte, popravljajte ali spreminjajte.
- Naprave ne uporabljajte tam, kjer uporaba brezžičnih naprav ni dovoljena.
- Zamenjava baterije z napačnim tipom lahko povzroči nevarnost eksplozije.

Garancija za napravo

Za najnovejše informacije o garanciji obiščite našo spletno stran **keenetic.com/legal**.

Za napravo Keenetic velja 3-letna neprenosljiva garancija od navedenega datuma nakupa (vključno z 2-letno evropsko omejeno garancijo). Veljavni zahtevki v primeru okvare bodo izplačani skladno z lokalnimi pravnimi zahtevami.

Informacije o certifikatih



Podjetje Keenetic Limited izjavlja, da je ta naprava v skladu z vsemi ustreznimi določbami direktiv 2014/53/EU, 2009/125/ES in 2011/65/EU. Podrobnosti originalne izjave EU je mogoče najti na **keenetic.com**, na straneh s podrobnostmi o posameznem modelu.

Ta naprava je v skladu z EU omejitvami izpostavljenosti sevanju, določenimi za nenadzorovano okolje. Frekvenca in največja oddajna moč naprave v skladu z zahtevami EU sta navedeni spodaj:

4G/3G

Frekvenčni pas 1 (1920–1980 MHz),
Frekvenčni pas 3 (1710–1785 MHz),
Frekvenčni pas 7 (2500–2570 MHz),
Frekvenčni pas 8 (880–915 MHz),
Frekvenčni pas 20 (832–862 MHz),
Frekvenčni pas 28 (703–748 MHz),
Frekvenčni pas 38 (2570–2620 MHz):
23 dBm ± 2,7 dB.

Wi-Fi

2400–2483,5 MHz: 20 dBm.
Ta naprava se lahko uporablja v vseh državah članicah EU.

Odlaganje

V skladu z evropskimi direktivami naprave Keenetic, vključno z baterijo in kablji, ni dovoljeno odlagati z navadnimi gospodinjskimi odpadki. Za informacije o odlaganju se obrnite na lokalne oblasti ali svojega dobavitelja.



Obvestilo

Ko boste uporabljali svojo napravo Keenetic (tudi, ko prvič vzpostavite povezavo z vašo napravo Keenetic), bo podjetje Keenetic Limited obdelalo nekatere vaše osebne podatke, npr. servisno oznako, serijsko številko, ime modela, različico programske opreme in naslov IP vaše naprave Keenetic.

Za več informacij obiščite **keenetic.com/legal**.

Če ste v Evropski uniji/Evropskem gospodarskem prostoru, bo podjetje Keenetic GmbH obdelalo nekatere vaše osebne podatke, npr. servisno oznako, serijsko številko, ime modela, različico programske opreme in naslov IP vaše naprave Keenetic. Preberite naše obvestilo o zasebnosti naprave za Evropsko unijo/Evropski gospodarski prostor na **keenetic.com/legal**.

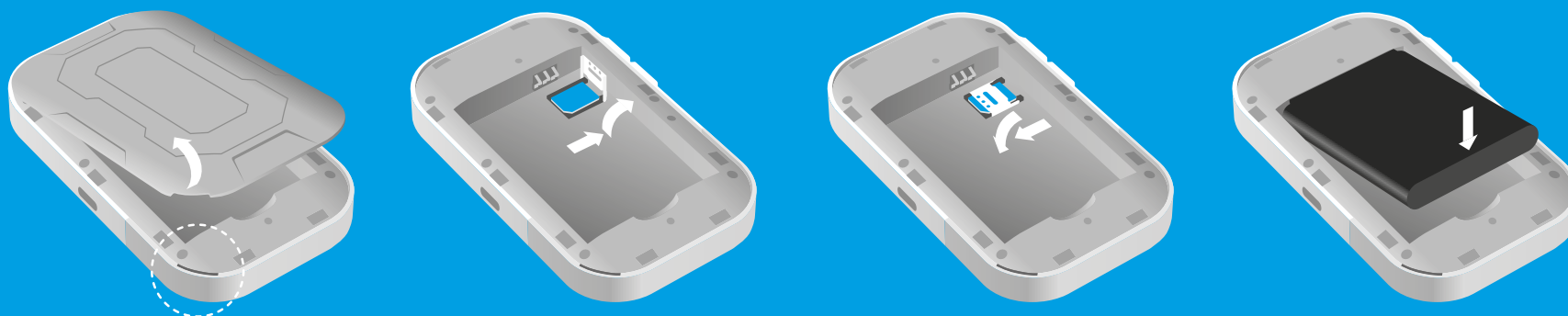
KEENETIC ROAMER 4G

Uputstvo za brzi početak korišćenja

4G mobilna pristupna
tačka sa Wi-Fi 6

KN-5110

Za tehničku podršku i druge
informacije posetite
support.keenetic.com



Umetanje SIM kartice i baterije

Za korišćenje uređaja Keenetic Roamer 4G (nadalje: „Mobilna pristupna tačka”, „Keenetic uređaj”), potrebno je da umetnete važeću, aktiviranu nano-SIM karticu sa paketom za prenos podataka od vašeg mobilnog operatera. Za brzu postavku, koristite SIM karticu bez PIN koda.

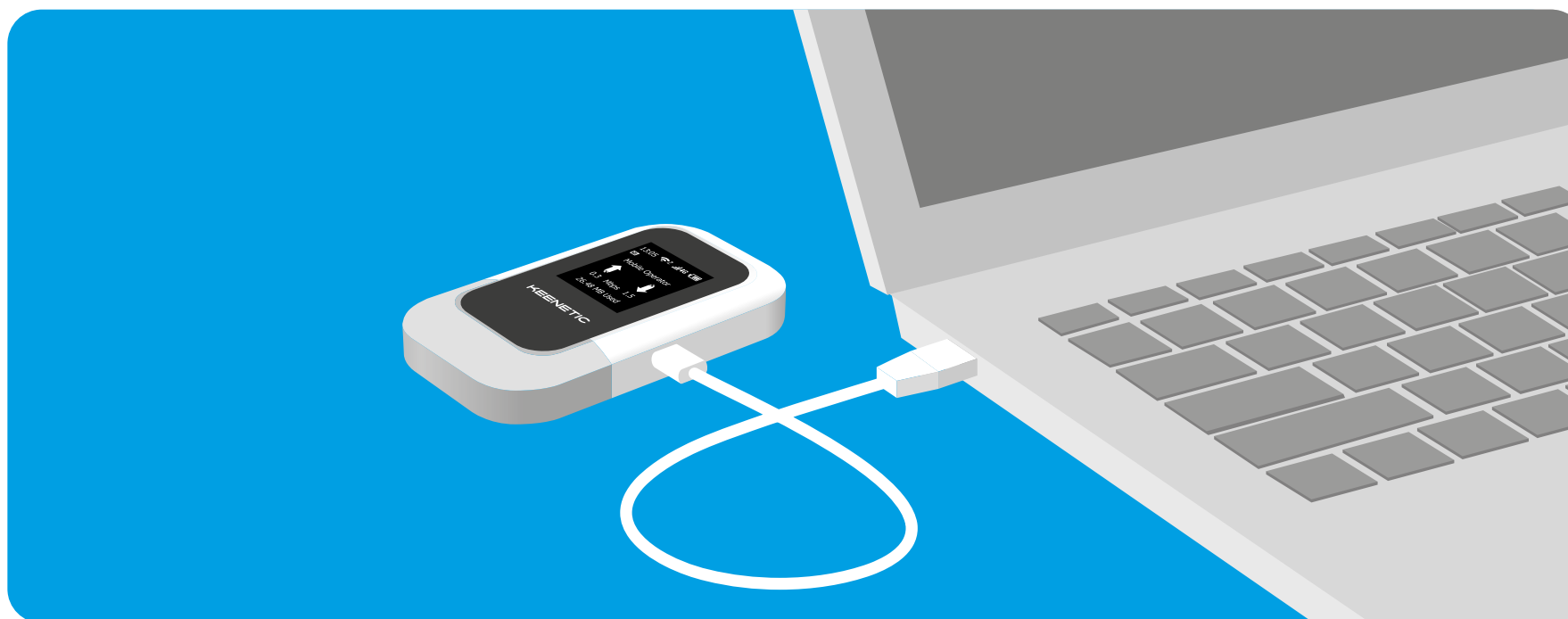
Otvorite zadnji poklopac. Nežno pomerite ustranu i podignite metalni poklopac ležišta SIM kartice sa šarkama. Umetnite SIM karticu u ležište na način prikazan na nalepnici na uređaju. Zatvorite poklopac ležišta SIM kartice i pomerite ga u prvobitni položaj tako da se zaključa. Stavite bateriju i zatvorite poklopac.



Povezivanje s internetom putem Wi-Fi mreže

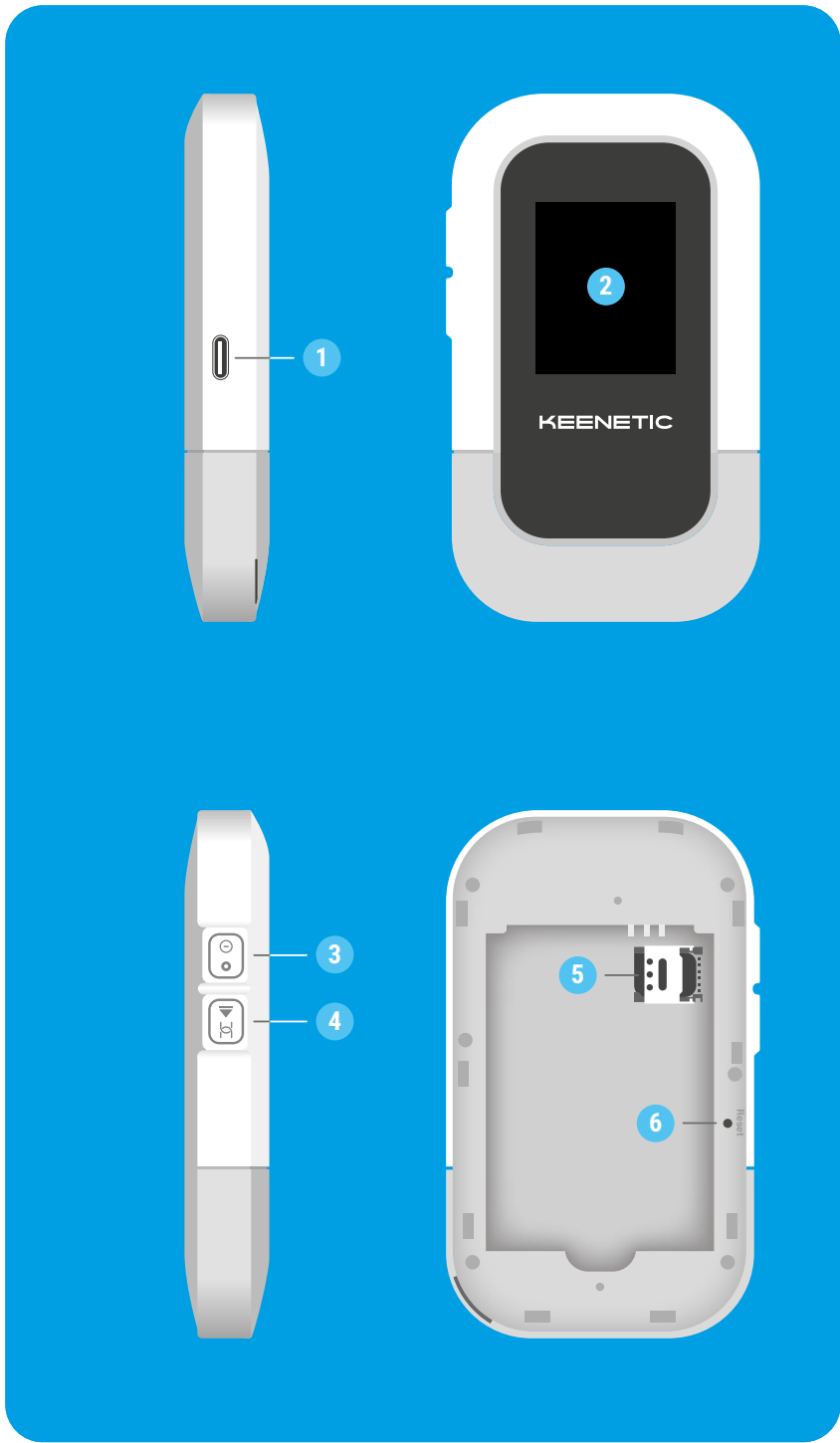
Pritisnite i držite **Dugme napajanja** ☹ dok se ne prikaže poruka dobrodošlice. Sa početnog ekrana Mobilne pristupne tačke, pritisnite **Dugme za izbor** ▼ i zatim **Dugme napajanja** ☹ da bi se prikazale postavke za Wi-Fi. Za povezivanje sa Mobilnom pristupnom tačkom koristite naziv Wi-Fi mreže (Wi-Fi) i lozinku (Pass) prikazane na ekranu. Umesto toga, možete i skenirati QR kod za automatsko povezivanje sa Wi-Fi mrežom.

Ako se na početnom ekranu pojavljuju druge poruke, pogledajte odeljak Česta pitanja u nastavku.



Povezivanje putem USB-a

Roamer 4G podržava deljenje interneta putem USB-a. To vašem računaru ili Keenetic ruteru sa USB ulazom omogućava da koriste mobilnu mrežu direktno preko USB veze, bez upravljačkih programa (drajvera).



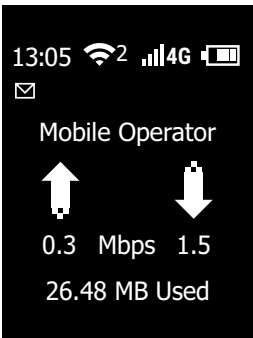
Detalji uređaja Keenetic Roamer 4G

1. USB ulaz tip C

Za punjenje baterije koristite USB-C punjač od 5 W ili više, USB ulaz na računaru ili prenosivi punjač.

2. LCD ekran

Na početnom ekranu vaše mobilne pristupne tačke možete da vidite status veze i Wi-Fi mreže, detalje o potrošnji podataka i drugo.



- Jačina signala.
- Vrsta mreže.
- Status Wi-Fi mreže i broj povezanih klijenata.
- Status baterije. Status baterije za vreme punjenja ima ikonicu priključka na sebi. Kada ikonica priključka nestane, to znači da je Mobilna pristupna tačka potpuno napunjena.
- Nepročitane SMS poruke.
- Brzina otpremanja.
- Brzina preuzimanja.
- Kumulativna potrošnja podataka.

3. Dugme napajanja

Pritisnite ga da biste uključili ili isključili ekran ili da biste potvrdili izbor.

Pritisnite i zadržite 6 sekundi da biste uključili ili isključili uređaj.

4. Dugme za izbor

Pritisnite ga za prelazak s jednog ekrana na drugi.

5. Ležište nano-SIM kartice

Roamer 4G koristi SIM kartice svih mreža za najbolje 4G ponude. Za brzu postavku, koristite SIM karticu bez PIN koda.

6. Dugme za resetovanje

Pritisnite i držite ga dok se ne pojavi poruka dobrodošlice da biste vratili fabrička podešavanja i resetovali lozinku administratora.

Upravljanje uređajem

Povežite se na Mobilnu pristupnu tačku pomoću računara ili mobilnog uređaja i otvorite internet pregledač. Unesite **http://192.168.8.1**. Pojaviće se veb-interfejs mobilne pristupne tačke. Unosite lozinku za prijavu administratora. Podrazumevano korisničko ime je **admin**, a podrazumevana lozinka je ista kao **Wi-Fi password** (lozinka za Wi-Fi) prikazana na LCD ekranu uređaja s postavkama za Wi-Fi.

Često postavljana pitanja

Šta da radim ako ne mogu da pristupim stranici veb-interfejsa?

- Postarajte se da vam je mobilni uređaj/računar povezan sa Keenetic uređajem putem Wi-Fi mreže i da je podešen tako da automatski prima IP adresu i DNS servere.
- Proverite da li ste tačno uneli veb-adresu: **192.168.8.1**.
- Restartujte mobilni uređaj/računar i Keenetic uređaj.
- Ako se stranica veb-interfejsa i dalje ne pojavljuje, pratite uputstva u nastavku da biste resetovali mobilnu pristupnu tačku Keenetic.

Šta da radim ako se na ekranu pojavi neka od sledećih poruka ili ako ne mogu da pristupim internetu?

- No SIM Card** (Nema SIM kartice)– Isključite mobilnu pristupnu tačku i umetnite SIM karticu.
- SIM PIN Required** (Potreban je PIN kod SIM kartice)– Prijavite se na stranicu veb-interfejsa. Unsite PIN kod dobijen od operatera vaše mobilne mreže i kliknite na **Apply** (Primeni). Da biste isključili buduće zahteve za unos PIN koda, unesite kod ponovo i kliknite na **Apply** (Primeni).
- No Service** (Nema usluge)
 - Proverite da li vam je SIM kartica u dometu mreže operatera i da li imate dovoljno kredita.
 - Proverite da li su vam parametri operatera ispravni. Povežite se na mobilnu pristupnu tačku sa računara ili mobilnog uređaja i prijavite se na njen veb-interfejs. Idite u **Settings** (Podešavanja) / **Network Settings** (Mrežna podešavanja), izaberite **Manual profile** (Ručni profil) i kreirajte novi profil sa ispravnim informacijama i zatim kliknite na **Apply** (Primeni).

Kako da resetujem/vratim originalna fabrička podešavanja Keenetic-a?

Dok je mobilna pristupna tačka uključena, skinite poklopac sa zadnje strane, a zatim iglicom pritisnite i držite **dugme za resetovanje** dok se na ekranu ne pojavi poruka dobrodošlice.

Opšte informacije

Šta je u paketu

- mobilna Wi-Fi pristupna tačka Roamer 4G;
- litijum-jonska odvojiva baterija od 3000 mAh;
- uputstvo za brzi početak korišćenja;
- kabl USB-A na USB tip C;
- SIM kartica i internet pretplata nisu u paketu.

Uslovi životne sredine

- Raspon radne temperature: 0 do +40 °C;
- Radna vlažnost vazduha: 20 do 95% nekondenzacije;
- Raspon temperature skladištenja: -30 do +70 °C;
- Vlažnost vazduha u skladištenju: 10 do 95% nekondenzacije.

Bezbednosna uputstva

- Keenetic uređaj držite daleko od vode, prekomerne vlage ili toplote i direktne sunčeve svetlosti.
- Vaš Keenetic uređaj ne sadrži delove koje korisnik može da servisira. Nemojte rasklapati, popravljati ili prepravljati uređaj.
- Uređaj nemojte koristiti na mestima gde je zabranjeno korišćenje bežičnih uređaja.
- Postoji opasnost od eksplozije ako se baterija zameni baterijom pogrešnog tipa.

Garancija za uređaj

Za najaktuelnije informacije o garanciji, posetite naš veb-sajt, **keenetic.com/legal**.

Vaš Keenetic uređaj pokriven je 3-godišnjom neprenosivom garancijom od dokumentovanog datuma kupovine (uključujući 2-godišnju ograničenu evropsku garanciju). Važeći zahtevi za ostvarenje garancije u slučaju defekta ispoštovaće se u skladu s lokalnim zakonskim uslovima.

Informacije o sertifikaciji



Kompanija Keenetic Limited ovim izjavljuje da je ovaj uređaj u skladu sa svim relevantnim odredbama direktiva 2014/53/EU, 2009/125/EZ i 2011/65/EU. Pojednostosti o originalnoj deklaraciji EU mogu se naći na **keenetic.com**, na stranicama sa pojedinostima za određeni model.

Ovaj uređaj je usklađen sa ograničenjima EU za izloženost zračenju koja su utvrđena za nenadzirano okruženje. Frekvencija i maksimalna emitovana snaga vašeg uređaja, u skladu sa zahtevima EU:

4G/3G

Opseg 1 (1920–1980 MHz),
Opseg 3 (1710–1785 MHz),
Opseg 7 (2500–2570 MHz),
Opseg 8 (880–915 MHz),
Opseg 20 (832–862 MHz),
Opseg 28 (703–748 MHz),
Opseg 38 (2570–2620 MHz):
23 dBm ± 2,7 dB.

Wi-Fi

2400–2483,5 MHz: 20 dBm.
Ovaj uređaj može se koristiti u državama članicama EU.

Odlaganje

U skladu sa evropskim direktivama, Keenetic uređaj, kao ni baterija i kablovi, ne smeju se odlagati sa običnim kućnim otpadom. Obratite se lokalnim nadležnim organima ili dobavljaču u vezi sa propisnim načinom odlaganja.



Obaveštenje

Kada budete koristili Keenetic uređaj (uključujući prilikom prvog povezivanja Keenetic uređaja), Keenetic Limited će obraditi neke vaše podatke o ličnosti, npr. servisnu oznaku, serijski broj, naziv modela, verziju softvera i IP adresu vašeg Keenetic uređaja.

Za više informacija, posetite **keenetic.com/legal**.

Ako se nalazite u Evropskoj uniji / Evropskom ekonomskom prostoru, kompanija Keenetic GmbH će obraditi neke vaše lične podatke, kao što su servisna oznaka, serijski broj, naziv modela, verzija softvera i IP adresa vašeg Keenetic uređaja. Pročitajte naše Obaveštenje o zaštiti privatnosti za uređaj, koje važi za Evropsku uniju / Evropski ekonomski prostor na adresi **keenetic.com/legal**.

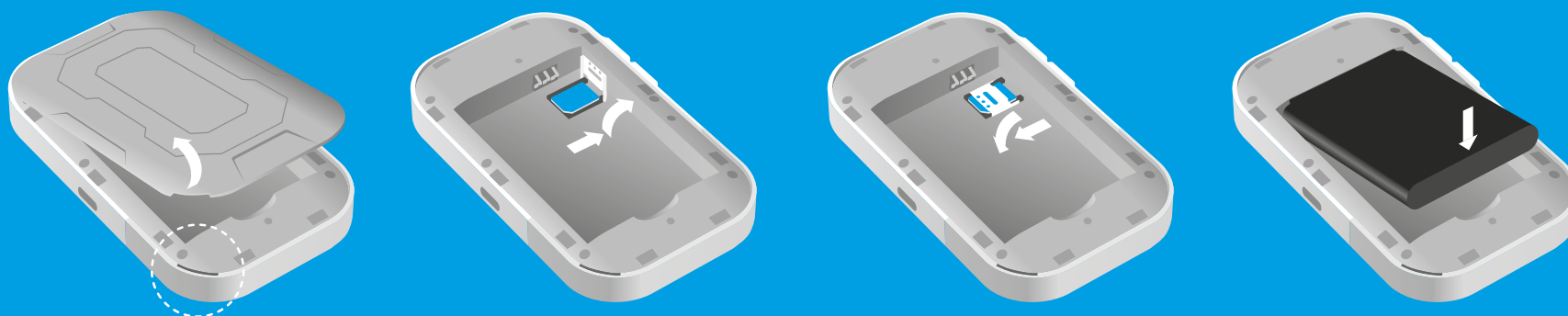
KEENETIC ROAMER 4G

Snabbstartsguide

4G mobil hotspot
med Wi-Fi 6

KN-5110

Besök
support.keenetic.com
för teknisk support och
övrig information.



Installation av SIM-kort och batteri

För att använda din Keenetic Roamer 4G (hädanefter "Mobil hotspot" eller "Keenetic-enheten") måste du installera ett giltigt och aktiverat nano-SIM-kort med ett dataabonnemang från din mobiloperatör. Använd ett SIM-kort utan PIN-kod för snabbare konfigurering.

Öppna höljet på baksidan. Skjut försiktigt fram och lyft upp skyddet för SIM-kortplatsen. Sätt in SIM-kortet i kortplatsen enligt bilden på enhetens etikett. Fäll ner skyddet för SIM-kortplatsen och skjut tillbaka det för att låsa fast det. Sätt in batteriet och stäng höljet på baksidan.



Ansluta till internet via Wi-Fi

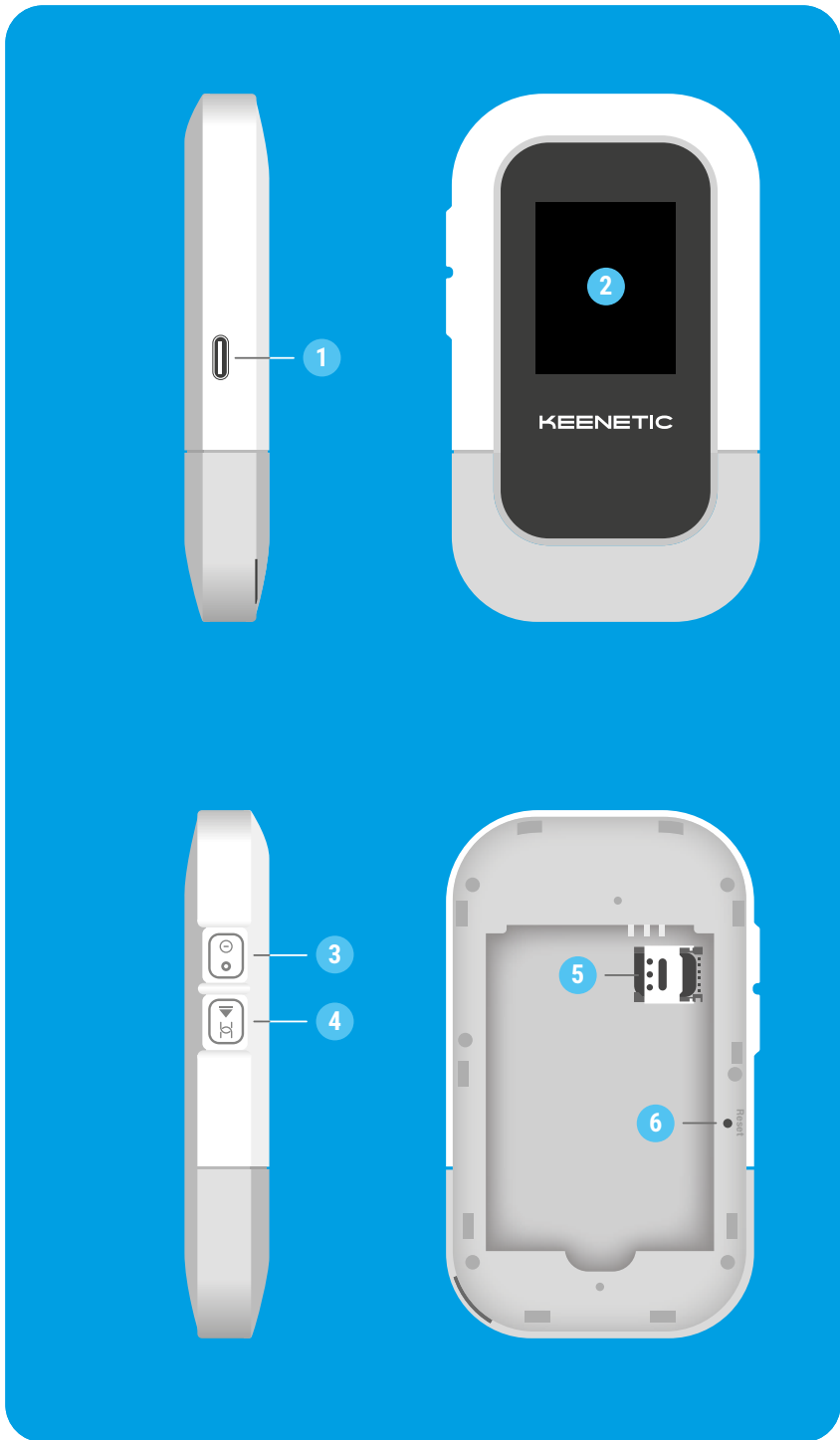
Tryck och håll ner **strömbrytaren** ☹ tills ett välkomstmeddelande visas. På mobil hotspot-startsidan trycker du på **välj-knappen** ▼ och sedan på **strömbrytaren** ☹ för att visa Wi-Fi-inställningarna. Använd Wi-Fi-nätverkets namn (Wi-Fi) och lösenordet (Pass) som visas på sidan för att ansluta till din mobila hotspot. Alternativt kan du läsa av QR-koden för att ansluta automatiskt via Wi-Fi.

Om andra meddelanden visas på startsidan kan du hänvisa till avsnittet Vanliga frågor nedan.



Anslutning via USB

Roamer 4G har stöd för internetdelning via USB. Det gör att din dator eller Keenetic-router som har en USB-port kan använda det mobila nätverket direkt via en USB-anslutning utan krav på drivrutiner.



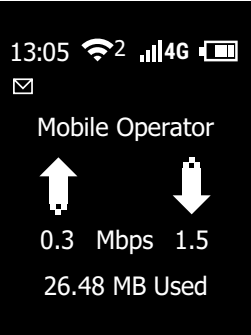
Information om Keenetic Roamer 4G

1. USB C-port

Använd antingen en USB C-laddare på minst 5 W, en USB-port på datorn eller en strömbank för att ladda batteriet.

2. LCD-skärm

På startsidan på din mobila hotspot kan du se din anslutnings- och Wi-Fi-status, information om dataanvändning med mera.



- Signalstyrka.
- Nätverkstyp.
- Wi-Fi-status och antalet anslutna klienter.
- Batteristatus. När batteriet laddas visas batteristatusen med en kontaktikon. När kontaktikonen försvinner är mobil hotspot fulladdad.
- Olästa SMS-meddelanden.
- Uppladdningshastighet.
0.3
- Nedladdningshastighet.
1.5
- Ackumulerad dataanvändning.
26.48 MB Used

3. Strömbrytaren

Tryck för att stänga av och slå på skärmen eller för att bekräfta ett val.

Tryck och håll ner i 6 sekunder för att slå på eller stänga av enheten.

4. Välj-knappen

Tryck för att växla mellan olika sidor.

5. Nano-SIM-kortplats

Roamer 4G blockerar inte SIM-kortet för att få de bästa 4G-erbjudandena. Använd ett SIM-kort utan PIN-kod för snabbare konfigurering.

6. Återställ-knappen

Tryck och håll ner tills ett välkomstmeddelande visas om du vill återställa enheten till fabriksinställningarna och nollställa administratörslösenordet.

Enhetshantering

Öppna en webbläsare på en dator eller mobil enhet som är ansluten till den mobila hotspoten. Ange **http://192.168.8.1**. Då visas webbgränssnittet för mobil hotspot. Ange lösenordet för administratörsinloggning. Som standard är inloggningen **admin** och lösenordet samma som **Wi-Fi password** (Wi-Fi-lösenordet) som visas i enhetens Wi-Fi-inställningar på LCD-skärmen.

Vanliga frågor

Vad ska jag göra om jag inte kan nå sidan med webbgränssnittet?

- Se till att din mobila enhet/dator är ansluten till Keenetic-enheten via Wi-Fi och ställ in så du får IP-adress och DNS-servrar automatiskt.
- Kontrollera att du har angett rätt webbadress: **192.168.8.1**.
- Starta om din mobila enhet/dator och Keenetic-enheten.
- Om sidan med webbgränssnittet fortfarande inte visas följer du anvisningarna nedan för att återställa din Keenetic mobila hotspot.

Vad ska jag göra om ett av följande meddelanden visas på skärmen eller jag inte får åtkomst till internet?

- No SIM-card** (Inget SIM-kort)
Stäng av mobil hotspot och sätt i ett SIM-kort.
- SIM PIN required** (PIN-koden till SIM-kortet krävs)
Logga in på sidan med webbgränssnittet. Ange PIN-koden från din mobiloperatör och klicka på **Apply** (Tillämpa). För att inaktivera begäran om PIN-kod i framtiden anger du koden igen och klickar på **Apply** (Tillämpa).
- No Service** (Ingen tjänst)
 - Kontrollera att ditt SIM-kort befinner sig i ett område som täcks av din operatör och har tillräckligt med kredit.
 - Kontrollera att din operatörs parametrar är korrekta. Anslut till din mobila hotspot via en dator eller mobil enhet och logga in på dess webbgränssnitt. Gå till **Settings / Network Settings** (Inställningar / Nätverksinställningar), välj **Manual profile** (Manuell profil) för att skapa en ny profil med rätt information och klicka sedan på **Apply** (Tillämpa).

Hur återställer jag enheten till Keenetics ursprungliga fabriksinställningar?

Ta bort höljet på baksidan medan mobil hotspot är aktiverat och tryck sedan och håll ner **Återställ-knappen** med en nål tills ett välkomstmeddelande visas på skärmen.

Allmän information

Lådans innehåll

- Roamer 4G mobil Wi-Fi-hotspot
- 3000 mAh li-ion löstagbart batteri
- Snabbstartsguide
- USB A- till USB C-kabel
- SIM-kort och internetabonnemang ingår inte.

Omgivande förhållanden

- Drifttemperatur: 0 till +40 °C;
- Luftfuktighet vid drift: 20 till 95 % icke-kondenserande
- Förvaringstemperatur: -30 till +70 °C;
- Luftfuktighet vid förvaring: 10 till 95 % icke-kondenserande.

Säkerhetsanvisningar

- Hålla din Keenetic-enhet borta från vatten, hög fuktighet, värme och direkt solljus.
- Din Keenetic-enhet innehåller inge delar som kan repareras av användaren. Du får inte ta isär, reparera eller modifiera enheten.
- Använd inte enheten där trådlösa enheter är förbjudna.
- Det är risk att batteriet exploderar om det byts ut med fel sort.

Enhetsgaranti

Besök vår webbplats **keenetic.com/legal** för den senast uppdaterade garantiinformationen.

Din Keenetic-enhet täcks av en icke-överföringsbar 3-årsgaranti från det dokumenterade inköpsdatumet (inklusive din 2-åriga begränsade europeiska garanti). Giltiga anspråk i händelse av en defekt kommer att uppfyllas i enlighet med den lokala lagstiftningen.

Certifikatsinformation



Keenetic Limited förklarar härmed att den här enheten överensstämmer med alla relevanta bestämmelser i direktiven 2014/53/EU, 2009/125/EC och 2011/65/EU. Information om den ursprungliga EU-deklarationen finns på **keenetic.com** i informationen om specifika modellsidor.

Den här enheten stämmer överens med EU:s gränser för strålningsexponering som fastställts för en okontrollerad miljö. Frekvensen och den maximalt överförda effekten för din enhet enligt EU-kraven är:

4G/3G

Band 1 (1 920–1 980 MHz),
Band 3 (1 710–1 785 MHz),
Band 7 (2 500–2 570 MHz),
Band 8 (880–915 MHz),
Band 20 (832–862 MHz),
Band 28 (703–748 MHz),
Band 38 (2 570–2 620 MHz):
23 dBm ± 2.7 dB.

Wi-Fi

2400–2483.5 MHz: 20 dBm.
Den här enheten kan användas i alla EU-medlemsstater.

Kassering

I enlighet med europeiska direktiv får Keenetic-enheten, inklusive batteri och kablar, inte kastas tillsammans med osorterat hushållsavfall. Kontakta lokala myndigheter eller leverantören för information om kassering.



Meddelande

När du använder din Keenetic-enhet (inklusive när du ansluter din Keenetic-enhet första gången), börjar Keenetic Limited bearbeta vissa personuppgifter om dig, t.ex. service tag, serienummer, modellnamn, programvaruversion och IP-adress för din Keenetic-enhet.

Mer information finns på **keenetic.com/legal**.

Om du befinner dig i Europeiska unionen/Europeiska ekonomiska samarbetsområdet kommer Keenetic GmbH att bearbeta vissa personuppgifter om dig, t.ex. service tag, serienummer, modellnamn, programvaruversion och IP-adress för din Keenetic-enhet. Läs vårt enhetssekretessmeddelande för Europeiska unionen/Europeiska ekonomiska samarbetsområdet på **keenetic.com/legal**.

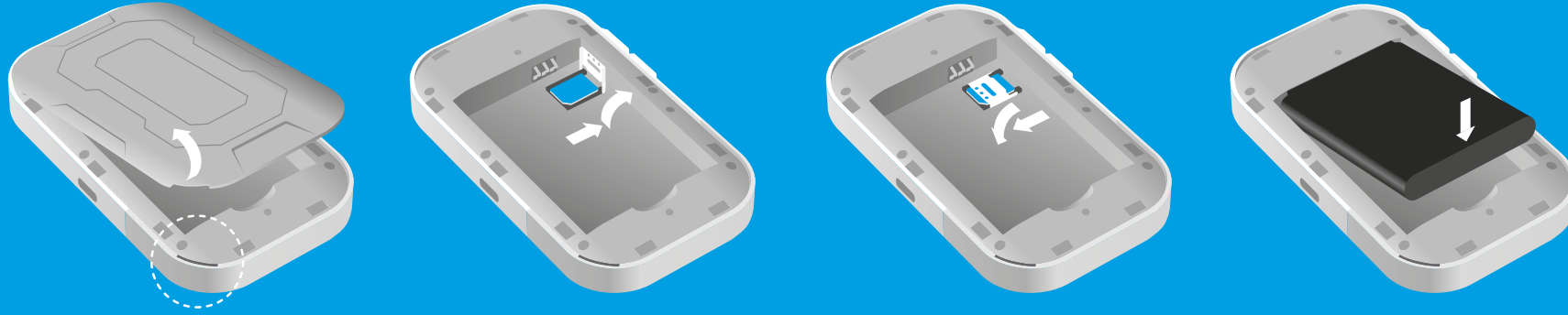
KEENETIC ROAMER 4G

Hızlı Başlangıç Kılavuzu

Wi-Fi 6 destekli 4G mobil
erişim noktası

KN-5110

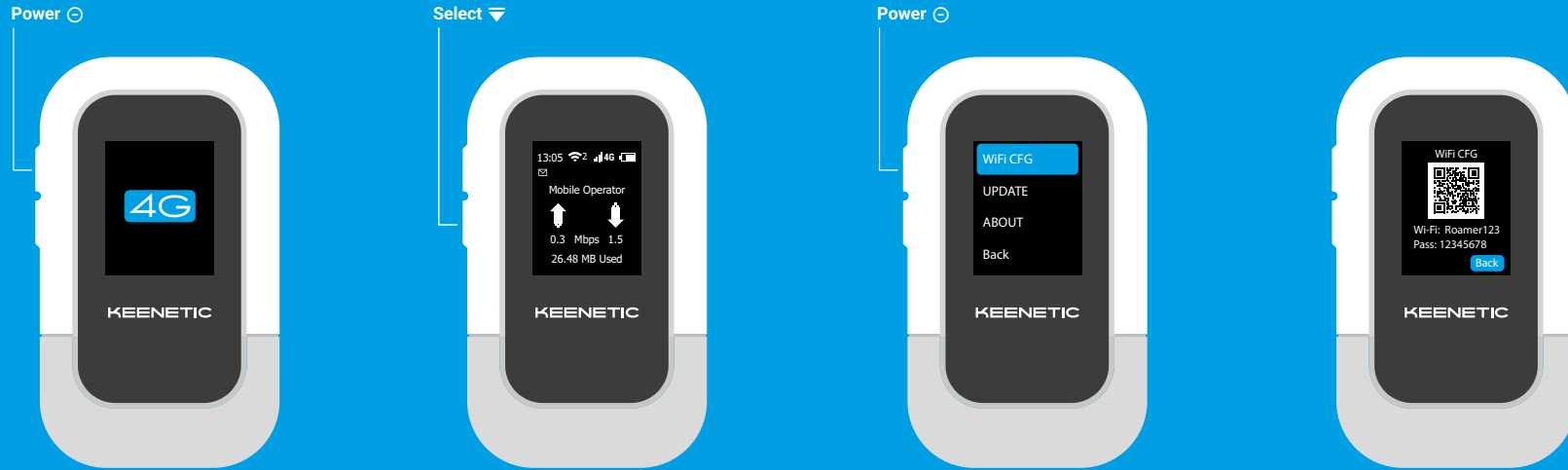
Teknik destek ve diğer
bilgiler için lütfen
support.keenetic.com
adresini ziyaret edin.



SIM Kart ve Pilin Takılması

Keenetic Roamer 4G cihazınızı (bundan böyle 'Mobil Erişim Noktası', 'Keenetic cihazı' olarak anılacaktır) kullanmak için mobil operatörünüzden veri planına sahip geçerli ve etkinleştirilmiş bir nano-SIM kart takmanız gerekmektedir. Hızlı kurulum için PIN kodu olmayan bir SIM kart kullanın.

Arka kapağı açın. Menteşeli metal SIM kart yuvası kapağını yavaşça kaydırın ve kaldırın. SIM kartınızı cihaz etiketinde gösterildiği gibi yuvaya takın. SIM kart yuvası kapağını kapatın ve yerine kilitlemek için geri kaydırın. Pili takın ve arka kapağı kapatın.



Wi-Fi aracılığıyla İnternete bağlanma

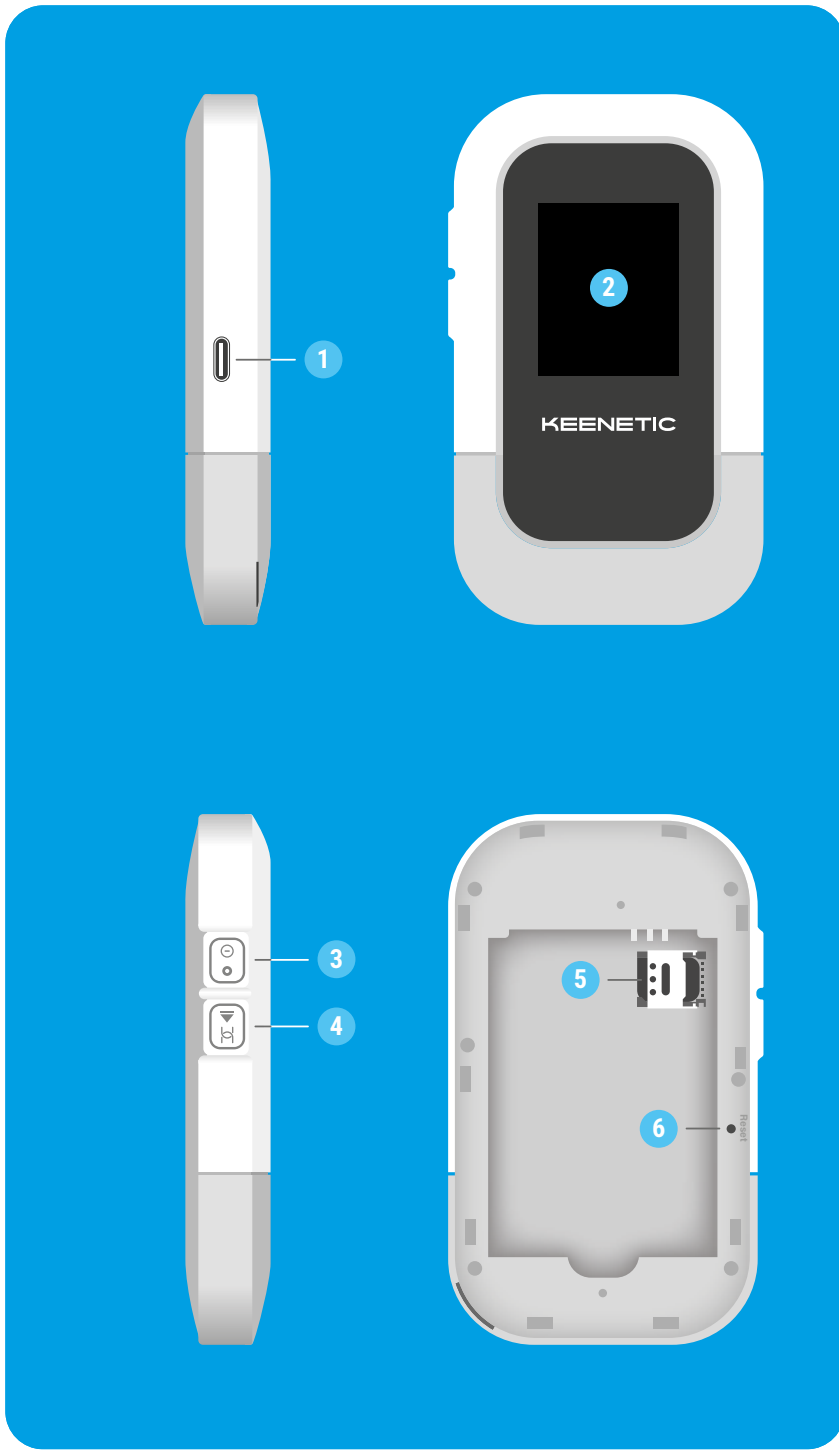
Hoş geldiniz mesajı görüntülenene kadar **Güç Butonu**'nu  basılı tutun. Mobil Erişim Noktası ana ekranından **Seçim Butonu**  ve ardından **Güç Butonu**  basarak Wi-Fi ayarlarını görüntüleyin. Ekranda görüntülenen Wi-Fi ağ adını (Wi-Fi) ve şifresini (Pass) kullanarak Mobil Erişim Noktanıza bağlanın. Alternatif olarak, Wi-Fi üzerinden otomatik olarak bağlanmak için QR kodunu tarayabilirsiniz.

Ana ekranda başka mesajlar görünüyorsa lütfen aşağıdaki Sıkça Sorulan Sorular bölümüne bakın.



USB ile bağlanma

Roamer 4G USB bağlantısını destekliyor. Bu, USB portuna sahip bilgisayarınızın veya Keenetic yönlendiricinizin herhangi bir sürücüyü ihtiyaç duymadan doğrudan USB bağlantısı üzerinden mobil ağı kullanmasına olanak tanır.



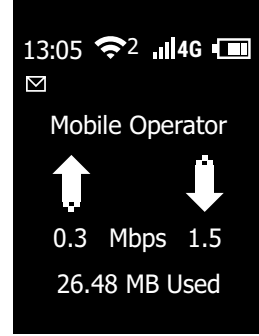
Keenetic Roamer 4G Ayrıntıları

1. USB Type-C Bağlantı Noktası

Pili şarj etmek için 5 W veya daha yüksek bir USB-C şarj cihazı, bilgisayarınızdaki bir USB bağlantı noktasını veya bir powerbank kullanın.

2. LCD Ekran

Mobil etkin noktanızın ana ekranından bağlantınızı ve Wi-Fi durumunuzu, veri kullanım ayrıntılarınızı ve daha fazlasını görüntüleyebilirsiniz.



- Sinyal gücü.
- Ağ türü.
- Wi-Fi durumu ve bağlı istemci sayısı.
- Pil durumu. Şarj sırasında pil durumunun üzerinde bir bağlantı simgesi yer alır. Bağlantı simgesi kaybolduğunda Mobil Erişim Noktası tam olarak şarj olmuş demektir.

Okunmamış SMS mesajları.

Yükleme hızı.
0.3

İndirme hızı.
1.5

Toplam veri kullanımı.
26.48 MB Used

3. Güç Butonu

Ekranı açmak veya kapatmak ya da bir seçimi onaylamak için **Basın**.

Cihazı açmak veya kapatmak için **6 saniye basılı tutun**.

4. Seç Butonu

Ekranlar arasında geçiş yapmak için **Basın**.

5. Nano-SIM Kart Yuvası

En iyi 4G teklifleri için Roamer 4G SIM kilidi açıktır. Hızlı kurulum için PIN kodu olmayan bir SIM kart kullanın.

6. Reset Butonu

Fabrika ayarlarını geri yüklemek ve yönetici parolasını sıfırlamak için karşılama mesajı görüntülenene kadar **basılı tutun**.

Cihaz Yönetimi

Mobil Erişim Noktasına bağlı bir bilgisayardan veya mobil cihazdan bir web tarayıcısı açın. <http://192.168.8.1> adresine girin. Mobil Erişim Noktası Web Arayüzü açılır. Yönetici giriş şifresini girin. Varsayılan oturum açma **admin**'dir ve varsayılan şifre, cihazın Wi-Fi ayarları LCD ekranında görüntülenen **Wi-Fi password** (Wi-Fi şifresi) ile aynıdır.

Sıkça Sorulan Sorular

Web Arayüzü sayfasına erişemiyorsam ne yapmalıyım?

- Mobil cihazınızın/bilgisayarınızın Keenetic cihazınıza Wi-Fi aracılığıyla bağlı olduğundan ve otomatik olarak IP adresi ve DNS sunucuları alacak şekilde ayarlandığından emin olun.
- Web adresini doğru girdiğinizden emin olun: **192.168.8.1**.
- Mobil cihazınızı/bilgisayarınızı ve Keenetic cihazınızı yeniden başlatın.
- Web Arayüzü sayfası hala görünmüyorsa, lütfen Keenetic Mobil Erişim Noktasını sıfırlamak için aşağıdaki talimatları izleyin.

Ekranla aşağıdaki mesajlardan biri çıkarsa veya internete erişemezsem ne yapmalıyım?

- No SIM Card** (SIM Kart Yok) Mobil Erişim Noktasını kapatın ve bir SIM kart takın.
- SIM PIN Required** (SIM PIN Gerekli) Web Arayüzü sayfasına giriş yapın. Mobil operatörünüz tarafından sağlanan PIN kodunu girin ve **Apply**'a tıklayın. Gelecekteki PIN kodu isteklerini devre dışı bırakmak için kodu tekrar girin ve **Apply**'a tıklayın.
- Hizmet Yok**
 - SIM kartınızın operatörünüzün kapsama alanında olduğundan ve yeterli bakiyeye sahip olduğundan emin olun.
 - Operatör parametrelerinizin doğru olduğundan emin olun. Bilgisayarınızdan veya mobil cihazınızdan Mobil Erişim Noktasına bağlanın ve Web Arayüzünde oturum açın. **Settings / Network Settings**'e gidin, doğru bilgilerle yeni bir profil oluşturmak için **Manual profile**'i seçin ve ardından **Apply**'a tıklayın.

Keenetic'in orijinal fabrika ayarlarını nasıl sıfırlayabilirim/ geri yükleyebilirim?

Mobil Erişim Noktası açıkken arka kapağı çıkarın, ardından ekranda karşılama mesajı görüntülenene kadar bir iğneyle **Reset Butonu**'nu basılı tutun.

Genel Bilgi

Kutu İçeriği

- Roamer 4G Mobil Wi-Fi Erişim Noktası;
- 3000 mAh li-ion çıkarılabilir pil;
- Hızlı Başlangıç Kılavuzu;
- USB-A'dan USB Type-C'ye kablo;
- SIM kart ve İnternet aboneliği dahil değildir.

Ortam Koşulları

- Çalışma sıcaklığı aralığı: 0 ila +40 °C;
- Çalışma nemi: 20 ~ 95% (yoğuşmasız);
- Depolama sıcaklığı aralığı: -30 ila +70 °C;
- Depolama nemi: 10 ~ 95% (yoğuşmasız).

Güvenlik Talimatları

- Keenetic cihazınızı sudan, aşırı nemden veya sıcaktan ve doğrudan güneş ışığından uzak tutun.
- Keenetic cihazınızda kullanıcı tarafından bakımı yapılabilecek hiçbir parça bulunmamaktadır. Cihazı sökmeyin, tamir etmeyin veya üzerinde değişiklik yapmayın.
- Kablosuz cihazların kullanılmasına izin verilmeyen yerlerde cihazı kullanmayın.
- Pilin yanlış tipte pil ile değiştirilmesi durumunda patlama riski vardır.

Cihaz Garantisi

En güncel Garanti Bilgileri için lütfen web sitemizi ziyaret edin: keenetic.com/legal.

Keenetic cihazınız, satın alma belgenizin tarihinden itibaren 3 yıllık devredilemez garanti kapsamındadır (2 yıllık Avrupa Sınırlı Garantiniz dahil). Arıza halinde geçerli nedenler, yerel yasal düzenlemelere göre değerlendirilir.

Sertifika Bilgileri



Keenetic Limited, bu cihazın 2014/53/EU, 2009/125/EC ve 2011/65/EU yönetmeliklerinin tüm ilgili hükümlerine uyduğunu burada beyan eder. Orijinal AB beyanının ayrıntılarına keenetic.com adresindeki belirli model sayfalarındaki ayrıntılardan ulaşılabilir.

Bu cihaz, kontrolsüz bir ortam için belirlenen AB radyasyona maruz kalma sınırlarına uygundur. Cihazınız için AB gerekliliklerine göre frekans ve maksimum iletilen güç şöyledir:

4G/3G

Bant 1 (1920–1980 MHz),
Bant 3 (1710–1785 MHz),
Bant 7 (2500–2570 MHz),
Bant 8 (880–915 MHz),
Bant 20 (832–862 MHz),
Bant 28 (703–748 MHz),
Bant 38 (2570–2620 MHz):
23 dBm ± 2,7 dB.

Wi-Fi

2400–2483.5 MHz: 20 dBm.
Bu cihaz, AB üye ülkelerinde kullanılabilir.

Atık Yönetmeliği

Avrupa yönetmeliklerine göre, Keenetic cihazınız, pili ve kabloları da dahil olmak üzere genel evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Atık yönetimi ve ürün imhası ile ilgili yerel yetkililere veya tedarikçinize başvurun.



Uyarı

Keenetic cihazınızı kullandığınızda (Keenetic cihazınızı ilk kez bağladığınızda da dahil olmak üzere), Keenetic Limited sizinle ilgili belirli kişisel verileri (örneğin, Keenetic cihazınızın servis etiketi, seri numarası, model adı, yazılım sürümü ve IP adresi) işleyecektir.

Daha fazla bilgi için lütfen keenetic.com/legal adresine gidin.

Avrupa Birliği/Avrupa Ekonomik Topluluğunda bulunmanız durumunda (cihazınızı ilk kez bağladığınız zaman dahil olmak üzere) Keenetic GmbH, hakkınızda belirli kişisel bilgileri işler (örn. Keenetic cihazınızın servis numarası (service tag), seri numarası, model adı, yazılım sürümü ve IP adresi). Lütfen keenetic.com.tr/tr/legal adresine giderek Avrupa Birliği/Avrupa Ekonomik Alanı için olan Cihaz Gizlilik Politikamızı okuyun.

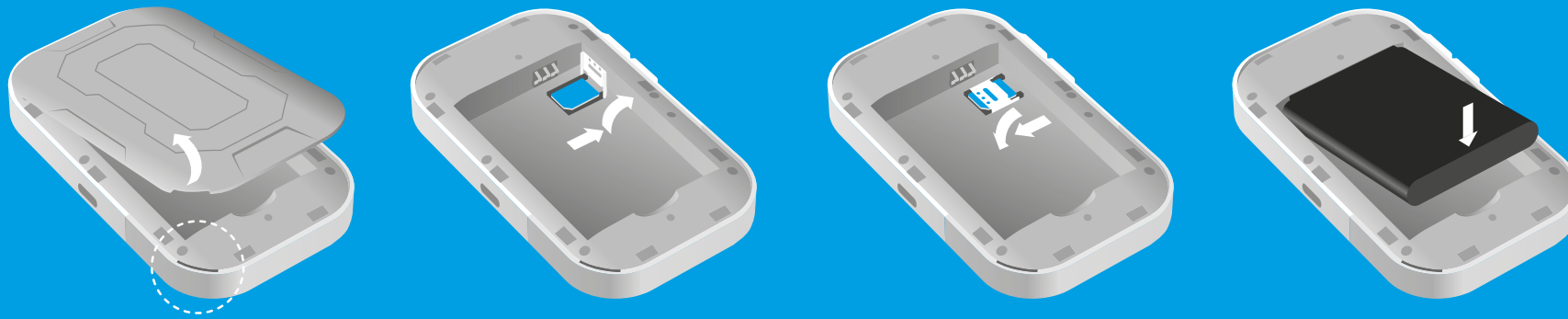
KEENETIC ROAMER 4G

Інструкція з налаштування

4G мобільна точка доступу
з Wi-Fi 6

KN-5110

Для отримання технічної підтримки
та іншої інформації відвідайте
support.keenetic.com



Встановлення SIM-картки та акумулятора

Щоб користуватися вашим Keenetic Roamer 4G (далі – «Мобільна точка доступу», «Пристрій Keenetic»), вам потрібно встановити дійсну, активовану папо-SIM-картку з тарифним планом вашого мобільного оператора. Для швидкого налаштування використовуйте SIM-картку без PIN-коду.

Відкрийте задню кришку. Обережно зсуньте та підніміть відкидну металеву кришку гнізда для SIM-картки. Вставте SIM-картку у гніздо, як показано на етикетці пристрою. Закрийте кришку гнізда SIM-картки та зсуньте її назад, щоб зафіксувати її на місці. Встановіть акумулятор і закрийте задню кришку.



Підключення до Інтернету через Wi-Fi

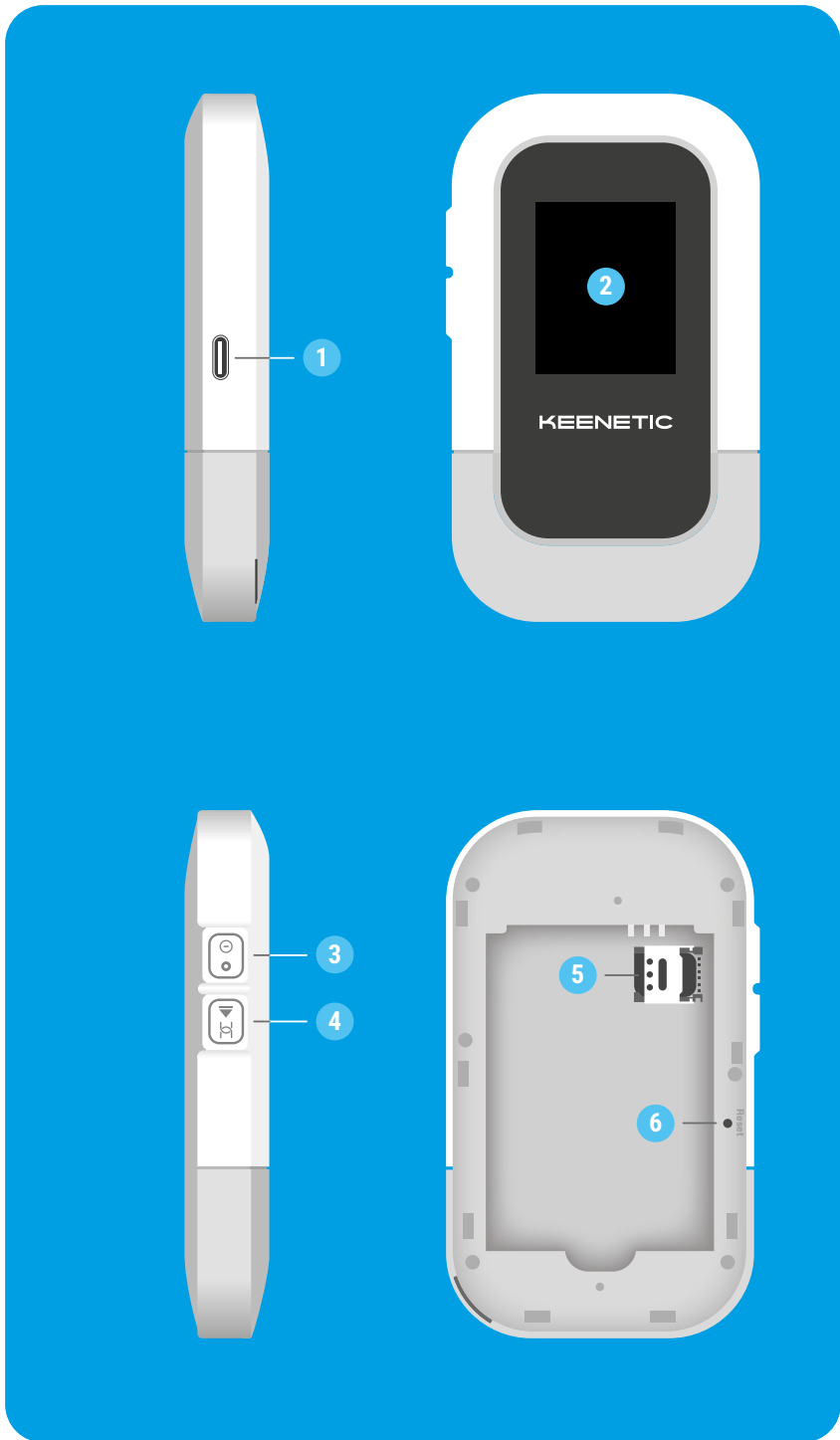
Натисніть і утримуйте **Кнопку живлення** ☹, доки не з'явиться вітальне повідомлення. На головному екрані мобільної точки доступу натисніть **Кнопку вибору** ▼, а потім **Кнопку живлення** ☹, щоб відобразилися налаштування Wi-Fi. Використовуйте ім'я мережі Wi-Fi (Wi-Fi) та пароль (Pass), що відображаються на екрані, для підключення до вашої мобільної точки доступу. Або ж ви можете відсканувати QR-код для автоматичного підключення через Wi-Fi.

Якщо на головному екрані з'являються інші повідомлення, зверніться до розділу «Часті запитання» нижче.

Підключення через USB

Roamer 4G підтримує режим USB-модему. Це дозволяє вашому комп'ютеру або роутеру Keenetic з USB-портом використовувати мобільну мережу безпосередньо через USB-з'єднання, без необхідності встановлення драйверів.





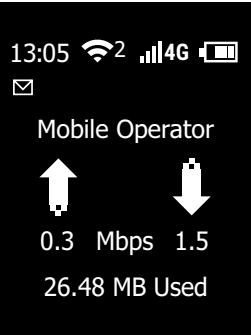
Докладно про Keenetic Roamer 4G

1. USB Type-C порт

Щоб зарядити акумулятор, використовуйте зарядний пристрій USB-C потужністю 5 Вт або більше, порт USB на комп'ютері або зовнішній акумулятор.

2. LCD Екран

На головному екрані вашої мобільної точки доступу ви можете переглядати стан Wi-Fi та вашого підключення, деталі використання даних тощо.



[Signal strength icon] Сила сигналу.

[4G icon] Тип мережі.

[Wi-Fi 2 icon] Стан Wi-Fi та кількість підключених клієнтів.

[Battery icon] Стан акумулятора. Під час заряджання стан акумулятора відображається піктограмою роз'єму. Коли значок роз'єму зникає, мобільна точка доступу повністю заряджена.

[Envelope icon] Непрочитані SMS-повідомлення.

[Up arrow icon] 0.3 Швидкість вивантаження.

[Down arrow icon] 1.5 Швидкість завантаження.

26.48 MB Used Сукупне використання даних.

3. Кнопка живлення

Натисніть, щоб увімкнути/вимкнути дисплей або підтвердити вибір.

Натисніть і утримуйте протягом 6 секунд, щоб увімкнути або вимкнути пристрій.

4. Кнопка вибору

Натискайте, щоб перемикає між екранами.

5. Слот для картки Nano-SIM

Roamer 4G є SIM-unlocked, що забезпечує гнучкість у використанні 4G. Для швидкого налаштування використовуйте SIM-картку без PIN-коду.

6. Кнопка скидання

Натисніть і утримуйте, доки не з'явиться вітальне повідомлення, щоб відновити заводські налаштування та скинути пароль адміністратора.

Керування пристроєм

Відкрийте веббраузер на комп'ютері або мобільному пристрої, підключеному до мобільної точки доступу. Введіть **http://192.168.8.1**. З'явиться вебінтерфейс мобільної точки доступу. Для входу Введіть пароль адміністратора. Ім'я користувача за замовчуванням – **admin**, а пароль за замовчуванням такий самий, як **Wi-Fi password** (пароль Wi-Fi), що відображається на LCD-екрані в налаштуваннях Wi-Fi.

Питання та відповіді

Що робити, якщо я не можу отримати доступ до вебінтерфейсу?

1. Переконайтеся, що ваш мобільний пристрій/комп'ютер підключений до вашого Keenetic через Wi-Fi та налаштований на автоматичне отримання IP-адреси та DNS-серверів.
2. Перевірте, чи правильно ви ввели вебадресу: **192.168.8.1**.
3. Перезавантажте свій мобільний пристрій/комп'ютер та ваш Keenetic.
4. Якщо сторінка вебінтерфейсу все ще не відображається, будь ласка, виконайте наведені нижче інструкції, щоб скинути налаштування мобільної точки доступу Keenetic.

Що робити, якщо на екрані з'являється одне з наведених нижче повідомлень або я не можу отримати доступ до Інтернету?

1. **No SIM Card** (Немає SIM-картки) Вимкніть мобільну точку доступу та встановіть SIM-картку.
2. **SIM PIN Required** (Потрібен PIN-код SIM-карти) Увійдіть на сторінку вебінтерфейсу. Введіть PIN-код, наданий вашим мобільним оператором, і натисніть **Apply** (Застосувати). Щоб вимкнути майбутні запити PIN-коду, введіть код ще раз і натисніть **Apply** (Застосувати).
3. **No Service** (Немає зв'язку)
 - a. Перевірте, чи ваша SIM-картка знаходиться в зоні покриття вашого оператора та чи достатньо коштів на ній.
 - b. Перевірте правильність параметрів вашого оператора. З комп'ютера або мобільного

пристрою під'єднайтеся до мобільної точки доступу та увійдіть до її вебінтерфейсу. Перейдіть до розділу **Settings / Network Settings** (Налаштування / Налаштування мережі), виберіть **Manual profile** (Ручний профіль), щоб створити новий профіль із правильною інформацією, а потім натисніть **Apply** (Застосувати).

Як скинути/відновити заводські налаштування Keenetic?

Увімкнувши мобільну точку доступу, зніміть задню кришку, потім натисніть і утримуйте **Кнопку скидання** за допомогою шпильки, доки на екрані не з'явиться вітальне повідомлення.

Загальна інформація

Що в коробці

- Мобільна точка доступу Wi-Fi Roamer 4G;
- Знімний літій-іонний акумулятор місткістю 3000 мАг;
- Короткий посібник з початку роботи;
- Кабель USB-A – USB Type-C;
- SIM-картка та підписка на Інтернет не включені.

Умови навколишнього середовища

- Діапазон робочих температур: 0 to +40°C;
- Робоча вологість: від 20 до 95 % без конденсації;
- Діапазон температур зберігання: від -30 до +70 °C;
- Вологість для зберігання: від 10 до 95 % без конденсації.

Інструкції з техніки безпеки

- Тримайте пристрій Keenetic подалі від води, надмірної вологи чи тепла, а також прямих сонячних променів.
- Ваш пристрій Keenetic не містить деталей, які може обслуговувати користувач. Не розбирайте, не ремонтуйте та не модифікуйте пристрій.
- Не використовуйте пристрій там, де заборонено використовувати бездротові пристрої.
- Існує ризик вибуху, якщо замінити батарею на батарею неправильного типу.

Гарантія на пристрій

Щоб отримати найактуальнішу інформацію про гарантію, відвідайте наш вебсайт **keenetic.com/legal**.

На ваш пристрій Keenetic поширюється 3-річна гарантія без права передачі з дати придбання, підтвердженої документально (включаючи вашу 2-річну обмежену європейську гарантію). Дійсні претензії у випадку дефекту будуть задоволені відповідно до вимог місцевого законодавства.

Інформація про сертифікацію

CE
Keenetic Limited заявляє, що даний пристрій відповідає всім відповідним положенням Директиви 2014/53 / EC 2009/125 / EC та 2011/65 / EU. Детальну інформацію про оригінальну декларацію ЄС можна знайти на сайті **keenetic.com** у розділі детальної інформації на сторінках конкретних моделей.

Цей пристрій відповідає встановленим ЄС обмеженням за рівнем випромінювання для неконтрольованого навколишнього середовища. Частота та максимальна вихідна потужність вашого пристрою, згідно з вимогами ЄС, такі:

4G/3G

Діапазон 1 (1920–1980 МГц),
Діапазон 3 (1710–1785 МГц),
Діапазон 7 (2500–2570 МГц),
Діапазон 8 (880–915 МГц),
Діапазон 20 (832–862 МГц),
Діапазон 28 (703–748 МГц),
Діапазон 38 (2570–2620 МГц):
23 дБм ± 2,7 дБ.

Wi-Fi

2400–2483,5 МГц: 20 дБм.
Пристрій може використовуватись в державах ЄС.

Утилізація

Відповідно до європейських директив, ваш пристрій Keenetic, включаючи акумулятор та кабелі, не можна утилізувати разом зі звичайними побутовими відходами. Проконсультуйтеся з вашим місцевим органом влади або постачальником для отримання інформації про утилізацію.



Примітка

Коли ви користуєтесь своїм пристроєм Keenetic (зокрема, коли ви підключаєте його вперше), Keenetic Limited оброблятиме певні ваші персональні дані, наприклад, сервісний код, серійний номер, назву моделі, версію програмного забезпечення та IP-адресу вашого пристрою Keenetic.

Для отримання додаткової інформації перейдіть на **keenetic.com/legal**.

Якщо ви перебуваєте в Європейському Союзі / Європейській економічній зоні, компанія Keenetic GmbH обробить деякі персональні дані про вас, зокрема, сервісний код, серійний номер, назву моделі, версію програмного забезпечення та IP-адресу вашого інтернет-центру Keenetic. Будь ласка, ознайомтеся з нашою Політикою Конфіденційності Пристрою для Європейського Союзу / Європейської Економічної Зони за адресою: **keenetic.com/legal**.

Manufacturer

Keenetic Limited, Office 2703A, 148 Electric Road,
North Point, Hong Kong.

EU Importer

Keenetic GmbH, HRB 55377, VAT ID. DE326402913,
Berliner Straße 300b, 63067 Offenbach am Main, Germany.
Contact: info@keenetic.de